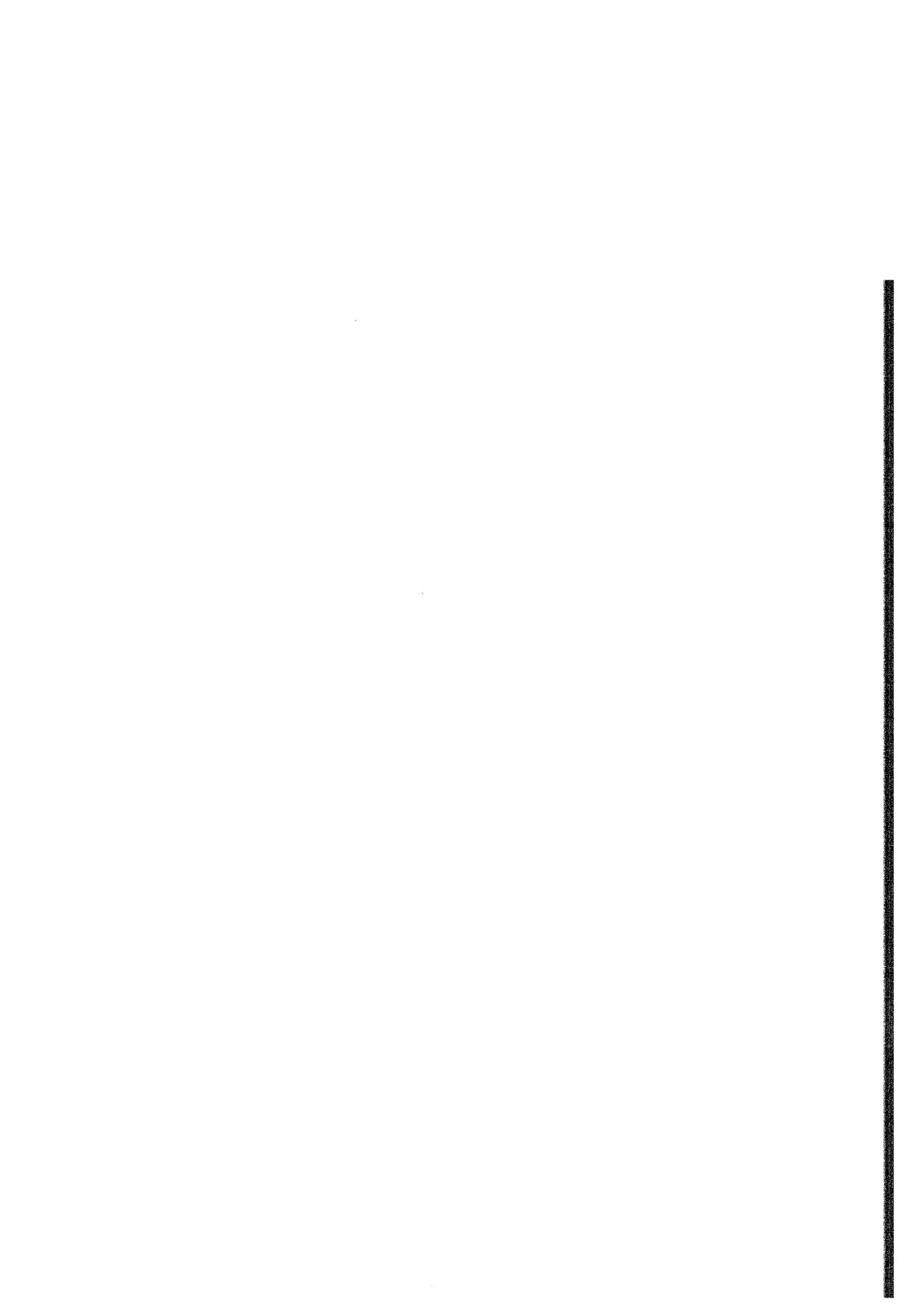


**بسم الله الرحمن الرحيم**



جمهوری اسلامی ایران  
سازمان مدیریت و برنامه‌ریزی کشور

طراحی، اجرا، نگهداری و بهره‌برداری  
**خاک‌چالهای بهداشتی برای  
زباله‌شهری**

۲۱۷ نسخه شماره

معاونت امور فنی  
دفتر امور فنی و تدوین معیارها

۱۳۸۰

انتشارات سازمان مدیریت و برنامه‌ریزی کشور ۸۰/۵۰/۲

## فهرست برگه

سازمان مدیریت و برنامه‌ریزی کشور، دفتر ارزیابی عملکرد مدیریت طراحی، اجرا، نگهداری و بهره‌برداری خاک چالهای بهداشتی برای زباله شهری / معاونت امور فنی، دفتر امور فنی و تدوین معیارها. - تهران: سازمان مدیریت و برنامه‌ریزی کشور، معاونت امور پشتیبانی، مرکز مدارک علمی و انتشارات، ۱۳۸۰. یازده، ۳۰۳ ص.: مصور. - (سازمان مدیریت و برنامه‌ریزی کشور. دفتر امور فنی و تدوین معیارها؛ نشریه شماره ۲۱۷) (انتشارات سازمان مدیریت و برنامه‌ریزی کشور؛ ۸۰/۰۰/۷)

ISBN 964-425-255-1

واژه‌نامه: انگلیسی - فارسی

۱. زباله زدایی بهداشتی. ۲. مواد زاید - پوئش. ۳. آبهای زیرزمینی - حفاظت. الف. سازمان مدیریت و برنامه‌ریزی کشور، مرکز مدارک علمی و انتشارات. ب. عنوان. ج. فروست.

ش. ۲۱۷. TA ۳۶۸/ س۲۴

شابک ۱-۲۵۵-۴۲۵-۹۶۴

ISBN 964-425-255-1

طراحی، اجرا، نگهداری و بهره‌برداری خاک چالهای بهداشتی برای زباله شهری  
تهیه کننده: دفتر امور فنی و تدوین معیارها  
ناشر: سازمان مدیریت و برنامه‌ریزی کشور، معاونت امور پشتیبانی، مرکز مدارک علمی و انتشارات

چاپ اول: ۱۰۰۰ نسخه، ۱۳۸۰

قیمت: ۱۵۰۰۰ ریال

لیتوگرافی: قاسملو

چاپ و صحافی: مؤسسه زحل چاپ  
همه حقوق برای ناشر محفوظ است.

## پیشگفتار

استفاده از ضوابط، معیارها و استانداردهای ملی برای طراحی، اجرا و بهره‌برداری از طرح‌های عمرانی به لحاظ توجیه فنی و اقتصادی آنها از اهمیتی ویژه برخوردار است. نظام جدید فنی و اجرایی طرح‌های عمرانی کشور (مصطفوی جلسه مورخ ۱۳۷۵/۳/۲۲ هیأت محترم وزیران) به کارگیری معیارها، استانداردها و ضوابط فنی را در مراحل طراحی، اجرا، نگهداری و بهره‌برداری طرح‌های عمرانی مورد تأکید جدی قرار داده است.

نظر به اینکه با توجه به مندرجات ماده ۲۳ قانون برنامه و بودجه، تاکنون ضوابط و معیاری برای طراحی، اجرا و بهره‌برداری از مستحدثات لازم به منظور جابه‌جایی و دفع بهداشتی زباله‌های شهری تهیه و تدوین نشده، انتشار کتاب یا نشریات مرتبط با موضوع یاد شده، به منظور ایجاد زمینه برای شروع تدوین این‌گونه ضوابط، در دستور کار دفتر امور فنی و تدوین معیارها قرار گرفته است. کتاب حاضر نمونه اول از این نشریات می‌باشد.  
هدف از تهیه و تدوین این کتاب بالا بردن آگاهی مهندسان، طراحان و دست‌اندرکاران خدمات شهری در باره طرح، اجرا، نگهداری، گردانندگی و پایش خاکچالهای بهداشتی زباله است تا به یاری این آگاهی، آب‌های زیرزمینی از آلودگی و زیانبار شدن در اثر آب زباله، که بسیار آلاینده‌تر از فاضلاب شهری است، مصون بماند. بسیاری از مواد شیمیایی گزندبار، با گذر از خاکچال به سفره آب زیرزمینی راه یافته و این منبع پر ارزش طبیعی را که مورد نیاز شهروندان و کارکشاورزی است، آلوده می‌کنند. آلودگی آب‌های زیرزمینی، گاه چنان گسترده است که دیگر بازیافت آب پاک، میسر نیست. چنین رویدادی، بزرگترین لطمہ به ثروت‌های طبیعی هر سرزمین بهشمار می‌رود و باید با هوشیاری و قاطعانه، از رخداد آن جلوگیری کرد.

امید است آشنایی با فنون جدید و اجرای پروژه‌های خاکچال از آلوده شدن آب‌های زیرزمینی، این منبع حیاتی در شهرهای بزرگ و همچنین از برهم خوردن ظاهر فضای شهرها، در ارتباط با آلوده شدن با زباله‌های شهری جلوگیری به عمل آورد و زدودن بهداشتی زباله‌ها و پسماندهای شهری و صنعتی امکان‌پذیر گردد.

معاونت امور فنی از جناب آقای دکتر آصف خلدانی به خاطر زحمات و کوشش‌های فراوان ایشان در تدوین کتاب حاضر و همچنین هدیه آن به جامعه مهندسان ایرانی، قدردانی و تشکر می‌نماید. در ضمن لازم است از تلاش‌های جناب آقای مهندس محمد رضا طبیب‌زاده نوری که از ابتدای تهیه و تدوین این کتاب در چند سال گذشته، همکاری و مشارکت مؤثر داشته‌اند، تشکر شود. از همکاران دیگر آقایان مهندس کامبیز زنجانی، مهندس علی مهرآذرین، مهندس کارا، مهندس آزموده و شکوهی که در تدوین کتاب با آقای دکتر خلدانی همکاری نموده‌اند نیز تشکر و قدردانی می‌شود. از همکاران دفتر امور فنی و تدوین معیارها سرکارخانم مهندس بهناز پورسید و آقای مهندس میرمحمد ظفری که در تنظیم مطالب کتاب در راستای اهداف دفتر تلاش نموده‌اند نیز سپاسگزاری می‌شود.

معاونت امور فنی توفیق روزافزون این عزیزان را در خدمت به جامعه مهندسان کشور از درگاه ایزد متعال مسئلت دارد.

### معاون امور فنی

بهار ۱۳۸۰

فهرست گفتارها

۱۳	گفتار یکم: شناختی از خاکچال
۱۳	۱. شناسایی
۱۴	۲. خاکچالهای بهداشتی
۱۷	۳. چند نکته در برخورد با طرح خاکچال
۱۸	۴. گفتارهای نوشتار
۲۱	گفتار دوم: گزینش جای خاکچال
۲۱	۱. شناسایی
۲۳	۲. گردآوری یافته‌ها و آگاهیها
۲۷	۳. ویژگیهای خاکچال
۲۹	۴. مردم و طرح خاکچال
۲۹	۵. فهرست‌بندی «زمین»‌های دردست بررسی
۳۰	۶. گزینش قطعی زمین خاکچال
۳۴	۷. گزارش بررسیهای نخستین
۳۹	گفتار سوم: پیدایش آبزباله و گاز
۳۹	۱. شناسایی
۴۲	۲. پدیده‌های مؤثر در مقدار آبزباله

۴۳	۳. حجم آبزباله
۵۴	۴. ارزیابی کیفیت احتمالی آبزباله
۵۶	۵. کیفیت آبزباله پسمانده‌های گوناگون بی خطر
۵۸	۶. تصفیه آبزباله
۶۰	۷. پیدایش گاز
۶۳	<b>گفتار چهارم: شناخت و رده‌بندی پسمانده‌ها</b>
۶۳	۱. شناسایی
۶۵	۲. زباله شهری
۶۵	۳. پسمانده‌های کانی
۶۷	۴. پسمانده‌های صنعتی
۶۸	۵. شناخت و رده‌بندی پسمانده‌ها
۷۰	۶. نکته‌هایی چند، از ویژگیهای پسمانده
۷۳	۷. پسمانده‌های خطرزا
۷۵	۸. محدودیت ریختن پسمانده‌های خطرزا در خاکچال
۷۵	۹. آزمایش پسمانده‌های بی خطر
۷۷	<b>گفتار پنجم: خاکچالهای خودپلا</b>
۷۷	۱. شناسایی
۸۰	۲. فرآیند خودپلایی
۸۱	۳. ابزار خودپلایی
۸۶	۴. تأثیر پدیده‌های گوناگون، در فرآیند خودپلایی
۸۸	۵. ابزاره خودپلایی، برای آلاتی‌دههای شیمیایی
۹۴	۶. روش برخورد با طرح خاکچال
۱۰۰	۷. چکیده گفتار و چند پیشنهاد
۱۰۱	<b>گفتار ششم: خاکچالهای دوربسته یا روکش دار</b>
۱۰۱	۱. شناسایی

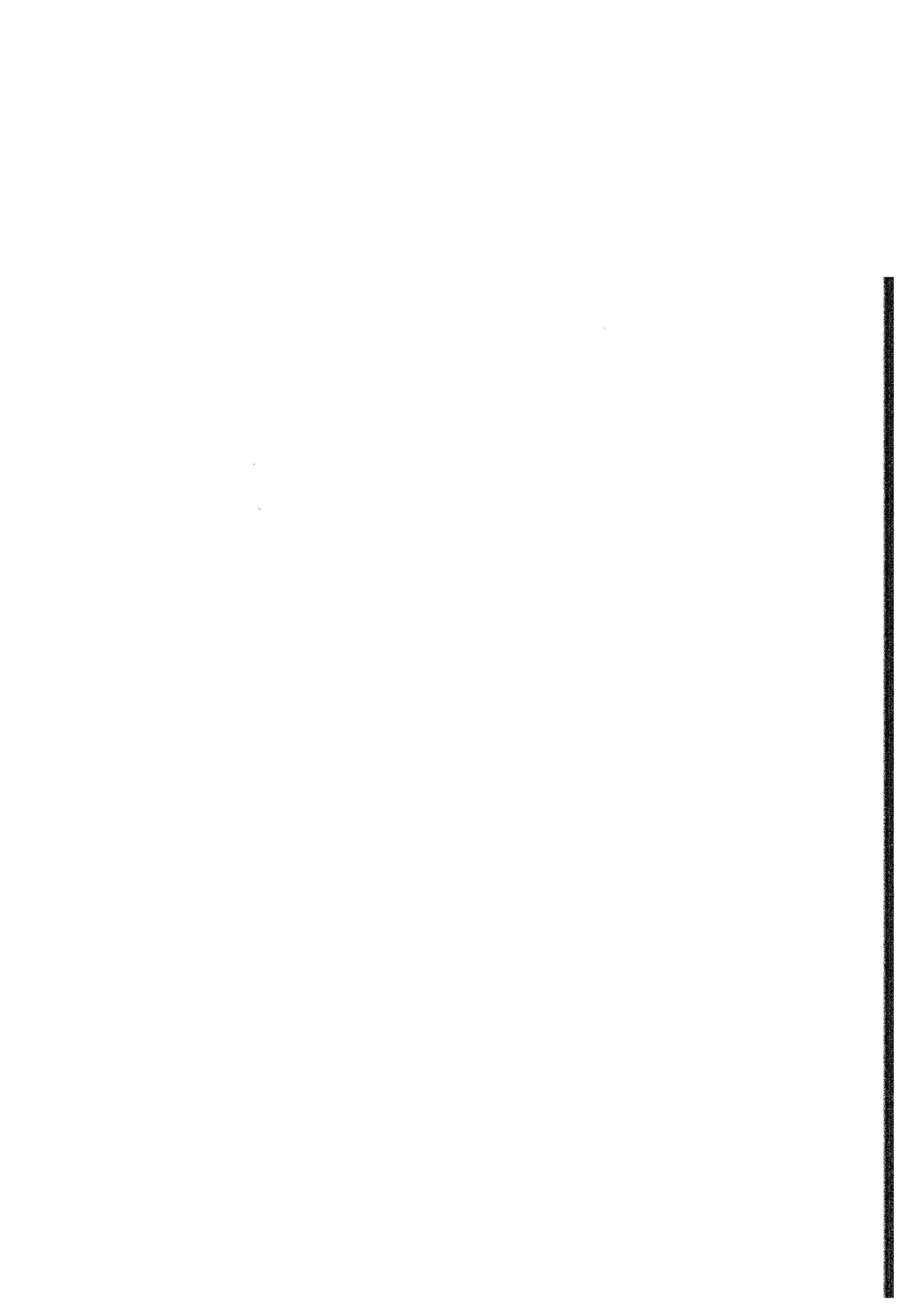
۱۰۳	۲. خاکچالهای یک روکش
۱۰۴	۳. خاکچالهای دو روکش
۱۰۶	۴. مبانی گزینش روکش
۱۰۶	۵. چند نکته درباره ضخامت لایه روکش
۱۰۷	۶. سهم‌بندی آبرباله و شیوه پخش و جریان آن
۱۰۹	۷. طرح خاکچالهایی که بستر شان پایین تر از تراز سفره آب زیرزمینی است
۱۱۶	۸. خاکچالهای خودپالا و خاکچالهای دوربسته
۱۱۹	<b>گفتار هفتم: روکشها</b>
۱۱۹	۱. شناسایی
۱۱۹	۲. خاکرس
۱۲۹	۳. روکش‌های ماشینی
۱۳۲	۴. خاک بهیافته و دیگر آمیخته‌های خاکی
۱۳۵	<b>گفتار هشتم: بخش‌های گوناگون خاکچال</b>
۱۳۵	۱. شناسایی
۱۳۵	۲. شبکه گردآوری آبرباله
۱۰۱	۳. بیرون راندن آبهای سطحی از کارگاه خاکچال
۱۰۹	۴. روکش ساختگی (ماشینی)
۱۶۴	۵. طرح پشته خاکی
۱۶۵	۶. پایداری شبیب پسمانده
۱۶۶	۷. طرح راههای دسترسی
۱۶۹	۸. طرح پوشش پایانی
۱۷۱	۹. طرح سامانه گازگیری
۱۸۲	۱۰. برگرداندن خاکچالهای خودپالای موجود به خاکچالهای دوربسته
۱۸۵	<b>گفتار نهم: ساختمان خاکچال</b>
۱۸۵	۱. شناسایی

۱۸۵	۲. ساختمان لایه زیرپی
۱۸۶	۳. ساختمان روکش
۲۰۲	۴. ساختمان پشته خاکی
۲۰۴	۵. ساختمان بستر زهکش ماسه‌ای
۲۰۵	۶. ساختمان ترانشه گردآوری آبزباله
۲۰۷	۷. ساختمان روکش دولایه
۲۰۷	۸. ساختمان سامانه آبکشی آب زیرزمینی
۲۰۸	۹. ساختمان لایسیمتر
۲۰۸	۱۰. ساختمان پوشش پایانی
۲۰۹	۱۱. فراهم ساختن مصالح و برنامه کار ساختمانی

۲۱۱	گفتار دهم: پایش یا کارنگری خاکچالها
۲۱۱	۱. شناسایی
۲۱۳	۲. ارتفاع فشاری آبزباله
۲۱۴	۳. ارتفاع فشاری سامانه آبکشی
۲۱۵	۴. پایش آب پسدادگی
۲۲۲	۵. پایش آب زیرزمینی
۲۲۸	۶. پایش گاز
۲۳۰	۷. پایش انبار آبزباله
۲۳۰	۸. پایش پایداری پوشش پایانی

۲۳۳	گفتار یازدهم: کاربری و گرداندن خاکچال
۲۳۳	۱. شناسایی
۲۳۵	۲. کاربرد خاککوب
۲۳۵	۳. مرحله‌بندی انجام کار
۲۳۷	۴. پوشاندن روی پسمانده
۲۳۸	۵. چال کردن لجنهای بی خطر در خاکچال شهری

۲۳۹	۶. پیشگیری از آتش‌سوزی در خاکچالها
۲۳۹	۷. مهار آشغالهای سبک
۲۴۰	۸. مهار گرد و غبار
۲۴۰	۹. نگهداری راههای دسترسی
۲۴۰	۱۰. نگهداری شبکه گردآوری آبزباله
۲۴۱	۱۱. نگهداری پوشش پایانی
۲۴۳	<b>گفتار دوازدهم: بررسی مالی</b>
۲۴۳	۱. شناسایی
۲۴۴	۲. برآورد هزینه‌ها
۲۴۸	۳. اطمینان از پشتوانه مالی پیمانکار
۲۵۱	<b>واژه‌نامه انگلیسی به فارسی</b>
۲۷۷	<b>واژه‌نامه فارسی به انگلیسی</b>



## گفتار یکم

### شناختی از خاکچال

#### ۱. شناسایی

چال کردن زباله خانگی و دیگر پسماندها در درون زمین، شیوه‌ای دیرینه است. تا چندی پیش، پنداشته می‌شد که این روش مناسب و مطلوب است و آبزباله حاصل از روی هم ریختن زباله‌ها، با گذر از لایه‌های خاک و آمیختگی با آبهای زیرزمینی، خودپالایی می‌یابد و پاک می‌شود.

اگرچه با کوچک بودن شهرها، تا چند سده پیش، آبهای روان در جوار شهرها، برای آشامیدن و دیگر کاربردهای روزانه مردم، به نظر بسته می‌آمد، اما، با گسترش صنعت و بهبودی در زندگانی و بهداشت ساکنان شهرها، لازم شد که افزون بر آب رودخانه‌ها، به بهره‌برداری از آبهای زیرزمینی نیز پرداخته شود.

رفته رفته، این منبع پر ارج طبیعی، ارزشی دیگر یافت. تا آنجاکه به سان ثروت ملی پنداشته شد. گسترش‌های شهری و افزایش شمار مردم، باعث بیشتر شدن زباله شهری و پیدایش پسماندهای صنعتی گردید، که گاه، خطرزا نیز می‌توانست باشد. این گرفتاری، ابعادی تازه به موضوع دفع زباله‌های شهری داد، و سرانجام، طرح پیشگیری از آلودگی آبهای زیرزمینی را پیش آورد. از سوی دیگر، ریختن پسمانده در خاک، یا ریختن زباله در

دره‌ها و آبرفت‌های پیرامون شهر، از سوی مهندسان محیط زیست و بهسازان شهر نه تنها روشی بهداشتی و پذیرفت‌نی تشخیص داده نشده، بلکه بزرگترین و خطرناک‌ترین منبع آلودگی آبهای زیرزمینی تشخیص داده شد.

در ایران زمین، روال کار، بر اصل «دور» ریختن با به‌سخن دیگر، از «خود» دور کردن زباله، بود. تا آنجا که، هر کس و هر خانواده و هر آبادی، تلاش می‌کرد که زباله‌های تولیدی خود را از پیرامون «خویش» دور سازد.

تا زمانی که خانه‌ها پراکنده و آبادی‌ها دیر از یکدیگر بودند، این روش دفع زباله، گرفتاری‌های چندانی به همراه نداشت. تابش خورشید و دیگر نیروهای پاکساز طبیعی، از پس این‌گونه آلودگی‌ها بر می‌آمد. اما، گرایش به شهرنشینی، چسییدن خانه‌ها به یکدیگر، و همسایه شدن آبادی‌ها، پیدایش نوآبادی‌ها، دگرگونی آمیخت زباله، و افزایش مقدار روزانه زباله تولیدی، دشواری‌هایی فراهم کرد، که دیگر نیروهای پاک‌کننده در طبیعت، از پس زدودن آلودگی حاصل، بر نیامدند. شهرها به‌زشتی گرایید، و زیست شهری با بوی زنده و ناخوشایند زباله‌های مانده، و پراکنده‌گرده زباله در هوای ناممکن گشت. اما، این تنها یک روی گرفتاری بود، چون محسوس بود. اما خطر جدی در درازمدت، آلودگی آبهای زیرزمینی و آب آشامیدنی بود، که مانند سایه‌نهیدیدی بر زندگی آیندگان، به چشم می‌خورد. زیر فشار پیشروان، اندیشمندان و دست‌اندرکاران خدمات شهری، دارندگان صنایع، وادار شدند که به چاره‌جوبی بپردازنند. رفته‌رفته، کار به آنجا کشید، که ریختن و چال کردن زباله و پسمانده‌های شیمیایی خطرزا، درون خاکچالهای عادی هم نامطلوب انگاشته شد، و سرانجام، بنای «خاکچالهای بهداشتی»، همچون مناسبترین روش دفع زباله و پسمانده شهری، پایه‌ریزی شد.

## ۲. خاکچالهای بهداشتی

اساس طرح خاکچالهای بهداشتی، که این نوشتار برای روشن ساختن آن می‌کوشد، چال کردن هرگونه زباله و پسمانده خطرزا و بی‌خطر، درون زمین است، بی‌آنکه محیطی غیر بهداشتی در شهر و پیرامون آن، فراهم آورده یا آبهای زیرزمینی را آلوده کند. در این فرایند،

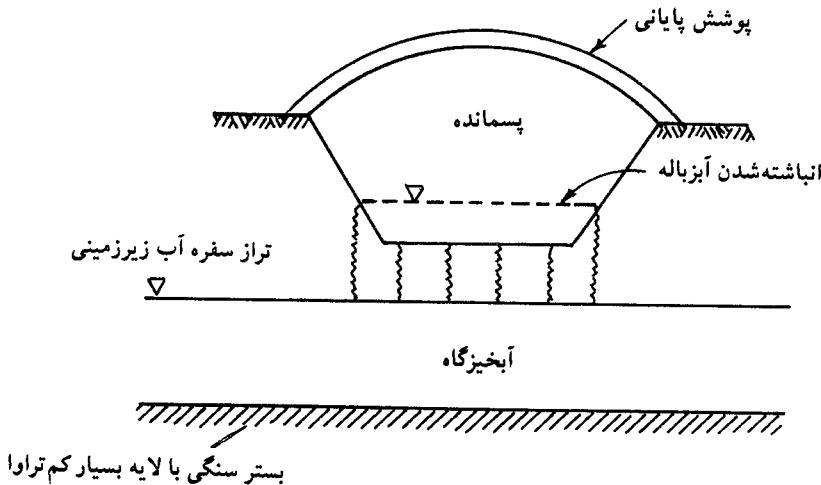
دوگونه برخورد، برای حفاظت آبهای زیرزمینی از آلاینده‌ها و آبزباله‌ها، شکل گرفت:

الف) ساختمان خاکچالهای خودپالا که برای بسماńده‌های بی‌خطر و کم حجم مناسب است.

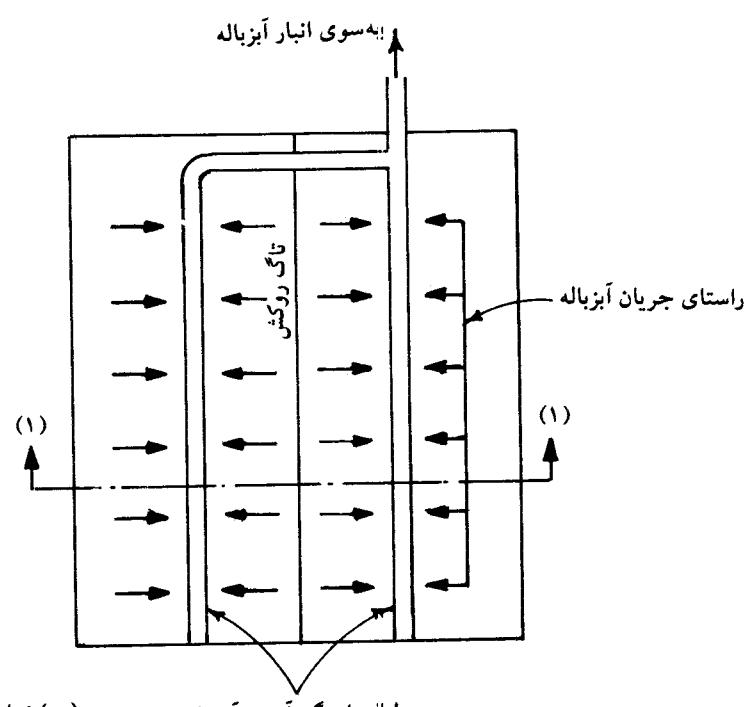
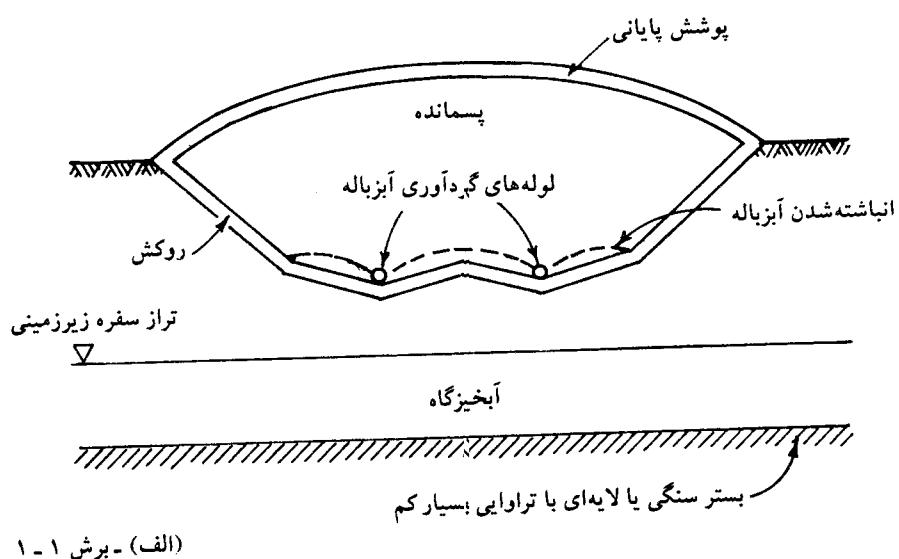
ب) ساختمان خاکچالهایی که برای ریختن هرگونه پسماńده و با هر حجمی آمادگی داشته باشد.

در خاکچالهای خودپالا، چنین فرض شد که منطقه سیرآب نشده زیرزمین، دارای ضخامتی به اندازه بوده و خاکچال دور از زیستگاه مردمان پیرامون شهر است، و بستر سنگی کف خاکچال، نازک نیست. با این چند شرط و اینکه در پیرامون شهر، چاه آبی کنده نشده است، پروانه ساخت خاکچالهای خودپالا، که همراه با نشت آبزباله به آبخیزگاه زیرزمینی است، داده شد. چون هماهنگی با همه این خواستها همواره میسر نمی‌شد، بنای خاکچالهای خطرزا، که با نام «خاکچالهای دور بسته» یا «خاکچالهای بهداشتی» شناخته شده‌اند، پدیدار گشت.

طرح و ساختمان خاکچالهای خطرزا، براین پایه استوار شد، که از رخته و گذر هرگونه آبزباله به آبخیزگاه و سفره آب زیرزمینی، خودداری به عمل آید. برای این کار، لازم است، نخست کف خاکچال با روکش‌هایی ناتراوا پوشانده شده و ترتیبی فراهم آید، که آبزباله گردآوری شده در کف خاکچال، بهیرون از کارگاه رانده شود، شکلهای ۱-۱ و ۲-۱.



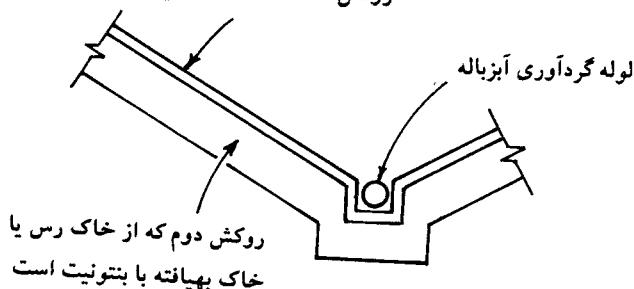
شكل ۱-۱. خاکچال خودپالا.



شكل ۱ - ۲. خاکچال دوربسته.

پژوهش‌های بعدی، نشان داد که خودپالایی زباله در درون زمین – ولو آنکه خاک آن سیرآب‌نبوده و دارای ضخامت به اندازه هم باشد – حتمی نیست و این‌تی همه جانبه برای پاکیزه ماندن آب زیرزمینی را فراهم نمی‌کند. از این‌رو، محدودیتهای بیشتری در ساختمان خاکچال‌های بی‌خطر پیشنهاد شد. اگر تا چندی پیش، پهن کردن یک لایه روکش در کف خاکچال کافی می‌نمود، آزمونهای کارگاهی نشان داد که همچنان احتمال دارد آب‌زباله به آبخیزگاه و سفره آب زیرزمینی نشت کند و کاربرد دو لایه روکش مناسب‌تر خواهد بود، شکل ۱-۳.

روکش نخست که از روکش ساختگی است



شکل ۱-۳. خاکچال دو روکشه.

### ۳. چند نکته در برخورد با طرح خاکچال

نخستین خویشکاری مهندس طرح، گرد آوردن همه آگاهیها و یافته‌های پراکنده‌ای است که در شهرداری، بخش‌های خدمات و بهسازی شهری، بایگانی شده‌اند. دوم، شناخت سازمانهای گوناگون دولتی و خصوصی، آگاهیهای سودمندی در دست دارند و می‌توان آنها را به آسانی و با هزینه کم به دست آورد. سوم، شناخت کارفرمایی است، که کارگرداندن طرح خاکچال را بر دوش خواهد گرفت، با یک چنین پیش‌آگاهی است که از آغاز کار می‌توان هماهنگی لازم را برای پیشبرد هر مرحله از طرح، فراهم کرد. چنانچه سازمان امور خاکچال

(کارفرما) جدا از سازمان فاضلاب شهر باشد، باید بی آنکه پاسخگویی و مسئولیت هیچ یک از دو سازمان خدمه‌دار شود، همکاری و پیوندی میان این دو نهاد فراهم ساخت. آگاهی مهندس طرح از شیوه کار و نیروی درون‌سازمانی کارفرما، و بنیهٔ مالی و فنی آن نیز در انجام مطلوب طرح، ضروری است.

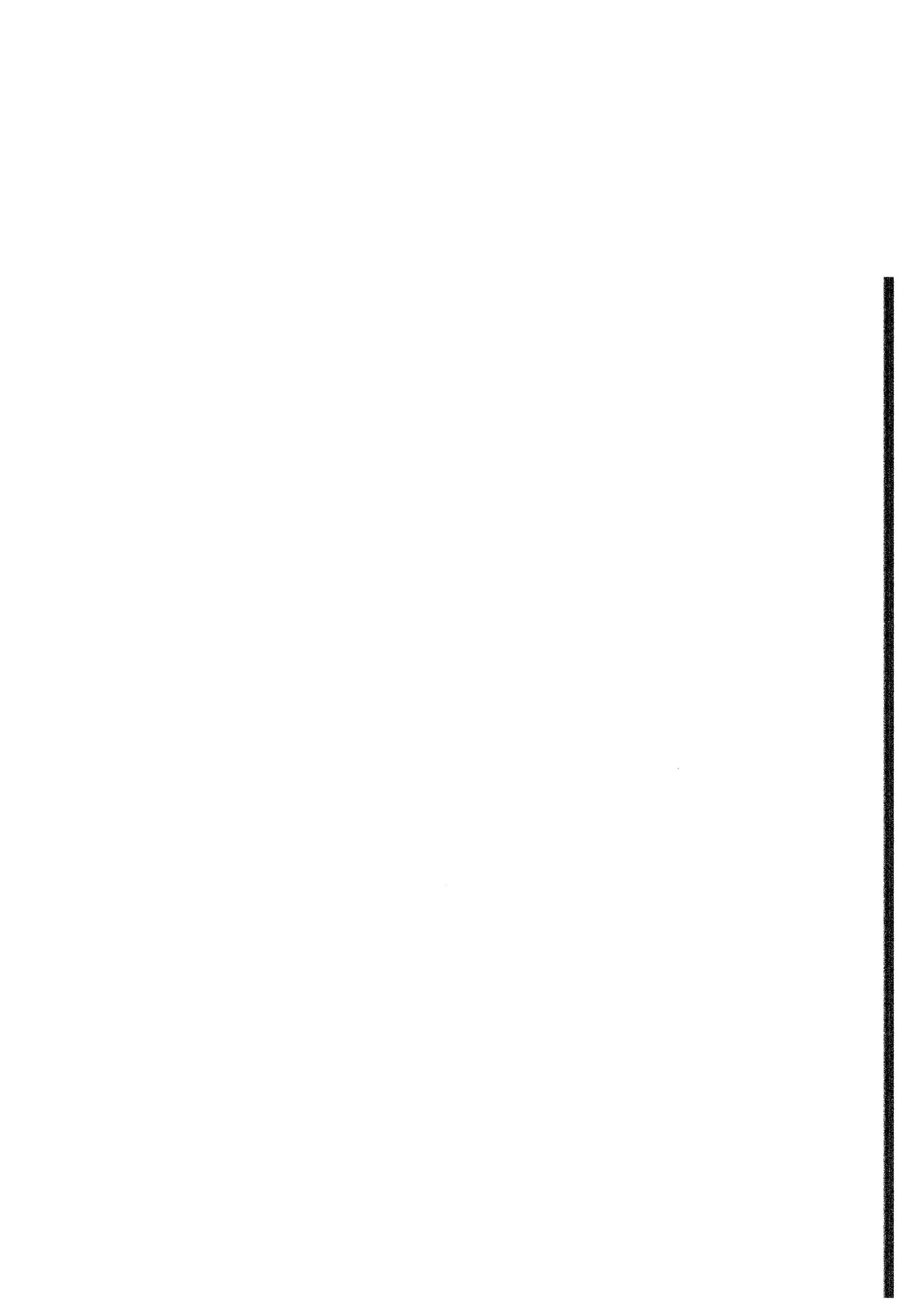
توجه به آیین‌نامه‌های سازمانهای بهداشت، محیط زیست و خدمات شهری، و آگاهی از روند فکری آنها – اگر در آستانه نوشتمن آن هستند – نیز، مهم است. سرانجام، اگر در این نوشتار به «مهندس طرح» که بیشتر از میان مهندسان رشته ساختمان است، تکیه شده است، هرگز نباید همکاری روزانه و ناگسته زمین‌شناسان، خاک‌شناسان و زمیناب‌شناسان را در طرحهای خاکچال بهداشتی شده، کم‌بها پنداشت.

#### ۴. گفتارهای نوشتار

دوازده گفتار زیر، پایه این دفتراند:

- ۱ - تاریخچه خاکچال، ریختن زباله پسمانده در درون زمین.
- ۲ - گزینش جای خاکچال.
- ۳ - پیدایش آبزباله و گاز در خاکچال، شیوه ارزیابی چندی و چونی آبزباله.
- ۴ - شناخت و رده‌بندی پسمانده‌ها؛ پسمانده خطرزا و بی خطر.
- ۵ - خاکچالهای خودپالا، فرایند خودپالایی او شیوه برخورد با آن.
- ۶ - مبانی طرح خاکچالهای دوربسته.
- ۷ - روکشهای گوناگون، آب‌بندی دیواره و کف خاکچال.
- ۸ - بخشهای متعدد خاکچال.
- ۹ - ساختمان، آزمایش، سنجش و وارسی چگونگی کار بخشهای گوناگون خاکچال.
- ۱۰ - پایش، یا کارنگری خاکچالها.
- ۱۱ - گردانندگی و نگهداری روزانه و درازمدت خاکچال.
- ۱۲ - بررسی مالی، برآورد هزینه ساختمانی، گرداندن و پایش و بستن روی خاکچالهای پُر شده.

یک بار دیگر یاد آور می شویم که ساختمان خاکچال، فنی است که همکاری همه جانبه گروههای گوناگونی از مهندسان محیط زیست و بهداشت همگانی، شیمی دان، ریاضی دان، آگاهان از مصالح ساختمانی و نیز آشنايان به قانون مالکیت و کارهای حقوقی را، لازم دارد. این فن، پیشینه‌ای دیرینه ندارد. کاری تازه است و آگاهی همگانی از آن کم. از این‌رو، پاسخ به همه دشواریهای طرح و گرداندنش به گونه‌ای روشن و قطعی، همیشه میسر نیست. پاسخ به هر گرفتاری، نیاز به بررسی چندجانبه دارد، و هر پاسخی را هم باید کامل پنداشت. در پایان، لازم به پافشاری است که سود جستن از خاکچالهای بهداشتی برای دفع زباله شهری، در سرزمینهای گستردۀ ای چون ایران‌زمین، مناسبترین شیوه است. زیرا، با بودن زمین فراوان پیرامون شهرها، – جز در بخش‌های خاصی از این سرزمین که بارندگی بسیار و سفره آب زیرزمینی بالا و شهرها و روستاهای بیکدیگر پیوسته شده‌اند – روی آوردن به راه حل‌های کاربردی در کشورهای کوچک و صنعتی، به‌مانند سوزاندن زباله در کوره‌های زباله‌سوز، یا کود زباله‌سازی را باید چشم‌بسته و به صورت درست پذیرفت، زیرا که روش‌هایی بی دردسر و اقتصادی برای ما نمی‌توانند باشند.

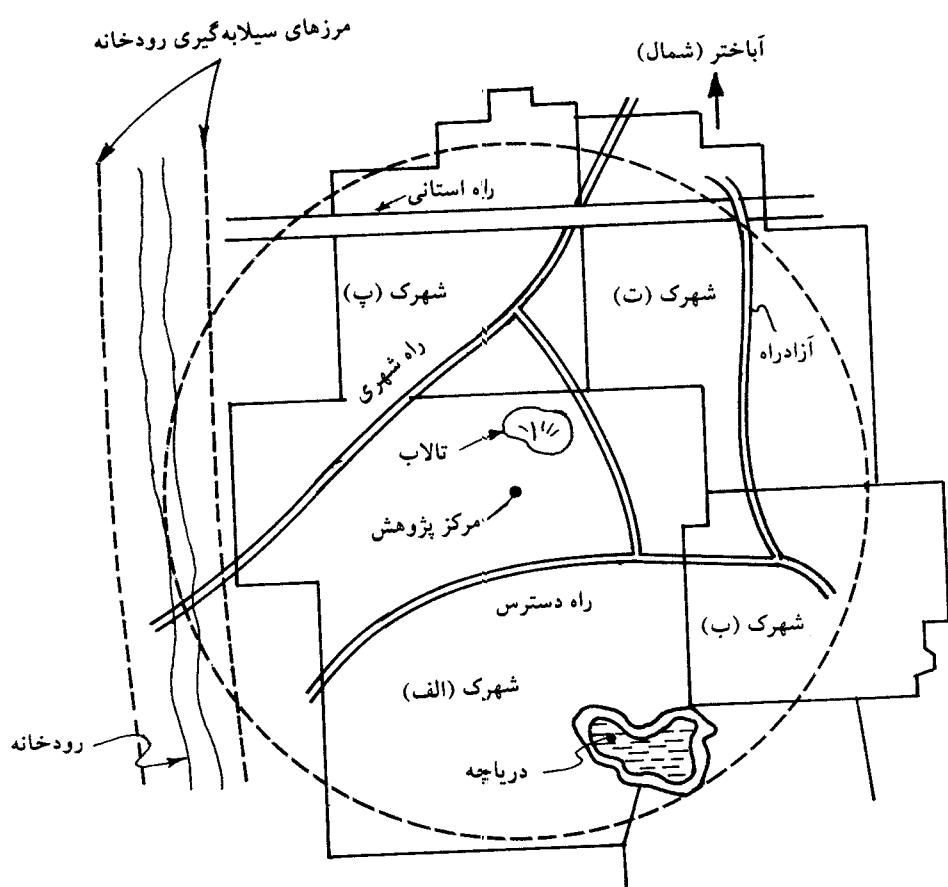


## گفتار دوم

### گزینش جای خاکچال

#### ۱. شناسایی

جای خاکچال، ضمن آنکه باید از دیدگاه فن زمین‌شناسی پذیرفتنی باشد، نباید ناخشنودی مردم پیرامونش را برانگیزد. نخستین گام در گزینش جای خاکچال شناسایی چند «زمین» است، زمینی که پاسخگوی دو خواست بالا باشد. آنگاه، به بررسی این زمینهای احتمالی در چارچوب دایره‌ای به شعاع بیشترین فاصله بردن زیاله تا خاکچال، که «پرتو پژوهش» نامیده می‌شود، می‌پردازند که در پایگرد برسیها و متناسب با یافته‌های دیگر، می‌شود کمی آن را جایه‌جا کرد. سپس، نقشه راه و جاده‌های شهر، برونشهر و کارخانه‌هایی که باید پسمانده‌شان را به خاکچال ببرند، مشخص می‌کنند. در این بررسی، شهر یا کارخانه‌های تولید پسمانده را – بسته به بزرگی و ظرفیت تولید زیاله هریک – در مرکز دایره فرض می‌کنند، شکل ۲ - ۱. اگر درون این چارچوب پژوهش، جایی مناسب به دست نیاید، به اندازه «دایره پژوهش» می‌افزایند. چنان‌که بیش از یک منبع پسمانده وجود داشته باشد، یا بخواهد زیاله چندین شهر نزدیک به هم را یک جاگرد آورده و چال کنند، بهتر است کارگاهی را برگزینند که همه پسمانده تولیدکنندگان را دربرگیرد. همزمان با برداشتن این گامهای دفتری، بهتر است که با همه سازمانهای دست‌اندرکار خدمات شهری، شهرداریها و



شکل ۲ - ۱. «پرتو پژوهش» برای گزینش جای خاکچال.

دیگر تولیدکنندگان پسمانده، به گفت و شنود ننتسته و نه تنها آنان را از جاهای ممکن برای ساختمان خاکچال آگاه سازند، بلکه به نظرخواهی در آن زمینه نیز بپردازند. همکاری ناگسستنی شهرداریها با مهندسان طرح، بسیار پرارزش و مهم است، تا از روز نخست، کار به درستی و با روالی تأیید شده پیش برود. اگر سازمانهایی در آستانه نوشتن آییننامه‌های

خاکچال بهداشتی هستند، بهتر است پیش‌نویس‌های آنان وارسی و در صورت لزوم، طرح با آن آئین‌نامه‌ها هماهنگ گردد. با در نظر گرفتن این نکته که بهتر است جای خاکچال، کنار آبادیها یا کنار راه و جاده‌های اصلی باشد، انجام بررسیهای زیر، برای یافتن مناسب‌ترین کارگاه پیشنهاد می‌شود:

## ۲. گردآوری یافته‌ها و آگاهیها

نخستین گام برای بررسی در چارچوب «پرتو پژوهش»، گردآوری نقشه‌های ترازنما، نوع خاک‌های گوناگون زیرزمینی، نقشه راهها و جاده‌ها، بهویژه، نقشه شهر با گسترش بیست سال آینده است. در این وهله از بررسی، بهتر است آگاهی بیشتری از نوع ماده‌های واژده، پسمانده، یا زباله شهری و مقدار روزانه آنها نیز فراهم آورد.

### ۲ - ۱. نقشه‌های توازنما

این نقشه‌ها، نمودار پستی و بلندی زمین کارگاه و نشانگر جهت جریان آبهای بارندگی، جای آبرفتها، نهرها و زهکشهاست. در این نقشه‌ها، چه بسا که جای تالابها نیز – که جای پرندگان بهنگام کوچیدن موسمی آنهاست – نشان داده شده باشد. با در دست داشتن این نقشه‌ها، می‌توان «زمین» هایی را که در مسیر جریان طبیعی آبهای بارندگی و مسیلها نیستند، مشخص کرده و از همان آغاز کار بررسی و از گزینش زمینهایی که گرد آمدن آب در آنها بر افزایش آبهای زیرزمینی منطقه کمک می‌کند، دوری گزید.

### ۲ - ۲. نقشه‌های خاک‌شناسی

نقشه‌های خاک‌شناسی که معمولاً برای کارهای کشاورزی تهیه می‌شود، نشان‌دهنده نوع خاک در نزدیکی سطح زمین است، و از این‌رو، در بررسی‌های مربوط به طرح خاکچالهای خودپالا، سودمنداند.

### ۲ - ۳. نقشه‌های «زمین»

این نقشه‌ها، نشان‌دهنده مرزبندی و محدودیتهايی است که از سوی دولت، در استفاده از

زمینهای شهری وضع شده است. چه بسا که زمین دلخواه بر پایه بررسیهای نخستین، زمینهای جنگلکاری و کشاورزی، با گردشگاه همگانی قلمداد شده باشد، و از همان بدوكار به کنار نهاده شود.

#### ۲ - ۴. نقشه‌های راهها و جاده‌ها

این نقشه‌ها، مسیر راه، جاده، راه آهن و فرودگاهها را نشان می‌دهد. با بررسی آنها می‌توان کارگاهی را برگزید که برخوردي با اين گونه تسهيلات همگانی به وجود نياورد و نيز در جاي قرار گيرد که به ساختمان جاده‌های ديگري جز جاده دسترسي به خاکچال، نيازي نباشد. با در دست داشتن اين نقشه‌ها، می‌توان فاصله حمل خاک رس مورد نياز در خاکچال را دانست، و هزينه‌های بهره‌برداری از خاکچال را پيش‌بینی کرد. در اين بررسیهای است که می‌توان طرحهای ديگر آبادانی شهری را، با طرح ساختمان خاکچال، هماهنگ کرده جاده‌ای را پهن‌تر نمود، یا تغيير مسیر داد تا دسترسي خودروها و آمدوشد آنها به کارگاه، آسانتر انجام پذيرد.

#### ۲ - ۵. نقشه‌های آبرسانی

نقشه‌های آبرسانی و لوله‌کشیهای آن، به طور معمول، يكجا فراهم نشده است، اما می‌شود برای «زمین»‌های در دست بررسی، يافته‌ها را پيش هم نهاد و مطمئن شد که فراهم آوردن آب برای نيازمنديهای خاکچال، دشوار نیست. اين گونه نقشه‌ها، به طور معمول، جای چاههای همگانی و خصوصی آب، ظرفیت آبداری، مقدار و نوسان مصرف آب از هر چاه را نشان می‌دهد. «زمین» خاکچال، دست‌کم ۴۰۰ متر دورتر از نزدیکترین منبع آب، در نظر گرفته می‌شود.

#### ۲ - ۶. نقشه‌های دشت و زمینهای سیلاپ‌گير

این نقشه‌ها، نشان‌دهنده زمینهای پیرامون شهر است که احتمال سیلاپ‌گیری آنها در صد سال آينده، وجود دارد. باید در گزینش جای خاکچال، از اين گونه زمینها دوری جست و در مورد دفع پسمانده‌های خطرزا، کارگاه خاکچال باید در چنان زمینی باشد، که سیلاپ

احتمالی پانصد ساله هم، آن را فرا نگیرد.

#### ۲-۷. نقشه‌های زمین‌شناسی

این نقشه‌ها، چگونگی لایه‌های خاک و چینه‌بندیهای درون زمین را روشن می‌کند. از این‌رو، برای گزینش برداشتگاه خاک‌رس و بهویژه آگاهی از میزان اثر یخ‌بندانها بر برداشتگاههای خاک‌رس در سرزمینهای سردسیر، سودمند است.

#### ۲-۸. عکسهای هوایی

چه بسا برای زمینهای دردست بررسی، چنین نقشه‌هایی فراهم نشده باشد. در این صورت، برای کاستن هزینه تهیه عکسهای هوایی، بهتر است «زمین»‌های محتمل را نشان کرده، و برداشتن عکسهای هوایی آن مناطق را همگام با نقشه‌برداری زمینی انجام داد. در این نقشه‌ها، به طور معمول، جای برکه، مسیل، نهر و آبرفتها نیز، نشان داده می‌شود.

#### ۲-۹. چگونگی و نوع پسمانده

نخستین گام در شناخت کیفیت پسمانده، پی بردن به خطرزا بودن یا بی خطر بودن زباله و پسمانده‌ها است، زیرا، چال کردن این دوگونه پسمانده، یکسان انجام نمی‌گیرد. پسمانده‌ای مانند زباله شهری، ممکن است بی خطر باشد، اما با پسمانده‌های صنعتی بی خطر، در یک رده به شمار آورده نشود. زیرا زباله شهری، بسیار گوناگون، درهم آمیخته و ناهمگن است، در حالی که پسمانده‌های صنعتی، یکدست‌تر است و یا آمیخته‌ای از دو یا سه گونه پسمانده مشخص است. از این‌روست که رده‌بندی زباله و پسمانده، در گزینش جا و طرح خاکچال، اهمیت پیدا می‌کند.

#### ۲-۱۰. مقدار پسمانده

برآورد حجم پسمانده‌های صنعتی بی خطر و پسمانده‌های خطرزا، بر پایه گزارش‌های دردست از دیگر کارگاههای همانند، آسان است. برای کارخانه‌های دردست ساختمان نیز، می‌توان با بررسی مقدار پسمانده کارخانه‌های مشابه، به برآورده پذیرفتی رسید. اما،

برآورده حجم زباله شهری، به آسانی انجام پذیر نیست. زیرا، مقدار آن از شهری به شهر دیگر، و از کشوری به کشور دیگر تفاوت دارد. برای شهرهای آمریکا، مقدار زباله تولیدی سرانه در روز، ۱ تا ۲ کیلوگرم (۸۱۵ تا ۶۵۰ کیلوگرم در یک متر مکعب) و برای شهرهای نوبنیاد، این مقدار، که شامل زباله‌های ساختمانی هم می‌شود، بیش از ۳ کیلوگرم در روز می‌رسد. با برآورده شمار مردم شهر در دوره طرح خاکچال، می‌توان ظرفیت خاکچال دلخواه را حدس زد.

## ۲-۱۱. حجم خاکچال

با دانستن مقدار زباله و خاکی که روی لایه‌های پسمانده ریخته می‌شود، می‌توان حجم خاکچال را با توجه به اینکه هنگام چال کردن زباله شهری، پس از پایان کار روزانه، روی زباله‌های چال شده را با خاک، به نسبت ۱ به ۴ تا ۱ به ۵، می‌پوشانند، محاسبه کرد.

## ۲-۱۲. فراهم آوردن ابزار کار خاکچالها

گرچه فراهم آوردن ابزار موردنیاز، برای بهره‌برداری از خاکچال، در انجام بررسیهای نخستین لازم نیست، اما پیشنهاد می‌شود که از همان آغاز کار، امکان خرید و دستیابی به آنها، در نظر گرفته شود. در مورد شهرهایی که لجن به دست آمده از تصفیه فاضلاب شهری، در خاکچال ریخته می‌شود، داشتن بارکشاهی ویژه‌ای موردنیاز است که به هنگام بردن لجن از تصفیه‌خانه شهر تا خاکچال، راهها و جاده‌ها را با آب لجن آلوده نگرداند.

## ۲-۱۳. بازیابی و سوزاندن زباله

روش سوزاندن همه، یا بخشی از زباله گردآمده – که در برخی از کشورها، سوزاندن زباله ممنوع شده است – کاری است که از همان آغاز بررسی، باید مورد توجه باشد. باید هشیار بود که بازیابی از زباله، در سرزمینهای پهناور، شهرهای دور از یکدیگر، یا در مناطقی از جهان که دسترسی به کود شیمیایی ارزان فراهم است، از دیدگاه فنی و اقتصادی، ممکن است روش درستی نباشد. به ویژه آنکه، کود زباله، مواد ازته و فسفاته چندانی ندارد. همیشه

باید به خاطر داشت، که اساس طرحهای دفع زباله، برای حفظ آبهای زیرزمینی، تأمین بهداشت و پاکیزگی محیط زیست مردم و شهروندان است و نه فراهم آوردن کود از زباله.

#### ۱۴-۲. بهره‌جویی از خاکچالهای موجود

در شهرهایی که دارای خاکچال هستند، گاه به جای ساختمان یک خاکچال نو، گسترش و نوسازی خاکچال موجود، ارزانتر تمام می‌شود. هزینه‌های نهفته در ساختمان خاکچال نو، مانند هزینه‌های نگهداری، بهره‌برداری، نمونه‌برداری و پایش آبهای زیرزمینی، برای یک یا دو کارگاه، تفاوت بسیار دارد. بهتر است همه خاکچالهای یک منطقه، روی یک نقشه نشان داده شود، تا هنگام ناچاری و پایان نپذیرفتن به هنگام خاکچال در دست ساختمان، امکانات استفاده از مناسبترین خاکچالهای موجود، فراهم شده باشد.

#### ۱۵-۲. پیش‌بینی بودجه

ساختمان خاکچال پُر‌هزینه است. پس از همان آغاز کار، باید بودجه لازم و منع تأمین آن، برای فراهم آوردن طرح، ساختمان، گرداندن و پایش خاکچال، مشخص گردد. باید هزینه هر وله از کار، پیش از دست‌زن بهر بخش از کار، در نظر گرفته شود. بازماندن و وقفه در میانه اجرای طرح، نه تنها در پیشرفت کار خدشه وارد می‌کند، بلکه از سرگرفتن دوباره کار مقدار بسیار زیادی بر هزینه‌های پیش‌بینی شده می‌افزاید.

### ۳. ویژگیهای خاکچال

بهتر است جای خاکچال دور از منابع طبیعی آب، مانند برکه، دریاچه، رودخانه، چاههای آب، تالاب یا دشت‌های سیلاب‌گیر، و نیز، جاده‌های همگانی، شاهراهها، راه‌آهن و فرودگاهها انتخاب شود. افزون بر این، برای پاک نگهداشتن آبهای زیرزمینی و آبهای روان از آلودگیهای ممکن، بهتر است خاکچال را در پایین دست این‌گونه منابع و با در نظر گرفتن فاصله‌های زیر، برگزید:

### ۳-۱. منابع طبیعی آب

خاکچال نباید در فاصله‌ای کمتر از ۳۰۰ متر از دریاچه، یا برکه، یا هرگونه آب‌بند و سد، یا در فاصله‌ای کمتر از ۱۰۰ متر از رودخانه یا نهر – بهویژه اگر رودخانه برای کشتیرانی به کار رود – ساخته شود. چنانچه فراهم آوردن چنین فاصله‌ای با دشواری رویرو شود، با انجام کارهای ساختمانی ویژه‌ای، می‌توان این فاصله را تا به ۳۰ متر، کاهش داد.

### ۳-۲. زمینهای سیلاب‌گیر

خاکچال را نباید به جز هنگام ناچاری، در زمینی که احتمال سیل صدساله در آن هست، ساخت. در چنین حالتی، بهتر است به ساختن پشتله‌های خاکی در کناره نهر پرداخت، تا از ورود سیل به زمین خاکچال، جلوگیری شود. اما هرگز نباید زمین خاکچال را در زمینهای سیلاب‌گیر کنار رودخانه، بنا کرد.

### ۳-۳. جاده‌ها و بزرگراهها

زمین خاکچال، دست‌کم باید ۳۰۰ متر از حریم جاده‌ها و بزرگراهها، دور باشد. بهتر است میان جاده و خاکچال، پشتله‌های خاکی ساخته و روی آن را درختکاری کرد تا جاده و چشم انداز پیرامون آن، بهزشتنی نگراید.

### ۳-۴. گردشگاههای همگانی

زمین خاکچال، باید دست‌کم ۳۰۰ متر از گردشگاهها فاصله داشته باشد، و با برپا کردن چپرهای بلند و نصب در، برای آمد و شد، از نزدیک شدن مردم به کارگاه خاکچال، جلوگیری نمود.

### ۳-۵. شکارگاهها و زیستگاههای پرندگان

باید از ساختن خاکچال پیرامون شکارگاهها و زیستگاههای پرندگان خودداری ورزید، تا جان آنان به خطر نیافتد و نیز، از گسترش آلدگیهای خاکچال به آبادیهای نزدیک، پیشگیری به عمل آید.

**۶-۳. تالابها**

خاکچال را نباید در تالابهایی بنا کرد، که از دیدگاه سازمانهای گوناگون و در کشورهای مختلف، یکسان تعریف نشده‌اند.

**۷-۳. فرودگاهها**

برای پیشگیری از نزدیک شدن پرنده‌گانی که همیشه روی کارگاه خاکچال، در پی خوردنی به پروازاند، باید میان کارگاه خاکچال و فرودگاه، دست کم ۳ کیلومتر فاصله باشد.

**۸-۳. چاههای آب**

برای پرهیز از هرگونه آلودگی آب چاهها، باید میان خاکچال و چاههای آب شهری، دست کم ۴۰۰ متر فاصله باشد. اگر چاههای آب در پایین دست باشند، دوراندیشی بیشتری لازم است.

**۴. مردم و طرح خاکچال**

برای آگاهی همگانی، بهویژه مردم نزدیک به خاکچال، بهتر است از همان آغاز کار، نشانی «زمین»‌های دردست بررسی را در اختیار آنان گذاشت. بالا بردن آگاهی مردم از سودمندیهای طرح خاکچال و گرفتاریهای ناشی از آلودگیهای احتمالی آن، بسیار مهم است. پذیرش مردم از برنامه‌های بهزیستی شهری، همان اندازه پراهمیت است، که بررسیهای فنی و اقتصادی آن. زیرا، ساختمان و بهره‌برداری از خاکچال، با سر و صدای آمدوشد خودروها، گرد و غبار شلوغی و کاهش ارزش زمین و ساختمانهای پیرامون آن، همراه است. بنابراین، ناخشنودی مردم از اجرای چنین طرحهایی، چندان هم بی‌پایه نیست.

**۵. فهرست‌بندی «زمین»‌های دردست بررسی**

برای آنچه یاد شد، بهتر است زمینهای احتمالی برای ساختمان خاکچال، مرزبندی و مشخص شده، نقشه آنها در اختیار همگان و بهویژه دارندگان زمینهای هم‌جوار، گذاشته

شود. روشن کردن طرح و نوشتمن مفاهیم آن به زبانی ساده، بسیار مهم است، تا مردم خود را با مبانی طرح، همراه و شریک بدانند و خود نیز راههای بهتری پیشنهاد نمایند، و اطلاعاتی را مطرح کنند، که چه بسا مهندسان، از آن آگاه، نباشند. این شیوه برخورد با طرح، همیشه یاری رسان است. شناخت فنی زمین کارگاه، اصل دیگری از کار است که سرانجام، بر آن پایه می‌توان برخی از «زمین»‌ها را کنار گذاشت و از شمار زمینهای دردست بررسی کاست. با در نظر گرفتن اینکه، «زمین» دردست بررسی، ممکن است، صاحبان زیادی داشته باشد، باید از گرفتاریهای حقوقی نیز آگاهی داشت تا خرید و فراهم کردن «زمین» با دشواری برخورد نکند.

در طول دوران انجام این بررسیها، لازم است مهندس طرح سازمانهای مربوطه و شهرداری را از بررسیهای انجام شده آگاه کند تا هنگام ارائه گزارش، برخورد بازدارنده‌ای از پیشرفت کار پیش نیاید.

## ۶. گزینش قطعی زمین خاکچال

شاید در آغاز کار، بیش از ده قطعه «زمین» در نظر گرفته شود، اما تنها دو یا سه قطعه «زمین»، به همه خواستهای فنی، مالی و پذیرش همگانی، پاسخگو می‌شود. پس از انجام این و هله از کار و محدود کردن شمار زمینهای، باید به بررسی فنی زمینهای بجا مانده پرداخت؛ و نیز، گزینش برداشتگاه یا برداشتگاههای خاک رس را، برای پوشش روزانه پسمانده را هم آغاز کرد.

### ۶-۱. شناخت فنی زمین

منظور از شناخت فنی زمین خاکچال، آگاهی از چگونگی لایه‌ها و چینه‌بندی خاک و تراز آب زیرزمینی کارگاه است. برای پرداختن به این بخش از بررسی، گامهای زیر برداشته می‌شود:

بررسی لایه زیرین زمین کارگاه: با نمونه برداری از خاک زیرزمین، می‌توان به چگونگی لایه‌بندی زمین کارگاه پی برد. اگرچه ویژگیهای سکانیکی خاک، یعنی یکپارچگی و ایستایی

آن، اساس بررسی در شناخت لایه‌های زیرزمین نیست، اما مطالعهٔ یکپارچگی لایه‌های رسی پُر از مواد آلی، یا خاکهایی که گمان ریزش آنها می‌رود، بسیار مهم است. نکتهٔ مهم دیگر در شناخت فنی خاک، دانستن میزان تراوایی آزمایشگاهی و تراوایی کارگاهی لایه‌های خاک زیرزمین است. در طرحهای بزرگ، باید تراوایی افقی و عمودی از نمونه‌های دست‌نخورده از خاک را هم به دست آورد. این نسبت، برای خاکهای رس‌گوناگون، رقمی کمتر از ۷ است، اما برای خاکهای کائولینی تا به ۲۰ و در برخی از خاکهای رس با دانه‌بندی کاملاً افقی، ممکن است تا به ۱۰۰ هم برسد.

از دیگر بررسیهای فنی خاک در طرحهای خاکچال، چندمورد زیر، اهمیت بیشتری دارند:

الف) حد آتربرگ (Atterberg) برای خاکهای ریزدانه.

ب) دانه‌بندی و چگونگی پخش دانه‌ها.

ج) وجود شکستگی در لایه‌های رسی.

د) کلفتی هر لایه.

ه) ژرفای بستر سنگی.

و) ویژگیهای بستر سنگی.

ز) مقدار نم طبیعی خاک و درجه سیرآبی لایه رسی.

دو مورد آخر، برای آگاهی از سطح آب زیرزمینی در لایه‌های خاک رس، جا و تراز ایستابه زیرزمینی – که با کارگذاری چاههای پایش آبهای زیرزمینی عملی می‌شود – مهم است. بودن خاک‌شناس و زمیناب‌شناس، هنگام انجام این‌گونه بررسیهای کارگاهی، ضروری است. از دیگر کارهای این مرحله، فراهم آوردن برنامه گمانه‌زنی، با همهٔ جزیيات آن است. یادداشت برداری از دیده‌ها و شنیده‌ها و تهیه گزارش روزانه کار، باید جدی تلقی شده، اهمیت آن همواره به کارکنان گوشزد گردد و انجامش از آنان خواسته شود.

شمار نمونه‌های خاکبرداری و گمانه‌زنی لازم، که به درستی لایه‌های خاک و سطح

سفره آب زیرزمینی را مشخص می‌کند، در طرحهای گوناگون یکسان نیست، اما برای

راهنمایی، به پیشنهادهای زیر توجه شود:

۱) شمار گمانه‌ها در سطح کارگاه خاکچال، باید چنان باشد که دست کم تا ۲۵٪ بیش از

سطح کارگاه را دربر گیرد.

- (۲) برای ۲ هکتار نخست از زمین خاکچال، ۵ گمانه و از آن پس برای هر هکتار از زمین کارگاه، ۲ گمانه لازم است، که باید همه سطح کارگاه را دربر گیرد.
- (۳) ژرفای گمانه‌ها، دست کم باید تا به  $7/5$  متر زیر بی خاکچال برسد.

این گمانه‌ها برای شناخت نوع و چگونگی خاک و آگاهی از ژرفای بستر سنگی و آبخیزگاه است. اگر ژرفای بستر سنگی و آبخیزگاه زیاد باشد، بهتر است دست کم دو گمانه را تا ۲ متر، درون آبخیزگاه و بستر سنگی ادامه داد.

از آنجا که رساندن ابزار و ماشینهای گمانه‌زنی به کارگاه پرهزینه است، باید برنامه کار چنان چیده شود که نیازی به باز گرداندن دوباره این ابزار به کارگاه نباشد.

## ۶ - ۲. بررسی برداشتگاه‌های خاک

گرچه برای خاکچالهای خودپالا، خاک رس، روزانه چندانی لازم نیست، اما برای خاکچالهای مربوط به پسماندهای خطرزا، فراهم کردن خاک رس لازم، پرهزینه است. از این‌رو، باید از آغاز کار برداشتگاه یا برداشتگاه‌های گوناگون خاک رس را شناسایی کرد و اگر ساختمان زهکش هم لازم باشد، برداشتگاه ماسه نیز در مدنظر قرار گیرد. ویژگی‌های زیر برای خاک مورد نیاز پیشنهاد می‌شود:

## ۶ - ۲ - ۱. خاک رس

خاک رس را برای لایه نخست، یا در خاکچالهای دور و کش، برای لایه دوم نیز به کار می‌برند. چالهای آزمایش و گمانه‌های زده شده در کارگاه، جای خاک رس، گستردگی آن و اینکه لایه‌ها افقی هستند یا عمودی، مشخص می‌کند، و به شناخت برداشتگاه خاک رس و مقدار خاک برداشتی ممکن، کمک می‌نماید. بهتر است، ۵ چال آزمایشی و ۵ گمانه برای هر دو هکتار نخست، و ۲ چال و ۲ گمانه برای هر هکتار اضافی از زمین کارگاه، زده شود به گونه‌ای که همه سطح کارگاه را، همسان دربر گیرد. نمونه‌های برداشتی، باید نمودار لایه‌های زیرزمینی و چگونگی ردیبندی خاک باشد. از این‌رو، بهتر است دیده‌ها و شنیده‌ها، در گزارش‌های روزانه یادداشت شود، که گاهی «ر آینده، می‌تواند مشکل‌گشا شود. چنانچه ضخامت لایه رسی زیرزمین کارگاه، کمتر از  $1/5$  متر باشد، از برداشت آن چشم می‌پوشند.

سپس، منحنی دانه‌بندی خاک رسی را، که گمان می‌رود برداشت خواهد شد، ترسیم کرده و حد آتربرگ را برای دست‌کم ۲ تا ۳ نمونه از لایه رسی تعیین می‌کنند. خاک رس درجا کوییده‌ای که تراوایی آن،  $10 \times 10^{-3}$  سانتیمتر بر ثانیه و کمتر باشد، خاکی دلخواه است، اما از دید راهنمایی در به‌دست آوردن کمترین تراوایی خاک، مشخصات زیر پیشنهاد می‌شود: حد آبگونی ۲۰ تا ۳۰ درصد، نمایه خمیری ۱۰ تا ۲۰ درصد، دانه‌های  $74 / 0$  میلیمتری یا کمتر (الک ۲۰۰)، ۵۰ درصد یا بیشتر، خاک رس  $20 / 0$  میلیمتری یا ریزتر، ۲۵ درصد یا بیشتر. با این ویژگیها، خاکی که منحنی دانه‌بندی اش (S وارونه) باشد، به آسانی کوییده شده و کمترین تراوایی را به‌دست می‌دهد. خاک با رس زیاد و دانه‌بندی نایکتر از خاک رس که کوییده شود، کمترین تراوایی از آن، حاصل نمی‌گردد.

برای به‌دست آوردن منحنی اصلاحی پروکتور، که پنج نقطه از منحنی را دربر گیرد، بهتر است پنج نمونه برای چهار هکتار نخست، و یک نمونه برای هر دو هکتار دیگر، درنظر گرفته شود. پس، برای چهار هکتار نخست پنج منحنی اصلاحی پروکتور، و برای هر دو هکتار دیگر از برداشتگاه خاک، یک منحنی پروکتور به‌دست خواهد آمد.

مطالعه پیوند میان کوییدن، مقدار نم بهنگام کوییدن، و تراوایی لایه‌های خاک رس که از نو کوییده می‌شود، بسیار مهم است. برای این کار، بهتر است که تراوایی نمونه‌های پروکتورهای اصلاحی بررسی شده برپایه آن حدود از تغییرات تراوایی، که متناسب با مقدار نمای گوناگون است (در رابطه با مقدار کوییدن) مشخص شود. پژوهش‌های انجام شده، گویای آن است که خاک خیس تراز نم مطلوب، تراوایی کمتری را به‌دست می‌دهد، تا خاکی که کمتر از نم مطلوب خیس باشد. خاک خیس تراز نم مطلوب، ورزیدیری و سرشنthen بهتری را برای خاک فراهم می‌آورد.

## ۶-۲-۶. ماسه

بیشترین مقدار تراوایی ( $10 \times 10^{-3}$  تا  $10^{-2}$  سانتیمتر بر ثانیه) را از ماسه شسته زیردانه، با حداقل ۵ درصد از دانه‌های زیر  $74 / 0$  میلیمتر (الک ۲۰۰)، به‌دست می‌آید. شمار گمانه و چالهای آزمایشی، همان است که در بالا، برای خاک رس آورده شد. اگر ضخامت لایه

ماسه‌ای کمتر از  $1/5$  متر باشد، بهتر است از برداشتن آن چشم‌پوشی شود. برای انجام دو گونه آزمایش لازم از ماسه، دو یا سه نمونه از هر چال یا گمانه برداشته شده و هر نمونه به طور جدا آزمایش می‌شود، تا چگونگی دانه‌بندی و مقدار تراوایی آن برای  $80$  تا  $90$  درصد تراکم نسبی، روشن گردد. ناگفته نماند که تراوایی ماسه شسته، ارتباط چندانی با کوییدن آن ندارد.

### ۲-۳-۶. خاک لای دار

$90$  تا  $90$  سانتیمتر خاک لای دار را، روی پوشش پایانی خاکچال که از جنس رس است، می‌ریزند، تا از بین زدگی، خشک شدن و ترک خوردن آن، جلوگیری شود. شمار چال و گمانه برای دانستن وضع برداشتگاه خاک لای دار، همان است که برای برداشتگاه خاک رس گفته شد.

الف) روخاک. آخرین لایه خاکی روی پوشش پایانی خاکچال را، روخاک می‌گویند که پر از مواد آلی است. معمول است که در آغاز کار ساختمانی، خاک رویه زمین طبیعی را پس زده و برای کاربرد روی پوشش پایانی، در کارگاه انبار می‌کنند. اگر چنین خاکی یافت نشود، یا به اندازه نباشد، باید برداشتگاه چنین خاکی نیز، در آغاز کار، بررسی شود. رایزنی با مهندسان کشاورزی، برای بهبودی و افزایش تروان خاک و دانستن مقدار اسید خاک که با آمیختن با خاکهای دیگر میسر می‌گردد، شیوه‌ای پستدیده است.

ب) شبکه گردآوری آبزباله و روکش‌های ساختگی. بهتر است به هنگام بررسیهای نخستین با سازندگان لوله و سازندگان روکش‌های گوناگون ساختگی (ماشینی)، به گفتگو نشست و از ساخته‌ها و فرآوردهایی که بر سازندگان آن روشن است و در آستانه آوردن به بازار، یا در برنامه‌های آینده آنان است، پیش‌آگاهی یافت.

## ۷. گزارش بررسیهای نخستین

هدف از بررسی‌های نخستین، آگاهی از مناسب بودن کارگاهی است که برای ساختمان

خاکچال شهر، یا چال کردن پسماندهای ویژه، پیش‌بینی شده است. این گزارش، باید در هماهنگی با خواستهای کارفرما باشد و از نظر فنی و برخی از گرفتاریهای حقوقی در به دست آوردن زمین یا زمینهای لازم، پیش‌بینی‌های ممکن را خاطرنشان کند. برخی دیگر از نکته‌هایی که در این‌گونه گزارشها گنجانده می‌شوند در زیر یاد شده است.

#### ۷-۱. ویژگیهای فنی خاک

گزارش نخستین، باید شرحی کامل از کارگاه خاکچال، نقشه بستر سنگی و ژرفای آن، چگونگی توزیع بخش‌های دست نخورده و نامتراکم، و ترازنمای سطح زمین را ارائه دهد. خطهای تراز در نقشه تراز نما، بهتر است ۳۰ تا ۶۰ سانتیمتری باشد.

#### ۷-۲. هیدرولوژی

بررسیهای هیدرولوژی، باید گویای ژرفای آب زیرزمینی، جهت جریان آب زیرزمینی، شب هیدرولیکی افقی و عمودی آب، بودن هرگونه تقسیم، بُره و بخش شدن آب زیرزمینی و ژرفای سودمند آبخیزگاه باشد. برای دست یافتن به چنین آگاهی از زیرزمین، از چاههای بازدید که کنده یا کارگذاری می‌گردند، استفاده می‌شود. اگر سازمانهای دست‌اندرکار شمارش چاهها را در آئین نامه نیاورده باشند، پیشنهادهای زیر، در این زمینه سودمند است:

- برای دو هکtar نخست، دو چاه تا سفره آب زیرزمینی لازم است. دست‌کم در ۲۵ درصد از محل سفره آب زیرزمینی، باید چاه دوم را کارگذارد، تا بتوان پیزومتر عمودی را بررسی کرد. چاهها و پیزومترها باید به درستی کارگذاری شوند. به این معنی که از دانه‌های ریز و خردۀ خاکهای حاصل از سوراخ کردن زمین و جز اینها، پاک شوند و دیواره شکاف دار فلزی چاه نیز، از این‌گونه مصالح ریزدانه زدوده شده باشد تا اطمینان حاصل شود که آب به آسانی به درون چاه کشانده می‌شود. چنین کاری، نیاز به تلمبه‌زنی دارد و دست‌کم، دو تا سه برابر حجم آب چاه را باید تلمبه کرد. با این‌کار، سطح آب زیرزمینی برای مدتی، ایستا و یک تراز نمی‌ماند. برگشت آب به تراز نخست، در خاک رس، در بیشترین زمان و در زمینهای ماسه‌ای، در کوتاه‌ترین زمان، رخ می‌دهد. نکته دیگر، نوسانهای سطح آب زیرزمینی در طول سال، یعنی همان نوسانهای موسمی است که با گذشت زمان تغییر می‌کند. پس، بهتر

است تراز آب زیرزمینی را در طول سال، اندازه‌گیری کرد، تا نوسانهای موسمی آب و بالاترین تراز سطح آن، دانسته شود.

کیفیت آب زیرزمینی، باید پیش از ریختن و چال کردن پسمنده در خاکچال، دانسته شود. برای انجام آزمایش کیفی آب، می‌توان از آب چاه و پیزومتر نمونه‌برداری کرد و آزمایشهای لازم را انجام داد. شمارش نمونه‌ها، بهتر است دستکم چهار و یا از هر چاه نمونه‌ای برداشته شود.

### ۷-۳. اثر ساختمان خاکچال بر محیط زیست

بررسی اثر ساختمان خاکچال در محیط زیست پرامون اش، مهم است. خاکچال، می‌تواند آثار ناخوشایندی بر جانوران، گیاهان و رستنیها و آبهای سطحی و زیرزمینی گذارد و هوای منطقه را نیز، آلوده کند. در این باره، لازم است مهندس طرح همیشه با کارفرما و سازمانهای دست‌اندرکار، در پی یافتن مناسبترین راههای اجرایی باشند.

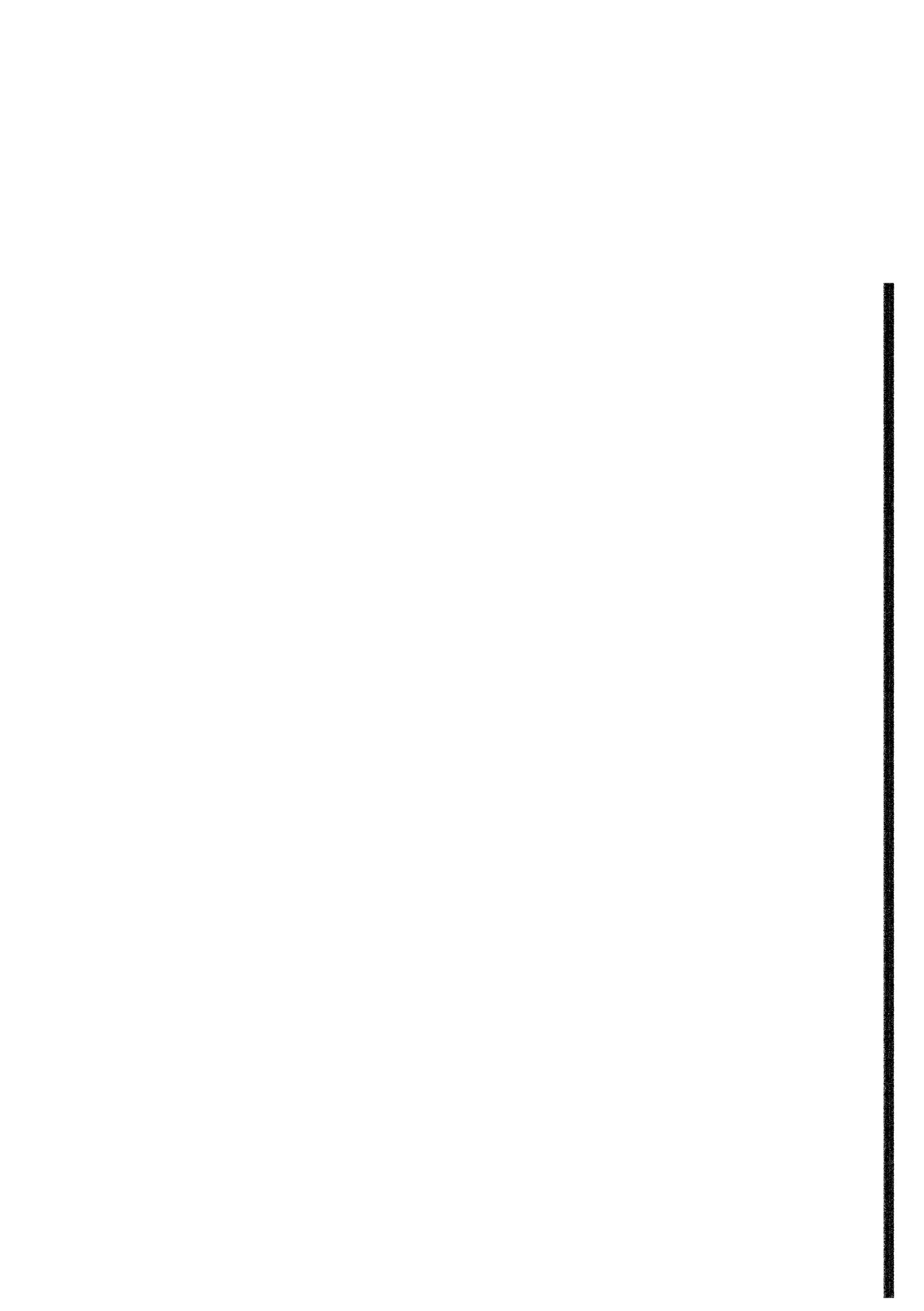
### ۷-۴. طرح پنداره‌ای خاکچال

مهندس طرح خاکچال، باید طرح دلخواه پنداره‌ای خود را آشکارا به همگان نشان دهد. در این زمینه، روشن کردن چگونگی آب زیرین خاکچال، حجم و ظرفیت خاکچال، نوع، چگونگی و کلفتی روکش / روکشهای رسی یا مصنوعی، شبکه گردآوری آبزباله، ترازیندی پایانی کارگاه، پوشش پایانی خاکچال، جهت رالش آبهای سطحی در کارگاه، شیوه پالایش آبزباله (که در تصفیه خانه‌ای در کارگاه، یا بیرون از آن انجام خواهد گرفت)، کاربرد آینده کارگاه خاکچال پس از پُر شدن و تکمیل پوشش پایانی آن – که درختکاری شده و به فضای سیز و گردشگاه تبدیل خواهد شد – از نکته‌های مهم گزارش مهندس طرح است.

### ۷-۵. برنامه‌های پیش‌بینی نشده

گزارش، باید پیش‌بینی‌هایی را که در آغاز کار دیر از ذهن می‌نماید، اما احتمال رویداد آنها وجود دارد، یادآوری کرده و رهنمود دهد. برای مثال، اگر آب زیرزمینی در گستره کارگاه، به هر دلیلی آلوده شد، چه راه یا راههایی برای بازیابی آن میسر است. این‌گونه پیش‌بینی‌ها،

اگرچه برای خاکچالهای کوچک ضروری نیست، اما برای خاکچالهای بزرگ، با پسمانده‌های گوناگون بی‌خطر و خطرزا، بسیار مهم است. زیرا، دیده شده است برای کارگاهی که از همه نظر مناسب بوده، بهاین تیجه رسیده‌اند که به رغم کاربرد روکش ماشینی و کوششهای فنی دیگر، باز هم از آلدگی آبهای زیرزمینی، نمی‌توان پیشگیری نمود و ناجار، جای کارگاه را عوض می‌کنند یا از روکش دولای راکش ساختگی با کیفیتی برتر، بهره می‌گیرند، که البته بسیار پرهزینه است.



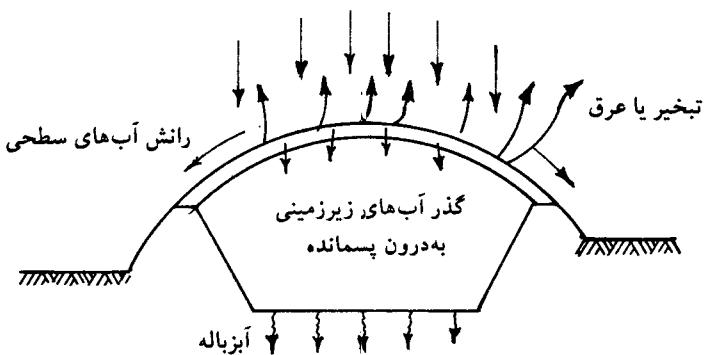
## گفتار سوم

### پیدایش آبزباله و گاز

#### ۱. شناسایی

هدف از این گفتار شناساندن آبزباله و گاز حاصل از پسمانده و چگونگی بستگی آنها به طرح خاکچال است. آگاهی از چندی و چونی آبزباله در دوران بهره‌برداری از خاکچال و پس از بسته شدن روی آن، در گردداندن خاکچال، شیوه تصفیه و دفع آبزباله اثر می‌گذارد. از این‌رو، باید شناختی خوب از آن داشت.

آبزباله در خاکچال، در اثر خروج آب یا مایعه‌ای دیگر از درون پسمانده و زباله، یا فشرده شدن زباله زیر سنگینی خود، به وجود می‌آید. آبزباله آلوده بوده و دارای مواد محلول و شناور گوناگونی است. فروشدن آبهای بارندگی و آب شدن برف در پوشش خاکچال، به هنگام رخنه و گذر از پسمانده، واکنشهای فیزیکی و شیمیایی پدید می‌آورد. این مایع آبگون با آبزباله ناشی از سنگینی و در هم فشردگی پسمانده فروتر رفته و به سفره آب زیرزمینی رسیده، آن را آلوده می‌سازد، شکل ۳ - ۱. افزودن بر آلودگی‌های یادشده، جایه‌جا شدن میکروب‌های گوناگون نیز بر فرآیند پوسیدگی زباله‌های شهری و بر کیفیت آبزباله اثر می‌گذارد. از زباله شهری، گاز متان، اکسیدکربن، آمونیاک و گازهایی مانند هیدورژن سولفوره، در اثر کنش و واکنشهای میکروبی، متصاعد می‌شود. این گازها، در آب حل می‌شوند و



شکل ۳ - ۱. چگونگی پیدایش آبر باله.

موجب واکنشهای دیگری می‌گردند. سپس، با آب و مایه‌های آبگون دیگر در آمیخته و ترکیب‌های دیگری را پدید می‌آورند. به طوری که، اکسید کربن در ترکیب با آب، اسید کربنیک ایجاد می‌کند که خود برخی از ماده‌های کانی را حل کرده و ترکیب‌های دیگری به دست می‌دهد. کنش و واکنشهای شیمیایی – بسته به چگونگی و نوع پسمانده – آمیخته‌های شیمیایی گوناگونی را پدید می‌آورد که باید از آنها آگاه بود. فراموش نشود که اگر از گذر آب از درون زباله جلوگیری شود، باز کمی آبگون آلوده، در اثر واکنشهای بیولوژیکی و شیمیایی حاصل می‌شود که آبر باله به شمار می‌آید و خانه‌چال را باید متناسب با آثار آن، طرح و بنادرد.

### ۱ - ۲. اثر پدیده‌های گوناگون در چگونگی آبر باله پدیده‌های زیر، در کیفیت آبر باله مؤثراند:

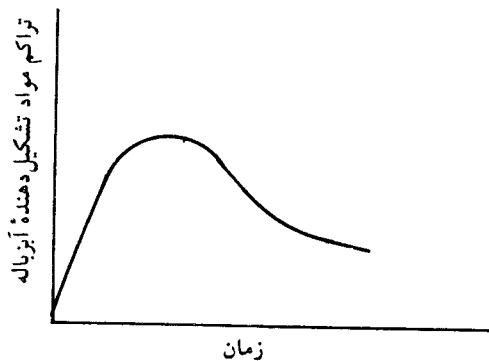
#### ۱ - ۳. ترکیب‌بندی مواد واژده

تغییر در ترکیب مواد واژده در زباله شهری، بیش از پسمانده‌های صنعتی است و چون میزان تغییر کیفی مواد پوسیدنی بیش از مواد ناپوسیدنی است، کیفیت آبر باله آشغالهای شهری، متنوع‌تر می‌شود.

#### ۱ - ۴. زمان

کیفیت آبر باله، با گذشت زمان دگرگونه می‌شود، به طوری که غلظت آبر باله در سالهای

نخست بهره‌برداری، از غلظت آن در سالهای بعدی بیشتر است. افت و خیز در چگونگی آبزباله، آن‌گونه که در شکل ۳-۲ نشان داده شده، یکنواخت نیست، زیرا، همه مواد آلاینده همزمان با هم به بیشترین غلظت خود نمی‌رسند.



شکل ۳-۲. نمودار دگرشدن کیفیت آبزباله با گذشت زمان.

#### ۱-۵. گرمی و سردی هوا

گرما و سرما، در نمو باکتریها و واکنشهای شیمیایی مؤثر است و در کیفیت آبزباله هر خاکچالی، اثر می‌گذارد. سرما و یخ‌بندان، ممکن است برخی از پسماندها و آبزباله را منجمد کند و از پاره‌ای واکنشهای درونی، جلوگیری به عمل آورد. اگرچه گزارش‌های دردست، نشان می‌دهد که در سخت‌ترین سرما نیز، تنها گوششایی از خاکچال، یخ می‌بندد.

#### ۱-۶. مقدار نم پسمانده

مقدار نم پسمانده در پیدایش مواد شیمیایی درون آبزباله، مؤثر است. از این‌رو، کیفیت آبزباله مناطق پر باران با آبزباله مناطق خشک، یکسان نیست.

#### ۱-۷. اکسیژن موجود

بودن اکسیژن در پسماندها، بهویژه در پسماندهای پوسیدنی مهم است. مواد شیمیایی که

در اثر کنش و واکنش باکتریهای هوازی به وجود می‌آید، با آنچه در اثر باکتریهای بی‌هوازی حاصل می‌شود، یکی نیست. برینختن زباله و پوشش روزانه و هفتگی خاکچال با خاک، از رخنه هوا به درون پسمانده کاسته شده و مقدار اکسیژن کم می‌شود. بنابراین، خود به خود شرایط بی‌هوایی و جنبش باکتریهای بی‌هوازی پدید می‌آید و هرچه ژرفای پسمانده بیشتر باشد، چالش باکتریهای بی‌هوازی، محسوس‌تر می‌گردد.

## ۲. پدیده‌های مؤثر در مقدار آبزباله

پدیده‌های زیر، در مقدار آبزباله تولیدی اثر می‌گذارد:

### ۲-۱. بارش

مقدار بارش باران و برف بر روی خاکچال، اثر مستقیم بر مقدار آبزباله تولیدی دارد.

### ۲-۲. بالا آمدن آبهای زیرزمینی

با بالا بودن تراز سفره آب زیرزمینی، چون کف شالوده خاکچال زیر سطح سفره آب زیرزمینی نهاده می‌شود، آب زیرزمینی به سوی پسمانده کشانده شده و مقدار آبزباله افزایش می‌یابد.

### ۲-۳. مقدار آبزباله و ماده‌های واژده

فشار ناشی از سنگینی پسمانده و گذر آب از آذ، سبب افزایش آبزباله می‌شود. پسمانده‌های سیرآب‌نشده، آب را تا رسیدن به حد سیرآبی – که در اصطلاح «ظرفیت خیسی کارگاهی» گفته می‌شود – به خود می‌کشاند. از این‌رو، پسمانده خشک، آبزباله کمتری تولید می‌کند. در برخی از موارد، آب از لابلای آشغال، بی‌آنکه آشغالها را شسته و مواد شیمیایی را در خود فروکشاند، روان می‌شود. در این حالت، مقدار جذب آبزباله، کمتر از آن است که در آزمایشگاه تعیین می‌شود. در شهرهایی که لجن تصفیه‌خانه‌های فاضلاب شهری را در خاکچال می‌ریزند، مقدار آبزباله بیشتر است.

## ۲-۴. طرح پوشش پایانی

با پوشاندن روی خاکچال و تکمیل پوشش پایانی، رفته رفته، مقدار آبزباله هم به دو دلیل زیر، کاهش می‌یابد:

- رویش رستنیها روی پوشش پایانی و فراکشیدن آبهای درون خاکچال، و نیز تبخیر و تعرق، از آب درون خاکچال می‌کاهد.

- آبهای بارندگی به سوی محاری گردآوری آبهای سطحی در کارگاه روان شده و از گستره خاکچال دور می‌گردد. از این‌رو، همان‌گونه که خواهد آمد طرح درست پوشش پایانی خاکچال، بسیار پر اهمیت است.

## ۳. حجم آبزباله

حجم آبزباله تولیدی بستگی به مقدار بارندگی دارد. از آنجاکه برآورد مقدار بارش کار ساده‌ای نیست، آگاهی از حجم آبزباله نیز به سادگی انجام نمی‌پذیرد. چون آبزباله حاصل، در طرح شبکه گردآوری آبزباله، فاصله لوله‌ها، محاسبه انبار آبزباله و شیوه تصفیه آبزباله (که در کارگاه خاکچال صورت می‌گیرد یا به تصفیه خانه شهر برده می‌شود)، اثر می‌گذارد و برآورد درست از مقدار آن، مهم است. در زیر، شیوه برآورد حجم آبزباله تولیدی در زمان بهره‌برداری و پس از بسته شدن خاکچال، آورده می‌شود.

## ۳-۱. مقدار آبزباله تولیدی پیش از بستن روی خاکچال

گفته شد که بیشتر آبزباله، با فروشدن آبهای بارندگی و فشردگی و بیرون آمدن آبگونها از روزنه‌های آشغال ریخته شده در خاکچال، به دست می‌آید. منبع دیگر تولید آبزباله، از هم پاشیدگی پسمانده‌های پوسیدنی است که موجب آزاد شدن آب و دیگر آبگونها می‌گردد. آزمونهای در دست، نشان می‌دهد که مقدار آبزباله ناشی از پوسیدن و از هم فرو پاشیدن پسمانده، با اینکه به چهار سانتیمتر به ازای هر متر بلندی پسمانده می‌رسد، چشم پوسیدنی است. برای کاستن از مقدار آبزباله، شبکه گردآوری آبهای سطحی در کارگاه خاکچال را چنان پیش‌بینی می‌کنند که آبهای سطحی از خاکچال دور شود. به طور کلی، حجم آبزباله را

پیش از بستن روی خاکچال، در صورتی که نخواهند از ساختن مدل و روش تجربی سود جویند، از رابطه زیر که در کارهای هیدرولوژی به کار می‌رود، به دست می‌آورند:

$$L_V = S + P - E - FC$$

در این رابطه:

$$= حجم آبزباله پیش از بستن روی خاکچال.$$

$$= حجم آب / آبگون ناشی از فشرده شدن پسمانده.$$

$$= مقدار بارندگی.$$

$$= حجم آب / آبگون از دست رفته در اثر تبخیر.$$

$$= ظرفیت کارگاهی پسمانده.$$

گمان زدن درست مقدار  $FC$ ،  $E$  و  $S$  دشوار است، اما با آزمودن و بررسیهای هم‌جانبه، رقمهایی را می‌شود پذیرفت. از موارد دیگری که در مقدار آبزباله اثر می‌گذارد، چند مورد زیر نام بردنی است:

#### الف) آبزباله ناشی از فشرده شدن پسمانده

باریختن لجن به دست آمده از تصفیه فاضلاب شهری در خاکچال، آبی که روزنه‌های لجن را پر کرده – در اثر درهم‌فشدگی لجن و سنگینی لایه‌های زباله – بیرون می‌زند. بیرون‌زدگی آب با فشرده شدن و جا افتادن لجن رخ می‌دهد و هر دو مرحله فشدگی، یعنی تراکم نخستین و تراکم دوم، ممکن است، رخ دهد. تراکم دوم برای پسمانده‌های پوسیدنی بیشتر رخ می‌دهد، که خود بخشی ناشی از خرزش بافت‌های پوسته‌ای و بخشی در اثر واکنش میکروبی مواد آلی موجود در پسمانده‌هاست. با وجود این، چون کل حجم آبزباله در تراکم دوم چندان نیست، به مقدار آبزباله مرحله نخستین بسته می‌شود، که برآورده پذیرفتی برای تهیه طرح خاکچال است.

برای به دست آوردن آبزباله حاصل از ریختن لجن در خاکچال، شیوه‌های گوناگونی، از جمله روش آزمایشگاهی زیر، به کار می‌رود:

لجن را در قالب پروکتور ریخته و بر آن فشاری همسنگ بیشترین وزن لجن در خاکچال، وارد می‌کنند. فشار را چندین روز ثابت نگهداشت و میزان نشست لجن را

یادداشت می‌کنند. فرض آن است که همه نشست در اثر درهم رفتگی و جمع شدن روزنه‌ها و به سخن دیگر، بیرون شدن آب لجن از درون منفذ‌های لجن به دست می‌آید. با چنین فرضی، برآورده آزمایشگاهی آبزباله را به دست آورده و در طرح خاکچال به کار می‌گیرند. نباید با دستگاه‌های مکانیکی، به لجن فشاری بیش از آنچه در خاکچال خواهد بود، وارد کرد، زیرا آبزباله بیشتری بیرون می‌زند که گمراه کننده است و پیامد آن، پرهزینه شدن بیهوده طرح.

### ب) کاهش آبزباله در اثر تبخیر

خیسی ناشی از بارش در خاکچال، پدیده تبخیر را به وجود می‌آورد، که مقدار آن، به گرمای محیط، تندی وزش باد، تغییر فشار بخار شدن میان سطح تبخیر و هوای چگالی آبگونی که تبخیر می‌شود و فشار جوستگی دارد. در این باره، آگاهی‌های زیر سودمند است:

- با افزایش ۱٪ چگالی آبگون، ۱٪ کاهش در میزان تبخیر گزارش شده است.
- خاک، گرایش به خود کشاندن مولکولهای آب دارد که با میزان نم و دیگر مشخصات خاک بستگی دارد.

- میزان تبخیر از خاک سیرآب نشده، در چارچوب تغییرات میزان نم خاک، یکسان به جای می‌ماند، اما اگر لایه‌های خاک نازک باشد (۱۰ تا ۲۰ سانتیمتر)، تبخیر ادامه می‌یابد تا به نقطه پژمردگی و پلاسیده شدن برسد (پژمردگی هنگامی روی می‌دهد که نم خاک به اندازه‌ای کاهش یابد، که آب کافی برای زنده نگهداشتن سلولهای گیاهی به آنها نرسد).

- میزان تبخیر برای خاکهای سیرآب، صد درصد و برای خاکهای خشک، صفر درصد انگاشته شده و برای خاک در ژرفای زیاد، تبخیر را به شمار نمی‌آورند.

برای اندازه‌گیری تبخیر از سطح آب، از تشت آهنی گالوانیزه رنگ‌نرده استفاده می‌کنند. اندازه تشت را در آمریکا ۴ فوت و به بلندی ۱۰ اینچ درنظر گرفته و آن را در ۱۲ اینچی از روی زمین، روی چهارپایه‌ای چوبی کار می‌گذارند. میزان تبخیر اندازه‌گیری شده را در ضربی که آن را «ضریب تشت» می‌نامند و برابر است با  $0.67 - 0.81$ ، ضرب می‌کنند. از آنجاکه این رقم بیشتر گویای تبخیر از برکه و دریاچه است، بهتر است اندازه تبخیر برای

خاکچال، که همیشه در شرایط سیرآبی کامل نیست، در درازمدت انجام گیرد.

### ج) کاهش آبزباله در اثر خاصیت در خودفروکشی پسمانده

پسمانده می‌تواند کمی از نم آب را پیش از گذر آب از روزنه‌هایش، در خود فرود کشد. این در خودفروکشی، تا هنگامی ادامه دارد که پسمانده به خیسی کامل نرسیده و با افزایش بارش، آبهای فرورفته در خاکچال، به صورت آبزباله ظاهر نشده است. بنابر تعریف، ظرفیت «خیسی کارگاهی» برای هر پسمانده، حد اکثر نمی‌است که پسمانده در مقابله با کشش نیروی نقل می‌تواند دara باشد، بی‌آنکه آب یا آبگون، از آن به پایین جاری شود. مقدار آب در خودفروکشی پسمانده‌ها یکسان نیست و چون در خاکچال پسمانده‌های گوناگون و ناهمگون ریخته می‌شود، برآورد درست این نشانه دشوار است. نکته دیگر در این زمینه، امکان باز شدن باریکه راههایی از میان توده‌های روی هم انباشته از پسمانده است، که باز ناشی از ناهمگونی پسمانده‌های است. بر پایه بررسیهای انجام شده و با دانستن نوع و مشخصات پسمانده، می‌توان ظرفیت «خیسی کارگاهی» را برای پسمانده، برآورد کرد.

بر پایه یافته‌های دردست، میانگین ظرفیت خیسی آشغال شهری را می‌توان برابر ۳۲ سانتیمتر بر مترمکعب و میزان تم اولیه را ۱۲ سانتیمتر بر مترمکعب در نظر گرفت. به این ترتیب، آشغالهای شهری می‌تواند به طور متوسط تا ۲۰ سانتیمتر تم اضافی را در خود فرو کشد. البته، با راه باریکه باز کردن و گریز آب از نقبها، ظرفیت خیسی آشغال به رقم یادشده در بالا، نمی‌رسد. برای لجن ریخته شده در خاکچال، چون کاملاً خیس است، در محاسبه آبزباله رقمی برای آب در خود فروکشیدن ریارد نمی‌کنند. در مورد پسمانده‌کوره‌ها و قالب‌سازی، که پسمانده آنها ماسه‌دار و پوسیده‌شدنی نیست، ظرفیت خیسی کارگاهی پسمانده را نادیده می‌انگارند. با فراهم آوردن پر نامه‌ای در ریختن و پخش لایه‌های گوناگون پسمانده‌ها، می‌توان میزان خیسی را افزوده و به این ترتیب، از حجم آبزباله کاست.

### ۳-۲. مقدار آبزباله پس از بستن خاکچال

با بستن روی خاکچال، آبی که به پسمانده می‌رسد، تبدیل به آبزباله می‌شود. برای برآورد آبزباله از این بابت، روش‌های زیر به کار گرفته می‌شود: روش توازن آب، مدل کامپیوترا در

ارتباط با روش توازن آب، روش آزمون مدل‌های ریاضی و اندازه‌گیری مستقیم نشتاب.

### ۲ - ۱. روش توازن آب

این روش بر رابطه زیر استوار است:

$$L'V = P - ET - R - \Delta S$$

$L'V$  = حجم آبرباله، پس از بستن روی خاکچال

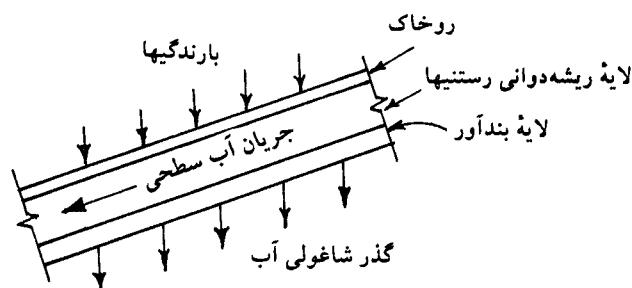
$P$  = حجم بارندگی

$ET$  = حجم بخار - عرق

$R$  = حجم آب سطحی جاری

$\Delta S$  = حجم نمایاب انبارشده در خاک

به هنگام بارش روی پوشش پایانی خاکچال، بخشی از آب سطحی ( $R$ ) به بیرون از سطح خاکچال رانده می‌شود، بخشی در رویدن گیاهان به کار می‌رود و بازمانده آن، از رویه خاکچال به درون نشت می‌کند و در خاک به جای می‌ماند، شکل ۳ - ۳. این روش، برای خاکچالهای با خاک پرتراوا است. خاکچالهایی که پوشش پایانی آنها خاک رس یا روكشهای ماشینی است، از مقدار نشتآب، بسیار کاسته می‌شود.



شکل ۳ - ۳. سهم‌بندی بارندگی در گذر از پوشش خاکچال.

### ۱-۲-۳. بخار - عرق

بخار آب، سبب کاهش آب سطحی خاک (بند ۱-۳-۴) شده و عرق کردن با کشیده شدن آب به سوی ریشه رستنیها و سپس پس دادن آن، رخ می‌دهد. اندازه‌گیری جداگانه این دو پدیده دشوار است، از این‌رو، این دو پدیده را با کاربرد دو روش زیر، یکجا اندازه‌گیری می‌کنند:

#### الف) روش آزمونی

میزان بخار - عرق، بستگی به نوع رستنی و گیاهان پوششی خاکچال دارد، اما با این فرض که رستنیها، همیشه آب مورد نیاز خود را دارا هستند، می‌توان میزان بخار - عرق را برابر میزان بخار آب از تشت - با منظور داشتن ضریب تبخر تشت - به شمار آورد.

#### ب) شیوه نظری - آزمونی

در این‌باره، روش‌های گوناگونی پیشنهاد شده است که در اساس، به میانگین دما و میانگین نم نسبی ماهیانه کارگاه خاکچال، بستگی دارد. برعکس، این رابطه را خطی ندانسته و به صورت توانی می‌دانند. آزمایش‌های انجام شده، گویای آن است که میزان بخار - عرق، به جای کارگاه و نوع و ریشه رستنیها بستگی دارد و تا ۴۰٪ هم تغییر می‌کند.

### ۱-۲-۴. آبهای سطحی

روش برآورد آبهای سطحی ناشی از بارش باران، با بارش برف یکسان نیست. باران، در زمانی کوتاه آب سطحی ببار می‌آورد، در حالی‌که برف، پس از آب شدن به صورت نشت‌تاب پدیدار می‌شود. در زیر، روش‌های اندازه‌گیری هر دو مورد آورده شده است.

#### الف) برآورد آبهای سطحی، اندازه‌گیری درجه

نخستین گام در این زمینه، مرزبندی و مشخصن کردن محدوده اندازه‌گیری آبهای سطحی است. دستگاه اندازه‌گیری را در جوار منطقه مورد آزمایش کارگذارده و در فواصل زمانی مشخص که نباید بیش از یک ساعت باشد، مقدار بارش اندازه‌گیری می‌شود. برای این کار، چند منطقه را با شبکه گوناگون و با همان خاک پوشش پایانی و رستنیهای روی آن، درنظر

گرفته و آزمایشها را انجام می‌دهند. چون این شیوه پر هزینه است، بهره جستن از روش آزمونی، خواهان بیشتری دارد.

### ب) رابطه آزمونی

از میان چند روش، دو شیوه زیر، بیشتر در آمریکا معمول است:

- ۱ - روش منطقی: رابطه زیر، گویای روش منطقی است و حداکثر آب سطحی را مشخص می‌کند.

$$R = CIA_S$$

در این رابطه:

$C$  = ضریب بارندگی.

$R$  = مقدار روان آب سطحی ناشی از بارندگی، برحسب لیتر در ثانیه.

$I$  = مقدار بارش یکتوخت، برحسب سانتیمتر در ساعت.

$A_S$  = سطح خاکچال، برحسب هکتار.

نکته مهم در این رابطه، گزینش درست و مناسب ضریب بارندگی ( $C$ ) است که بستگی به شرایط کارگاه خاکچال دارد. در این روش آزمونی، پیوستگی میان مدت بارندگی با مقدار آب جاری سطحی، خیسی خاک پیش از بارندگی، بسامد بارندگی و میزان تراوایی رویه خاکچال، به شمار آورده نمی‌شود.

### مثال ۳ - ۱

مقدار آب سطحی حاصل را، برای خاکچالی به مساحت ۵ هکتار و به ازای داده‌های زیر، برآورد نمایید. بارندگی ده ساله با شدت بارندگی ۲۴ ساعته،  $6/5$  سانتیمتر در ساعت است، پوشش پایانی خاکچال با لایه‌های زیر: ۳۰ سانتیمتر ماسه روی پسمانده، ۶ سانتیمتر خاک رس از نوکوبیده، ۷۵ سانتیمتر ماسه لای دار، ۱۵ سانتیمتر رو خاک؛ روی خاکچال به خوبی با رستنی پوشیده شده و شب پوشش پایانی  $2/.5$  تا  $2/.5$ ٪ است. بر پایه جدول ۳ - ۱، مقدار  $C$  برای خاک ماسه‌ای با شب  $2/.2$  تا  $2/.7$ ٪، برابر  $4/10$  و

برای خاک توپر با شیب ۲٪ تا ۷٪، برابر ۰/۰۵ است، که میانگین آن ۵/۰۷۵ می‌شود. بر پایه آنچه رفت، مقدار آب سطحی، برابر با ۱۶۵ لیتر در ثانیه می‌گردد.

جدول ۳ - ۱. ضریب بارندگی (C)، برای بسامد ۵ تا ۱۰ سال

ضریب بارندگی (C)	زمین کارگاه
آمریکایی	آمریکایی
۸/۲۵ - ۲/۷۵	۰/۳۰ - ۰/۱۱
۲/۷۵ - ۱/۳۷	۰/۱۰ - ۰/۰۵
۴/۱۰ - ۲/۷۵	۰/۱۵ - ۰/۱۱
۵/۵۰ - ۴/۱۰	۰/۲۰ - ۰/۱۱
۴/۷۰ - ۳/۶۰	۰/۱۷ - ۰/۱۳
۶/۰۵ - ۴/۹۵	۰/۲۲ - ۰/۱۱
۹/۷۰ - ۷/۰۰	۰/۳۵ - ۰/۲۱

### ج) روش شمارش منحنی

این شیوه را وزارت کشاورزی آمریکا، بیشتر برای برآورد مقدار آب روان بر زمینهای زیرکشت، به کار می‌برد. در این روش، افزون بر حجم آب باران، خاک پوششی روی زمین، چگونگی کاربرد زمین و خیسی زمین پیش از بارندگی نیز، در نظر گرفته می‌شود. میزان خیسی پیش از بارش را، متناسب با موسس سال (دوران خموشی و دوران بالندگی گیاهان) و باران پنج روزه پیشین، به سه گروه تقسیم می‌کنند. خاک را نیز، بر پایه امکان جاری شدن آب سطحی به روی آن، در چهار گروه رده‌بندی می‌تمایند. به این معنی که خاک رس دار، بیش از همه زمینها و زمین ماسه‌ای یا شن بوم، کمترین جریان آب سطحی ناشی از بارندگی را سبب می‌گردد. با در نظر گرفتن آنچه آورده شد، کاربرد زمین و پوشش آن را تعیین نموده، آنگاه، یا سبک سنگین کردن این یافته‌ها و کاربرد جدولهای دردست، مقدار آب سطحی را برای

شهرهای آمریکا، از رابطه زیر، به دست می‌آورند:

$$Ri = \frac{\{Wp - 0.2[(1000/CN) - 10]\}^2}{Wp + 0.8[(1000/CN) - 10]}$$

در این رابطه،  $Ri$  مقدار آب سطحی یا روان بر حسب اینچ،  $Wp$  مقدار بارندگی بر حسب اینچ و  $CN$  شماره منحنی است.

### ۳-۲-۱-۳. نشتاپ پیش از برفاب

در مناطق سردسیر و برفگیر، با آب شدن برف، بر مقدار آبزیاله افزوده می‌شود، که در آغاز موسم بهار، به اوج می‌رسد. اندازه نشتاپ، به زمین (یخزده یا یخنرده)، دمای هوا و مدت سرما (آب شدن برف بستگی به دما دارد که دست کم باید یک یا چند روز، بالای صفر باشد)، تندی تابش خورشید یا ابری بودن هوا، بارش همزمان با آب شدن برف (باران بر آب شدن برف می‌افزاید)، بستگی دارد. پس، پدیده‌های گوناگونی بر مقدار برفاب و در نتیجه، نشتاپ اثر می‌گذارد و پیش‌بینی مقدار آن را دشوار می‌کند. برای برآورد مقدار آب سطحی ناشی از آب شدن برف، یا نشتاپ حاصل، دو روش به کار می‌روند: روش «درجه - روز»، و رابطه‌ای که سازمان مهندسان ارتش آمریکا، آن را ارائه کرده است:

#### الف) روش «درجه - روز»

رابطه زیر، برای برآورد مقدار نشتاپ ناشی از برفاب، پیشنهاد شده است:

$$SM = K(T - 32)$$

در این رابطه:

$SM$  = مقدار برفاب ممکن و نشتاپ ناشی از آن، بر حسب اینچ.

$K$  = ضریب ثابت، که به حوزه برفگیر و پخش آب بستگی دارد.

$T$  = دمای هوا، که بالای ۳۲ درجه فارنهایت است.

(T-32) شمارش «درجه - روز»، برای یک روز است. کل نشتاپ برآورده شده ناشی از برفاب، باید بیش از کل آب همنگ با برف باریده شده باشد (هر واحد آب، همنگ با ۱۰ واحد برف است).

**مثال ۳ - ۲**

مقدار نشتاپ ناشی از بارش ۱۸ اینچ برف را در موسم بهار، در صورتی که میانگین دمای روزانه در پنج روز، به ترتیب  $33, 34, 31, 29, 26$  درجه فارنهایت باشد، برآورد نماید.  
 بر پایه جدول ۳ - ۲، مقدار  $K = 0.2$  است. برای بدست آوردن بیشترین مقدار آبزیاله، آب سطحی کم و دمای زیر  $32^{\circ}\text{C}$  درجه فارنهایت، کنار گذارده می‌شود. پس،  

$$K = \frac{0.2 \times [(33-32) + (34-32) + (36-32)]}{(36-32)} = 0.2 \times 3 = 0.6$$
  
 خواهد بود.

**جدول ۳ - ۲. ارزش K برای رابطه درجه - روز، برای طرح پوشش پایانی خاکچال**

K	شرایط حیزه آبگیر	شمارش نمونه
۰/۰۶ - ۰/۰۴	منطقه جنگلی به نسبت انبو، با شیب شمالی	۱
۰/۰۸ - ۰/۰۶	منطقه جنگلی به نسبت انبو، با شیب جنوبی	
۰/۰۳	با فرض فرونی آب سطحی	۲

**۳ - ۱ - ۴. انبار شدن نم در خاک**

بخشی از نشتاپ، درون خاک انبار شده و تنها بخشی از آن به کار رویش گیاهان می‌رسد.  
 مقدار آب انبار شده در خاک، از رابطه زیر بدست می‌آید:

$$S = \text{ نقطه پلاسیدن یا پژمردگی گیاه} - \text{ظرفیت گیرش آب}$$

ظرفیت انبار شدن نم برای خاک، بستگی به نوع، کوییدگی و کلفتی رویه خاکی پوشش پایانی دارد.

**۳ - ۱ - ۵. چند پیشنهاد درباره کاربرد روش توازن آب**

پیش از این، درباره روش برآورد میزان بخار - عرق و نم انبار شده در خاک و مقدار آب سطحی ناشی از بارش روزانه سخن رفت. حجم آبزیاله را در خاکچال پس از پوشش پایانی می‌توان با کاستن مقدار سه پدیده بالا از کل بارش روزانه، بدست آورد. بر پایه آزمونهای کارگاهی و کامپیوتری، چنین نتیجه گیری شده که روش برآورد توازن آب، از لغزش بیشتری برخوردار است که بهبیش از  $40\%$ . حجم پیش‌بینی شده از یافته‌های جوی و آبزیاله واقعی خاکچال می‌رسد. آزمونها و گزارش‌های دردست از ۱۲۵ مورد (۵ خاکچال و ۲۵ روش

محاسبه)، بازگوی آن است که در ۵۴ مورد (۴۲٪)، آبزباله تولیدی کمتر از مقدار برآورده شده، و در ۷۱ مورد (۵۶٪)، آبزباله برآورده شده، بیش از آن بوده که محاسبه نشان داده است. میانگین خطای لغزش نیز، در این ۲۵ شیوه محاسبه، به ۸۳٪ تا ۱۵۴۳٪ رسید. با این همه – و با اینکه مقدار آبزباله برآورده شده – از مقدار واقعی آن بیشتر است، روش توازن آب، بیش از هر روش دیگری برای برآوردن مقدار آبزباله به کار گرفته می‌شود.

**۳ - ۲ - ۲. مدل‌های کامپیوتری همراه با روش توازن آب**  
برای برآوردن مقدار آبزباله، برنامه‌های کامپیوتری فراهم شده که تراوایی پوشش پایانی را نیز در محاسبه مقدار نشت‌آب به درون خاکچال، در نظر می‌گیرد. آزمونهای در دست، گویای آن است که سامانه "HELP" دارای دقیقیتی از آبزباله برای خاکچالهای با روکش ماشینی است و بسیار مناسب شناخته شده است.

### ۳ - ۲ - ۳. روش آزمونی

رابطه زیر، برای روش آزمونی پیشنهاد شده است:

$$I = \exp [ (K + \beta_1 \ln W_p) + \beta_2 \left( \frac{W_i}{W_f} \right) + \beta_3 \ln (\gamma_\alpha) + \beta_4 \ln (\alpha) + \beta_5 C_c ]$$

در این رابطه:

$I$  = گذر آب از پوشش پایانی.

$W_p$  = مقدار بارش (اینج).

$\alpha$  = شیب خاکچال (درصد).

$W_i$  = درصد نم اولیه خاک رس پوشش پایانی.

$W_f$  = ظرفیت خیسی با نم پذیری کارگاهی خاک (درصد).

$\gamma_\alpha$  = وزن مخصوص خاک (پوند بر فوت مکعب).

$C_c$  = ضریب خم شدن خاک.

$\beta_5$  = ضریبها ی ثابت.

با سنجش رقمهای به دست آمده از این روش، با یافته‌های کارگاهی و با کاربرد روش توازن آب و نیز، با کاربرد مدل "HELP" می‌توان به میزان تراوایی پوشش پایانی خاکچال پی برد.

### ۳ - ۲ - ۴. روش ریاضی

مدلهای ریاضی نیز برای اندازه‌گیری مقدار آبزباله پیشنهاد شده است که بر نظریه جریان آبگون سیرآب نشده استوار است.

### ۳ - ۲ - ۵. اندازه‌گیری مستقیم یا بی‌میانجی نشتآب

در بخش‌های شمالی سرزمین آمریکا، یافته‌های بسیاری از میانگین تراوایی درازمدت برای خاکهای گوناگون گردآوری شده و در دسترس است. برای نمونه، در ایالت اوهایو، برای خاک لای دار آمیخته با خاک حاصلخیز پر از مواد آلی و لای، این مقدار ۱۷٪ (۱۳٪ - ۲۷٪) و میانگین سالیانه تراوایی در ۷ سال، ۱۸٪ گزارش شده است، که ۸۰٪ آن، ناشی از نشتآب در موسوم بهار است. پس، برای میانگین تراوایی سالیانه در برآورد مقدار آبزباله در درازمدت، ۲۰٪ رقمی پذیرفتنی است.

### ۳ - ۲ - ۶. چکیده پیشنهادها درباره مقدار آبزباله در درازمدت

بر پایه آنچه پیش از این گفته شد، پیش‌بینی درست مقدار آبزباله پس از بسته شدن خاکچال، کاری دشوار است، درحالی که دانستن این مرضوع، برای گرداندن و نگهداری این‌گونه طرحها به ویژه فراهم ساختن بودجه درست برای این دوره از کار، بسیار مهم است. نکته دیگر، سود جستن از تغییر - تعرق رستنیهای روی خاکچال است که البته در سالهای نخست، گیاهان و درختان، چندان رشد نکرده‌اند و از این‌رو، آبزباله افزونتر از سالهای آینده و به همان اندازه‌ای است که پیش از پوشش پایانی بوده است. از این‌رو، بودجه گردآوری و تصفیه آبزباله را، باید برای دوره پس از پوشش پایانی نیز فراهم کرد.

## ۴. ارزیابی کیفیت احتمالی آبزباله

ارزیابی کیفیت آبزباله نیز، بدون دشواری نیست. در این زمینه، دو گونه آزمایش، در «آزمایشگاه» و در «کارگاه»، انجام می‌شود. نتایج به دست آمده در این دو گونه آزمایش، بسیار متفاوت از یکدیگراند. چهار نکته زیر، در گامهای نخست شناخت کیفیت آبزباله، مهم است:

الف) خطرزا بودن یا بی خطر بودن پسمانده.

ب) گزینش مناسبترین طرح خاکچال، با توجه به نکته نخست.  
 ج) ساختمان تصفیه خانه آبزیاله در کارگاه، یا بردن آبزیاله به تصفیه خانه فاضلاب شهر.  
 د) برای فراهم آوردن فهرستی از مواد شیمیایی برای برنامه پایش آب زیرزمینی، چون سنجش نتیجه کیفیت آزمایشگاهی آبزیاله، با نتایج احتمالی کارگاهی برای یک نوع پسمانده کمتر امکان‌پذیر است، معمولاً بهره‌گیری از نتایج آزمایشگاهی بسته می‌شود. برای ارزیابی کیفیت آبزیاله، سه شیوه به کار می‌رود: آزمایش در آزمایشگاه، بررسی کارگاهی کیفیت آبزیاله با کاربرد لایسیمتر (Lysimeter)، و کاربرد مدل‌های پیشگو. برای پسمانده‌های پرسیدنی که باکتری در فساد آنها نقش بزرگی دارد، روش آزمایشگاهی استفاده نمی‌شود.

#### ۴ - ۱. آزمایش در آزمایشگاه

در آزمایشگاه، سه روش معمول است. آزمایش آبشویی، آزمایش استاندارد آبزیاله، و روش جداسازی آلاینده‌های زیان‌بار (Extraction Procedure Toxicity Test).

**الف) آزمایش آبشویی:** با آنکه نتایج به دست آمده در شیوه پیشنهادی (ASTM D 3987-85) به درستی نمایانگر کیفیت آبزیاله نیست، این روش در آزمایشگاه به کار گرفته می‌شود. در این روش، ۷۰ گرم از پسمانده را با ۱۴۰۰ میلی لیتر آب (نسبت ۱ : ۲۰) - که در هماهنگی با مشخصات "ASTM D 1195" است - در ظرفی به حجم ۲ لیتر می‌ریزند (برای نمونه‌هایی که گاز تولید می‌کنند، از ظرفهای هواکش‌دار مکانیکی استفاده می‌شود، اما باید به خاطر داشت که این گونه ابزار در میزان غلظت ترکیبات فزار که در دست جداسازی است، اثر می‌گذارد)، سپس، آن را در دمای ۱۸ - ۲۷ درجه سانتیگراد برای ۱۸ ساعت با همزن مکانیکی ۲۹ دور در دقیقه، به هم می‌زنند. آنگاه، تک تک ترکیبات نمونه را بهروال استاندارد آزمایش می‌کنند. نسبت ماده‌های جامد به آبکی، دور موتور همزن، اثری قابل توجه بر کیفیت آبزیاله می‌گذارد. این روش، برای آزمایش مواد آلی و تک ماده‌ای و پسمانده‌های سفت شده، مناسب نیست.

**ب) آزمایش استاندارد آبزیاله:** این آزمایش، از دو گروه آزمایش که می‌توانند جایگزین یکدیگر باشند، تشکیل شده است. روش یکم، برای به دست آوردن بیشترین میزان مواد

آلاینده ممکن، و روش دوم، برای به دست آوردن حداکثر غلظت ممکن از مواد آلوده، در آبزباله است. در انجام هر دو آزمایش، می‌توان از آب‌چکه (مقطار)، یا از آبزباله دست ساخت استفاده کرد، که بیشتر برای زباله شهری به کار گرفته می‌شود.

ج) آزمایش جداسازی آلاینده‌های زیان‌بار: در این شیوه، برای فراهم‌ساختن محیط اسیدی، به جای آب، از اسید استفاده می‌شود. این شیوه آزمایش، برای آگاهی از خطرزا بودن پسمانده، و یا برای خاکچالی است که پسمانده صنعتی و زباله‌شهری، یکجا در آن ریخته می‌شود. برای آشنایی با میزان زیان‌باری و چگالی آمیخته‌های گوناگون شیمیایی، تنها به جدول ۳-۳، که برای آبزباله شهری است، بسته می‌شود.

#### ۴-۲. برسی آبزباله با کاربرد لایسیمتر

لایسیمترهای چهاربر یا استوانه‌ای را برای آزمایش کیفیت آبزباله، به کار می‌گیرند. لایسیمترهای بزرگ به درازای ۱۵ - ۶۰ متر، پهنای ۶ - ۹ متر و ژرفای ۲/۵ - ۳ متر است. از آنجا که پسمانده‌ها در زمانی کوتاه تثبیت نمی‌شود، برای بررسیهای درازمدت ۵ - ۶ ساله، کاربرد این ابزار، یافته‌های باارزشی به دست می‌دهد.

#### ۴-۳. مدل‌های پیشگو

دو روش مدل‌سازی در دست است، یکی برای دانستن ویژگیهای فیزیکی، شیمیایی و بیولوژیکی آبزباله، و دیگری آزمونی است برای یافتن رابطه‌ای که بر پایه آن، بتوان چگالی آبزباله را در رابطه با زمان، حدس زد. این روش، هنوز به خوبی گسترش نیافته و کاربرد آن همراه با محدودیت‌هایی است.

#### ۵. کیفیت آبزباله پسمانده‌های گوناگون بی‌خطر

کیفیت آبزباله پسمانده‌های گوناگون بی‌خطر متفاوت است و از آنجاکه کیفیت آبزباله حتی برای یک نوع پسمانده هم یکسان نیست، در طرح خاکچالهای، نباید پیش از انجام بررسی، مواد متشکله یا غلظتها را به کار بست.

جدول ۳ - ۳. کیفیت آبزباله پسماندهای شهری

نام آخشیج یا پارامتر	وزن غلظت (میلی گرم بر لیتر یا آنچه آورده شده)
کل مواد جامد محلول	584-55.000
ویژگی هدایت	480-72.500 mho/cm
کل مواد جامد متعلق	2-140.900
اکسیژن موردنیاز بیوشیمیایی	0-195.000
اکسیژن موردنیاز شیمیایی	6.6-99.000
پ - هاش	3.7-8.9 units
قلیائیت کل	ND-15.050
سختی	0.1-225.000
کلرور	2-11.375
کلسیم	3.0-2.500
سدیم	12-6.010
ازت کل	2-3.320
آهن	ND-4.000
پتاسیم	ND-3.200
منیزیم	4.0-780
ازت آمونیاکی	ND-1.200
سولفات	ND-1.850
آلومینیوم	ND-85
روی	ND-731
منگنز	ND-440
کل مواد فسفری	ND-234
بارون	0.87-13
باریوم	ND-12.5
نیکل	ND-7.5
ازت نیتراتی	ND-250
سرب	ND-14.2
کرم	ND-5.6

جدول ۳-۳. کیفیت آبزباله پسماندهای شهری (ادامه)

وزن غلظت (میلی گرم بر لیتر یا آنچه آورده شده)	نام آخشیج یا پارامتر	
ND-3.19	Antimony	آنتیمونی
ND-9.0	Copper	مس
ND-0.78	Thallium	تالیوم
ND-6	Cyanide	سیانور
ND-70.2	Arsenic	آرسنیک
0.01-1.43	Molybdenum	مولیبدن
ND-0.16	Tin	قلع
ND-1.46	Nitrite-Nitrogen	ازوت نیتریتی
ND-1.85	Selenium	سرلنیوم
ND-0.4	Cadmium	کادمیوم
ND-1.96	Silver	نقره
ND-0.36	Beryllium	برلیوم
ND-3.0	Mercury	سیماب (جیوه)
Jackson units 40-500	Turbidity	کدورت

\* (۰) - نمایانگر نیافتن اثری از مورد در دست آزمایش است

## ۶. تصفیه آبزباله

آبزباله بسیار آلوده است و به هیچ وجه نباید در آبهای طبیعی ریخته شود، زیرا منابع آب آشامیدنی زیر دست را آلوده می‌کند و ماهی و دیگر جانداران را از میان می‌برد. برای تصفیه آبزباله، شیوه‌های تصفیه فاضلاب شهری نیز کاربرد دارد، اما باید به نوسان و دگرگونی کیفیت آبزباله در کوتاه‌مدت و درازمدت و نیز، بهبودن مواد آلی با چگالی بالا، فلزها و دیگر مواد نامطلوب و غلیظ در آبزباله شهری، توجه کرد. در زیر، فهرستی پیشنهادی درباره تصفیه آبزباله آورده شده است.

الف) آبزباله را بهویژه اگر از پسمانده بی خطر باشد، می‌شود در کارگاه تصفیه کرده یا

به تصفیه خانه فاضلاب شهر هدایت کرد. برای خاکچال بسیار بزرگ، روش نخست به صرفه‌تر است، اما اگر درجه آلودگی خیلی بالا باشد، بهتر است آبزیاله را پیش‌تصفیه کرده و سپس به تأسیسات فاضلاب شهری برد.

ب) برای تصفیه آبزیاله، ترکیبی از روش‌های تصفیه بیولوژیکی و فیزیکی /شیمیایی، به کار گرفته می‌شود.

ج) معمول بر آن است که آبزیاله با مواد آلی زیاد، با شیوه بیولوژیکی و آبزیاله با مواد آلی کم، با روش فیزیکی /شیمیایی تصفیه شود.

د) برای پیشگیری از بار ناگهانی ناشی از یکباره وارد کردن بیش از اندازه مواد آلی به تصفیه خانه، بهتر است آبزیاله را نخست در مخزن نوسان‌گیر انبار کرده و سپس، خردخُرد به تصفیه خانه روان ساخت. در گزینش انبار آبزیاله، توجه به نوع آبزیاله – بهویژه اگر حجم فاضلاب شهری کم باشد – بسیار مهم است.

ه) برای آنکه گردانندگان تصفیه خانه شهر بتوانند همواره فاضلاب خروجی را وارسی نموده و در هماهنگی با آیین‌نامه‌ها نگه دارند، باید نوسانهای پیش‌بینی شده از دگرگونی کیفیت آبزیاله را در اختیار داشته باشند.

و) از همان آغاز بهره‌برداری از خاکچال، باید تصفیه‌پذیری آبزیاله بررسی گردد.

امروزه، آبزیاله پسماندهای بی‌خطر را در تصفیه خانه شهری، و آبزیاله پسماندهای صنعتی را در تصفیه خانه پسابهای صنعتی وارد می‌کنند. با پیش‌بینی ساختمان تصفیه خانه جداگانه برای آبزیاله، می‌توان آبزیاله پیش‌پالایش یافته را بدون دشواری به تصفیه خانه فاضلاب شهری هدایت کرد. در شیوه تصفیه، برگرداندن آبزیاله پذیرفتی است، زیرا از اکسیژن مورد نیاز زیستی و اکسیژن مورد نیاز شیمیایی می‌کاهد، اما بر تراکم فلزها و کلرور می‌افزاید. اگرچه این شیوه در سالهای نخست بهره‌برداری، نتیجه‌ای دلخواه بهار می‌آورد، اما با گذشت زمان چنین نبوده و برای تصفیه آبزیاله، مناسب نیست.

پخش و فروبری آبزیاله در زمین، به میزان بده و نسبت بده و کیفیت آن به فاضلاب شهری، بستگی دارد. این کار اگرچه از دیدگاه تصفیه آبزیاله امکان‌پذیر است، اما برای گیاهان و کشت، زیان‌بار خواهد بود.

## ۷. پیدایش گاز

اگرچه از برخی خاکجالها، مانند خاکجال خاکستر ریخته گری، گاز کمی بر می خیزد، اما مقدار گاز تولیدی از خاکجال شهری، قابل توجه است و کیفیت آن نیز، به نوع پسمانده بستگی دارد. کیفیت گاز برخاسته از آبزیاله، در جدول ۳-۴ آمده است.

جدول ۳-۴. نموداری از ترکیب گاز خاکجال زباله شهری، اگر مقدار پسمانده کمتر از ۰/۳۵ میلیون مترمکعب باشد

درصد با تراکم	نام پارامتر
۲۰-۵۳٪.	Methane متان
۲۴-۵۱٪.	Carbon dioxide دی اکسید کربن
۱-۲۱٪.	Nitrogen ازت
۱-۲٪.	Oxygen اکسیژن
۳۲-۰	Benzene بنزن
۴۴-۰	Vinyl chloride کلورو وینیل
۱۵۰	Toluene تولوئن
۵۹	t-1,2-Dichloroethane
۰/۶۹	CHCl <sub>۳</sub>
۱۹	1,2-Dichloroethane
۳/۶	1,1, 1-Trichlorethane
۰/۰۱۱	CCl
۱۳	Trichloroethane
۱۹	Perchloroethane

کیفیت گاز تولیدی، با گذشت زمان چهار مرحله زیر را می گذراند: در هفته های نخست، مواد اصلی تشکیل شده، ازت و اکسیژن رفتار رفتار را به کاهش می نهد و از سوی دیگر، اکسید کربن به سرعت افزایش می یابد. در مرحله دوم، درصد هر دو ماده ازت و اکسیژن، کاهش یافته و شرایط چالش باکتریهای بسیاری، افزایش می یابد. نشانه این

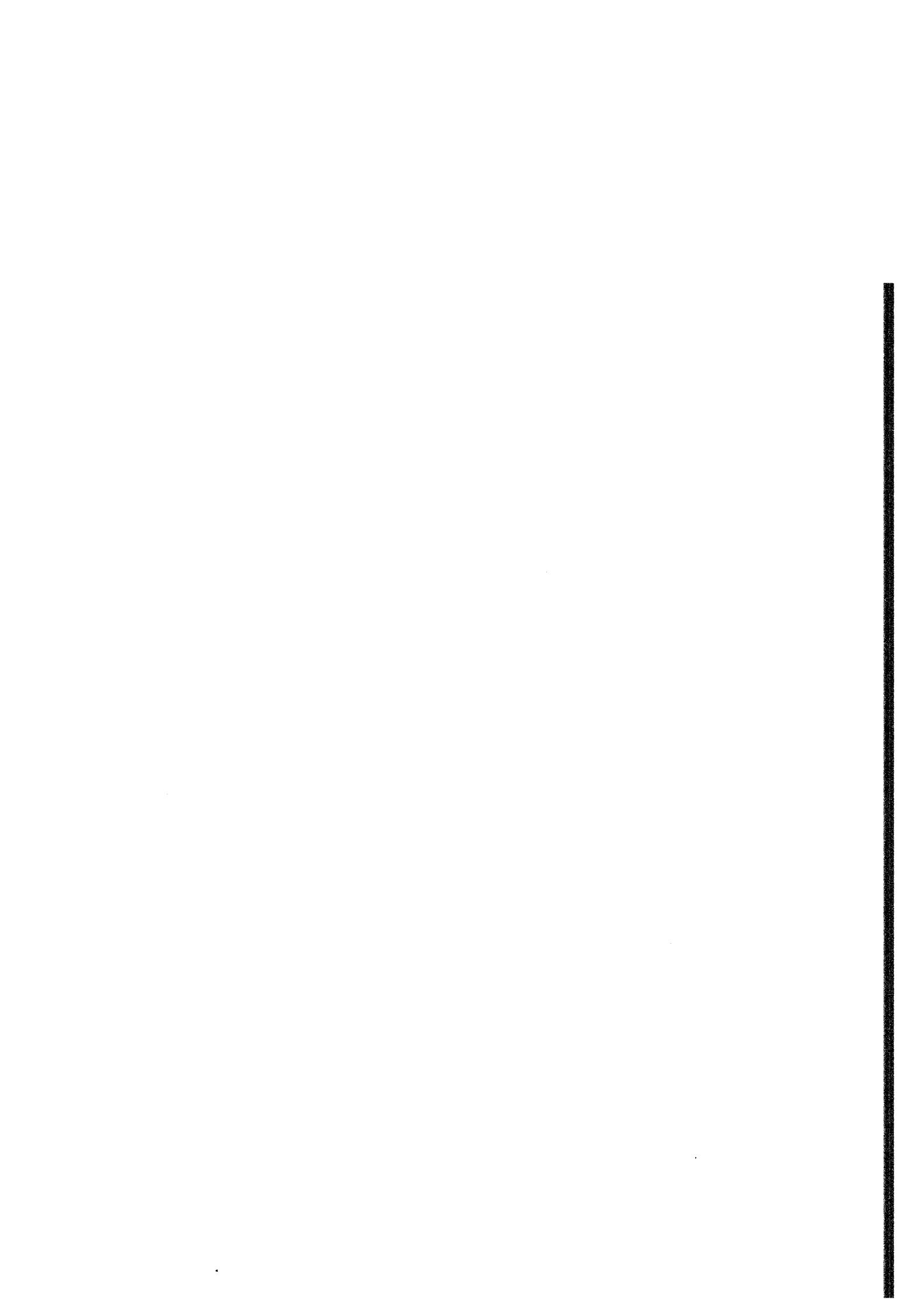
دگرگونی، پیدایش هیدروژن و اکسیدکربن است. در مرحله سوم، درصد بیشتری از اکسیدکربن و ازت گاز حاصل کاسته شده و چگالی اکسیژن و هیدروژن، کم می‌گردد تا به صفر برسد. در این هنگام است که گاز متان پدیدار می‌شود. در مرحله چهارم، مرحله‌ای ثابت و یکنواخت فراهم آمده و درصد ازت، اکسیدکربن و متان، ثابت می‌شود. چون متان هم پس از رسیدن به اوج خود رو به کاهش می‌گذارد، دانستن زمان تولید بیشترین میزان، از دیدگاه برنامه‌ریزی برای کاربرد آن، مهم است. میزان گاز به دست آمده از پسمانده‌ها، بستگی به حجم و مدت ریخته شدن آن در خاکچال دارد. چنانچه لجن فاضلاب شهری یا پسمانده فرآورده‌های کشاورزی در خاکچال ریخته شود، بر میزان گاز برخاستی افزوده می‌گردد. جداسازی فلزها، نپوشاندن روزانه روی زباله‌های ریخته شده با خاک و نریختن لایه‌های میانی خاکی در خاکچال نیز، بر میزان گاز برخاستی اثر گذارد و آن را افزایش می‌دهد. گاز متان به دست آمده از خاکچالها، برای هر کیلوگرم زباله در سال، ۱/۵ تا ۷/۵ لیتر گزارش شده است. چنانچه پیدایش گاز برای خاکچالی پیش‌بینی شود، بهتر است از همان آغاز کار، روش گازگیری و تصفیه احتمالی آن فراهم گردد. در این زمینه، نگرش به چند نکته زیر سودمند است:

الف) گاز برخاستی با فشار کم، موجب درهم ریختن و باز شدن روی پوشش پایانی خاکچال نمی‌شود، اما اگر پیش‌بینی می‌شود که در اثر تجزیه و فروپاشی زیستی یا واکنشهای فیزیکی / شیمیایی، گاز زیادی برخواهد خاست، باید در طرح خاکچال، گازگیر پیش‌بینی شود.

ب) گاز برخاستی، با فشار برگیاهان و رستنیهای روی پوشش پایانی اثر می‌گذارد و سبب پژمردگی و از میان رفتن آنها می‌شود که پیامد آن، آبُشستگی روی خاکچال است.

ج) گاز برخاستی از خاکچال، زیبار و چه بسا مسموم‌کننده است. با آگاهی از درصد گاز، چگالی و زیان‌باری آن، می‌توان به میزان آلایندگی هوای پیرامون کارگاه پی برده و مطمئن شد که میزان آلایندگی، بیش از آن نشود که در چارچوب آیین‌نامه‌های سازمان محیط زیست آمده است.

د) در گزینش جای خاکچال، مهم است که گاز پراکنده شده در فضا، مردم پیرامون خاکچال را نیازارد.



## گفتار چهارم

### شناخت و رده‌بندی پسماندها

#### ۱. شناسایی

پسمانده، آمیخته‌ای از ماده‌های واژده شهر و ندان و صنایع است که هر یک به صورت بستگ (جامد)، لجن، آبگون (مایع) یا گاز، پدیدار می‌شود. با گسترش شهرنشینی و دگرگونی زندگی مردم و با صنعتی شدن اجتماع، روز به روز بر مقدار پسمانده‌ها افزوده می‌شود. پسمانده خود به خود در فرآیند دگرگونی، از هم پاشیدگی و پوسیدن، به موادی بی‌زیان بدل می‌شود، یا آنکه با تجزیه ناپذیر بودن، به شکلی زیان‌بخش و خطرزا به جای می‌مانند که با انباسته شدن، می‌توانند به زندگی انسانها و جانداران دیگر، آسیب رسانند.

بیشتر پسمانده‌ها و ماده‌های واژده، حتی در کشورهای صنعتی، موادی از هم پاشیدنی و بی‌خطراند، به طوری که در آمریکا، ۱۰ تا ۱۵٪ پسمانده‌های تولیدی، در جرگه پسمانده‌های خطرزا رده‌بندی شده‌اند. اما باید هشیار بود که این رقمها و آمار، سبب کجروی و ساده انگاشتن گرفتاریهای زیان‌بار ناشی از نادرستی روش دفع پسمانده و زباله شهری نگردد.

پسمانده را می‌توان در خاکچال ریخت، یا روی زمین پخش کرد، یا با کندن چاههای ژرف و ریختن پسمانده‌های آبکی در آن، به خورد زمین داد. در آمریکا که کشوری گسترده

است، دفع پسمانده در خاکچال، بسیار معمول است، در حالی که برای سرزمهنهای کوچک با آبادیهای درهم فشرده و پر جمعیت، مانند کشورهای اروپایی، راههای دیگری گزیده شده است، جدول ۴ - ۱. با چنین نگرشی، به نظر می‌رسد که برای شهرهای ایران زمین، که سرزمهنه است پهناور، با زمین فراوان، گسترش صنعتی کم، تولید نسبی کم و پسمانده کم، بهتر آن است که به ساختمان خاکچال و خودپالایی پسمانده نظر داشت، تا به راههایی که سرمایه‌گذاریهای هنگفت و واستگیهای دیگر فنی را، به همراه دارد.

جدول ۴ - ۱. مقدار تولید سالانه پسمانده‌های بی خطر در آمریکا و شیوه دفع آن

شیوه‌های دفع پسمانده*								مقدار پسمانده میلیون تن	متبع پسمانده
۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱		
		x	x	x	x	x	x	۱۳۳	- زباله و پسمانده شهری.
x	x	x	x	x	x	x	x	۰/۱ - ۰/۰۰۱	- پسمانده‌های خطرزای خانه‌ها.
				x	x	x	x	۸/۴	- لجن فاضلابها (به صورت وزن خشک آن)
					x	x	x	۰/۸۳ - ۰/۲۱	- لجن تصفیه خانه‌های آب.
						x	x	۲/۳	- خاکستر کوره‌های زباله شهری (زباله شهری).
						x	x	۴۳۰	- پسمانده‌های بی خطر صنعتی.
						x	x	۰/۶۶	- پسمانده‌های خطرزای کم حجم (کمتر از ۱۰۰۰ کیلوگرم در ماه).
x						x	x	۳۱/۵	- پسمانده‌های ساختمانی و نخاله.
x							x	۱۴۰۰	- پسمانده کانهای گوناگون (جز کانهای زغال سنگ).
x								۱۰۰۰	- پسمانده کارهای کشاورزی (لیتر در روز).
x								۶۲۵۰	- پسمانده‌های نفت و گاز (لیتر در روز).

\* شیوه‌های دفع و دوربیزی:

- ۱) خاکچال بهداشتی؛ ۲) ریختن در دریا و اقیانوس؛ ۳) سوزاندن در کوره؛ ۴) بازیابی؛ ۵) شبکه فاضلاب؛ ۶) انبارهای سپتیک؛ ۷) برکه / ریختن روی زمین؛ ۸) پخش در زمین.

## ۲. زیاله شهری

زیاله شهری، آمیخته‌ای ناهمگن از پسمانده است که از خانه‌ها و مراکز داد و ستد گردآوری شده است. ترکیب‌بندی آن، به صنعت، بازرگانی و شیوه زندگی مردم بستگی دارد. ضمن آنکه زیاله شهری، پسمانده‌های خوراکی، باغ و باعچه، کاغذ، پلاستیک، پارچه، خاکستر، چوب و خاکی که روزانه روی زیاله چال شده می‌ریزند، نیز شامل می‌شود. پس، با این همه ناهمگونی، نوع و مقدار آمیخته‌ها در زیاله شهری یکسان نیست.

برای شناختی بهتر از درصد ترکیب‌بندی زیاله، نیم تا یک تن زیاله را به دلخواه، برداشته و با روش دستی، از هم جدا می‌کنند. انجام این کار، با چهار تا پنج کارگر خبره، در یک روز، شدنی است. با داشتن چنین برنامه‌ای برای بخش‌های گوناگون شهر – و در زمانهای مختلف سال – شناختی بهتر از درصد آمیخته‌ها، به دست می‌آید.

این کار، از نخستین گامهایی است که برای شهرهای ایران زمین و برای آن بخش از کشور که آبادیها نزدیک به هم هستند، باید برداشته شود. در جدول ۴ - ۲، نمونه‌ای از آمیخته‌های زیاله شهری چندین شهر از چندین کشور، آورده شده است. همان‌طور که در جدول به چشم می‌خورد، در شهرهای صنعتی، نسبت به شهرهای کم صنعت، پسمانده مواد خوراکی پوسیدنی، نسبت به دیگر مواد متشكل زیاله، کمتر است.

## ۳. پسماندهای کانی

در فرایند بروون کشیدن فلز، سوختهای طبیعی، خاک رس، کود و ماده‌های شیمیایی از دل زمین، پسمانده‌های کانی، به جای می‌مانند. این پسماندها، همان است که به‌هنگام بهره‌برداری، کنار معدن گردآوری شده و روی هم انباشته می‌گردد. اگر کار به‌ظاهر ساده‌انبار کردن این مواد واژده به درستی انجام نگیرد، پسمانده‌های تلباشده سبب آلودگی خاک، هوا و آبهای پیرامون کان می‌گردد. یادآوری می‌شود که با افزایش مقدار بیرون کشیدن ماده‌های کانی، که نیاز انسانها به آن روز به روز افزایش می‌یابد، کیفیت کانها رفته رفته رو به کاستی نهاده و پسمانده بیشتری هم به جای می‌ماند که اگرچه خطرزا نیستند، اما آلاینده‌اند. در این زمینه، بیرون آوردن زغال سنگ را می‌توان یادآور شد، که امروزه،

جدول ۴ - ۲. درصد وزنی آمیخته زباله‌های شهری، در شهرها یا کشورهای گوناگون جهان

نام کشور یا شهر*															آمیخته‌ها
۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱			
۵	۷	۱۰	۵	-	۳	-	۳	۳	۱	۱	۱	-			فلز
۳۱	۵۴	۳۷	۲۲	+۱	۱۴	۱۰	۳۸	۳	۳۳	۴۵	۵	۲۵	۳۷		کاغذ، مقوای جزاین‌ها
-	۲	۷	-	-	-	۸	-	-	۲	۱	-	-	-		پلاستیک
۴	۲	۶	۳	-	۴	۱۲	۲	۷	-	۱	۷	-	-		لاستیک، چوب و چرم
۲	۲	۲	-	-	-	-	-	۱۰	۴	-	۳	-	-		پارچه و جزاین‌ها
۱۳	۲۲	۲۶	۲۰	۵۶	۷۴	۱۸	۶۰	۱۵	۲۵	۴۵	۴۴	۴۵			خوراکیها و پسمانده با غچه‌ها
۱۲	۵	۱۰	۶	-	۷	-	۲	۱۰	۱۱	۱	۱	-			شیشه
۲۹	۵	۲	۴۳	۳۰	۲	۲۴	۳۰	۲۲	۷	۴۶	۱۹	۱۸			مواد ناآلی، فیبردار و پوسته‌دار

\* نام شهر و کشورهای جهان: (۱) استرالیا؛ (۲) بانکوک؛ (۳) پکن؛ (۴) برکلی (کالیفرنیا)؛ (۵) هنگ‌کنگ؛ (۶) جاکارتا؛ (۷) ژاپن؛ (۸) کره؛ (۹) مدرس (هندوستان)؛ (۱۰) نیویورک؛ (۱۱) امریکا؛ (۱۲) انگلیس؛ (۱۳) آلمان.

چند نکته برای روشن شدن جدول بالا:

- (۱) فلزها در جرگه کاغذ آورده شده است؛
- (۲) تنها چوب را دربرمی‌گیرد؛
- (۳) چوب و استخوان هم در این جرگه آورده شده است؛
- (۴) شیشه، پوست نارگیل، هسته و فیبر.

همچنان ادامه داشته و برای فراهم‌کردن هرچه بیشتر نیروی برق، میزان بهره‌گیری از آن فرونی می‌باید. در فرآیند تولید زغال سنگ، پسمانده‌های دانه درشت – بهنگام برداشت از کان (۰/۵ میلیمتر) – و نیز خاکستر زغال سنگ، به جای می‌ماند که به ۱۲ تا ۱۵٪ کل زغال سنگ فرآورده می‌رسد، و باید به گونه‌ای دفع شود.

همراه با سنگ فسفات که برای بهدست آوردن کود شیمیایی از زمین بیرون کشیده

می‌شود. و در فرآیند تولید، ۷۰٪ به صورت رس و ماسه حاصل می‌شود – باید جدا شود. جدا شدن ماسه با شسته شدن و تهشیینی در حوضچه‌ها آسان و ممکن است، اما رس شناور به جای مانده، چه بسا که در خاکچال باید چال شود.

#### ۴. پسماندهای صنعتی

پسماندهای صنعتی در روند فراهم شدن فرآورده‌هایی مانند مواد شیمیایی، خوراکی، نفتی و پالایش نفت، پلاستیک‌سازی و راتیانه، کاغذ، چوب‌بری، بریدن الار و فرآورده‌های گوناگون دارویی، پدیدار می‌گردند. پسماندهای کشاورزی نیز، از پسماندهای جانوران، آبیاری و تهشیتهای رانش آب بر زمینهای زیر کشت غله و دیگر فرآورده‌ها، و کودهای شیمیایی به کار برده شده، به بار می‌آیند. این رده از پسماندها، چه خطرزا باشند و چه بی خطر، دارای مواد آلی و نآلی فراوانی هستند، که اگر هم به دور از مواد فلزی باشند، باز باید به درستی دفع شوند.

همان‌طور که پیشتر آمد، در آمریکا تا ۱۵٪ از این دست پسماندها، خطرزا هستند و هر روز با شناخت بیشتری از آلاینده‌ها و بلند بالا شدن فهرست نام آنها، بر مقدارشان افزوده می‌شود.

#### ۴ - ۱. رده‌بندی پسماندهای خطرزا

آمار چاپ شده در آمریکا از پسماندهای خطرزا، گویای آن است که ۹۰٪ آبگون هستند، که ۶۰٪ از آنها پایه آلی و ۴۰٪ از آنها آبگونهای غیرآلی دارند. پسماندهای خطرزا را در چهار رده زیر، دسته‌بندی می‌کنند:

(الف) آبگونهای نآلی

(ب) آبگونهای آلی

(ج) مواد آلی

(د) مواد لجنی خطرزا، تهشیتها و ماده‌های بستگ (جامد)

در بند الف، ماده حل‌کننده‌ها و حل‌شوننده‌ها، بیشتر مواد غیرآلی هستند، که در

صناعی مانند آبکاری، به صورت کادمیوم و سیانور یافت می‌شوند. در بند ب، حل شونده‌ها بیشتر ریشه کربنی و آمیخته‌های کربن دار هستند. در بند ج، ماده حل‌کننده و حل شونده از ماده‌های آلی، مانند رنگهای روغنی و روغن کاربردی برای ابزار و دستگاههای مکانیکی و ماشینها هستند. در بند د، لجن است که در فرآیند آبکشی و گذر از صافی در تصفیه خانه‌ها و پالایشگاهها، به دست می‌آید. در جدول ۴-۳ از ماده‌های خطرزا که در صنایع گوناگون پدید می‌آید، نام برده شده است.

جدول ۴-۳. ماده‌های خطرزا ناشی از صنایع گوناگون

Zn	Se	Mo	Hg	Pb	Cn	Cu	Cr	CH	Cd	As	نام صنایع
		x	x			x	x	x	x		-باتری سازی
x	x		x	x	x	x	x	x	x		-شیمیابی
		x	x	x	x	x	x		x		-الکتریکی و الکترونیکی
		x	x	x	x	x	x		x		-آبکاری و روکش فلز
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		-ماده‌های منفجره
		x	x	x	x	x	x				-چرم سازی
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		-پرون آوردن کانیها و فلزها
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		-رنگ و رنگرزی
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		-حشره کش‌ها
			x				x	x	x		-مواد نفتی و زغال سنگ
		x	x					x	x		-داروسازی
x	x		x		x	x	x		x		-چاپ و نسخه‌برداری
x	x				x	x			x		-خمیر چوب و کاغذسازی
x	x				x	x			x		-بافندگی و پارچه‌بافی

## ۵. شناخت و ردیابی پسمانده‌ها

پیش از پرداختن به طرح خاکچال، باید از ویژگیهای پسمانده، شناختی درست و روشن

داشت. همان‌گونه که یاد شد، پسماندها به هیچ وجه، یکسان نیستند و حتی پسمانده‌یک صنعت خاص هم، در دو جای جدا از یکدیگر، نامحسانی نشان می‌دهند. دگر شدن فرآید تولید و نوآوریهای صنعتی، که امروزه پدیده‌ای روز به روز شده است، در کیفیت پسمانده‌های صنعتی اثر بسیار گذاشته و باید در بررسیها، همیشه به نوآموزی، بازشناسی و ارزیابی پرداخت و بر دانسته‌های خود افزود.

رده‌بندی پسمانده‌های صنعتی، ساده‌تر می‌نماید، زیرا برداشتن نمونه‌ای که نشانگر درستی از آمیخته آن باشد، دشوار نیست، در حالی‌که، انجام آزمایش روی نمونه‌ای که به درستی نشانگر زیاله شهری باشد، به آسانی میسر نیست. از این‌رو، رده‌بندی زیاله‌های شهری، به آسانی انجام‌پذیر نبوده و همیشه با کمی بدگمانی، همراه است. حتی برای زیاله شهرهای یک کشور، که همانندی اجتماعی و جغرافیایی نزدیک با یکدیگر دارند، لازم است نمونه‌برداری و آزمایش‌های جدا از هم انجام گرفته و به داشتن آماری از یک شهر، بسنده نشود. حال، با چنین بینشی، به شناخت و رده‌بندی پسماندها پرداخته می‌شود، که برای آشکار ساختن نکته‌های زیر، ضروری هستند:

- الف) خطرزا یا بی خطر بودن پسمانده.
- ب) امکان چال کردن پسمانده.
- ج) آمیخته‌های احتمالی آبزیاله پسمانده، که بر گزینش پوشش پایانی و پوشش میانی، طرح تصفیه‌خانه و مهمتر از همه برنامه‌ریزی پایش آبهای زیرزمینی اثر می‌گذارد.
- د) حجم پسمانده تولیدی.
- ه) شناختن آن بخش از ویژگیهای فیزیکی پسمانده، که در طرح درست خاکچال لازم است.
- و) شناخت آن بخش از ویژگیهای فیزیکی پسمانده، که برای گرداندن و بهره‌برداری از خاکچال ضروری است.
- ز) شناخت کارهای ایمنی احتیاطی برای گردانندگان، بازرسان و کارکنان خاکچال.
- ح) شناخت پسماندهایی که در فرایند بازیابی سبب کاهش کل پسمانده گردآوری شده، می‌گردد.

برای آشنایی با ویژگی آمیخته زباله‌های شهری، جدول ۴-۴ که برای شهرهای آمریکا فراهم شده است، آورده می‌شود.

جدول ۴-۴. افت و خیز ترکیبیات اصلی زباله شهری در آمریکا

شماره نمونه	ترکیبیات اصلی	درصد زیر، زبری (وزن تر)
۱	پسماندۀ خوارکی	۱۵/۳ - ۴/۴
۲	پسماندۀ درختکاری و باغ	۲۴/۲ - ۱۲/۵
۳	فرآورده‌های شیشه‌ای	۱۰/۹ - ۶/۵
۴	فلزها (آهن و الومینیوم)	۹/۰ - ۴/۰
۵	نم و خیسی (رطوبت)	۳۵/۰ - ۲۷/۱
۶	دیگر ماده‌های سوختنی	۱۲/۱ - ۱/۶
۷	دیگر ماده‌های نسوختنی	۱۱/۱ - ۱/۸
۸	کاغذ	۵۳/۵ - ۴۱/۶
۹	پلاستیک	۵/۷ - ۰/۷۶

## ۶. نکته‌هایی چند، از ویژگیهای پسمانده

نخستین گام برای شناخت ویژگیهای هر پسمانده، بررسی روند پیدایش آن است. باید نمودار جابه‌جایی مواد را در فرآیند تولید هر فرآورده‌ای تهیه کرده و پسمانده‌های مختلفی را که قرار است در خاکچال ریخته شود، شماره‌بندی نمود، تا شناسایی ویژگیهای پسمانده، آسانتر انجام گیرد. باید همیشه به یاد سپرد، که از دیدگاه طرح خاکچال، فرآیند بازیابی آن چنان پر اهمیت نیست، که شناخت پسمانده‌هایی که در خاکچال ریخته خواهد شد مهم است. آگاهی از ماده‌های خام و ماده‌های شیمیایی به کار رفته در ساخت فرآورده‌های صنعتی راهنمایی سودمند برای حدس مواد متشکل پسمانده‌های احتمالی است.

### ۶-۱. روش نمونه‌برداری

در فرآیند تولید، تنها مشخص کردن نقاط نمونه‌برداری کافی نیست. باید حجم نمونه، بسامد برداشت و ابزار نمونه‌برداری را که متناسب با نوع و یکتاخت بودن یا نبودن پسمانده‌های

گوناگون است، روشن ساخت. در زیر، فهرستی از برخی آزمایش‌های استاندارد، آورده شده است:

- ۱ - استاندارد 70-ASTM, D140، برای مواد آبگون با نوچی بسیار بالا.
- ۲ - استاندارد 75-ASTM, D346، برای پسمانده‌گردگون.
- ۳ - استاندارد 69-ASTM, D420، برای خاک و پسمانده‌های سنگی.
- ۴ - استاندارد 65-ASTM, 1452، برای پسمانده‌های خاک‌گون.
- ۵ - استاندارد 76-ASTM, 2234، برای پسمانده‌های خاکسترگون.

همان طور که یاد شد، پسمانده‌ها بسیار گوناگون بوده و حتی زباله یک شهر هم، در موسوم چهارگانه سال، یکسان نمی‌ماند. برای مثال، در کارخانه کاغذسازی نیز بسته به مواد شیمیایی به کار رفته تولید کاغذ‌های رنگی با رنگ‌های گوناگون، یا در تولید روزانه و هفتگی نوع پسمانده در تغییر است. با شناخت و آشنایی از این دگرشدگی، بهتر می‌توان درباره بسامد نمونه‌برداری‌ها تصمیم گرفت. ضمن آنکه، چون تک نمونه‌ها، نتیجه درستی از همه ویژگی‌های پسمانده به دست نمی‌دهند، نمونه‌های آمیخته، مطلوب‌تر است. اگر دو یا چندگونه پسمانده، همزمان با یکدیگر در خاکچال ریخته شوند، نمونه‌برداری از هر پسمانده، باید متناسب با حجم یا وزن یکایک آنها انجام گیرد (لجن فاضلاب شهری از دیدگاه نمونه‌برداری، جزو ماده‌های آبگون نوج است).

## ۶-۲. آزمایش‌های شیمیایی

آزمایش‌های پذیرفته شده شیمیایی، در فرآیند تولید پسمانده، به شرح زیر است:

(الف) آزمایش کلی شیمیایی، برای آگاهی از ساختار و مواد متشکل پسمانده است و هدف آن است که بتوان تا ۹۹/۹۹٪ کل مواد متشکل اولیه پسمانده را، با وزن کردن نمونه مشخص کرد. دستور کار این آزمایشها را فدراسیون کنترل آبهای آلوده آمریکا، در سال ۱۹۸۱، با شماره‌های "E-886-82" و "ASTM D-2795-84"، به نگارش درآورده است. با آگاهی از مواد خام به کار رفته، آزمایشها را بهتر می‌توان فهرست بندی کرد. در جدولهای (۲-۴) و (۳-۴)، عناصری را که باید بازشناخت و در جدول (۴-۴)،

فهرستی از ترکیب‌های گوناگون برای پسماندهای مختلف آورده شده است. این فهرستها را نباید کامل پنداشت و باید هر بار متناسب با بررسیها و شناخت پسمانده، از فهرست یاد شده کاسته و یا بر آن افزود. آزمایش‌های کلی شیمیایی، دارای افزونه‌ها و کاستی‌هایی است، که در زیر آورده شده است.

- ۱ - چون در وارسی و کنترل این آزمایش، عوامل دگرشونده کمترین میزان ممکن است، منابع لغزش نیز، کمترین است.
- ۲ - آزمایش کلی شیمیایی، تنها راه شناخت آلودگی احتمالی پسماندهای نایدار است.
- ۳ - آزمایش کلی شیمیایی، در عمل کل آلودگی را نشان می‌دهد.
- ۴ - یافته‌های این آزمایش، برای سنجیدن پسماندهای گوناگون با یکدیگر و سنجش آنها با ماده‌های طبیعی است.
- ۵ - آزمایش کلی شیمیایی، برای کمک به فراهم کردن مبانی بررسی و رده‌بندی ترکیب‌های آبربالة است.

کاستیهای آزمایش کلی نیز، چنین است:

- ۱ - گرچه هدف از این آزمایش شناخت کامل همه عناصر پسمانده است، اما در بسیاری از موارد، ۹۹/۹۹٪ شناخت از ترکیب پسمانده حاصل نمی‌شود.
- ۲ - شیوه آزمایش چنان است که به درستی نمایانگر خاکچال نیست، تا آنجاکه چگالی ترکیب‌های آبربالة حاصل، بهدرت با چگالی مواد مشکل پسمانده هم‌سنگ است.

(ب) پیش از گزینش مایع مورد استفاده برای آزمایش، باید شرایط ریختن پسمانده را در خاکچال، بررسی کرد. برای خاکچالهای تک‌پسمانده‌ای، شیوه آزمایش آبشویی مناسب است و برای شست‌وشو می‌شود آب به کار برد. اما اگر چندین ماده در خاکچال ریخته شود، بهتر است به جای آبشویی، اسیدشویی نمود، یا آنکه از آبربالة دست‌ساخت سود جست. فهرست آزمایشها، مانند آزمایش‌های کلی است، مگر آن بخش از عناصر که در آزمایش کلی، درصد بسیار کمی را تشکیل داده و در آزمایش

آبشویی (بند ۴ - ۱) ، به صورت محلول در نمی آیند. در این حال، بهتر است این گونه عناصر را از فهرست مواد شیمیایی مورد آزمایش، کنار نهاد.

### ۶ - ۳. آزمایش‌های فیزیکی

از جمله کارهای مهندس طرح، گزینش فهرستی از آزمایش‌های فیزیکی برای آگاهی از ویژگیهای زیر است: ۱) وزن واحد حجم مواد کوییده شده؛ ۲) جرم مخصوص؛ ۳) چگونگی پخش اندازه‌های مواد متشکل؛ ۴) تراوایی؛ ۵) تراکم یا درهم فشردنگی یا حد آتربرگ و ایستایی، که شامل یافتن زاویه مالش داخلی، یا گیراگیری (التصاق) مواد است. از میان ویژگیهای بالا، دانستن وزن واحد حجم پسمانده کوییده شده همیشه موردنیاز است، تا برپایه آن بتوان هزینه ریختن زباله در خاکچال را برآورد کرد، بر پایه آن نرخها را تعیین نموده و از صنایع و شهروندان پول دریافت کرد. آزمایش آتربرگ یا آزمایش جرم مخصوص، همیشه لازم نیست و آزمایش‌های استاندارد خاک را می‌توان برای این مورد هم گسترش داد. گرفتاری هنگامی است که در پسمانده، لجن یا مواد پوسیدنی ریخته شود. درباره زباله شهری نیز، گرفتاری دارای ابعاد دیگری است، زیرا مواد متشکله‌اش بسیار گوناگون و ناهمگن است و تابه‌امروز هم هیچ آزمایش استانداردی برای این گونه پسماندها، نوشته نشده است.

### ۷. پسماندهای خطرزا

نخستین گام پیش از برنامه‌ریزی انجام آزمایشها، آگاهی از خطرزا بودن یا بسی خطر بودن پسمانده است. خطرزا بسی پسمانده به درستی تعریف‌پذیر نیست و هر کشوری شناسه‌ای از فهرست موادی که آنها را در جرگه پسمانده‌های خطرزا قرار می‌دهد، ارائه کرده است. امروزه، در آمریکا همه پسمانده‌های جامد را که دارای آمیخته‌های خطرزا است، در جرگه پسمانده خطرزا به شمار می‌آورند، مگراینکه تولیدکنندگان جز این را ثابت کنند.

پایه شناخت پسماندهای خطرزا، چنین است: آیا پسمانده موردنظر، در جرگه پسماندهای خطرزا آورده شده است یا نه (پسماندهای رادیو آکتیو، جدا بوده و جزو

پسمانده‌های خطرزا به شمار آورده نمی‌شود). اگر نام پسمانده در فهرست پسمانده‌های خطرزا نباشد، به بررسی زیر می‌پردازند:

#### ۷-۱. ویژگیها

چهار ویژگی زیر، در شناخت خطرزا بودن پسمانده (جز پسمانده‌های عفونی که در این بحثها گنجانده نشده است)، به کار می‌رود:

الف) زنگ‌زدگی، خورنده‌گی . پسمانده آبدار با pH کمتر از ۲ یا بیشتر از ۲/۵ را که بتواند فولاد کربن‌دار یا کربن ۲٪ را در درجه حرارت ۵۵ درجه سانتیگراد و با شدت ۶/۳۵ میلیمتر یا بیشتر بخورد، در جرگه پسمانده‌های خطرزا به شمار آورده‌اند.

ب) زیانباری (*EP Toxicity*). این آزمایش را هنوز هم برای پسمانده انجام می‌دهند، اما همان‌طور که گفته شد، رفته‌رفته آزمایش (Toxicity Characteristic Leaching Procedure) TCLP) با آزمایش‌های (Toxicity Characteristic Leaching Procedure) TCLP) جای این آزمایش را می‌گیرد. اگر افسره جدا شده دارای چگالی بیشتر یا برابر با آنچه در جدول زیر آمده است باشد، آن‌گونه پسمانده را در جرگه پسمانده خطرزا به شمار آورند.

ج) آتش‌زایی . اگر پسمانده از محلولی جز آب تشکیل شده و دارای کمتر از ۲۴٪ حجمی الكل و نقطه آتش‌زایی ۶ درجه سانتیگراد، یا مطابق با آزمایش‌های (ASTM D-93-79) یا (ASTMD-93-80) باشد، آن پسمانده را آتش‌زای به شمار می‌آورند. پسمانده‌هایی را که آبکی نیستند، اما در فشار جو و دمای صفر درجه سانتیگراد، یا در شرایط اصطکاک، یا جذب رطوبت، یا تغییر یکباره شیمیایی سبب بروز آتش شود، در جرگه پسمانده‌های آتش‌زا به شمار آورده و آن را بر پایه ASTM D-332 آزمایش می‌کنند.

د) واکنشداری . پسمانده‌ای که بی‌ثبات بوده و به‌ویژه در تماس با آب تغییر ناگهانی از خود بروز دهد، پسمانده واکنشدار می‌نامند. این‌گونه پسمانده‌ها، با آمیختن با آب، تندرنستی مردمان و پاکی محیط زیست را به خطر می‌اندازند.

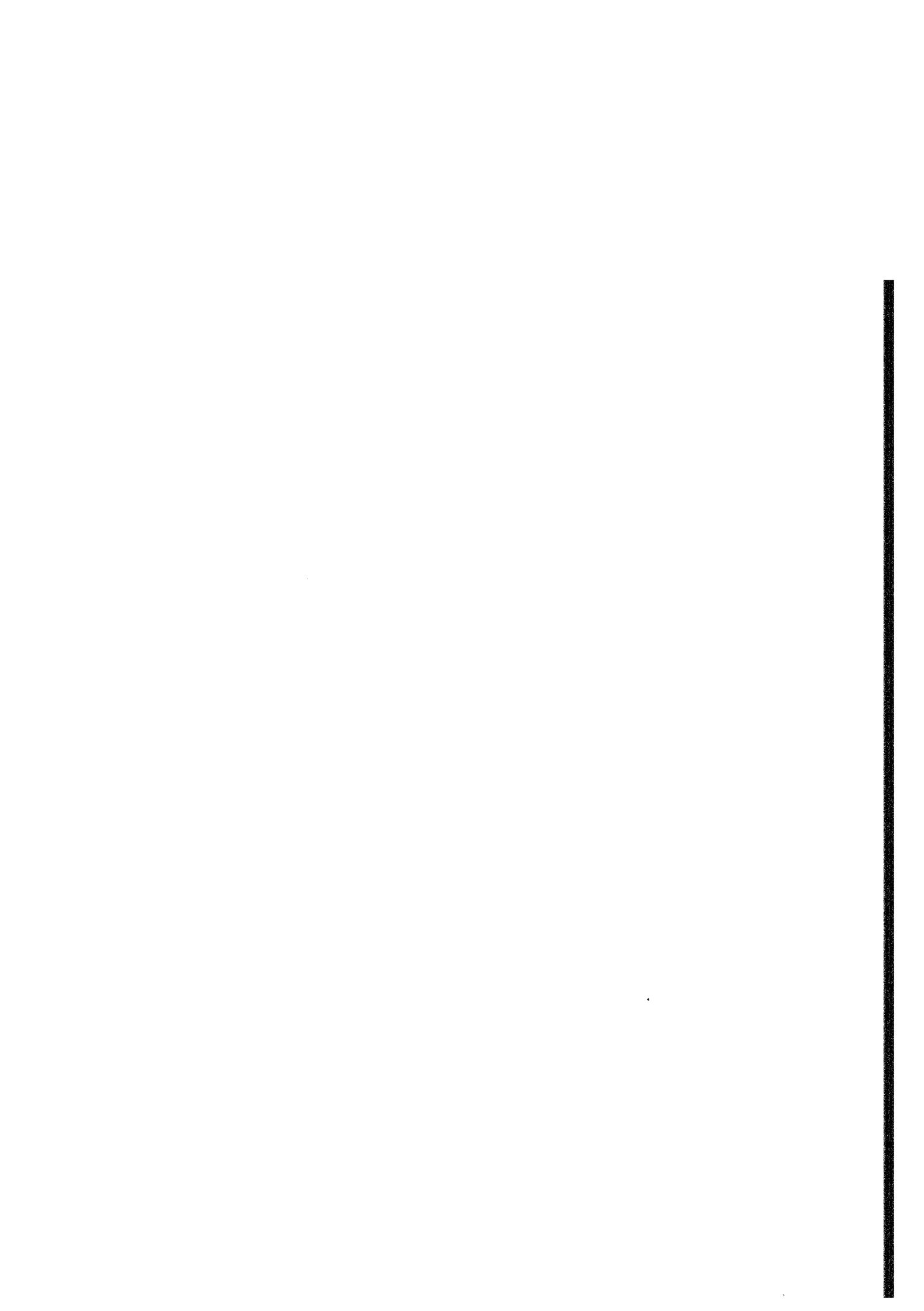
## ۸. محدودیت ریختن پسماندهای خطرزا در خاکچال

بهتر است پسماندهای خطرزا پیش از تصفیه، در خاکچال ریخته نشود. یکی از آسیب‌های احتمالی چنین کاری، از میان رفتن روکش‌های خاکچال است. البته، با انجام چند آزمایش، می‌توان به سازگاری یا ناسازگاری پسمانده و روکش پی برد. پسماندهایی را که در تماس با آب یا با پسماندهای درون خاکچال، یا با پسماندهایی که نقطه آتش‌زایی بالای ۶۰ درجه سانتیگراد دارند، دودهای زیانبار و مسموم‌کننده ایجاد می‌کنند، نباید در خاکچال ریخت و پیشنهاد می‌شود که از ریختن پسماندهای زیر نیز، در خاکچالها خودداری شود:

- الف) پسماندهای دارای درصد بالایی از مواد فرّار.
- ب) پسمانده‌گیاهان خوشبو یا ترکیب‌های هالوژن‌دار (ترکیب‌های کلر، فلوئور، برم و ید).
- ج) پسمانده با درصد بالایی از فلزهایی، مانند آرسنیک، کادمیوم، سرب، جیوه و سلنیوم.
- د) پسمانده با درصد بالایی از سیانور و سولفور.
- ه) پسماندهای خطرزای گرددگون پیرامون کارگاه خاکچال که موجب گرفتاری می‌شوند.
- و) مواد کاربردی در پوشش پایانی خاکچال، که دارای تاب برنشی کم است و هنگام پوشاندن خاکچال درهم می‌شکند.
- ز) پسماندهای آبکی و پر آب، که بر مقدار آبزیاله می‌افزاید.

## ۹. آزمایش پسماندهای بی‌خطر

همان‌طور که پیش از این گفته شد، شناخت کامل ویژگی‌های پسمانده، شامل دانستن خصوصیات فیزیکی و شیمیایی آن است. برای پسماندهای بی‌خطر، به آزمایش آبشویی و برخی آزمایشهای فیزیکی، بستنده می‌شود، اما بهتر است که آزمایش زیان‌باری (Ep Toxicity) انجام شود.



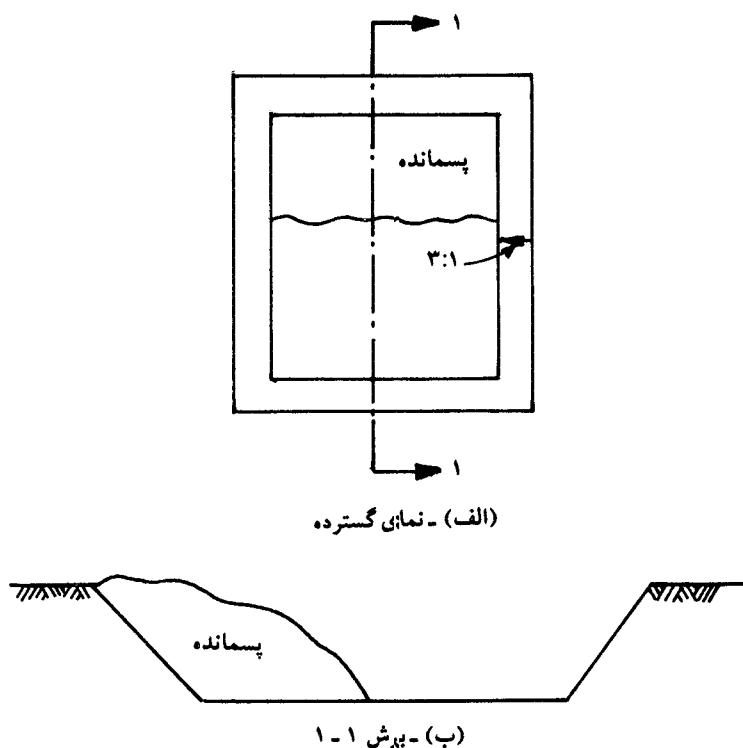
## گفتار پنجم

### خاکچالهای خودپلا

#### ۱. شناسایی

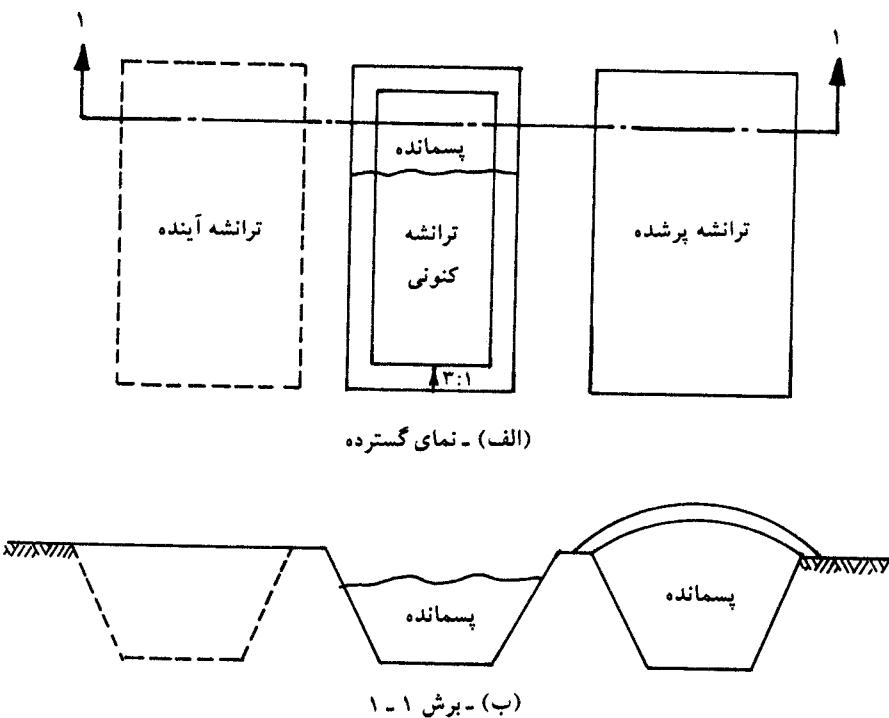
خاکچالهای خودپلا، بر این فرآیند استواراند که آبزباله تراویده از کف خاکچال، به وسیله لایه خاکی سیرآب نشده زیر بستر خاکچال، و نیز گذر از منطقه آبخیز (آبخیزگاه) خودپلا می‌یابد. اما امروزه، لایه خاک سیراب نشده زیر خاکچال را پاک‌کننده کامل مواد آلاینده به شمار نمی‌آورند و آن را تصفیه کننده طبیعی کامل نمی‌دانند. با این برداشت تو، جز پسمانده‌های بی‌خطر هیچ‌گونه پسمانده‌ای، مگر با تدایری که از آن سخن خواهد رفت، در خاکچال ریخته نمی‌شود. گزارش‌های در دست، گویای آن است که حتی خاکچالهای کوچک با ظرفیت ۴۰۰۰۰ متر مکعب نیز اگر به درستی ساخته نشوند، بر آبهای زیرزمینی اثری ناخواسته به جای می‌گذارند. این بدگمانی به خاکچالهای خودپلا، وسوس در نگهداری بهداشتی آبهای زیرزمینی، در برخی ایالتهای آمریکا و در کشور آلمان، تا بدان حد است که دیگر پروانه ساختمان خاکچالهای خودپلا، هر اندازه هم که کوچک باشند، صادر نمی‌شود. در ساخت و بهره‌برداری از خاکچالهای خودپلا، دوشیوه به کار گرفته می‌شود: گودال گسترد، و گودال باریکه یا کندک. در شیوه نخست، همه سطح تا تراز کف را گودبرداری می‌کنند و ریختن پسمانده را از یک سو آغاز می‌کنند. در شیوه دوم، هر باریکه‌ای جدا

خاکبرداری شده، پسمانده‌ها را در آن ریخته و رویش را می‌پوشانند، شکل ۱-۵ و ۲-۵. زمین مورد نیاز در شیوه گسترده کمتر است، اما چون به هنگام بارندگی همه سطح پسمانده خیس می‌شود، آبزیاله بیشتر و با کیفیتی بدتر تولید می‌شود. از این‌رو، گزینش هر یک از این دو شیوه، بستگی به ارزش زمین دارد.



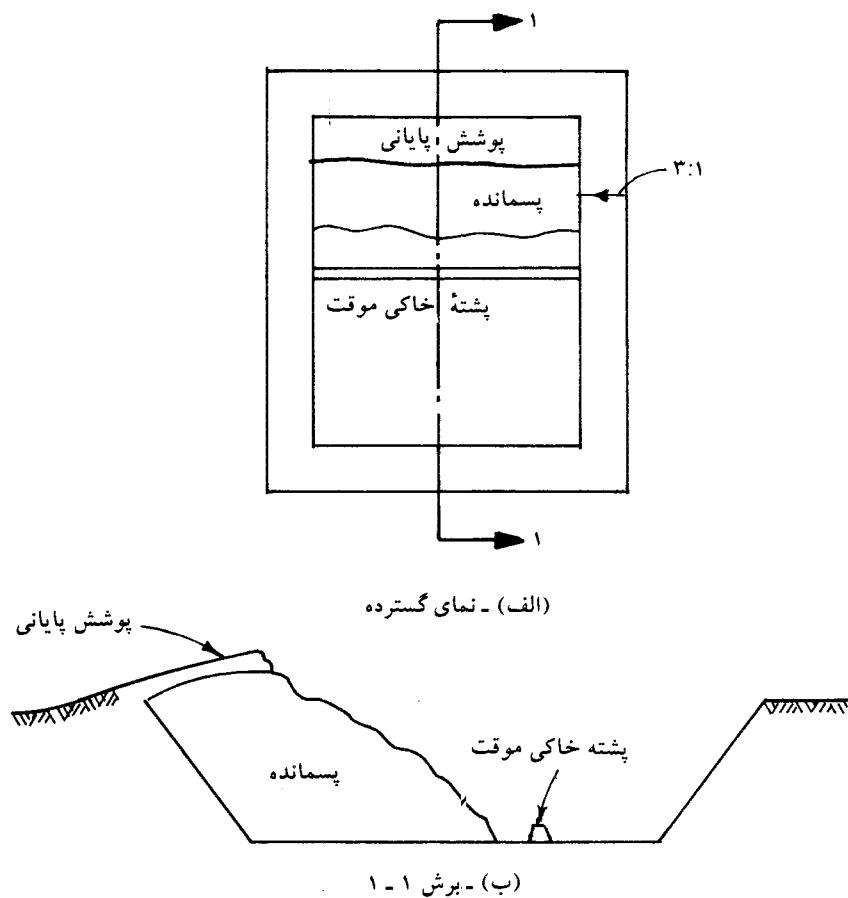
شکل ۵ - ۱. خاکچال خودپالا با گودال گسترده.

روش سومی نیز هست که به زمین کمتری نیاز دارد و آبزیاله کمتری هم تولید می‌شود، شکل ۵-۳. در این شیوه، کندن خاکچال از یک سو انجام می‌گیرد و ضمن پیشرفت کار، بخش پرشده خاکچال را که به تراز بالا و قطعی رسیده است، پوشش پایانی می‌کنند و بستر خاکچال را هم شبیدار ساخته و شبی آن را در جهت خاکبرداری در نظر می‌گیرند. برای



شکل ۵ - ۲. خاکچال خودپالای باریکه‌ای.

جلوگیری از آلدگی آب داخل گودال که در تماس با پسمانده قرار می‌گیرد، با تلمبه آب را تخلیه می‌کنند. برای این کار، در فاصله‌ای مناسب از بر گودال و در درازای آن، پشتۀ خاکی موقت به بلندی ۶۰ تا ۹۰ سانتیمتر ساخته می‌شود. باید مطمئن بود که کارکنان خاکچال، به خوبی از سمت ریختن پسمانده، آگاه باشند و همیشه پسمانده را در درازای گودال گستردۀ بریزند تا از هرگونه آلدگی آب جلوگیری شود. بی‌دقیقی در این کار، سبب می‌گردد که آبهای ناآلوده‌ای هم که در تماس با پسمانده نیست، آلدۀ شده و در نتیجه آبهای سطحی پیرامون خاکچال نیز، در اثر تلمبه زنی آلدۀ گردد. اگر شبکه گردآوری آبهای سطحی در کارگاه وجود داشته باشد، با اجازه سازمانهای دست‌اندرکار، می‌توان آبهای درون گودال گستردۀ را در آن سوی پشتۀ خاکی، در شبکه آب باران ریخت.

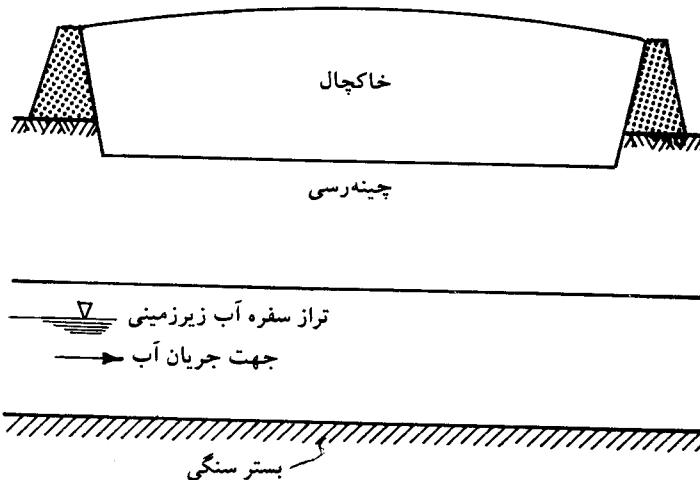


شکل ۵ - ۳. شیوه چال کردن پسمانده در خاکچال.

گودال گسترده، بیشتر برای ریختن پسمانده روزانه، با حجم زیاد، به کار می‌رود، در حالی که روش گودال باریکه (کندک) برای چال کردن پسمانده‌های با حجم کم، در زمانی کوتاه و با سامدی بلند (شش ماه تا یک سال) مناسب است.

## ۲. فرآیند خودپالایی

همان‌گونه که در شکل ۴-۵ نشان داده شده است، زیربستر خاکچال، لایه‌ای از خاکرس است



شکل ۵ - ۴. چینه‌بندی آرمانی زمین در خاکچال خودپلا.

(خاک ML یا CL-ML، براساس سامانه رده‌بندی خاک (Unified Soil Classification System) که روی لایه آبخیز ماسه‌ای قرار دارد. بستر سنگی زیر آبخیزگاه ماسه‌ای، باید پسیار ژرف باشد (۱۵-۱۸ متر یا بیشتر زیر سفره آب زیرزمینی). در یک چنین خاکچالی، خودپلایی در دو مرحله انجام می‌گیرد: نخست درگذر آبزباله از لایه‌های ماسه‌ای و سپس خودپلایی آبزباله در آبخیزگاه زیرزمینی.

### ۳. ابزار خودپلایی

منظور از خودپلایی یا تصفیه طبیعی، کاهش تراکم پدیده‌های تشکیل‌دهنده آبزباله تا حد مجاز (پذیرفتی) آنهاست. بر پایه تعریف بالا، شش‌گونه ابزارهای خودپلایی را می‌توان نام برد.

#### ۳-۱. کشنش پوسته‌ای

پوسته نازک رویه هر چیز، محلول آبگون یا جامدی را که در تماس با آن قرار

گیرد، به سوی خود می‌کشد (کشش دیگری نیز هست که سبب در خود فروکشیدن می‌گردد، اما با کشش بالا یکی نیست، که بعد، از آن سخز خواهد رفت). هر ذره خاک رس، توانایی آن را دارد که مولکولهای آب، یا هر آبگونی را به سوی خود بکشاند. این ویژگی یعنی کشش پوسته‌ای، با واکنش جایه‌جایی یونها یکی نیست، اما چنان همانند است که برخی هر دو را یکی می‌انگارند. آنچه از دیدگاه طرح خاکچال پراهمیت است، کشش پوسته‌ای است که سبب کاهش کل مواد جامد محلول در آبزباله می‌شود و در فرآیند خودپالایی سودمند است؛ در حالی که واکنش جایه‌جایی یونها، سبب چنین کاهشی نشده و تنها موجب تغییر نوع یونهای آبزباله‌ای می‌گردد که از لایه خاکی سیرآب نشده، نشت کرده است. کشش پوسته‌ای، بستگی به میزان pH دارد و با آزمونهایی نه چندان آسان، می‌توان به ظرفیت کشش پوسته‌ای هر خاک رسی پی برد.

### ۳-۲. فرآکشی زیستی

پدیده‌های زنده بسیار ریز، آبزباله را به سوی خود کشیده و با شکستن مواد تشکیل دهنده آن، سبب خودپالایی می‌شوند. این فرآیند، به ویژه در آغاز مراحل نخستین خودپالایی، بسیار کارساز است. آنچه رخ می‌دهد، چنین است:

- الف) پسمانده‌های کربن دار در هم می‌شکند.
- ب) کربن دی اکسید تولید شده و در پی آن، اسید کربنیک پدیدار می‌گردد.
- ج) آنگاه، چند گونه اسید آلی به دست می‌آید.
- د) اکسیژن موجود مصرف شده و با کاسته شدن میزان آن، محیط زیست برای پیدایی باکتریهای بی‌هوایی پدیدار می‌گردد.
- ه) واکنش جایه‌جایی یون در فلزها، خود را نشان می‌دهد.
- و) اکسیده شدن و کاهش ترکیب‌های ناآلی، فراهم می‌شود.
- ز) سیانور با دگرگون شدن، به ازت معدنی تبدیل شده، کاهش ازت ترکیبها (ازت‌زادایی) آغاز می‌شود و گاز ازت حاصل می‌گردد.
- ح) متیل شدگی برخی فلزها و شبیه فلزها ظاهر می‌شود.
- ط) آمیخته‌های پیچیده آلی، پدیدار می‌شود که با ترکیب‌های آبزباله، واکنش‌های دیگری را

فراهم می‌آورد.

۵) برخی از مواد آلی زنده ریز و درشت، پدید می‌آید که روی آنها، مواد تشکیل دهنده آبزباله، فروکشانده می‌شود.

ک) مواد آلی ریز دانه وازدهای پدیدار می‌شود، که می‌تواند روزنه‌های خاک را پر کرده و از تراوایی خاک بکاهد.

ترکیبیهای آلی پیچیده در آبزباله شهری، بسیاری از پسماندهای فلزی را در شرایط هوازی، بی‌جنبش و تهشین می‌سازد. اما در شرایط بی‌هوازی و اسیدی، خودپالایی مواد فلزی در اثر میکروبها، کمتر انجام می‌گیرد، بهویژه اگر pH ۳ تا به ۳ و کمتر از آن کاهش یابد. فرآکشی زیستی برای پسماندهای پوسیدنی، در وهله نخست ناشی از عملکرد باکتریهای بی‌هوازی است. تولید متان، بهترین نشانه فعالیت زیستی باکتریهای بی‌هوازی است که در آغاز کار، زیادتر تولید شده و رفته رفته تولید آن فروکش می‌کند. تولید متان، بستگی به مقدار مواد پوسیدنی و پوسیده شدن مواد آلی ریزدانه در آن دارد، که آن هم خود در پیوند با بودن مواد غذایی در زباله است. چکیده یافته‌ها و آگاهیها، نشانگر این است که فرآکشی زیستی، در خودپالایی نقش مهمی دارد، اما میزان اثر آن ناشناخته مانده است.

### ۳-۳. جابه‌جا شدن کاتیون و آنیون

جابه‌جایی کاتیون و آنیونی که به طور عمده در رابطه با دانه‌های معدنی رس انجام می‌گیرد، جابه‌جا شدن یک یون با یون دیگر است، بی‌آنکه ساختار معدنی آن، دگرگون شود. میزان جابه‌جایی آنیون، با کاهش میزان pH خاک افزایش می‌یابد و پایین بودن پایه اسیدی (pH)، در خودپالایی مواد آلی اثر خوبی دارد.

### ۳-۴. آبکی‌سازی

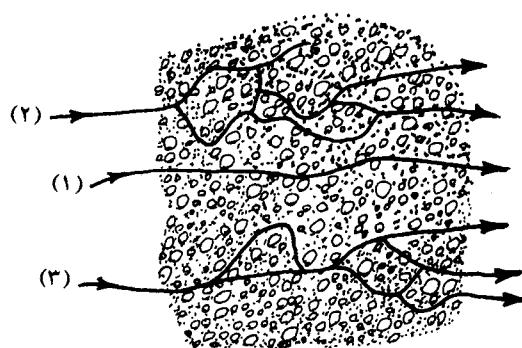
در این شیوه، غلظت مواد تشکیل دهنده آبزباله، کاهش می‌یابد. بهره‌وری از این روش، بستگی به آن دارد که آلدگی آبهای زیرزمینی، بالاتر از میزان مجاز نباشد. از آنجاکه کلرورها، نیتراتها و مواد سولفاته که در زباله شهری یافت می‌شوند، در اثر خودپالایی خاک از میان نمی‌روند، با آگاهی از غلظت مجاز این‌گونه پدیده‌ها در آبخیزگاه، می‌توان شیوه

آبکی سازی را به کار بست یا به کنار نهاد. برای حفظ آبهای زیرزمینی پایین دست، بهتر است میان خاکچال و نزدیکترین چاه آب آشامیدنی، ۳۵۰ تا ۴۰۰ متر فاصله پیش‌بینی شود. عامل اصلی مؤثر در شیوه آبکی کردن، اختلاف چگالی آب زیرزمینی و آبزباله است. ضمن آنکه عوامل دیگری مانند سرعت جريان آب زیرزمینی، سرعت ورود آبزباله، خاصیت پراکنده شدن مواد تشکیل دهنده آبزباله در آب زیرزمینی، و سرانجام لایه‌بندی خاک بستر و پی شالوده خاکچال نیز، در پدیده آبکی شدن مؤثر هستند. همه این عوامل را در کارگاه می‌توان حدس زد و به دست آورد، اما حدس درست‌تر، از راه مدل‌سازی به دست می‌آید. چون کاربرد خاکچالهای خودکفا تنها در شهرهای کوچک پذیرفته شده است، و از سوی دیگر این‌گونه شهرها، کمتر توانایی مالی برای تأمین بودجه مدل‌سازی و انجام این‌گونه بررسیها دارند، از این‌رو اجرای چنین طرحهایی هنگامی میسر است که بودجه‌بندی در مقیاس کشوری انجام شود و سرمایه لازم، در اختیار شهرهای کوچک نیز قرار گیرد.

### ۳-۵. افشارندگی و پراکنندگی

منظور از افشارندگی، افشارشدن همه سویه تا حد هدر رفتن آبگون است، در حالی که پراکنندگی، پخش شدن همه جانبه از یک کانون ثابت است. این دو ابزاره، آبزباله درون سفره آب زیرزمینی را آبکی تر می‌کند. زیرا، آبزباله دارای مواد متخلکی است با چگالی متفاوت با آب، و همین امر، سبب پراکنندگی و پخش شدن آبزباله تا رسیدن به توازن کیفی با پیرامون خود می‌شود. پس اگر پراکنندگی در اساس پدیده‌ای فیزیکی /شیمیایی است، افشارندگی پدیده‌ای مکانیکی است و از این‌رو، هم در جهت افقی و هم در جهت عمودی، رخ می‌دهد. افشارندگی افقی، در جهت جريان آب یا آبگون رخ داده و از هر روزه بازتری راهی برای پخش به وجود می‌آید. برای آبزباله‌ای که در نقطه ۲ یا ۳، شکل ۵-۵ وارد می‌گردد، پیشرفت جريان کندر از آبزباله‌ای است که از نقطه ۱ وارد می‌شود.

افشارندگی عمودی، در جهت عمود بر جريان رخ می‌دهد و پیامدش شکسته شدن و چندشاخگی ناشی از برخورد آب/آبگون، با نزرات جامدی است که در آبخیزگاه وجود دارد. این انگاره، کاربری بیشتری برای تهنشیت‌های ماسه‌ای و شنی دارد، در حالی که برای خاک رس ترک نخورده، افشارندگی عمودی روبی نمی‌دهد.



شکل ۵-۵. چگونگی خوش و پراکندگی آلاینده‌ها در درون خاک زمین.

### ۶-۳. صافی‌سازی

صفافی‌سازی، ابزارهایی است که در اثر آن ترکیب‌های آبزباله از دیدگاه فیزیکی، گیر می‌افتد. به این معنی که مواد جامد ته‌نشین شدنی و شناور در آبزباله، همان‌گونه که در اثر نیروی وزن ماسه و شن و مواد جامد در تصفیه خانه آب رخ می‌دهد، در لابلای ساختار روزنه‌ای خاک از جریان باز می‌مانند. میزان صاف‌شدگی آبزباله، بستگی به شیب هیدرولیکی آبزباله و اندازه روزنه‌ها دارد، اما چون صاف‌شدن یک بار رخ می‌دهد، بازدهی خیلی چشمگیر نیست و از این‌رو در طرح خاکچالهای کنار نهاده شده است.

### ۷-۳. ته‌نشینی

با دگرگونی عناصر شیمیایی محلول در هر آبگونی، مواد ته‌نشین شدنی، بلورگونه شده، چگالی آنها از حد محلول بودن فزوونی یافته و ته‌نشینی رخ می‌دهد. این پدیده، بستگی به عوامل گوناگونی مانند جنس و تراکم یونها دارد، که این خود به دمای پایه قلیایی یا اسیدی (pH) و چگالی مواد محلول بستگی دارد. در جدول ۵-۱ چکیده‌ای از اثر پدیده‌های گوناگون خودپلالی آورده شده است.

جدول ۵ - ۱. اثر تکاتک ابزارهای خودپالایی

نام ابزاره	اثر ابزاره
- کشش پوستهای زیستی	در صورتی که دگرگونی pH زیاد نباشد، جایه‌جایی نیست
- فراکشی جا شدن	جایه‌جایی موقت است
- کاتیون و آنیون	آمیخته‌ها بی جنبش‌اند، اما آبکی شدن برخی از پدیده‌ها، میزان غلظت را افزایش می‌دهد
- آبکی شدن	کم شدن غلظت
- صافی شدن	بی جنبشی
- ته‌نشینی	در بیشتر موارد بی جنبشی است؛ دگرشدن pH و EH اثر بسیاری دارد

#### ۴. تأثیر پدیده‌های گوناگون، در فرآیند خودپالایی

سرعت جریان آبزیاله و درجه سیرآبی خاک، دو عاملی هستند که در تغییر کیفی مشهود در طبیعت، نقش دارند. در زیر اشاره‌ای به این دو عامل شده است.

##### ۴ - ۱. سرعت جریان آبزیاله

فرآیند خودپالایی، تا حد زیادی بستگی به سرعت جریان آبزیاله دارد. واکنش جنبشی بر چهار ابزاره از پنج ابزاره کشش پوستهای، یعنی فراکشی زیستی، جا به جا شدن کاتیونی و آنیونی و سرانجام، ته‌نشینی، اثر می‌گذارد. از آنجاکه آگاهی از این بابت کم است، فرض براین است که جریان آبزیاله، چنان آرام و کُند رخ می‌دهد، که همه ابزارهای در خودپالایی تأثیر دارند.

##### ۴ - ۲. درجه سیرآبی منطقه سیرآب نشده

درجه سیرآبی خاک، در فراکشی زیستی اثری محسوس دارد و در ته‌نشینی تا حدی مؤثر است. سیرآبی بیشتر خاک، به معنای کاستی اکسیژن لازم موجود برای واکنش زیستی است، که سرانجام به رشد باکتریهای بی‌هوای منجر می‌گردد. از آنجا که منطقه سیرآب نشده، همیشه ممکن است سیرآب گردد، بهتر است که تنها در چنین شرایطی به خودپالایی ناشی از فراکشی زیستی توجه شود.

### ۴-۳. مواد آلی و ناآلی در خاکرس، و بافت خاکی

خاک رس دار، با نسبتی به مراتب بیشتر از رس معدنی، بر کشش پوسته‌ای، ته‌نشینی، و فراکشی زیستی، اثر می‌گذارد. رویه مواد آلی، ضمن آنکه منبع انرژی برای موجودات زنده ذره‌بینی است، کشش پوسته‌ای نیز، فراهم می‌کند. مواد ناآلی، مانند اکسیدها یا هیدرایکسیدهای آهن، الومینیوم و منگنز، در فرآیند ته‌نشینی شرکت می‌کند و به مقدار pH آبرباله - خاک، اثر می‌گذارد. بافت خاکی هم بر روند صافی شدن مؤثر است و باید افزود که در شرایط گوناگون کارگاهی، یک یا چند پدیده یادشده، نقش اصلی را در مهار و کنترل جریان خودپالایی دارد.

### ۴-۴. چینه‌بندی خاک

چگونگی قرار گرفتن لایه‌های خاک به روی هم (ماسه، لای و رس)، اثری فراوان در فرایند خودپالایی دارد. دست یافتن به مناسبترین چینه‌بندی خاک از دیدگاه خودپالایی، شکل ۴-۵ ناممکن است و هر کارگاهی لایه‌بندی خاص خود را دارد. اشاره به چند نکته زیر، برای روشن شدن این گفت‌وگو، ضروری می‌نماید:

الف) چنانچه زیر خاکچال در دست طرح، لایه رسی نباشد، باید به ساختن پی کندساز پرداخت تا جریان آب را گند کرده و به این ترتیب، کار منطقه سیرآب نشده، در زمین انجام گیرد.

ب) ممکن است در حالت نقب‌زنی، گذرآب از شکافهای زمین - بی‌آنکه با خاک منطقه سیرآب نشده تماس حاصل کند - روی دهد و موجب گریز آبرباله از خاک شود.

ج) ناهمگونی ناشی از دگرگونیهای جوی، چه بسا در بستر سنگی زیرزمین، کوهواره‌هایی به بار آورده باشد. در این صورت، باید از ساختمان خاکچال خودپلا بر روی چنین بستری، دوری گزید.

د) پایین بودن تراوایی منطقه سیرآب نشده ( $1 \times 10^{-7}$  سانتی‌متر بر ثانیه یا کمتر) تراویش درست آبرباله را دشوار می‌کند و احتمال جمع شدن آبرباله را در گوش و کنار منطقه و نشت آن را، سبب می‌شود. از این‌رو، باید به ساختن خاکچال خودپلا در این‌گونه زمینها پرداخت.

- ه) ضخامت لایه‌بندی خاک در آبکی شدن آبرباله اثر می‌گذارد، پس اگر ضخامت آبخیزگاه زیر لایه خاکی، به اندازه مناسب نباشد، جریان آبکی شدن آبرباله، به درستی انجام نمی‌پذیرد.
- و) چگونگی لایه‌بندی خاک، همچنین بر شکل خوشة آلودگی درون خاک، که ناشی از سرعت جریان آبرباله به‌سوی آب زیرزمینی است، اثر می‌گذارد و سرعت جریان آب زیرزمینی نیز در شکل این خوشه‌ها، اثر دارد.

## ۵. ابزاره خودپالایی، برای آلانده‌های شیمیایی

امروزه در بازار آمریکا، ۶۶۰۰۰ ماده شیمیایی، در دسترس است و در جهان، ۴۵۰۰۰ گونه از آن داد و ستد می‌گردد. برآورده از توآوریها در زمینه شیمی، گویای آن است که هر ساله، ۱۰۰۰ ماده شیمیایی نو، ساخته می‌شود و به تهرست امروزی این ماده‌ها افزوده می‌گردد. این در حالی است، که بررسی مدونی از ابزاره خودپالایی برای همه مواد شیمیایی، فراهم نشده است. در بخش زیر، نگاهی به ابزاره خودپالایی خاک و آب زیرزمینی در رابطه با مواد شیمیایی گوناگون – که به طور معمول، در آبرباله پسمانده‌های بی‌خطر یافت می‌شود – ارائه شده است. چون پسمانده‌های زیانبار را در خاکچالهای خودپالا نمی‌ریزند، در زیر به آن دسته از مواد پرداخته نمی‌شود.

### ۵-۱. آلومینیوم

بیشتر آلومینیوم، در فرآیند خودپالایی تهشین می‌گردد. در حالی که، آلومینیوم در محیط اسیدی کاملاً حل شونده است، در محیط توازن قلیایی و اسیدی، آلومینیوم به آسانی ترکیب اکسیدی نامحلول، هیدروواکسید و سیلیکات، تولید می‌کند. جابه‌جا شدن آلومینیوم در محیط رسی، به کندی صورت می‌گیرد.

### ۵-۲. آمونیوم

برای آمونیوم که ترکیبی ازته با ریشه  $\text{NH}_4^+$  است، خودپالایی به صورت تبادل کاتیونی یا

فراکشی زیستی رخ می‌دهد. در حالت دوم، آمونیوم تبدیل به نیترات یا ترکیبات آلی ازته می‌شود. این واکنشها، چه بسا به محلول یا گاز آمونیاک یا سایر فرآورده‌های دیگر ازته، منجر می‌شوند. فرآیند ازته‌شدن که پیدایش نیترات و نمکهای ازت‌دار است، دوگامه بوده و افزون برادر باکتریهایی خاص در این فرآیند، فراوانی آمونیوم، اکسیژن لازم که همواره کمبود آن محتمل است، نم و دمای ۳۰ درجه سانتیگراد و محیطی با pH حدود ۸/۵، در انجام بهتر این واکنشها، اثر می‌گذارد. جابه‌جا شدن آمونیوم در خاک رس‌دار، نیمه کند است.

#### ۳-۵. آرسنیک

خودپالایی آرسنیک در اثر ته‌نشینی و کشش پوسته‌ای رخ می‌دهد. در شرایط هوایی، آرسنیک با آهن، آلومینیوم، کلسیم و دیگر فلزهای ترکیبیهای آرسناتی تولید می‌کند که تا اندازه کمی حل شدنی است. بیشترین مقدار آرسنات را که می‌شود از آبزباله خارج کرد، در pH میان ۴ تا ۶ است و از میان بردن آبزباله در pH میان ۳ تا ۹، بهتر رخ می‌دهد. جابه‌جای آرسنیک در خاک رس‌دار، خیلی کند نیست.

#### ۴-۵. باریوم

در فرآیند خودپالایی، در اثر کشش پوسته‌ای، تبادل یونی و ته‌نشینی، از مقدار باریوم کاسته می‌شود. با بودن آهک در خاک، باریوم به صورت کربنات باریوم ته‌نشین می‌شود و چون ماده‌ای بسیار کم حل شدنی است، در نتیجه به آسانی خودپالایی می‌یابد. جابه‌جا شدن باریوم در خاک رس‌دار، کند است.

#### ۵-۵. بریلیوم

بیشتر خودپالایی بریلیوم، در اثر ته‌نشینی و تبادل کاتیونی رخ می‌دهد. بریلیوم در pH پایین به خوبی در خاک جابه‌جا می‌شود، اما جابه‌جا شدن آن در خاک رس‌دار، کند است.

#### ۶-۵. بُر

بخش زیادی از خودپالایی بُر، در اثر کشش پوسته‌ای روی می‌دهد و بودن آلومینیوم و آهن دو ظرفیتی، در این فرآیند مؤثر است. مقدار جابه‌جا شدن بُر در خاک رس‌دار، بالا است.

### ۷-۵. کادمیوم

خودپالایی کادمیوم، ناشی از کشش پوسته‌ای و تهنشینی است. کشش پوسته‌ای مواد کلوبیدی، سبب چنین واکنشی بوده و pH مهمترین پدیده در مهار خودپالایی است. سنگ آهک (کربنات کلسیم)، می‌تواند مانع میازپسمانده و خاک گردیده و خودپالایی بیشتری در رابطه با کادمیوم فراهم آورد. ولی کاربرد سنگ آهک در خاکچالهای خودپالا، از میزان تراوایی کاسته و سبب فراهم نشدن خاکچالی با خودپالایی دلخواه می‌شود.

### ۸-۵. کلسیم

خودپالایی کلسیم، از راه تهنشینی و تبادل کاتیونی است. در محیط قلیایی، کربنات به دست می‌آید که به آسانی تهنشین می‌گردد. گریز کلسیم از خاک، بیشتر ناشی از تبادل نمکهای سدیم، پتاسیم، آمونیوم و منیزیوم موجود در آبز باله است، که سبب افزایش سختی آب زیرزمینی می‌شود.

### ۹-۵. اکسیژن موردنیاز شیمیایی

COD یعنی نیاز شیمیایی اکسیژن، نشانه بودن گروهی از ترکیبها، مانند مولکولهای مواد آلی، در آن است. برخی از آنها، مانند محلول‌دی کرمات پتاسیم و اسید سولفوریک، در اثر جوشاندن اکسیده می‌شوند. مهمترین ابزاره خودپالایی COD، در اثر فراکشی زیستی است که اکسید سولفور ( $\text{SO}_4^{2-}$ ) و متان، حاصل آن است. در خاکچالهای زباله شهری، با نبودن هوا، تجزیه مواد به کندی پیش می‌رود و تولید اسیدی را در پی دارد. خاک ریزدانه برای خودپالایی مؤثرتر است، زیرا سطح تماس زیادتری را فراهم آورده و آمیزش محلول با مواد جامد را افزایش می‌دهد.

### ۱۰-۵. کلر

کلر، با خاک پالایش نمی‌یابد، اما جابه‌جا شدن آن در هر شرایطی، به خوبی رخ می‌دهد.

### ۱۱-۵. کرومیوم

ابزاره خودپالایی کرومیوم تهنشینی، تبادل کاتیونی و کشش پوسته‌ای در خاک است. تراکم

کرومیوم در خاک، در اثر کشش پوسته‌ای مواد آلی، رسکانی و هیدراکسیدهای آهن، منگنز و آلومینیوم کاهش یافته و اثر pH، بستگی به ظرفیت کرومیوم (شش ظرفیتی، یا سه ظرفیتی) دارد. در خاکهای با بافت زبردانه و با روزنۀ کمتر، خودپالایی کمتر از خاک با بافت ریزدانه رخ می‌دهد.

#### ۱۲-۵. مس

خودپالایی مس، ناشی از کشش پوسته‌ای، تبادل یونها و تهنشینی است و میزان آن، بستگی به نوع رس و میزان pH خاک دارد، که مهمترین عامل مهارکننده برای ازیان رفتن مس است. هیدرواکسید آهن و منگنز و بودن رس زیاد هم در خودپالایی مس اثر گذارد و در pH نزدیک به خشنی، خودپالایی مس فزونی می‌گیرد. جابه‌جا شدن مس در خاک رس‌دار، کند است.

#### ۱۳-۵. سیانور

تنها ابزاره خودپالایی سیانور، کشش پوسته‌ای است. سیانور در خاک رس‌دار، به خوبی جابه‌جا می‌شود.

#### ۱۴-۵. فلوئور

خودپالایی فلوئور در خاک، در اثر تبادل آنیونی است. جابه‌جا شدن فلوئور در خاک رس‌دار، به آسانی روی می‌دهد.

#### ۱۵-۵. آهن

تهنشینی، تبادل کاتیونی، کشش پوسته‌ای و همچنین فرآکشی زیستی، در خودپالایی آهن اثر می‌گذارد. جابه‌جا شدن آهن در خاک رس، نیمه کند و کند است.

#### ۱۶-۵. سرب

خودپالایی سرب، ناشی از تهنشینی، کشش پوسته‌ای و تبادل کاتیونی است و در خاک رس‌دار، با افزایش میزان pH از ۵ تا ۶، خودپالایی سرب بالا می‌رود. در خاکچالهای زیاله

شهری که شرایط بی‌هوایی رخ می‌دهد، سرب خاصیت جابه‌جایی بیشتری پیدا می‌کند. جابه‌جا شدن سرب در خاک رس‌دار، به‌کندی روی می‌دهد.

#### ۱۷-۵. منیزیوم

دو ابزاره ته‌نشینی و تبادل کاتیونی، سبب اصلی خودپالایی منیزیوم‌اند. منیزیم در خاک رس‌دار، خودپالایی نسبتاً خوبی دارد.

#### ۱۸-۵. منگنز

دو ابزاره ته‌نشینی و تبادل کاتیونی، در خودپالایی منگنز اثر می‌گذارند. منگنز در خاک رس‌دار، به‌خوبی جابه‌جا می‌شود.

#### ۱۹-۵. سیماب (جیوه)

سیماب در اثر کشش پوسته‌ای و ته‌نشینی، خودپالایی یافته و برخی از واکنشها سبب افزایش خاصیت گریز این آخشیع می‌شود. سیماب در خاک رس با کشش پوسته‌ای، اکسید آهن، مواد آلی و مواد کلوییدی پالایش می‌یابد و هرچه بر شرایط قلیایی افزوده شود، این خاصیت خودپالایی فزونی می‌گیرد. رویهم رفته، سیماب در خاک، به‌خوبی جابه‌جا می‌گردد.

#### ۲۰-۵. نیکل

خودپالایی نیکل، در اثر دو ابزاره ته‌نشینی و کشش پوسته‌ای رخ می‌دهد. نیکل در خاک رس‌دار، جابه‌جایی چندانی ندارد.

#### ۲۱-۵. نیترات

نیتراتها، در اثر ابزاره فراکشی زیستی پالایش می‌یابند، که خود نیاز به‌شرایطی دارد که از جنب و جوش باکتریهای بی‌هوایی کاسته نشود و منابع کربن‌دار هم فراهم باشد. نیتراتها به‌خوبی در خاک جابه‌جا می‌شوند.

**۲۲-۵. پتاسیم**

دو ابزاره خودپلایی مؤثر، بر پتاسیم تهنشینی و تبادل کاتیونی است. خودپلایی پتاسیم، در خاک رس بسیار زیاد است و در خاک رس دار، نسبتاً خوب جابه‌جا می‌شود.

**۲۳-۵. سلنیوم**

تهنشینی و تبادل کاتیونی دو ابزاره خودپلایی برای سلنیوم است. سلنیوم در خاک بیشتر به صورت آنیون نازلی است که همراه با آهن، کلسیم و سدیم، بروز می‌کند. جابه‌جا شدن سلنیوم در خاک رس دار، به نسبت خوب انجام می‌گیرد.

**۲۴-۵. سیلیس**

خودپلایی سیلیس در اثر تهنشینی آن است. در خاک به نسبت خوب جابه‌جا می‌شود و هرچه خاک قلیایی تر باشد، جابه‌جایی بهتر انجام می‌گیرد.

**۲۵-۵. سدیم**

تبادل کاتیونی ابزاره، عمدۀ خودپلایی سدیم است و تمام سدیم را می‌تواند از میان بیرد.

**۲۶-۵. سولفات**

خودپلایی سولفات، در اثر تبادل آنیونی است. سولفات فرآورده‌ای ناشی از واکنش پدیده‌های زنده ذره‌بینی است و از مواد سولفیتی و سولفور آزاد با بودن باکتریهای هوایی که نیاز به اکسیژن دارند، در محیطی با pH پایین و گرمای ۳۰ درجه سانتیگراد تیز، حاصل می‌شود. از آنجاکه سولفاتها آنیون هستند، جابه‌جا شدن آنها در خاک آسان است.

**۲۷-۵. ویروسها**

زیست ویروسها در خاک، به میزان تم خاک، دما، pH و بودن ماده خوراکی، بستگی دارد. عامل اصلی از میان رفتن ویروس‌های آبزباله، pH پایین، رس دار بودن خاک و پیدایش کاتیونهاست. جابه‌جا شدن ویروسها در خاک رس دار، به کندی روی می‌دهد.

### ۲۸-۵. مواد آلی فرّار و آمیخته‌های گریزندۀ آلی

این مواد، از آمیخته‌های آلی هستند که در گرم‌لا و فشار عادی، گریزندۀ می‌شوند. دو ابزاره فراکشی زیستی و آبکی سازی، سبب خودپالایی آنهاست. تراکم این مواد در آبهای زیرزمینی، پیرامون خاکچالهای خودپالایی کوچک، زیاد است.

### ۲۹-۵. روی

در اثر کشش پوسته‌ای، تبادل کاتیونی و ته‌نشینی، خودپالایی برای روی رخ می‌دهد و با افزایش pH، سرعت خودپالایی روی از ۲ به ۸ فزونی می‌گیرد. ته‌نشینی روی با آنیونهای گوناگون همچون سولفور، فسفات، کربنات، و سیلیکات، مشاهده شده است. نوع خاک رس هم در این خودپالایی بی‌اثر نیست و شرایط قلیایی، بر مقدار آن می‌افزاید. جابه‌جا شدن روی در خاک رس‌دار، به کندی انجام می‌گیرد.

### ۳۰-۵. چکیده‌گفته‌ها

در بالا، خودپالایی ۲۹ آخشنیج شیمیایی که در آبزباله‌های خاکچال یافت می‌شود آورده شده که جدول ۲-۵، خلاصه‌ای از این گفته‌های است. نکته‌های دیگر در این زمینه، چنین‌اند:

(الف) بیشتر فلزها در خاک رس‌دار، به خوبی خودپالایی می‌یابند.

(ب) مواد غیر فلز، در خاک رس‌دار خیلی خودپالا نیستند.

(ج) در خاک رس، برای مواد نیتراتی، سولفاتی، مواد آلی فرّار و اکسیژن نیازه شیمیایی، باید انتظار خودپالایی بسیار کمی داشت.

(د) کلرورهای، در خاک خودپالایی نیافته و تنها ابزاره مؤثر بر آن، آبکی شدن است.

## ۶. روش برخورد با طرح خاکچال

با بودن موجودات زنده ذره‌بینی در آبزباله خاکچالهای بی‌خطر، به دشواری می‌توان در آزمایشگاه آبزباله‌ای همانند فراهم ساخت و به سخن دیگر، آمیخته‌ای دقیق از آبزباله در دست داشت که با گذشت زمان در خاکچال تولید خواهد شد. از این‌رو، تحلیل چگونگی درست و همه‌جانبه از واکنشهای شیمیایی میان آبزباله و خاک، پیش از اجرای طرح میسر نمی‌شود. پس آنچه شدنی است، روشی به نسبت کیفی است که بر پایه بخشها ۳ و ۵ از

این گفتار، استوار است. برای روشن شدن مطلب، نکته‌های زیر که گامهای اصلی طرح درست خاکچال را روشن می‌کند، آورده می‌شود.

(الف) فهرستی از آمیخته‌های آبزباله شهری با غلظت قابل ملاحظه تهیه و بر پایه آن، کل ترکیباتی که در درازای عمر خاکچال انتظار می‌رود، برآورد شود.

(ب) اثر ابزارهای خودپالایی ترکیباتی آبزباله را که از غلظتی بالا برخوردارند، و اثر همه جانبه آبزباله بر آب زیرزمینی، مشخص شود.

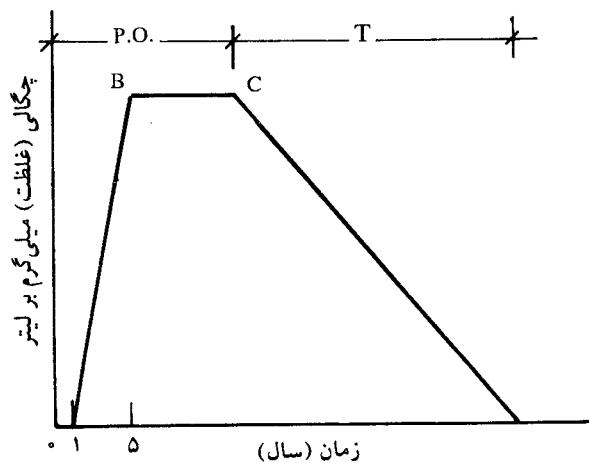
(ج) حجم خاک منطقه سیرآب نشده که در فرآیند خودپالایی مؤثر است، محاسبه شود.

(د) به آبکی شدن ترکیباتی آبزباله در آبخیزگاه زیرزمینی، توجه شود.

#### ۶-۱. آخشیج‌های اصلی آبزباله

آلاینده‌های اصلی خاکچال زباله شهری، شامل مس، سرب، آهن، آمونیم، پتاسیم، سدیم، منیزیم، نیترات، کلرور، و سولفات و میزان COD بود.

ترکیبات شیمیایی و غلظت آنها در آبزباله، دارای محدوده تغییر گسترده‌ای است. این دگرگشتن، ناشی از ترکیب مواد واژده، عمر خاکچال و شرایط جوی است. بر پایه نمودار ۶-۶ می‌توان کل هر پدیده شیمیایی را، مانند آمونیوم، پتاسیم، سدیم و منیزیم، محاسبه کرد. در این شکل، زمان (PO) نشانه دوره‌ای از آغاز کار خاکچال تا تکمیل پوشش پایانی و پسته شدن روی خاکچال است و به ازای (PO)، بیش از ۵ سال نقطه C و B روی هم می‌افتد. زمان



شکل ۶-۶. نموداری از چگونگی دگرگشتن چگالی ماده تشکیل دهنده آبزباله با گذشت زمان.

T ، دوره پس از پوشش پایانی است که مقدار تراکم آبزباله طی آن چنان کاهش می‌یابد، که دیگر برای محیط زیست نگرانی نیست. در بخش ۵، کاربرد این نمودار آورده شده است.

#### ۶-۲. ابزاره خودپالایی مواد آلاینده و بینشنه اثر آبزباله

در مرحله نخست خودپالایی، پنج ابزاره کشش پوسته‌ای، فراکشی زیستی، تبادل کاتیونی، و تهنشینی در لایه رسی نقش دارند. در گام دوم از خودپالایی، که در آبخیزگاه ماسه‌ای رخ می‌دهد، گرچه هر پنج ابزاره نامبرده مؤثر هستند، اما ابزاره ششم که آبکسازی آبزباله است، نقش مؤثرتری پیدا می‌کند.

در گام نخست از خودپالایی که در منطقه سیرآب نشده رخ می‌دهد، pH آبزباله تقریباً خنثی و خودپالایی موادی چون مس، روی، آمونیوم، آهن، منیزیم، پتاسیم، و سدیم، انجام می‌پذیرد. آمونیوم، منیزیم و پتاسیم، تبادل کاتیونی یافته، سبب می‌شوند که کلسیم شسته و زدوده شود، که پیامد آن، سنگین شدن آب زیرزمینی است. در جریان آبکی شدن، اکسیژن نیازه زیستی و شیمیایی، نیتراتها، کلوروها، و سولفاتها، خودپالایی می‌یابند.

#### ۶-۳. حجم خاک درگیر در فرآیند خودپالایی

با چشم‌پوشی از افزایش ارتفاع فشاری آبزباله در مورد زیاله شهری، حجم خاکی که درگیر در فرآیند خودپالایی می‌شود، از پیوستار زیر به دست می‌آید:

$$V_s = R \times A \times H$$

در این پیوستار:

$$V_s = \text{حجم خاک درگیر در خودپالایی (متر مکعب)}.$$

$$R = \text{عامل کاهش اثر خودپالایی ناشی از بافت خاک} \left( \frac{1}{1/2} \text{ و } \frac{1}{1/3} \text{ تغییر می‌کند}\right).$$

$$A = \text{سطح خاک خاکچال (متر مربع)}.$$

$$H = \text{میانگین ژرفای منطقه سیرآب نشده، زیر خاکچال (متر) است.}$$

میزان  $V_s$  به دست آمده از این پیوستار، با اینکه دست بالاست، اما پذیرفتنی است.

#### ۶-۴. آبکی شدن آلاینده‌ها

گرچه ابزاره آبکسازی از کل آلاینده‌ها نمی‌کاهد، اما سبب کاهش تراکم آنها می‌شود. با

گذر آبزباله از منطقه سیرآب نشده به سفره آب زیرزمینی، با تفاوتی که چگالی آن با آب دارد – در اثر افشارانگی و پخش مواد – از غلظت شان کاسته می‌شود. این آلاینده‌های خوش‌های، شکلی هندسی دارند و بر پایه یافته‌های آزمایشگاهی و کارگاهی، فراهم می‌شوند. در شکل ۵-۷ آنچه خط چین است نمونه‌ای احتمالی از شکل خوش‌های آلاینده‌هاست. اگر فرآیند آبکی‌سازی مداوم و همیشگی فرض شود، سطحی که با خوش‌های پیشنهادی تداخل یافته است، در جهت افقی، فاصله‌ای به شرح زیر را دربر می‌گیرد:

$$A_i = [(L_1 + X_1) \tan \theta_1 + X_1 \tan \theta_2] \times [L_1 + 2(X_1 + L_2) \tan \theta_3 + 2X_2 \tan \theta_4]$$

در این پیوستار:

$$A_i = \text{سطحی است که در برخورد با آب زیرزمینی بر آبکی شدن آلاینده‌ها اثر می‌گذارد (متر مربع).}$$

$X_1$  و  $X_2$  = فاصله افقی است که در شکل ۵-۷، نشان داده شده است (متر).

$L_1$  = اندازه خاکچال به موازات جریان آب زیرزمینی است (متر).

$L_2$  = اندازه خاکچال در جهت عمود بر جریان آب زیرزمینی است (متر).

$\theta_1$  تا  $\theta_4$  = با زاویه‌های دورگشتگی است (درجه).

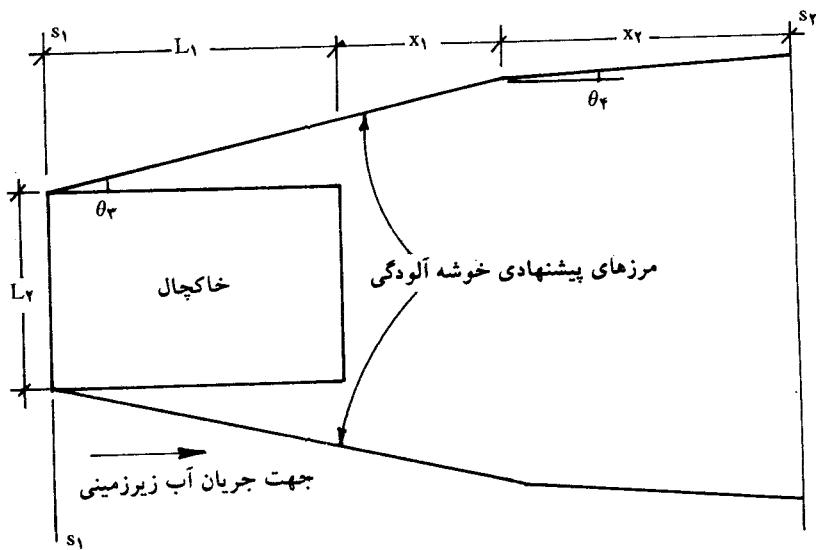
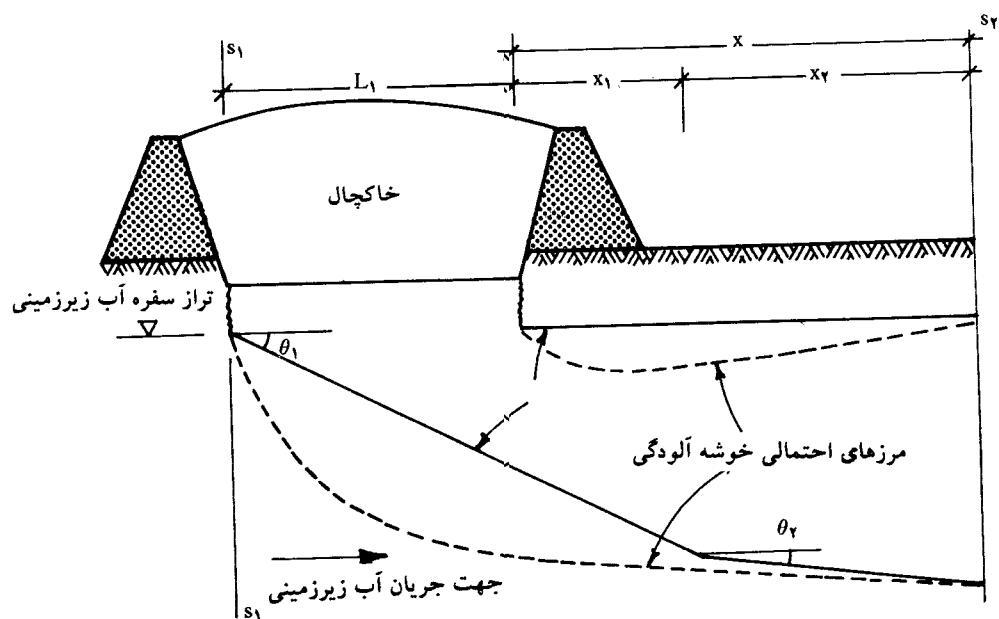
## ۶-۵. روش طرح

روش زیر، برای طرح خاکچال خودپالا در کارگاهی به شکل ۵-۴ کاربرد دارد.

(الف) سه فلز مس، سرب و روی از فلزهای سنگین هستند که اگر مقدار آنها در آبزباله کم باشد، در محیط رسی تهشین می‌شوند.

(ب) خودپالایی آهن در محیط رسی چندان چشمگیر نیست، از این‌رو می‌توان فرض کرد که حداقل ۵۰٪ غلظت در آبخیزگاه ماسه‌ای، آبکی می‌گردد.

(ج) آمونیم، منیزیم و سدیم، باگذر از تبادل کاتیونی در گام نخست خودپالایی، سبب افزایش سنگینی آب می‌شود. در این مورد، باید مطمئن شد که حجم کافی از رس در دسترس است. با فراهم بودن ظرفیت تبادل کاتیونی و سنگینی برون نشت (شامل سنگینی آبزباله و افزایش سنگینی در اثر تبادل کاتیونی آلاینده‌ها)، می‌شود فرآیند آبکی‌سازی را بررسی کرد.



شکل ۵ - ۷. بیکره هندسی خوشة آلودگی در خاکچالهای خودپلا.

د) اکسیژن نیازه شیمیایی و زیستی نیترات، کلرور و سولفات، تنها راه آبکی شدن است و چون در دراز مدت خودپالایی می‌یابد، باید بیشترین غلظت آنها را برای ابزاره آبکی شدن بررسی کرد.

اندازهٔ خاکچال را باید چنان برگزید که غلظت آلاینده‌ها در آب زیرزمینی، در فاصله ۳۰۰ متری از خاکچال، بیش از مقدار پذیرفتی (مجاز) نباشد.

### مثال ۱ - ۵

اندازهٔ خاکچالی ۱۰۰ متر به موازات جریان آب زیرزمینی ( $L_1$ ) و ۱۵۰ متر در جهت عمود بر جریان ( $L_2$ ) است. منطقهٔ سیرآب نشدهٔ خاک رس دار با ظرفیت تبادل کاتیونی ( $mEq$ ) ۳۰ به‌ازای ۱۰۰ گرم خاک و ضخامت آن ۶ متر است. حجم پسمانده ۶۰۰۰۰ متر مکعب ارزیابی شده، عمر خاکچال ۱۰ سال و بیشترین غلظت آلاینده‌ها در آبزباله و آب بالادست خاکچال به شرح جدول ۱-۵ است.

جدول ۱-۵. بیشترین غلظت بدخی از آلاینده‌ها در آبزباله و آب زیرزمینی

شماره نمونه	ترکیبات آلاینده	در آبزباله	در آب بالادست پیش از آمیختنگی (میلیگرم بر لیتر)
۱	آمونیوم	۲۰۰/۰۰	۰/۰۰
۲	اکسیژن نیازه زیستی (BOD) پنج روزه	۵۰۰۰/۰۰	۰/۰۰
۳	کلرور	۵۰۰/۰۰	۱۰۰/۰۰
۴	اکسیژن نیازه شیمیایی COD	۱۲۰۰۰/۰۰	۰/۰۰
۵	مس	۰/۵۰	۰/۰۱
۶	سختی (کربنات کلسیم)	۴۰۰۰/۰۰	۵۰/۰۰
۷	آهن	۲۰۰/۰۰	۰/۰۳
۸	سرب	۰/۲۰	۰/۰۰۵
۹	منیزیم	۱۵۰/۰۰	۰/۰۰
۱۰	پتاسیم	۲۰۰/۰۰	۰/۰۰
۱۱	سدیم	۳۰۰/۰۰	۰/۰۰
۱۲	سولفات	۳۰۰/۰۰	۵۰/۰۰

در این کارگاه، سرعت جریان آب زیرزمینی در منطقه ماسه‌ای  $1 \times 10^{-1}$  متر در روز،  $T=15$  سال، وزن مخصوص خاک  $1/9$  گرم بر سانتیمتر مکعب،  $\theta_3=3$ ،  $\theta_1=5$ ،  $\theta_2=1$ ،  $\theta_4=2/5$  بوده و  $X_1=60$  متر و بارش سالیانه ۷۵ سانتیمتر فرض شده است.

جابه‌جایی کاتیونی را برایه پیوستار ۵-۱، این‌گونه می‌توان محاسبه کرد:

$$\begin{aligned} \text{متر مکعب} &= (\frac{1}{1/2})^{10^4} = 7/5 \times 10^0 \times 10^5 \times 6 = 7/5 \times 10^4 \\ &= (7/5 \times 10^4) \times (1/9 \times 10^6) = 1/425 \times 10^{11} \quad \text{وزن خاک} \\ &= 42/75 \times 10^9 \text{ mEq} = (1/425 \times 10^{11}) \times (30/100) = 42/75 \times 10^9 \end{aligned}$$

## ۷. چکیده گفتار و چند پیشنهاد

بر پایه آنچه آورده شد، می‌توان گفت که تحلیل کیفی کاملی از خاکچالهای خودپالا امکان‌پذیر نیست. همه اقلام نامبرده در زیر، مانند مقدار کمی و کیفی آبرباله، آمیخته‌های شیمیایی خاک و بر پایه آن، ظرفیت خودپالایی خاک در منطقه سیرآب نشده، شکل خوشه آلدگی و از آن طریق، ظرفیت آبکی ساختن آبیخیزگاه، یک بهیک باید در کارگاه بررسی و مشخص شود. با چنین گستردگی در تعیین پدیده‌های گوناگون، به سادگی نمی‌شود اندازه درستی از پسمانده را که بتوان با اطمینان در خانه‌چالی از نوع خودپالا ریخت، مشخص کرد. با این همه، برایه یافته‌های در دست، برای زباله شهری بیشترین ظرفیت خاکچال خودپالا را ۳۵ تا ۴۰ هزار متر مکعب دانسته‌اند. برای پسمانده‌های دیگر که نپوسیدنی باشند، می‌شود حجم بیشتری برای خاکچال در نظر گرفت. نکته دیگر در خاکچالهای خودپالا تغییر یافتن کیفیت آب زیرزمینی در پایین دست (در جهت شب هیدرولیکی) است که بدون توجه به حجم پسمانده چال شده رخ می‌دهد. در این زمینه، باید افزود که ضخامت منطقه سیرآب نشده هر اندازه که باشد، اثری بر آب زیرزمینی ندارد. سختی نشت آب آمیخته، همیشه بیش از سختی خود آبرباله است و برخی از آمیخته‌های آبرباله (مانند کلرور، نیترات و مواد آلی)، درگذر از منطقه سیرآب نشده خودپالایی نمی‌یابد. از این‌رو، این مواد متسلکه سبب کاهش کیفیت آب پایین دست در مقایسه با کیفیت آب بالا دست می‌شوند.

## گفتار ششم

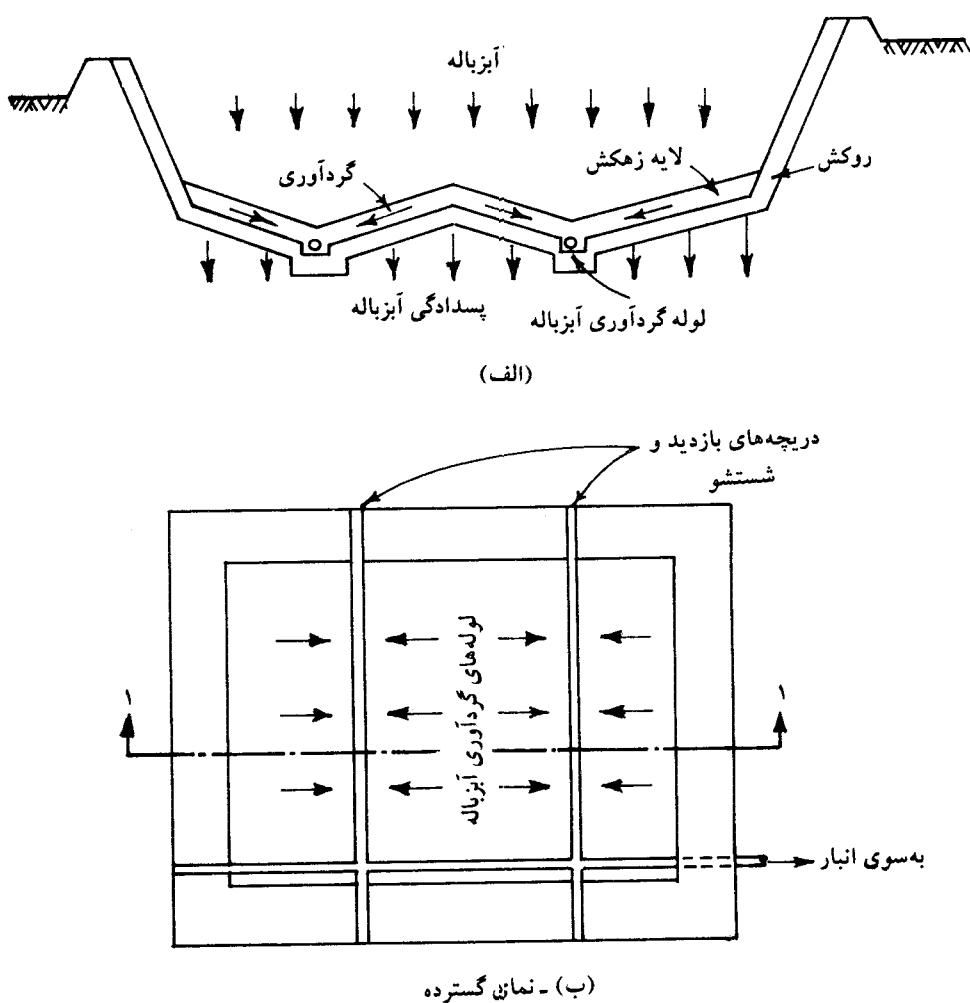
### خاکچالهای دوربسته یا روش دار

#### ۱. شناسایی

پایه طرح خاکچالهای دوربسته، در محدود کردن گذر آبزباله به آبخیزگاه (لایه آبخیز) و در نتیجه کاهش مقدار آلدگی آب زیرزمینی است. برای تأمین چنین منظوری، بستر خاکچال را با لایه‌های خاک رس یا روش ساختگی پوشانده و با گذاردن لوله در کف خاکچال، آبزباله را جمع کرده و در نتیجه، از گذر آن به سفره آب زیرزمینی جلوگیری می‌شود، شکل ۱-۶.

نخستین گام در این راه، شناخت و به سخن دیگر، تعریف «سفره آب زیرزمینی» است، تا مشخص شود که از آلدده شدن کدام آب باید جلوگیری شود. شناسه پذیرفته شده از سفره آب زیرزمینی، چنین است:

«آب زیرزمینی، آبی است که از درون زمین می‌توان بیرون کشید و به کار برد». برخی هم می‌گویند: «آب زیرزمینی آبی است که در زیرزمین و در لابلای چینه‌های خاک سیرآب شنی یا سنگی زیرزمین یافت می‌شود». در شناخت نخست، تنها حفاظت آبخیزگاه کافی است، در حالی که برپایه شناخت دوم، افزون بر آبخیزگاه باید لایه‌های رسوبی (نهشت) خاک رس سیرآب شده و نیز، آب غوطه‌ور زیرزمینی یعنی ایستابه را (آبی که یکجا گردآوری و تلمبه نتوان کرد)، از آلدگی حفظ کرد. چنانچه دیده می‌شود، این دو شناخت و



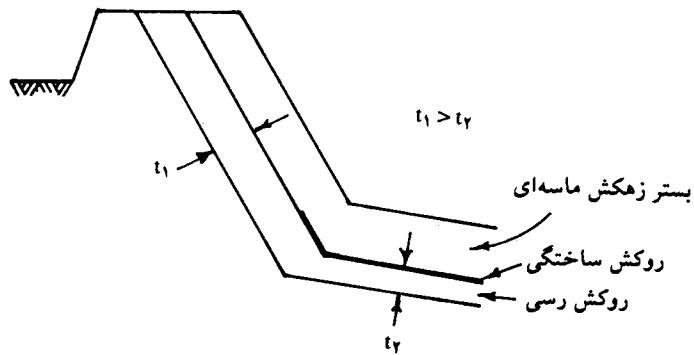
شکل ۶ - ۱. خاکچال دوربسته یک روکشه.

تعریف گوناگون، دومبنای طرح جدا از هم به دست داده و بر چگونگی پایش دگرگونیهای کمی و کیفی آب زیرزمینی بهنگام بهرهبرداری و پس از تکمیل پوشش پایانی و بستن خاکچال نیز، اثر می‌گذارد. پس، نخستین گام، همسخن شدن مهندسان طرح و سازمانهای دست‌اندرکار در شناخت از آب زیرزمینی است.

## ۲. خاکچالهای یک روکش

خاکچالها را با خاک رس یا روکش ماشینی پوشش می‌دهند، شکل ۶-۱. در حالی که روکش رسی به سادگی آسیب‌پذیر نیست، کاربرد روکش ساختگی که برای کاهش نشت و پسدادگی آبزباله از خاکچال است، دارای مشکلاتی است، زیرا هنگام پهن کردن آن، همیشه احتمال آسیب‌پذیری روکش هست. در خاکچالهایی که لجن فاضلاب شهری ریخته می‌شود، می‌توان از روکش ساختگی سود جست، اما باید از آمد و شد ابزار کار و خودروها بر روی روکش، خودداری ورزید. برای پخش لجن روی خاکچال، برخی «درالگلاین» را مناسبتر می‌دانند، زیرا می‌توان لجن را با دلوچه‌های آن برداشته و در فاصله‌ای دور، روی روکش خاکچال ریخت. گاهی نیز برای حفاظت بیشتر، هر دو گونه روکش را با هم به کار می‌برند، شکل ۶-۲.

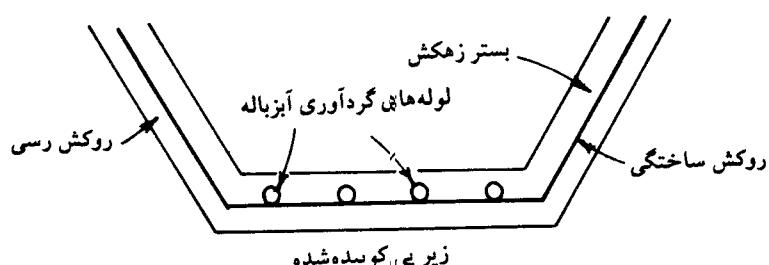
پسدادگی آبزباله از روکش رسی چندان نبوده و با گذشت زمان و کاهش تراوایی روکش، مقدار آن کمتر می‌شود. در مورد روکش ماشینی، پسدادگی در اصل ناشی از آسیب یافتن روکش به هنگام پهن کردن آن است. پس، وارسی و پایش روکش به هنگام پهن کردن و بهره‌برداری آن، بسیار مهم است و باید پنهانی و ترمیم جای آسیب یافته، در پی هر آسیبی، بی‌درنگ انجام پذیرد.



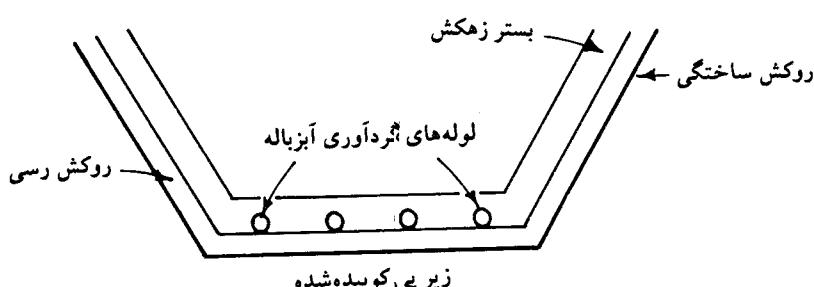
شکل ۶-۲. پیکره‌ای از خاکچال دوربسته با روکش رسی و روکش ساختگی.

### ۳. خاکچالهای دور روکش

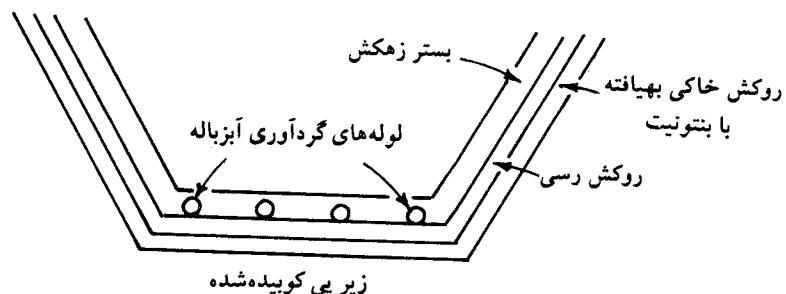
برای آب بندی کامل خاکچال، از دو لایه روکش و یک یا دو شبکه گردآوری آبزباله، استفاده می‌شود، شکل‌های ۶-۳ تا ۶-۷. اگر یکی از دور روکش، رسی و دیگری ساختگی باشد، باید بسیار موازن بود که هنگام ساختمان روکش رسی، که نیاز به کوییده شدن دارد، آسیبی به روکش ساختگی وارد نشود، شکل ۶-۶. ساختن شبکه دوم آبزباله، بیشتر برای خاکچالهایی است که پسمانده‌های ریخته شده در آن، بهشدت خطرزا است و حفظ آب زیرزمینی منطقه بسیار پر اهمیت است. باید مانتست که با کم بودن ارتفاع فشاری آبزباله، مقدار کمی از آن در شبکه دوم گرد می‌آید. دیگر آنکه، شیب جریان آبزباله – که ناشی از شیب هیدرولیکی سطح آبزباله است – به سوی شبکه است و شیب روکش تأثیر چندانی در



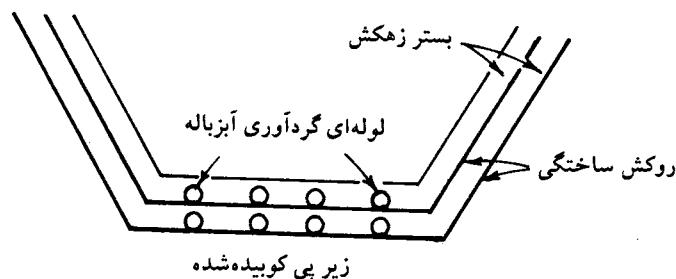
شکل ۶-۳. خاکچال دور روکش با «یک» شبکه گردآوری آبزباله؛ مگر ته یکم.



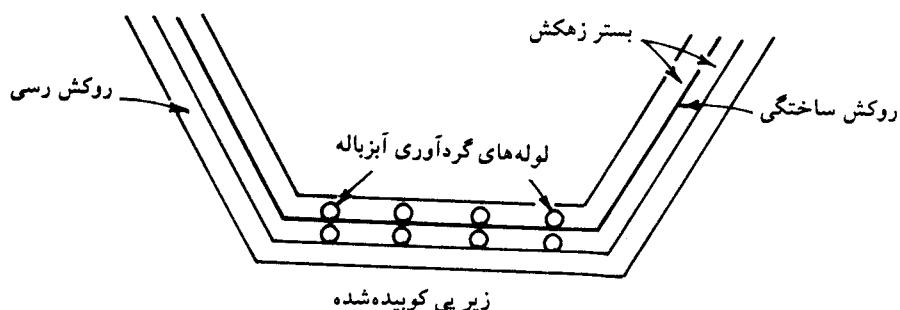
شکل ۶-۴. خاکچال دور روکش با «یک» شبکه گردآوری آبزباله؛ مگر ته دوم.



شکل ۶-۵. خاکچال دور روکش با «دیک» شبکه گردآوری آبزباله؛ گرته سوم.

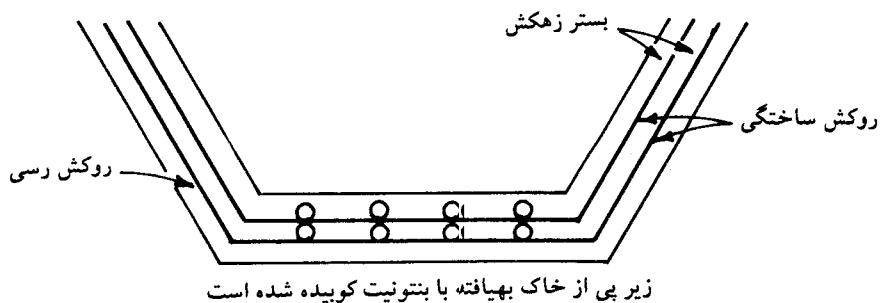


شکل ۶-۶. خاکچال دور روکش با «دو» شبکه گردآوری آبزباله؛ گرته یکم.



شکل ۶-۷. خاکچال دور روکش با «دو» شبکه گردآوری آبزباله؛ گرته دوم.

کشانده شدن آبزباله به نقطه گردآوری ندارد. آنچه دوباره باید گوشزد شود، آسیب‌پذیری روکش است که در خاکچالهای دو روکش، احتمال آن افزایش می‌یابد. از این‌رو، چنانچه ساختمان خاکچال دوربسته کامل درنظر باشد، طرحی مانند شکل ۶-۸ مناسب است. چنانچه بخواهند ضخامت روکش رسی را تا ۹۰ سانتیمتر بکاهند، کاربرد یک لایه خاک اصلاحی با بتونیت به مثابه زیری، توصیه می‌شود.



شکل ۶-۸. خاکچال دوربسته چند روکش با دوشکه گردآوری آبزباله.

#### ۴. مبانی گزینش روکش

گزینش روکش خاکچال بستگی به نوع پسمانده دارد که با آبزباله سازگار باشد و به سخن دیگر، بر روکش اثر نگذارد و آن را نفرساید. اگر روکش دولایه درنظر گرفته شده باشد، سازگاری و تاب روکش نخستین مهمتر است. اگر روکش نخست ساختگی باشد و از ابزارهای مکانیکی سنگین – بهویژه در بهره‌برداری از خاکچال زیاله‌شهری سود برند – زهکش خاکچال را ضخیمتر درنظر گرفته و نهایت دقت در پخش و ساختمان زهکش، به کار می‌رود. بیختن  $1/2$  متر از نخستین پسمانده بر خاکچال، باید به آرامی انجام گیرد تا موجب جابه‌جایی نشود.

#### ۵. چند نکته درباره ضخامت لایه روکش

افزایش ضخامت روکش، از ترک خوردن و مقندر تراوایی آن کاسته و به این ترتیب از کاهش

تاب روکش ساختگی در اثر فروساایی ناشی از تابش پرتو فرابینفس، جلوگیری می‌کند. ضخامت چنین روکشها بی را  $1/5$  تا  $2/0$  میلیمتر ( $60 - 80$  میل mil)، در نظر می‌گیرند. افزون بر این، چون باید از تاب روکش در مقابله با آبزباله هم مطمئن بود، برای دست یافتن به مناسبترین ضخامت برای روکش، آزمایشها بی را که نام برده خواهد شد، انجام می‌دهند. اندازه ضخامت روکش رسی، بیشتر در پیوند با دشواریهای ساختمانی آن است، چه در آب و هوای بسیار سرد و یخندهان – و چه بسیار خشک – آسیب‌پذیراند و با ترک و شکاف برداشتند، تراوایی آن افزایش می‌یابد. با آنکه ضخامت  $15$  تا  $30$  سانتیمتر برای به دست آوردن روکشی با تراوایی کم کافی می‌نماید، اما چون در سال نخست بهره‌برداری از خاکچال، بخش زیرین این رویه در معرض پدیده‌های آسیب‌زای طبیعی قرار می‌گیرد – که گاه این اثر بر  $30$  تا  $6$  سانتیمتر بخش زیرین هم مشاهده شده است – از این رو، ضخامت روکش رسی را  $1/2$  تا  $1/5$  متر در نظر می‌گیرند، تا پس از فروساایی بخش زیرین یادشده، همچنان لایه‌ای از روکش رسی به ضخامت  $6$  تا  $9$  سانتیمتری با تراوایی کم، بر جای ماند. چنین تدبیری، حفاظت بیشتری را برای روکش در برابر چین‌خوردگی، چاک خوردگی و ناهمگونیهای دیگر، فراهم می‌آورد.

## ۶. سهم‌بندی آبزباله و شیوه پخش و جریان آن

آبزباله از درون پسمانده در جهت عمود بر روی لایه‌های چال شده، از پسمانده گذر می‌کند و تا زمانی که به لایه کم تراوا نرسد، از رانش باز نمی‌ماند. آبزباله در برخورد با روکش، روی سطح آن گپه گپه جمع می‌شود، قسمتی از آن با جریان جانبی به سوی شبکه آبزباله رانده شده و بهری دیگر شاغل‌وار از روکش رد می‌شود. بخشی از آبزباله تولیدی را که جریان جانبی دارد، «بهر زهکشی» و بخشی از آن که جریان عمودی داشته و از روکش رد می‌شود، «بهر پسدادگی» نامند. برای دانستن میزان این دو بهر از آبزباله، مدل‌های گوناگونی برایه جریان یکنواخت و نایکنواخت طرح و ساخته شده، که از آن‌گونه یکی با نام سازنده‌اش وانگ (Wong، سال ۱۹۷۷) شهرت یافته است. مدل وانگ بر این استوار است که آبزباله روی تاوهای همزمان با شکل گرفتن آن درست شده و در توازی با رویه روکش جمع

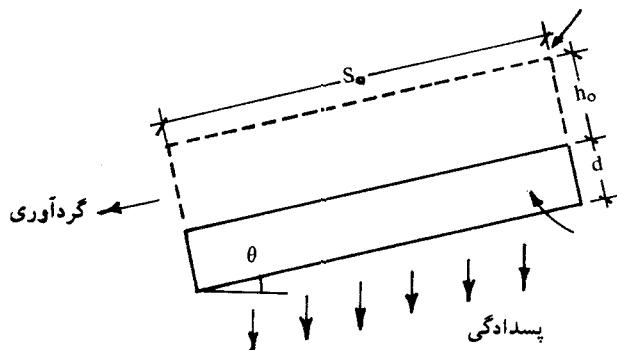
می‌گردد. مقدار آبزباله گردآوری شده، بستگی به سرعت جریان آن روی همین تاوه آبزباله دارد که روی روکش تشکیل می‌شود، شکل ۶-۹. در زمان  $t$ ، مقدار آبزباله سیرآب شده روی روکش  $V$  را می‌شود از پیوستار زیر به دست آورد:

$$V = S \cdot h \cdot \cos \theta$$

در این پیوستار،  $S$  درازای تاوه آبی در زمان  $t$ ،  $h$  ضخامت تاوه آب در زمان  $t$ ،  $\theta$ ، شیب روکش است. از آنجا که این نوشتار از نخستین گامهای برداشته شده برای آشنایی مهندسان ایرانی با فن خاکچال به شمار می‌رود، از آوردن گفتوگوهای پیچیده و انگارهای درباره مدلها و پیوستارهای دیگر خودداری می‌کنیم.

نکته مهم دیگر، پیوستگی آبزباله با مقدار بارش است. چون بخشی از بارش، روی خاکچال بخار شده و بخشی در پسمانده فروکشیده می‌شود، حجم آبزباله حاصل، همیشه کمتر از مقدار بارش روی خاکچال است. دیگر آنکه، چون در مناطق سردسیر بر فهای زمستانی در بهار آب می‌شود، در محاسبه حجم آن باید به این مطلب توجه داشت. بر پایه آنچه گفته شد، مقدار آبزباله هنگام بهره‌برداری از خاکچال، به سه پدیده: بخار شدن، فروکشیدگی و انباسته شدن برف روی پوشش، بستگی پیدا می‌کند. اگر بتوان اثر این سه پدیده را در مقدار آبزباله برای یک سال بهره‌برداری از خاکچال به دست آورد، می‌شود آن یافته‌ها را تعمیم داده و برای طرح خاکچالهای مشابه، به کار بست. نکته دیگر، ضخامت بستر زهکش است که بستگی به بیشترین عمق آبزباله در بالاترین نقطه  $h$  در یک سال داشته و باید

نیمرخ خطی از آبزباله



شکل ۶-۹. شکل هندسی مدل سهمندی وانگ Wong از آبزباله.

آن چنان باشد که همیشه کپه آبزباله را در سراسر سال، دربر گیرد. در این باره، شیوه‌هایی برای تعیین مقدار روزانه آبزباله و ارتفاع  $h$  فراهم آمده است که به فاصله لوله‌های شبکه آبزباله، تراوایی بستر زهکش و روکش، و نیز ضخامت و شیب روکش، بستگی دارد.

آگاهی از بیشترین مقدار آبزباله از دیدگاه طرح و بنای تصفیه‌خانه آبزباله در کارگاه – یا بیرون بردن و ریختن آن در تصفیه‌خانه فاضلاب شهر – بسیار مهم است. در نبود چنین آماری، پیشنهادهای زیر سودمند است:

الف) ضخامت روکش رسی:  $1 - 1/5$  متر با تراوایی  $7 \times 10^{-1}$  سانتیمتر بر ثانیه (یا کمتر).

ب) فاصله لوله‌ها:  $15 - 30$  متر.

ج) قطر لوله‌ها: دست کم ۱۵ سانتیمتر.

د) شیب روکش:  $2\% - 4\%$ .

ه) ضخامت بستر و زهکش:  $12 - 30$  سانتیمتر.

## ۷. طرح خاکچالهایی که بستر شان پایین‌تر از تراز سفره آب زیرزمینی است

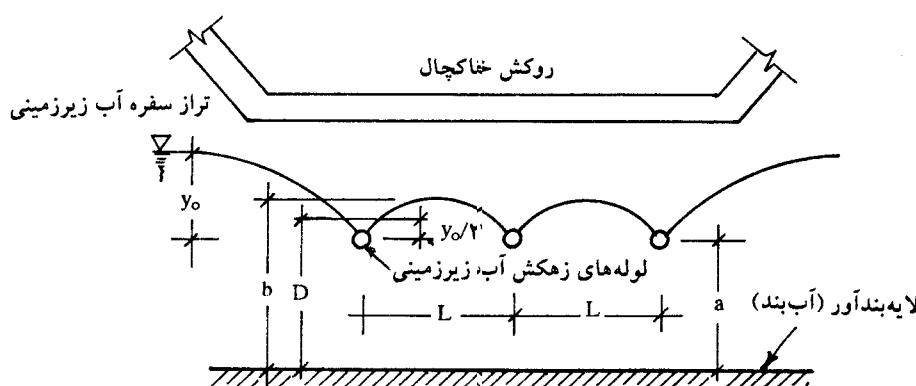
در این حالت، کف بستر خاکچال، همیشه باید بالاتر از بیشترین تراز موسمی سفره آب زیرزمینی باشد. برحسب اینکه زیرپی تمام‌رسی یا ماسه‌ای باشد، نحوه برخورد با طرح خاکچال متفاوت است. اگر زیرپی رسی هم باشد، باز ساختمان روکش رسی را باید ضروری دانست، زیرا ممکن است در لابلای خاک رس زیرپی، رگه‌های ماسه‌ای یا شکافهای عمودی یا افقی پدیدار شوند، که هنگام بررسیهای خاکشناسی زیرزمین آشکار نشده باشند. آزمونهای دردست، گویای این واقعیت است که چنانچه آزمایش‌های تراوایی در کارگاه با حوصله لازم انجام نگیرد، این‌گونه گرفتاریها به درستی مشخص نمی‌شود و آب پسدادگی بیش از اندازه‌ای از لابلای شکافها و درزها رخ می‌دهد. با روکش کردن زیرسازی خاکچال، می‌شود مطمئن شد که مقدار پسدادگی آبزباله در این‌گونه خاکچالها، از حد مورد نظر تجاوز نخواهد کرد.

در زمینهای ماسه‌ای، با آبکشی از زمین – یا با به کار بردن ابزار آبکش دائمی – سطح

سفره آب زیرزمینی را پایین نگه می‌دارند، شکل ۶ - ۱۰. چنانچه از شیوه آبکشی دائمی استفاده شود، باید مطمئن بود که همواره سوراخ لوله‌های آبکش باز است و دستکم سالی یک بار آنها را وارسی کرد. در برخی موارد با طرح تراز پی خاکچال، در سطحی بالاتر، از بنای شبکه آبکشی که کاری پردردس و پُرهزینه است، اجتناب می‌شود. فاصله لوله‌های آبکش را از یکدیگر، بر پایه پیوستار زیر که در اصل، برای زهکشی زمینهای کشاورزی فراهم شده تعیین می‌کنند.

$$L^2 = \frac{4K_i(b^2 - a^2)}{Q_d}$$

در این پیوستار،  $L$  فاصله لوله‌های زهکش (متر)،  $K$  میزان هدایت الکتریکی (متر در روز)،  $a$  فاصله میان لوله‌ها و لایه آب‌بند (متر)،  $b$  بیشترین فاصله پذیرفتی میان تراز آب زیرزمینی و لایه آب‌بند (متر)،  $Q_d$  میزان پُر شدن آب (مترمکعب در مترمربع در روز) است.

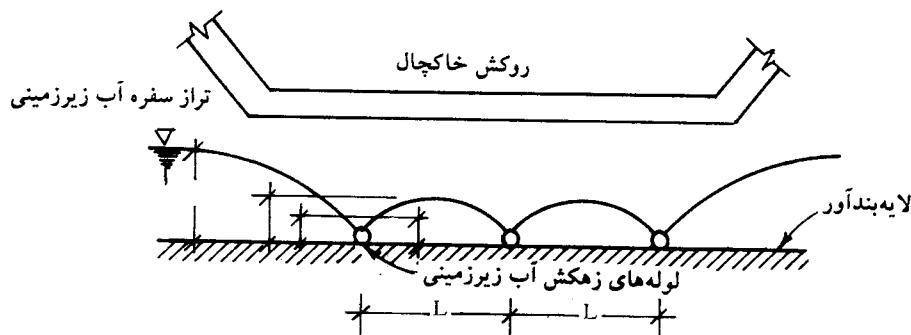


شکل ۶ - ۱۰. پیکره هندسی طرح سامانه آبکشی آب زیرزمینی: لوله‌ها بالای لایه بندآوراند.

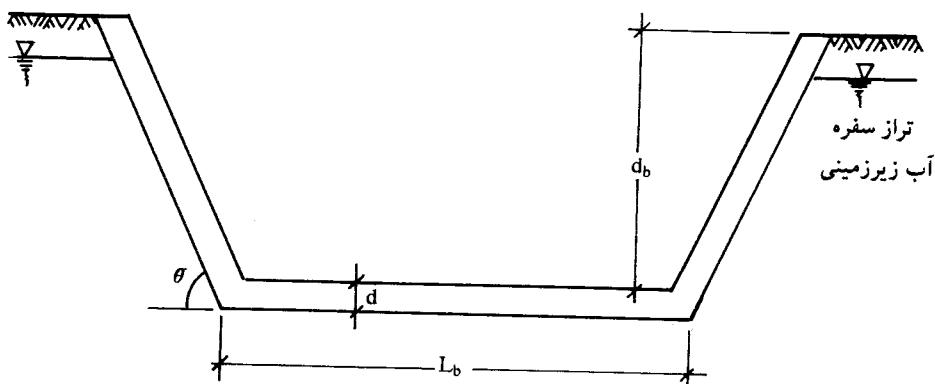
چون مقدار آب بالهای که وارد آب زیرزمینی می‌گردد بسیار ناچیز است، برای شبکه آبکش،  $Q = K_i$  بوده، از این رو پیوستار بالا چنین نوشته می‌شود:

$$L^2 = \frac{4(b^2 - a^2)}{i}$$

کاربرد پیوستار بالا، برای هنگامی است که لوله‌های آبکش در بالای لایه نفوذپذیر



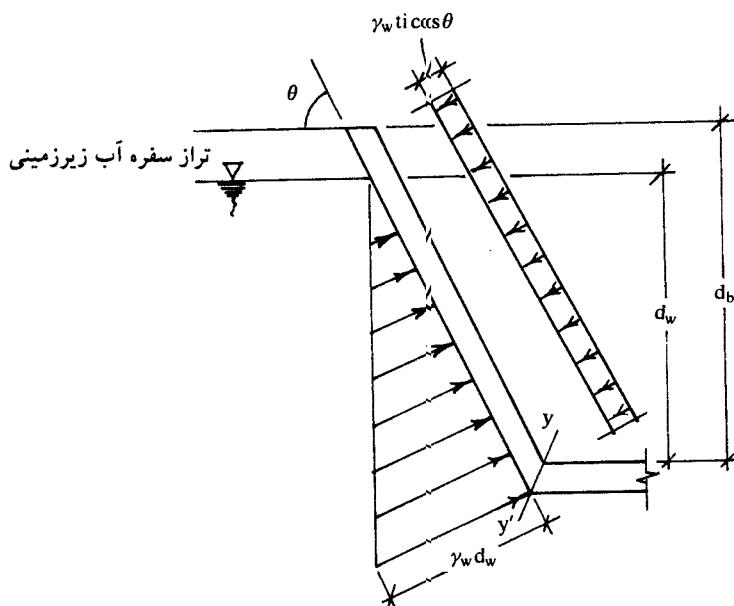
شکل ۶ - ۱۱. پیکره هندسی طرح سامانه آبکشی آب زیرزمینی: لوله‌ها روی لایه بندآور اند.



شکل ۶ - ۱۲. وضع احتمالی گسیختگی در روکش.

کارگذاری شوند، شکل ۶ - ۱۰. اگر لوله‌ها را روی لایه نفوذپذیر کارگذارند، اندازه  $a$  صفر می‌شود، شکل ۶ - ۱۳. بر پایه آزمایش‌های دردست، بهتر است که در پیوستار بالا ضریب کاهشی همسنگ با  $1/8$  تا  $1/9$  در نظر گرفته و فاصله‌ها را با این نسبت کاهش داد. در مواردی که لوله‌ها روی لایه آب‌بند کارگذاری شده باشند، بدء از لوله‌ها را از پیوستار زیر به دست می‌آورند:

$$q_r = \frac{2\pi K Y_o D}{86/400 L}$$



شکل ۶ - ۱۳. نمودار نیروهای واردہ در گسیختگی کناری روکش.

اگر لوله‌ها روی لایه آب بند کارگذاری شده باشند، از پیوستار زیر سود می‌جویند.

$$q_r = \frac{4KH^2}{864/00 L}$$

در این پیوستارها،  $q_r$  و  $q_0$ ، مقدار آب ورودی از دو سمت زهکش در واحد درازای آبکش، Y یا H، بیشترین ارتفاع تراز سفره آب زیرزمینی از کف لوله، K میانگین هدايت هیدرولیکی خاک میان بیشترین تراز سفره آب زیرزمینی از لایه آب بند یا زهکش در روز، D میانگین عمق جریان آب و برابر ( $d=y/2$ ) بوده و L فاصله لوله‌ها از یکدیگر است.

کل آب پیرون آمده از لوله، با ضرب کردن  $q_r$  یا  $q_0$  در کل درازای لوله‌ها به دست می‌آید و قطر آن که به هر حال نباید کمتر از ۱۰ سانتیمتر باشد، با کاربرد پیوستار مانینگ، محاسبه می‌گردد. برای روشن شدن گفته‌های بالا، مثال زیر که برپایه اندازه‌های انگلیسی است، آورده می‌شود.

## مثال ۱ - ۶

شبکه آبکشی زیرزمینی خاکچال را که خاک آن دارای K برابر  $2/83 \text{ فوت در روز}$  ( $1 \times 10^{-3}$  سانتیمتر در ثانیه) و شیب  $1/0$  است به دست آورید. بیشترین تراز مجاز برای سفره آب زیرزمینی  $10 \text{ فوت بالای لایه آب بند}$ ، ارتفاع کف لوله  $5 \text{ فوت بالای لایه آب بند}$  و درازای هر لوله پلاستیکی  $10000 \text{ فوت با شیب } 1\%$  و ضریب زیری  $15/0 = n$  است. بر پایه پیوستار بالا:

$$L^2 = \frac{4(b-a)^2}{i}$$

$$\text{فوت} = \frac{4(10^2 - 5^2)}{0/1} = 55$$

با کاربرد ضریب کاهش برابر  $8/00$ ،  $L = 44 \text{ فوت و از پیوستار زیر}:$

$$q_r = \frac{2 \cdot K \cdot Y \cdot D}{86400 \cdot L}$$

$$D = 5 + \frac{5}{2} = 7/5 \text{ فوت}$$

$$\text{فوت - ثانیه / فوت مکعب} = 0/00017$$

و به این ترتیب، کل بدنه برابر:

$$\frac{0/00017}{2} \times 1000 = 0/09$$

فوت - ثانیه / فوت مکعب می شود.

چنانچه قطر لوله  $4 \text{ اینچ}$  و با جریان پر فرض شود:

$$V = \frac{1/486}{0/015} \times \left( \frac{4}{2 \times 12} \right) \frac{2}{3} \times (0/01)^{1/2} = 3 \text{ ثانیه / فوت}$$

و ظرفیت چنین لوله‌ای با جریان پر برابر:

$$\text{ثانیه / فوت مکعب} = 0/26$$

می شود که بیشتر از کل بدنه است.

## ۷-۱. بورسی ترک خوردگی در روکش کف

از جمله دلایل ترک خوردگی روکش کف، پدیده‌های زیراند:

الف) گسیختگی برشی

ب) گسیختگی خمشی

ج) گسیختگی برشی، ناشی از سوراخ شدن براثر فشار ناشی از ارتفاع فشاری آب است، که سبب خستگی و کشش می‌گردد. این فشار، که برابر مقاومت روکش است – و آن را ارتفاع بحرانی می‌نامند – از دو بخش تشکیل شده است: یکی در برگیرنده ایستایی برشی یا خمشی روکش رسی است، دیگری در برگیرنده نسبت وزن خاک به آب است. آزمونهای در دست، گویای آن است که خستگی خمشی بالا، بیشترین عامل گسیختگی است. پیوستار زیر ارتفاع بحرانی (h) را نشان می‌دهد:

$$h_b = \frac{4}{3} \times \frac{K_b C_u}{\gamma_w} \left( \frac{d}{L_b} \right)^2 + \frac{\gamma_s}{\gamma_w} \times d$$

در این پیوستار،  $C_u$  واحد ایستایی برشی خاک رس،  $K_b$  شمره‌ای ثابت (نزدیک به ۰/۲۵)،  $\gamma_s$  وزن واحد حجم آب،  $\gamma_w$  وزن واحد حجم خاک،  $d$  ضخامت لایه روکش، و  $L_b$  درازای کف خاکچال است. بر پایه آزمونهای در دست – و از دیدگاه طرح – می‌توان از بخش نخست پیوستار بالا چشم پوشی کرد.

## ۷-۲. گسیختگی روکش کناری

گسیختگی روکش کناری خاکچال در زیر سفره آب زیرزمینی، در اثر فشار آرتزین در درز ماسه‌ای رخ می‌دهد. در زیر، نخست به گسیختگی در برش (Y-Y) پرداخته می‌شود که ناشی از گسیختگی برشی و گسیختگی خمشی است. در این مورد هم، ارتفاع بحرانی آب روی روکش را، می‌توان دو بخش کرد: یکی در برگیرنده ایستایی برشی یا خمشی خاک رس و دیگری در برگیرنده نسبت واحد وزن مخصوص خاک و آب است. آزمونهای در دست، گویای آن است که تنش برشی زیاد بیش از هر عامل دیگری سبب گسیختگی احتمالی و گویای ارتفاع بحرانی آب برای گسیختگی برشی در برش Y-Y است:

$$C_{dw} = \sqrt{\frac{2 C_u d \sin^2 \theta}{\gamma_w} + \frac{\gamma_s}{\gamma_w} \sin^2 \theta d_b}$$

در این پیوستار،  $C_{dw}$  عمق بحرانی سفره آب روی روکش،  $d$  عمق بالای روکش کف از سطح زمین، و دیگر عناصر همان است که پیشتر آورده شده است.

#### مثال ۶ - ۲

امکان ترک خوردن خاکچال چهارچال چهارگوشی را که برای آن شبکه آبکش در نظر گرفته شده و دارای اندازه های زیر است، به دست آورید:  $C_u$  برابر ۷۵۰۰ کیلوگرم بر متر مریع،  $L_d$  برابر ۵۰ متر،  $d_b$  برابر ۵ متر،  $d_w$  برابر ۳ متر،  $d$  برابر  $1/5$  متر،  $\theta$  برابر  $18/4$  درجه، وزن مخصوص پسمانده یا  $w$  برابر ۸۱۶ کیلوگرم بر متر مکعب، وزن مخصوص خاک،  $\gamma$  برابر ۱۶۵۰ کیلوگرم بر متر مکعب است.

نخست، گسیختگی در کف لایه نفوذناپذیر وارسی می شود. ارتفاع بحرانی برای

روکش کف برابر است با:

$$\text{متر } \frac{1650 + 1000}{1/5} = 2/5$$

از آنجا که ارتفاع تراز سفره آب زیرزمینی برابر  $4/5$  متر و بالاتر از کف لایه آب بند است، گسیختگی هنگامی ممکن است رخ دهد که آبکشی بی درنگ با پایان یافتن کار ساختمانی، قطع شود. برای جلوگیری از چنین رویدادی بهتر است پیش از آنکه شبکه آبکشی از کار انداخته شود، خاکچال را تا ارتفاع مناسبی با پسمانده پر کرد.

ارتفاعی از آب که باید با ریختن پسمانده توازن یابد، برابر:

$$\text{متر } \frac{4/5 - 2/5}{2} = 2/5$$

است و ارتفاع همسنگ از پسمانده که باید در خاکچال ریخته شود برابر است با:

$$\text{متر } \frac{2 \times 1000}{2/45} = 816$$

پس برای جلوگیری از گسیختگی لایه آب بند، دست کم باید  $2/45$  متر پسمانده در همه سطح کف روکش شده ریخته و سپس شبکه آبکشی را متوقف کرد. راه دیگر افزایش ضخامت لایه آب بند است.

حال بعersetی گسیختگی کناری لایه بند آور پرداخته می شود، که در برش Y-Y،

به شرح زیر است:

$$C_{dw} = \sqrt{\frac{2 \times 7500 \times 1/5 \times \sin^2(18/4)}{10^3} + \frac{816 \times 1/5 \times 5 \times \sin^2(18/4)}{10^3}} = 1/68 \text{ m}$$

پس چنانچه شبکه آبکشی را بی درنگ، با پایان گرفتن کار ساختمانی روکش خاموش کنند، گسیختگی در خاکچال و در برش ۲-۲، رخ خواهد داد. برای پیشگیری از این گسیختگی، یا باید روکش را در امتداد گوشه (برش ۲-۲)، ضخیمتر در نظر گرفت یا پیش از آنکه سامانه آبکش از کار انداخته شود، پسمانده تا ارتفاعی که لازم است، روی لایه انباسته شود. به طور معمول، ضخیمتر کردن گوشه را ترجیح می دهند که بر تاب برشی روکش نیز می افزاید.

اجرای نادرست کار ساختمانی نیز سبب گسیختگی کف و روکش کناری خاکچال می گردد. پس بهتر است همواره مهندسانی کارآزموده به وارسی کار گمارده شوند که در دستیابی به کیفیت دلخواه سختگیری نشان داده و راهنمایی نمونه برای دیگر کارکنان باشند.

#### ۸. خاکچالهای خودپالا و خاکچالهای دوربسته

در سنجش این دو شیوه چال کردن، مهندس طرح باید به افرادهای کاستیهای هر دو روش توجه کند و هر کدام را که از دیدگاه فنی و مالی مناسبتر است، برگزیند. نخستین گام در این راه، رایزنی با سازمانهای دست‌اندرکار و آگاهی از خواست و روش برخورد آنها با این دو شیوه است. در زیر، برخی از نکته‌های سودمند که جنبه عمومی دارد آورده شده است:

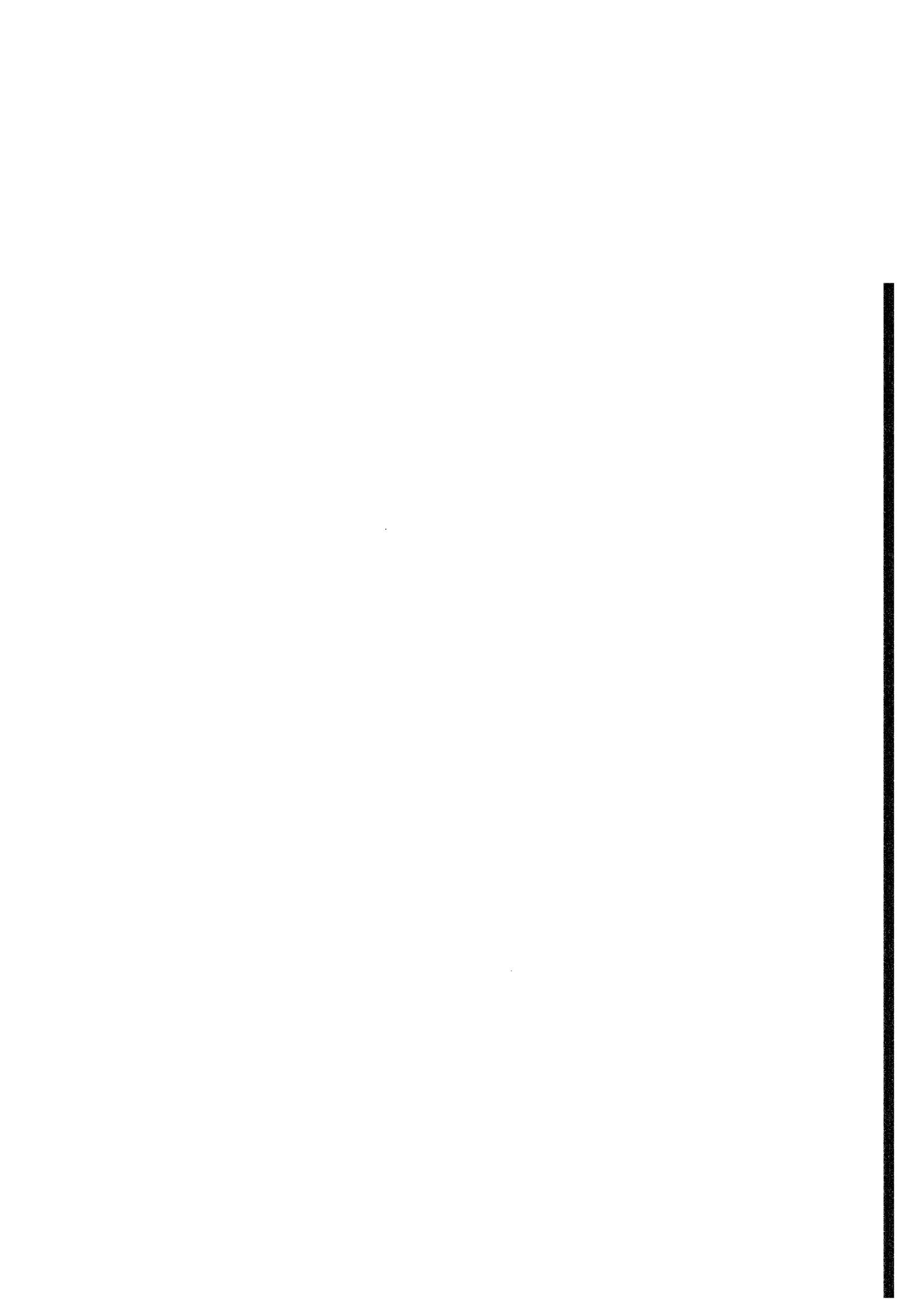
الف) خاکچالهای خودپالا را برای پسماندهای بی خطر و با حجم روزانه کم می سازند، زیرا بنای خاکچالهای دوربسته گران و پرهزینه، و همراه با گرفتاریهای دیگری است.

ب) روکش کردن تنها بخشی از دیواره و کفه خاکچال در سالهای نخست و ادامه آن با گسترش خاکچال، از دیدگاه اجرایی و اقتصادی به صلاح نیست و بهتر است همه کارگاه یکجا و یکباره روکش شود – اگرچه آن بخش از روکش که بهره‌برداری از آن در سالهای نخست انجام نمی‌گیرد، در اثر تابش خورشید و دیگر پدیده‌های جوی مانند باد و برف، فرسودگی می‌یابد.

ج) اگر پسمانده تنها در بخش کوچکی از خاکچال دوربسته ریخته شود، همه بارش روى سطح خاکچال، به سوی شبکه آبپاله روان می شود – گرچه مقدار آلودگی نسبی اش پایین است، اما الزاماً همه زباله گردآورده شده، باید تصفیه گردد.

- د) خاکچال خودپالا، برای پسمانده با حجم زیاد مناسب نیست، زیرا در این صورت، گریزی از آلدگی آبهای زیرزمینی نیست. اگرچه خاکچال خودپالا اثری ناچیز بر محیط زیست به جای می‌گذارد، اما خاکچال دوربسته نه تنها بر زمین و کارگاه خاکچال اثری نامطلوب دارد، بلکه بر برداشتگاه ماسه و خاک رس (بهویژه اگر روکش رسی گزیده شده باشد) نیز، اثر می‌گذارد و پایشی پیوسته لازم دارد که پرهزینه است.
- ه) نکته دیگر، نیاز به نیروی انسانی بیشتر، ابزار اجرایی موردنیاز و بهره‌برداری و نگهداری از خاکچال دوربسته، نسبت به خاکچالهای خودپالاست.
- و) اگر از یکسان ماندن کیفیت پسمانده با حجم زیاد، اطمینان حاصل می‌شد، سود بردن از خاکچال خودپالا و کاستن از هزینه‌ها، ضمن آنکه آب زیرزمینی هم از آلدگی مصنون می‌ماند، میسر می‌گشت. اما، کمتر مهندس طراحی در این‌گونه تصمیم‌گیری‌ها – ولی آنکه سازمانهای دست‌اندرکار به‌چنین طرح‌هایی روی خوش نشان دهند – پای پیش نهاده و به‌پاسخگویی‌های آینده تن در می‌دهد.

چکیده سخن آنکه در هر موردی، مهندس طرح باید با سبک سنگین کردن جنبه‌های گوناگون فنی و اقتصادی منطقه‌ای، به‌داوری نشسته و مناسب‌ترین شیوه را برگزیند. اگر طراح به‌کارش پاییند باشد با پافشاری بر طرح پیشنهادی خود، همکاری و همراهی دیگران را هم به‌دست خواهد آورد. چنانچه حجم پسمانده روزانه کم باشد و آین نامه، ریختن پسمانده را در خاکچال خودپالا نادرست بداند، ممکن است به جای ساختن خاکچال دوربسته کوچک، پسمانده را با کامیونهای حفاظت‌شده، به‌نزدیک‌ترین خاکچال دوربسته شهر نزدیک حمل کرده و در آنجا چال کرد، که هم بهداشتی تر و هم به‌صرفه‌تر است.



## گفتار هفتم

### روکشها

#### ۱. شناسایی

روکش و پوشش پایانی خاکچال بر سه گونه است: خاک رس، روکشهای ساختگی (ماشینی) و روکش با خاک اصلاح شده. در هر طرحی باید امکان کاربرد هر یک از این سه گونه روکش، و افزونه‌ها و کاستیهای آنها، همراه با بررسیهای فنی و هزینه‌های انجام هر یک را بررسی کرده و مناسبترین را برگزید.

#### ۲. خاک رس

روکش خاکچالهای بی خطر، بیشتر خاک رس است، اما شناسایی خاک رس، خود بحث برانگیز است. برخی رس را خاکی با دانه‌های ریز تا به قطر کمتر از ۰/۰۰۲ میلیمتر تعریف می‌کنند و برخی آن را خاکی با دانه‌هایی برابر یا ریزتر از ۰/۰۰۵ میلیمتر می‌دانند. در دو "The International Classification System" و "Unified Classification System" سامانه و همچنین در سامانه MIT Classification System، خاک رس را دانه‌هایی با قطری برابر یا کمتر از ۰/۰۰۲ میلیمتر شناخته‌اند. رده‌بندی MIT (برای خاک) که ساده‌تر است

چنین است:

- ماسه: ۰/۰۶ تا ۰/۰۶ میلیمتر.

- لای: ۰/۰۶ تا ۰/۰۰۲ میلیمتر.

- رس: ۰/۰۰۲ میلیمتر و ریزتر.

در این نوشتار، هرگاه از خاک رس نام برده می‌شود، منظور همان دانه‌بندی به قطر ۰/۰۰۲ میلیمتر و ریزتر است.

فراهم آوردن منحنی دانه‌بندی برای دست یافتن به کمترین تراوایی از روکش خاکی کوییده شده لازم است. آزمونهای در دست، گویای آن است که منحنی "S" وارونه، مناسبترین تراوایی را برای خاک به دست می‌دهد.

## ۲-۱. تأثیر روکش دولایی

اگاهی از نقش الکتریکی دولابودن روکش خاک رس، در چگونگی واکنش و مهار کردن آن مهم است. سطح دانه‌های رس، به طور معمول بار الکتریکی منفی اضافی دارد و فضای میان دو دانه رس، دارای کاتیون (یونهای با بار مثبت) و آنیون (یونهای با بار منفی) است. میزان تراکم کاتیون در نزدیکی بار منفی سطح خاک رس، زیاد است و در نتیجه با افزایش فاصله رو به کاهش می‌نهد. سطح خاک رس را که دارای بار الکتریکی منفی است، با مایعی که در جوار آن است، جمعاً روکش دولای افشار نامند. ضخامت این دولای ( $T_h$ )، از پیوستار زیر، به دست می‌آید:

$$T_h = \left( \frac{DKT}{8\pi n_0^4 \gamma^2} \right)^{1/2}$$

در این پیوستار،  $D$  ضریب ثابت دی الکتریک،  $K$  ضریب بولتزمن،  $T$  دمای مطلق (در سامانه کلوین)،  $n_0$  تراکم یونها،  $\gamma$  واحد بار الکتریکی و  $\gamma$  ظرفیت یونها است.

پیوستار بالا، گویای آن است که ضخامت روکش دولای، به طور معکوس متناسب با ظرفیت یونها و به توان دواز تراکم یونهاست و متناسب با دما و ضریب دی الکتریک افزایش می‌یابد. از این پیوستار، نتایج زیر نیز به دست می‌آید:

(الف) ری کردن خاک رس، تا حدودی بستگی به تراکم الکتروولیت درون روکش دولایی دارد.

- ب) افزایش میزان کمی از کاتیونهای دو یا سه ظرفیتی به سامانه تک ظرفیتی دولایی، اثری عمده بر ویژگیهای فیزیکی خاک رس می‌گذارد.
- ج) ضخامت روکش دولایی، گرایش به کم و زیاد شدن را مهار کرده و بر فشار ری کردن رس هم اثر می‌گذارد.
- د) کاهش ضخامت روکش دولایی، سبب درهم شدگی و انقباض خاک رس می‌شود. این نکته در مورد خاکچال مهم است، زیرا ضریب دیالکتریک آبزباله و آب زیرزمینی یکی نیست.
- ه) اثر دما بر دولایی بودن را به آسانی نمی‌توان پیش‌بینی کرد، چون ضریب دیالکتریک نیز بستگی به دما دارد. برای آب، تغییر میزان  $DXT$  چندان نبوده و برای دمای از صفر تا شصت درجه سانتیگراد، تغییر ضخامت دولایی در اثر تغییر دما قابل توجه نیست.

**۲-۲. تأثیر آخشیج‌های گوناگون بر ویژگیهای خاک رس**

ویژگیهای مکانیکی خاک رس بستگی به چندین پدیده مؤثر در یکدیگر دارد، مانند درصد ماده‌های بلور نشده بی‌شکل، کاتیونهای فروکشیده شده، چگونگی پخش و شکل دانه‌ها، آمیخته‌های کانی، آمیخته شیمیایی مایع رخنه‌کننده، بافت خاک و درجه سیرآبی با کاربرد نظریه‌های شیمی - فیزیک. می‌توان به تأثیر پدیده‌های یادشده در ویژگیهای کمی خاک، تا اندازه‌ای پی برد، اما پیش‌بینی کیفی آن، به دشواری میسر است.

بررسی تأثیر مواد آلی و ناآلی بر میزان تراوایی خاک رس، نشان می‌دهد که آبگونهای آلی، اثری بر تراوایی خاک ندارد اما آبگونهای ناآلی، سبب دگرگونی تراوایی خاک رس می‌شود. بر پایه آزمونهای در دست، برای روکش کردن خاکچالهای خطرز، بهتر است از کاربرد خاک رس پرهیز شود.

**۲-۳. اثر کوبیدن خاک رس بر میزان تراوایی**

کوبیدن خاک رس به هنگام ساختمان روکش، سبب دگرگونی بافت خاکی و تغییر ویژگی مکانیکی و بهویژه تراوایی آن می‌گردد. خاکی که دارای بافت پراکنده و روزنه‌های بازتر و پیچ و خم بیشتر است، میزان تراوایی را افزایش می‌دهد. پیوستار زیر که برای ماسه پیشنهاد

شده، اگر چه برای بررسی تراوایی خاک رس کافی نیست، اما گویای مطلب است. بر پایه این پیوستار، میزان تراوایی خاک سیرآب شده چنین است:

$$K = \frac{1}{K_f T_f S} \left( \frac{e^3}{1+e} \right) \left( \frac{\gamma}{\mu} \right)$$

در این پیوستار،  $K$  میزان تراوایی خاک،  $K_f$  ضریب شکل روزنه‌های خاک،  $T_f$  ضریب پیچ و خم (Tortuosity Factor)،  $S$  سطح مخصوص دانه‌های خاک به‌ازای واحد حجم آن،  $e$  نسبت پوچی (Void Ratio) خاک،  $\gamma$  واحد وزن مایع تراوش شده، و  $\mu$  میزان گرانزوی آبگون تراونده است. برداشت‌های زیر، از پیوستار بالا بدست می‌آید:

الف) تراوایی با کاهش نسبت پوچی کاسته می‌شود.

ب) تراوایی متناسب با نسبت واحد وزن و گرانزوی مایع تراونده است.

ج) تراوایی با افزایش پیچ و خم کاسته می‌شود.

د) تراوایی با افزایش سطح مخصوص کاهش می‌یابد.

دانه‌های خاک رس با کوبیدن درهم رفته و به صورت کلوخه‌هایی کوچک در می‌آید، که دوباره درهم آبیخته و کلوخه‌های بزرگتری را تشکیل می‌دهد. اندازه روزنه‌ها در درون هر یک از این کلوخه‌ها، کمتر از اندازه فضایی است که میان دو کلوخه پدیدار می‌شود. افزون بر این روزنه‌ها، دوگونه روزنه دیگر که چاک و شکاف باشد، به طور طبیعی در خاک رس پدید می‌آید که بزرگترین عامل گذر آبگون است و باید به هنگام کوبیدن خاک رس کوشش شود که از چاک خوردن و ترک خوردن گردد. از عواملی که بر بافت خاک رس کوبیده شده اثر می‌گذارد، مقدار آب هنگام کوبیدن، شیوه کوبیدن و کوششی که در این کار اعمال می‌شود، اندازه کلوخه و میزان چفت و بست لایه‌ها را می‌توان نام برد.

از آنجا که با افزایش میزان پیچ و خم و کاهش اندازه روزنه‌ها، پراکندگی و پخش رشته‌های خاک زیادتر می‌شود، پس هدف از کوبیدن خاک، فراهم کردن بافت‌های پخش و جدا از هم است. سرشتن و وز دادن خاک هنگام کوبیدن آن، سبب فروتنی تغییرشکل برشی و در نتیجه، درهم شکستن و پراکنده شدن بافت‌های یکپارچه شده از هم است. مقدار آب هنگام کوبیدن، و شیوه کوبیدن نیز، در قرار گرفتن دوباره دانه‌های رس مؤثر است و در میزان

تراوایی، اثر می‌گذارد. بر پایه آنچه گفته شد، بهترین ابزار کوبش خاک رس، غلتکهای پاچه‌بزی هستند که کوبیدن و ورز دادن خاک را یکجا فراهم می‌آورند.

#### ۲-۴. اندازه کلوخه، بر تراوایی خاک رس

پیش کوبیدگی کلوخه‌ها، بر سازه رس کوبیده شده و در نتیجه بر تراوایی رس، اثر می‌گذارد. آزمونهای در دست، گویای آن است که مرز آبگونگی (Liquid Limit) خاک رس با خشک شدن و آب‌پاشی دوباره خاک، دگرگونی یافته و به حالت نخستین بر نمی‌گردد. پس بهتر است تا آنجا که ممکن است، خیسی طبیعی خاک را نگهداشته و زمانی کافی برای خیساندن خاک در کارگاه، در نظر گرفته شود.

#### ۲-۵. اثر پدیده‌های طبیعی بر خاک رس

دو پدیده مؤثر در تراوایی خاک رس، چاک خوردن ناشی از خشک شدن و دیگری فروساایی حاصل از یخزدگی و وارفتن یخ است.

الف) ترک ناشی از خشک شدن (*Desiccation Cracks*). با پایان یافتن کار ساختمانی، روکش خاک رس کوبیده شده در معرض خشک شدن قرار گرفته و چه بسا ترکهایی در روکش رخ می‌دهد. آزمایش‌های انجام شده در آزمایشگاه، گویای آن است که تراوایی نمونه‌های ترک خورده، رو به افزایش می‌نهد. عمق این ترکها و چاک خورده‌گیها، به ۳۰ سانتیمتر هم می‌رسد که اثر آن بر خاکچال، اجتناب ناپذیر است. این گونه ترکها، در اساس با جمع شدن و مچاله گشتن خاک همراه است و این‌رو، خاکهای با مرز آبگونگی بالا، گرایش بیشتری با مچاله شدن دارند. میزان مچاله شدن (Sr) را از پیوستار زیر به دست می‌آورند:

$$S_r = \frac{V_i - V_f}{V_i}$$

در این پیوستار،  $V_i$  حجم نخستین نمونه پیش از خشک شدن و  $V_f$  حجم پایانی نمونه پس از خشک شدن است. آزمایش‌های استاندارد، مرز مچالگی (Shrinkage Limit) را برای یافتن این دو حجم به کار می‌بندند. جدول ۷-۱، گروه‌بندی خاک را بر پایه مچاله شدن آن نشان می‌دهد. اگرچه خاک خوب کمتر مچاله می‌شود، اما از دیدگاه ساختمانی بسیار

## جدول ۷ - ۱. برتریها و کاستیهای روش‌های گوناگون ماشینی

شماره	نام روکش	برتریها و کاستیها
۱	Butyl rubber	<ul style="list-style-type: none"> <li>- پرتو فرابنفش (U.V.) خورشید بر آن اثر می‌گذارد. تاب خوبی در برابر پرتو اُزون (Ozone Ray) و دیگر پدیده‌های جوی نشان می‌دهد.</li> <li>- در گرمای کم یا زیاد کاربرد خوبی دارد.</li> <li>- در جوار آب ری نمی‌کند.</li> <li>- نسبت به هیدروکربنها، تاب کمی نشان می‌دهد.</li> <li>- درزیندی آن، همراه با دشواری است.</li> </ul> <p>- زیر بارهای واردہ، ایستایی نشان می‌دهد.</p>
۲	Chlorinated Polyethylene (CPE)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- به پرتو فرابنفش و اُزون و دیگر پدیده‌های جوی، تاب نشان می‌دهد.</li> <li>- در گرمای کم کاربردی خوب دارد.</li> <li>- ایستایی خوبی به ماده‌های شیمیایی، اسید و چربی نشان می‌دهد.</li> <li>- به آسانی درزپذیر است اما درز به دست آمده کیفیتی بالا و دلخواه ندارد.</li> </ul> <p>- تابی خوب به پرتو فرابنفش و اُزون و دیگر پدیده‌های جوی دارد.</p>
۳	Chlorosulfonated Polyethylene	<ul style="list-style-type: none"> <li>- در گرمای پایین کاربردی خوب دارد.</li> <li>- ایستایی خوبی به ماده‌های شیمیایی، اسید و ماده‌های روغنی نشان می‌دهد.</li> <li>- تاب رویارویی با باکتری را دارد.</li> <li>- زیر بارهای واردہ، ایستایی کمی دارد.</li> <li>- درزیندی با دشواری انجام می‌گیرد.</li> </ul>

جدول ۷ - ۱. برتریها و کاستیهای روکش‌های گوناگون ماشینی (ادامه)

شماره	نام روکش	برتریها و کاستیها
۴	Ethylene – Propylene Rubber (EPDM)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- تابی خوب به پرتو فرابنفش، اُزون و دیگر پدیده‌های جوی دارد.</li> <li>- زیر بار، ایستایی خوبی نشان می‌دهد.</li> <li>- آب را در خود کم فرو می‌کشد.</li> <li>- تابی کم نسبت به روغنهای هیدروکربن و دیگر حلالها نشان می‌دهد.</li> <li>- درزبندی آن از کیفیتی پایین، برخوردار است.</li> </ul>
۵	Low – Density and High – Density Polyethelene (LDPE AND HDPE)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- تابی خوب به بیشتر ماده‌های شیمیایی نشان می‌دهد.</li> <li>- در گرمای کم، کاربردی خوب دارد.</li> <li>- زیر بار، ایستایی خوبی نشان داده و از درزبندی نیکویی برخوردار است.</li> <li>- تاب سوراخ شدن آن کم است.</li> </ul>
۶	Polyvynyl Chloride (PVC)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- کاربردی بسیار خوب دارد.</li> <li>- به آسانی درزپذیر است.</li> <li>- تابی کم به پرتو فرابنفش، اُزون، سولفیت و پدیده‌های جوی دارد.</li> <li>- در گرمای کم یا زیاد، کاربرد آن همراه با دشواری است.</li> </ul>

اساسی است که با پایان یافتن کار ساختمانی، روکش را از گزند خشک شدن بیش از اندازه دور داشته و آب پاشی روی آن، یکباره کنار گذاشته نشود. ریختن پسمانده و زیاله شهری درون خاکچال همان‌طور که پیش از این یاد شد، از پیدایش ترک و شکل گرفتن آن می‌کاهد.

ب) یخزدگی و وارفتن بخ. در مناطق بسیار سردسیر که احتمال یخزدگی روکش و آب شدن بخ وجود دارد، کیفیت خاک افت می‌کند او موجب فرسایش خاک می‌شود. آزمونهای در دست، گویای آن است که تراوایی خاکهای دارای خاصیت خمیری بالا، در اثر یخزدگی افزایش می‌یابد. چون یخزدگی و رگه‌های بخ، خاک را تبدیل به تکه‌های نامنظمی می‌کند، پس باید از افت کیفیت در اثر یخزدگی و وارفتن بخ، جلوگیری کرد. هر اندازه روکش ضخیمتر باشد، خاک، ایستایی و تاب بیشتری در مقابله با هر دو پدیده از خود نشان می‌دهد. خاک با تراوایی کم ( $10 \times 10$  سانتیمتر بر ثانیه و کمتر)، با روکش ماشینی همسنگ است.

## ۲-۶. آزمایش تراوایی

یکی از مناسبترین روش‌های اندازه‌گیری تراوایی روکش، اندازه‌گیری و آزمایش روی نمونه‌های دست نخورده است، اما برخی آزمایش درهمشدنگی را (Consolidation test) در هماهنگی بیشتر با شرایط کارگاهی می‌انگارند. کاربرد تراواسنجهای با دیواره نرم و انعطاف‌پذیر که همراه با فشار از پشت است، بر تراواسنجهای با دیواره ایستا (ثابت)، ترجیح داده می‌شود. در جریان آزمایش، شبیه هیدرولیکی، کیفیت شیمیایی آبگون، درجه سیرآبی، و فشار گرداگردی در میزان تراوایی نمونه خاک، اثر می‌گذارد. بهر حال، باید در بریا کردن شرایطی همانند کارگاه، کوشید و هنگام آزمایش تراوایی، به درجه سیرآبی ۹۰ - ۱۰۰٪ دست یافت. فشار گرداگردی کم (جدار بسته) و شبیه هیدرولیکی آرام در نزدیکتر شدن به شرایط کارگاهی، مؤثر است.

با همه کوشش در کاستن لغزش و خطا در آزمایش، باز هم از برخی لغزش‌های آزمایشگاهی، حتی اگر همه استانداردها رعایت شود، نمی‌توان دوری جست. کاربرد تراواسنجهای سه محوره و آبزباله، به مثابه آبگون تراوایی از خاک، در آزمایشگاهها معمول است. چنانچه شمار باکتریها در آبزباله زیاد باشد (در آبزباله پسماندهای پوسیدنی)، زمان زیادی برای انجام آزمایش لازم است و این روش مناسب نیست. امروزه، آمیخته‌های ویژه‌ای در آزمایشگاه فراهم می‌آورند که مناسب ولی گران است. برای به دست آوردن آزمایشی با کیفیت خوب و کاهش هزینه، روش زیر را به کار می‌برند. آزمایش سه محوره با فشار گرداگردی و شبیه هیدرولیکی کم را روی ۱۰ تا ۱۵٪ از نمونه‌ها، انجام داده و نتایج

به دست آمده را با آنچه از آزمایش‌های تراوایی استاندارد، با افت ارتفاع به دست می‌آید، به‌ستجش می‌نهند. باید سیرآبی هر یک از نمونه‌ها را پیش و پس از آزمایش اندازه‌گیری نمود، چنانچه به‌ازای درجه سیرآبی ۹٪ یا بیشتر، نتایج به‌دست آمده از دو گروه نمونه‌ها به‌هم نزدیک باشند، می‌توان نتایج حاصل از آزمایش تراوایی را با افت ارتفاع پذیرفت.

در برخی از طرح‌های بزرگ، افزون بر آزمایش‌های آزمایشگاهی، دست به نشت‌آب‌ستجی کارگاهی می‌زند. روش پیشنهادی ASTM، درباره نشت‌آب‌سنگی خاک رس چندان مناسب دانسته نشده و به تازگی روشهای دیگری هم پیشنهاد شده است که به زمان کمتری نیاز دارد و از تبخیر آب به‌هنگام آزمایش – که اثری دلخواه‌تر بر نتیجه‌های به‌دست آمده دارد – کاسته می‌شود.

## ۲-۲. آزمایش درهم فشرده‌گی

در ساختمان روکش رسی، آگاهی از دوگونه تراکم ضروری است: نخست آزمایش اصلاحی پروکتور برای دانستن تراکم (ASTM D1557-78)، که در آزمایشگاه برای یافتن رابطه حد اکثر تراکم و نم مطلوب خاک انجام می‌گیرد. دوم آزمایش تراکم کارگاهی و رطوبت خاک از دیدگاه بررسی و پایش کیفیت است.

(الف) آزمایش در آزمایشگاه. پروکتور به سال ۱۹۳۳ به بررسی پیوستگی میان تراکم و نم خاک پرداخت و از آن پس، این آزمایش به‌نام او شناخته شده و آزمایشی استاندارد گردید. در این آزمایش، سنگینی چکش  $5/50$  پوند، افت آزاد ۱۲ اینچ، دهانه قالب ۴ اینچ بوده و آزمایش در سه لایه که هر یک ۲۵ ضربه چکش در کوپیدن آنها به کار رفته است، انجام می‌شود. در شیوه آزمایش اصلاحی پروکتور، خاک در پنج لایه در قالب ۴ اینچی و چکش ۱۰ پوندی و افت آزاد ۱۸ اینچ انجام می‌شود که باز هر لایه با ۲۵ ضربه کوپیده می‌شود و تراکم خاک کوپیده شده با اندازه‌گیری وزن چند نمونه کوپیده با نم گوناگون، به‌دست می‌آید. بهترین میزان نم خاک، همان است که بیشترین چگالی تراکم خاک را به‌دست می‌دهد.

(ب) آزمایش کارگاهی. دوگونه آزمایش کارگاهی انجام می‌پذیرد، یکم، اندازه‌گیری مستقیم،

که با کاربرد مخروط ماسه‌ای یا سیلندری که به پیش رانده می‌شود یا با بالون لاستیکی انجام می‌گیرد. دوم، اندازه‌گیری غیرمستقیم که با اندازه‌گیرهای هسته‌ای صورت می‌گیرد.

یکم، روش مستقیم: این روش، شامل کدن خاک برای نمونه‌برداری، اندازه‌گیری حجم تراشه با پر کردن آن با ماسه و به دست آوردن وزن خاک خشک نمونه است (ASTM D1556). تراکم خاک خشک، از بخش کردن وزن آن بر حجم ماسه به دست می‌آید. شیوه بالون لاستیکی مانند شیوه یاد شده است، با این تفاوت که تراشه را به جای پر کردن با ماسه، با آب پر می‌کنند و زیر فشاری ثابت اندازه می‌گیرند (ASTM D2176). روش رانش سیلندر، در واقع فروبردن سیلندر یا لوله‌ای بی‌درز و استاندارد شده در خاک، سپس بریدن صاف و همبر کردن ته لوله با تراز خاک و وزن کردن خاک درون این لوله بی‌درز است (ASTM D2937). تراکم خشک نمونه با بخش کردن وزن خاک بر حجم لوله بی‌درزی که معلوم شده، به دست می‌آید. نم خاک نیز با خشکاندن نمونه کارگاهی در کوره روشن می‌شود (ASTM D2216-80).

برخی برای انجام این کار، از کوره‌های ریز مهرج (Microwave) استفاده می‌کنند.

دوم، روش غیرمستقیم (با میانجی): در این روش که اندازه‌گیری تراکم و نم خاک به تندی انجام می‌گیرد، از ابزار هسته‌ای با پرتو گاما سود می‌برند (ASTM D2922).

## ۲-۸. مشخصات فنی خاک رس

گزینش خاک رس دار در وله نخست، بر پایه تراوایی خاک از توکویده شده در شرایط کارگاهی صورت می‌گیرد. برای روکش خاکچال، خاک رس کوییده شده با تراوایی پایین ( $15 \times 10$  سانتیمتر بر ثانیه یا کمتر) را برای  $90\%-95\%$  حد اکثر میزان تراکم خشک پروکتور و بهازای نم مطلوب، انتخاب می‌کنند. از آنجاکه خاک با مرز آبگونی (LL) بالا، گرایشی بیشتر به چاک برداشتند به هنگام خشک شدن دارد، رس با نمایه خمیری (PI)، یا مرز خمیری (PL) پایین را کمتر به کار می‌برند. دیگر آنکه چوز خاک با دانه‌بندی خوب و کوییدن درست، تراوایی کمی می‌یابد، باید در مشخصات فنی خاک، نمایه خمیری، مرز خمیری و کمترین مشخصه از دانه‌بندی را درج کرد. خاک رس نآلی با خاصیت خمیری میانه، برای روکش خاکچال مناسبترین خاک دانسته شده است، شکل ۷-۱. در زیر، برای راهنمایی، نمونه‌ای از مشخصات فنی خاک رس آورده می‌شود:

- مرز آبگونی (LL)، برابر یا بیشتر از ۳۰٪.
  - نمایه خمیری (PI)، برابر یا بیشتر از ۱۵٪.
  - ۵۰٪ یا بیشتر، دانه‌بندی به قطر ۷۴٪ میلیمتر و کمتر، (الک ۲۰۰).
  - دانه رسی، برابر یا بیشتر از ۲۵٪.
- از دیگر مشخصات که باید آورده شود، کمترین درصد کوییدن (معمولًاً ۹۰ تا ۹۵٪) چگالی حداکثر پرتوگرافی (حد آتربرگ و درصد اندازه‌های است. برای داشتن خاکی با ورز بهتر و تراوایی کمتر، باید کوییدن آن را به ازای نم مطلوب انجام داد. مشخصه دیگر، منحنی دانه‌بندی است که باید به شکل S وارونه باشد.
- دستیابی به خاکی با همه مشخصات دلخواه، همیشه میسر نیست، اما آزمونهای در دست، گویای آن است که خاکی با مشخصات زیر را، می‌شود آنچنان کویید که روکشی با تراوایی کم به دست آورد:
- نمایه خمیری، ۱۰ تا ۱۵٪.
  - مرز آبگونی، ۲۵ تا ۳۰٪.
  - دانه به قطر ۷۴٪ میلیمتر یا کمتر، ۴۰ تا ۵۰٪.
  - دانه رسی، به مقدار ۱۸ تا ۲۵٪.

**۲-۸-۱. آزمایش کارگاهی**

پیش از پرداختن به آزمایش کارگاهی، باید نتایج آزمایش‌های آزمایشگاهی را در دست داشت، آن‌گاه در کارگاه خاک را در لایه‌های ۲۰ تا ۲۵ سانتیمتری (پیش از کوییدن)، در دو یا چند رشته پهن کرد و با درصددهای گوناگون نم، کویید. نمونه‌های خاک دست‌نخورده را بر پایه پیشنهادهای گفتار ۹-۲ برداشت و روی آنها آزمایش تراوایی را انجام می‌دهند. به این ترتیب، میزان نم واقعی و درصد کوییدگی که تراوایی دلخواه را فراهم کند، برپایه یافته‌های کارگاهی تعیین می‌شود. انجام آزمایش کارگاهی برای همه طرحهای بزرگ، ضروری است.

### ۳. روکش‌های ماشینی

چندین‌گونه ماده «پلیمر» – که در اثر گرمایش آمده و باز به جای نخست برمی‌گردد – در

بازار موجود است، که درآمیختگی با دیگر افزودنیها، ترکیبی تازه را که پلاستیکهای دمایی باشند، شکل می‌دهد که، روکش زمبافت نامیده می‌شود. مولکولهای مواد کشی یا پلاستیکی، که امروزه با نام پلیمر شناخته می‌شود، بسیار گسترده‌اند. اما آنچه در ویژگیهای پلیمرها اثر می‌گذارد، اندازه مولکولها، چگونگی پخش مولکولهای با اندازه‌های گوناگون در زنجیره پلیمر و شکل و ساختار تک‌تک مولکولهای است.

اگر چه با کاربرد مواد افزودنی و پلیمری، هزاران جنس گوناگون ساخته شده است، اما تنها شمار کمی از این فرآوردهای با پلیمر اصلی به کار رفته، همنام گشته و به بازار عرضه شده‌اند. در جدول ۷-۱، شش پلیمر با افزونه‌ها و کاستیهایی که دارند، برای آگاهی آورده شده‌اند.

### ۳-۱. آسیب ناشی از میکروبهای خاک، جوندگان و رستنیها

راتیانه / صمغ (Resin)، در رویارویی با جاندارهای ذره‌بینی که در برخی پسماندهای یافت می‌شود، تاب نشان می‌دهد، اما افزودنیها چنین نیستند. برای آنها، دو آزمایش "ASTM G-21" و "ASTM G-22" پیشنهاد شده، که هر دو آزمایش‌های کوتاه‌مدت‌اند. حشره‌ها و جوندهای نیز، به پلاستیک آسیب می‌رسانند. جانوران سُم‌دار، مانند بز کوهی و گوزن نیز سبب پاره شدن روکش می‌شوند. با اینکه ریشه بیشتر رستنیها از روکش‌های ماشینی نمی‌گذرد، اما ریشه برخی چمنها از روکش رد می‌شود. از این‌رو، برای پیشگیری از این‌گونه آسیبها، بهتر است پیش از پهن کردن زمبافت، زیر آن سمپاشی شود.

### ۳-۲. کارکردن با روکش

هرچه پهن کردن روکش آسانتر انجام گیرد، هزینه کار هم کمتر می‌شود. روکش‌های کلفت‌تراز ۱/۵ میلیمتر (۶۰ میل)، نرم‌می (Tolerance) بیشتر برای کاربرد در شرایط سخت مناسب‌تراند. اما چون سنگین‌تراند جایه‌جایی آنها نیاز به ابزاری ویژه دارد و در جریان درزیندی نیز، ضعیف می‌شوند. روکش ماشینی، چه پیش از پهن کردن و چه هنگام کارگذاری، در معرض دمای هواست و بررسی چسیدگی آنها از این دیدگاه، ضروری است. درزپذیری روکش، از دیگر ویژگیهای مهم آن است، که در کارگذاری روکش اثر

می‌گذارد. روکش‌های کم تاب، در جوار مواد شیمیایی، درزبندی خوبی از خود نشان نمی‌دهند. درز باید در درازمدت هم از خود ایستایی نشان دهد و بهتر است پس از ریختن پسمانده روی آن نیز، وارسی شود. مادهٔ حل‌کننده، باید در فرآیند درزبندی از خود سازگاری شیمیایی مطلوبی نشان دهد، چون فرسودگی روکش با گذشت زمان اتفاق می‌افتد. ممکن است از امکان نوکاری و تعمیر آن کاسته شود و درزبندی و پینه زدن روکش نو با روکش به کار رفته، به دشواری انجام پذیرد. روکش‌های دارای "Hypalone"، در نوسان گرما کم تاب‌اند و توانایی درزپذیری خود را در همان یک سال نخست، ولو آنکه با لایهٔ خاکی حفاظت شده باشند، از دست می‌دهند.

### ۳-۳. سازگاری روکش ساختگی یا ماشینی، با پسمانده

باید سازگاری روکش، با پسمانده‌ای که در خاکچال ریخته می‌شود بررسی شود. آزمایش سازگاری با فروبردن نمونه‌ای از روکش، درون آبزباله انجام می‌گیرد، که می‌تواند در هر دو رو یا در یک رو، در تماس با آبزباله گذاشته شود. برای این‌کار، تکه‌ای از روکش در تماس با آبزباله را، پس از زمانی که به ۱۲۰ روز می‌رسد، برداشته و به آزمایش برخی از ویژگی‌های مهم فیزیکی آن می‌پردازند. باید در نظر داشت که میزان لغزش /خطا) در فرآیند آزمایشها بالاست. نکتهٔ دیگر سازگاری روکش ساختگی، نه با آبزباله و پسمانده، بلکه با خاکی است که در تماس با آن قرار می‌گیرد. پس، بررسی سازگاری روکش با خاک کارگاه هم کاری ضروری است. اکسیدهای فلزی، کلرورها و آمیخته‌های سولفوری و برخی از آمیخته‌های آلی، به روکش ساختگی واکنش نشان می‌دهند. pH بالا یا پایین خاک نیز، در فرسودن روکش مؤثر است. آزمایش ASTM D-3083، سازگاری کوتاه‌مدت روکش با خاک زمین کارگاه را، نشان می‌دهد.

### ۳-۴. ویژگی‌های ابزارهای روکشها

فهرستی از ویژگی‌های ابزارهای روکش و آزمایش مناسب با آن، در جدول ۳-۷ فراهم آمده و روش انجام آزمایشها نیز در نوشتارهای ASTM، گردآوری شده است. چون پیش از این، از تاب روکش در تماس با آبزباله سخن رفته بود، در جدول بالا دوباره آورده نشدند.

### ۳-۵. پلی اتیلن

با اینکه پلیمرهای گوناگونی در ساختن روکش خاکچال به کار می‌رود، اما دو نوع LDPE و HDPE، بر دیگر پلیمرهای موجود در بازار، برتری یافته‌اند. راتیانه یا رزینی که سازندگان لوله‌های پلی اتیلن به کار می‌برند، بهترین نوع راتیانه برای ساخت روکش شناخته شده است.

### ۳-۶. روکش‌های موجود در بازار

سه گونه روکش ساختگی زیر، در بازار یافت می‌شود:

الف) روکش تقویت‌نشده. این روکشها را در کارخانه با پیش راندن فشاری یا با گذراندن ماده روکش از دوغلتانه گردان، می‌سازند. پهنانی روکش با ساخت فشاری ۱۶ تا ۳۳ فوت (۴/۸۵ تا ۱۰ متر) و ضخامت ۲/۵ تا ۲/۴ میلیمتر (۱۰ تا ۹۶ میل) است. در روش دوم، پهنانی روکش ۵ تا ۸ فوت (۱/۵ تا ۲/۴ متر) و ضخامت آن، ۰/۲۵ تا ۰/۲۰ میلیمتر (۱۰ تا ۸۰ میل) است.

ب) روکش تقویت‌شده. زمبات درهم بافته یا درهم نبافته را با آمیخته‌های پلیمری اندود و تقویت می‌کنند. ضخامت و پهنانی این گونه روکشها، میان ۰/۷۵ تا ۱/۵ میلیمتر (۳۰ تا ۶۰ میل) و پهنانی آنها، بستگی به پهنانی رشته‌های بلاقصی به کار رفته دارد.

ج) روکش لعابدار. پهنا و ضخامت روکش‌های درهم نبافته که از میان دوغلتان گردان رد می‌کنند، بستگی به ضخامت و پهنانی روکش ساختگی دارد.

### ۴. خاک بهیافته و دیگر آمیخته‌های خاکی

سه گونه خاک بهیافته در بازار یافت می‌شود که در آمیخته شدن با بتونیت، اسفالت و سیمان فراهم می‌شود. از میان این سه گونه خاک بهیافته، خاک آمیخته با بتونیت را بیشتر در طرحهای خاکچال به کار می‌برند. در این زمینه، دو بحث زیر پیش کشانده شده است:

#### ۴-۱. آمیخته‌های بی‌بنتونیت

چهارگونه از آمیخته‌ها را برای زمانی بلند (۵۶ ماه) در معرض زباله شهری و آبزباله گذارد و نتایج زیر را به دست آورده‌اند:

(الف) روکش آسفالتی. روکش اسفالتی، آمیخته‌ای از ۷٪ آسفالت داغ (با درجه نفوذ ۶۰ تا ۷۰) و گرانیت با نسبتی است که بتوان آسفالتی با تراکم به ضخامت ۲۵/۰ اینچ فراهم آورد.

(ب) اسفالت آبکی. این نوع روکش، آمیخته‌ای داغ از ۹٪ آسفالت (با درجه نفوذ ۶۰ تا ۷۰) با گرانیت به نسبتی است که بتوان آسفالتی متراکم به ضخامت ۲۵/۰ اینچ فراهم آورد.

(ج) اسفالت خاکی. این آمیخته، از ۱۰۰ بهر خاک با ۷ بهر اسفالت آبگون با درجه SC-800 به دست می‌آید.

(د) خاک سیمانی. این آمیخته، از ۹/۵ بهر خاک، ۵ بهر کائولینیت، ۱۰ بهر سیمان پرتلند و ۸/۵ بهر آب به دست می‌آید.

گرچه تراوایی و دیگر ویژگیهای فیزیکی آمیخته‌های اسفالتی روبه خرابی نمی‌گذارد، اما در اثر درخودفرنگشی آب و آبزباله، ایستایی فشاری (Compressive Strength) آنها بیشتر کاهش می‌پذیرد. آمیخته خاک سیمانی، هرچند امکان ترک خوردن دارد، اما ایستایی آن افزوده شده و تراوایی آن کاسته می‌گردد. بررسیهای دردست، کاربرد این‌گونه آمیخته را در خاکچالها و پوششهای پایانی، روانمی‌دارد، زیرا جز خاک سیمانی، دیگر آمیخته‌ها در معرض آبزباله و پسماندهای صنعتی، نتایج مطلوبی بهار نیاورده‌اند.

#### ۴-۲. خاک بهیافته با بنتونیت

در بسیاری از کارهای ساختمانی از آمیخته خاک و بنتونیت استفاده می‌شود. بنتونیتها، در اساس رس کانی با ویژگی پاک‌کننده، مانند صابون بوده و از گروه Smectite با ساختاری از لایه‌های برهم انباشته با چسبندگی ضعیف و بار الکتریکی بی‌توازنی هستند. از این‌رو، آب

به آسانی به میان لایه‌ها کشانده شده و به ری کردن رس کمک می‌کند.

#### ۴ - ۲ - ۱. رووال آمیختن

آمیختن در کارگاه مرکزی، مناسب‌ترین روشی است. ماسه با دانه‌بندی خوب، ۱۵٪ ماسه ۰/۰۷۴ میلیمتری یا کمتر (الک ۲۰۰) را با ۴٪ پودر بتونیت در می‌آمیزند که فرآورده‌ای با تراوایی کم ( $1 \times 10^{-7}$  سانتیمتر بر ثانیه و کمتر)، به دست می‌دهد. بایسته است که همیشه کیفیت این آمیخته را وارسی کرده و از یکتواختی و درستی درصد بتونیت آن، مطمئن شد. آزمایش متیلین آبی (ASTM C-837) و آزمایش همسنگ ماسه (ASTM D-2419) برای برآورد میزان بتونیت آمیخته شده، معمول است.

## **گفتار هشتم**

### **بخش‌های گوناگون خاکچال**

#### **۱. شناسایی**

طراحی درست تمام بخش‌های خاکچال، سبب می‌شود که اجرای ساختمانی، گردانندگی، نگهداری و پایش دلخواه آن، در هماهنگی با خواستهای محیط زیست بوده و نیز، کم هزینه باشد. یافتن طرح جزئیات هر بخش از خاکچال، کار دشواری نیست، اما گزینش به جای آن، که با شرایط شهر در دست بررسی و فواید دارد، هتری است که مهندسی آزموده و شایسته را از دیگر مهندسان جدایی می‌بخشد. در زیر، بخش‌های گوناگون خاکچال نام برده شده است:

#### **۲. شبکه‌گردآوری آبرباله**

شبکه آبرباله، شامل کندک یا ترانشه، لوله، دریچه دستررسی و شستشو، تلمبه، تلمبه خانه و انبار آبرباله بوده و گرفتاریها یکی که در آنها رخ می‌دهد، به شرح زیر است:

#### **۳ - ۱. از کار افتادگی شبکه**

شبکه آبرباله، ممکن است دراثر بندآمدن لوله، در هم شکستن لوله، یا لغزش در طرح شبکه، از کار بیفتد.

الف) بند آمدن لوله . لوله در اثر انباسته شدن ریزدانه‌ها، نمو جانداران ذره‌بینی یا ته‌نشینی مواد شیمیایی، ممکن است بسته شود. ریزدانه‌های درون آبزباله، یا دانه‌های ریز ورودی از ترانشه (به‌ویژه اگر روکش، خاک رس باشد)، رفته رفته درون لوله انباسته می‌گردد. برای کاستن از این‌گونه ته‌نشستها، بهتر است کناره‌های ترانشه، با زمیافت پوشانده شود. در صورتی که روزنه‌های صافی چنان ریز باشد که ۸۵٪ دانه‌های خاک را در خود بگیرد، کشانده شدن خاک به‌درون ترانشه، رخ نمی‌دهد. بند آمدن لوله، در اثر نمو و افزایش جانداران ذره‌بینی در آبزباله، به‌دلیل وجود مواد خوراکی، بالا رفتن چگالی پلی یورومیدها (polyuromids)، گرما و نم خاک، و نسبت کربن به‌ازت در آبزباله، روی می‌دهد. از علل دیگر بند آمدن لوله، ته‌نشینی شیمیایی است که می‌توان آن را با دگر ساختن pH، تغییر نسبی فشار اکسیدکربن و تبخیر، از میان برد. ته‌نشستهای ناشی از فرآیند بیوشیمی با ماده‌های لرجی که ابوههای از باکتری است، درهم آمیخته و به‌دیواره لوله می‌چسبد. یادآور می‌شود که پلیمرها و افزودنیها، گرایش به از میان بردن جانداران ذره‌بینی دارد و ترک خوردن لوله‌های پلی یوروتان، در اثر نمو جلبکها صورت می‌گیرد.

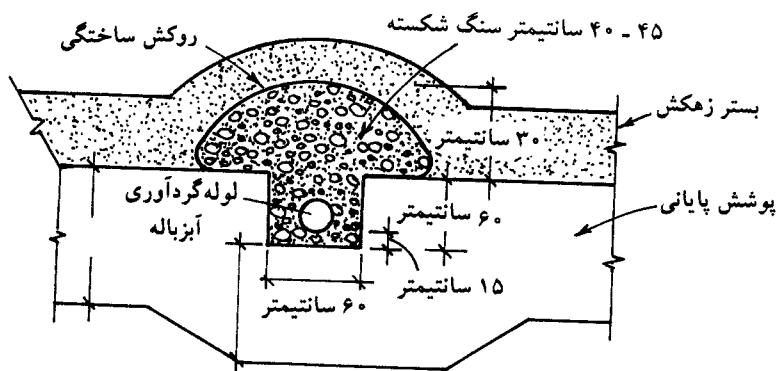
ب) درهم شکستن لوله . درهم شکستن لوله‌های کم تاب درون ترانشه، امری امکان‌پذیر است. لوله‌های پلاستیکی نرم، در اثر انباسته شدن بیشتر مواد ته‌نشین شدنی، بیش از شکستگی، به‌خمیدگی گرایش دارد.

ج) خطا یا لغزش در طرح . چه‌بسا نادرستی در طرح، سبب از کار افتادن شکه گردآوری آبزباله می‌شود. اگرچه مقدار آبزباله بسیار‌آنکم و در مرز ۵/۰ تا ۱/۰ سانتیمتر مکعب در دقیقه است، اما در اثر پاره‌ای رخدادها و گسیختگی در ساختار خاکچال، میزان بدده می‌تواند جان افزایش پیدا کند که اندازه لوله آبزباله، برای رد کردن چنین بدده‌ای کافی نباشد و گرفتاری به‌بار آید. از سوی دیگر، گرینش اندازه لوله برای رویارویی با این‌گونه سوابط، تیوهای اقتصادی نیست و مهندس طرح، در عمل به چنین کاری دست نمی‌زند. لوله آبزباله چرب در اثر نشست ناهمگون خاک زیر آن، به‌ویژه در کناره‌های خروجی، یا ورودی به‌دریچه‌های شست و شو، یا نادرستی جزیيات طرح در عین می‌شکند. از این‌رو، باید در طراحی و اجرای

یک یک بخش‌های تشکیل دهنده خاکچال، توجه داشت.

## ۲-۲. طرح ترانشه و لوله آبزیاله

لوله آبزیاله را بیشتر درون ترانشه پر از شن کار می‌گذارند و برای جلوگیری از ورود دانه‌های بسیار ریز از لایه روکش به درون ترانشه، دیواره آن را با زمبات می‌پوشانند، شکل ۸-۱. همان‌گونه که نشان داده شده، بهتر است ضخامت لایه روکش رسی زیر کف ترانشه را در سراسر آن یکسان در نظر گرفت. نکته‌های مهم دیگر در این زمینه، به شرح زیراند:



شکل ۸-۱. برشی از ترانشه گردآوری ساخته شده در درون روکش رسی.

## ۲-۲-۱. ترانشه آبزیاله

برای جلوگیری از درهم شکستن لوله، درون ترانشه را شن پخش می‌کنند تا بار ناشی از کاربرد خاک‌کوب و دیگر ابزار کویش، به طور همگن بر سراسر لوله وارد آید. زمبات، بهتر است روی شن کشیده شود، یا آنکه ماسه دانه‌بندی شده، به منزله صافی به کار بrede شود، تا ورود ریزدانه‌های پسمانده به درون ترانشه کاهش یابد. طرح صافی خاکی و زمبات، به شرح زیر است:

الف) صافی خاکی. گرچه برخوردهای گوناگونی از طرح صافی دانه‌بندی شده در دست است، اما همه آنها در اصل همانند هستند و دو گونه سنجه در ساخت صافیهای خاکی، خواهان یافته است:

$$\frac{\text{صافی}}{\text{خاک رویه}} \frac{D_{15}}{D_{85}} < 4-5 \quad \text{سنجه اول:}$$

$$\frac{\text{صافی}}{\text{خاک رویه}} \frac{D_{15}}{D_{15}} > 4-5 \quad \text{سنجه دوم:}$$

در این پیوستارها،  $D_n$  اندازه دانه‌هایی است که  $n\%$  آن از دانه‌های خاک کوچکتر است. سنجه اول برای جلوگیری از ورود خاک روی شن به درون صافی، و سنجه دوم برای تأمین هدایت هیدرولیکی لازم، برای صافی است، تا همیشه زهکشی دلخواه فراهم آید.

ب) صافیهای زمبافت (*Geotextile Filters*). اساس طرح این زمبافتها، سنجدیدن ویژگیها و اندازه دانه‌های خاک با «اندازه آشکار روزنه» (Apparent Opening Size=AOS) بافت صافی است که در زیر آمده است:

یکم: برای خاکی که دست کم  $50\%$  دانه‌های آن از الک  $74/0$  میلیمتر (الک  $200$ ) بگذرد، میزان AOS بافت صافی، باید درشت‌تر یا برابر  $59/0$  میلیمتر (الک شماره  $50$  استاندارد آمریکا) باشد.

دوم: برای خاکی که کمتر از  $50\%$  دانه‌های آن از الک  $74/0$  میلیمتر (الک  $200$ ) بگذرد، میزان AOS بافت صافی، باید درشت‌تر یا برابر  $295/0$  میلیمتر (الک شماره  $50$  استاندارد آمریکا) باشد.

## ۲ - ۲ - ۲. لوله آبزباله

از آنجاکه ممکن است در هم شکستن، بند آمدن و نادرستی در طرح رخ دهد، بهتر است به نکته‌های زیر توجه شود:

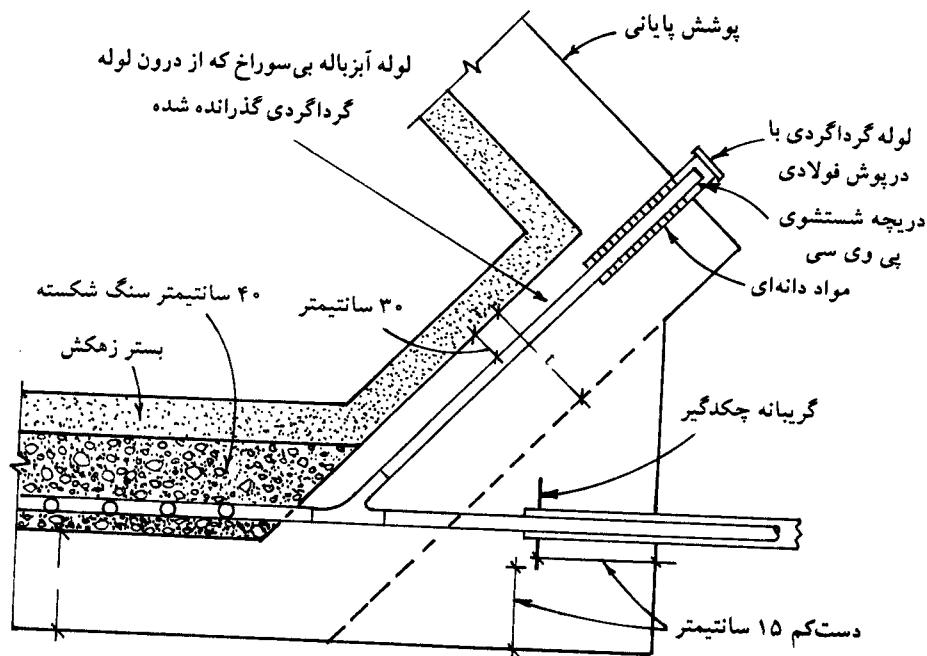
الف) بند آمدن لوله. برای جلوگیری از پیدایش تنشیت‌های ناشی از فرآیندهای شیمیایی و زیستی، بهترین راه تمیز کردن لوله از راه دریچه شستشو است، شکل ۲-۸. که برای انجام آن، دو روش معمول است:

(۱) کاربرد ابزار تمیزکننده.

(۲) شستشو با آب.

ابزار لوله تمیزکن، همان است که در شبکه‌های فاضلاب شهری هم به کار می‌رود، با

این تفاوت که آن را برای کاربرد در شبکه آبزیاله، هماهنگ می‌کنند. سه گونه ابزار تمیزکننده در بازار موجود است: تمیزکن میله‌ای، مفتولی و دلوی یا جامی. میله‌زنی لوله با پس و پیش راندن چندین میله سخت بهم پیوسته – که به شکل رشته درآمده و در پیوندگاهها خم می‌شود – انجام می‌گیرد. در نوع مفتولی، تکه سر مفتول را تاب داده، چرخانده و به پیش می‌رانند. در هر دو مورد، تکه‌های اتصالی به ته ابزار، تمیز کردن لوله را میسر می‌کند. ولی باید در نظر داشت که با این گونه تمیزکن‌ها، نمی‌توان نخاله‌های کنده شده را جز با کاربرد آب فراوان در شستن خط، به آسانی از درون لوله به بیرون راند. به کار بستن این روش تمیزکردن، هنگامی است که ته نشتی‌های شیمیایی و زیستی را که به دیواره لوله چسبیده و انبوه شده، نتوان با آب پرفشار شست، ضمن آنکه بالا بودن بیش از اندازه فشار آب ممکن است به تن و بند لوله آسیب برساند. از دیدگاه مالی، هر دو شیوه ابزاری و شست و شو یکسان است، اما میله‌زنی و کاربرد مفتول ارزانتر از شست و شو با آب پرفشار است. ابزار دلوی، بیشتر برای مواردی است که دو دریچه در دو سوی خط لوله پیش‌بینی شده باشد. در این روش، دلو در



شکل ۸-۲. برشی از دریچه بازدید و شست و شو و ریزه‌کاری‌های آن.

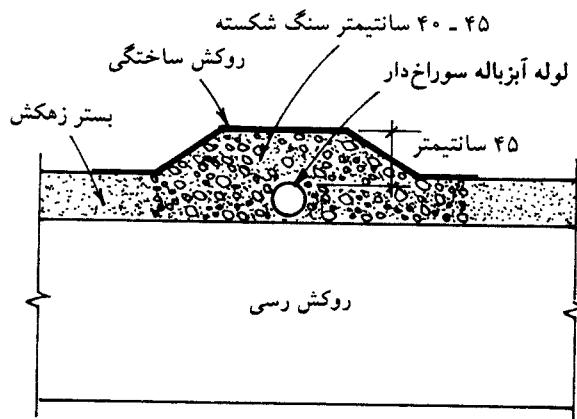
یک جهت کشانده می‌شود و در این جایه‌جا شدن، دهانه جام باز شده ته‌نشستها در آن پر می‌گردد و بهیرون آورده می‌شوند.

ابزار آبشویی نیز بر دو گونه است: با پرتاب آب (Jetting) و با رانش آب (Flushing). در نوع پرتایی، آب با فشاری که تا ۱۴ اتمسفر می‌رسد، از دهانه افشنایه‌ای پرتاب شده و چرخان بهیرون فواره می‌زند. چنانچه فشار افشنایه کمتر از این اندازه باشد، آب پرتاب شده از چرخندگی باز می‌ماند. پیشنهاد می‌شود که برای یافتن بیشترین فشاری که به لایه زهکش هم آسیبی نرساند، در آغاز کار، آزمایش هاگرگاهی انجام شود. برای کاهش دادن آسیب به لایه زهکش، در سالهای نخستین بهره‌برداری از طرح، می‌توان فشاری کمتر از آنچه که خود چرخندگی را فراهم می‌آورد، به کار بست. کاربرد این شیوه، پاکسازی آسان است. دسترسی به‌لوله از یک سو کافی است و درازای لوله آبزباله زیر شستشو را می‌توان تا ۳۰ متر در نظر گرفت.

در روش رانش آب، نخست یک گوی لاستیکی را از لوله رد کرده و سپس آب در لوله رانده می‌شود. گوی درون لوله، جریان آزاد آب را بند می‌آورد و آب ناچار از گردگرد گوی با فشار راه باز می‌کند و به‌این ترتیب، کار شستن لوله انجام می‌گیرد. مواد کنده شده از دیواره را با کاربرد ابزار مکش، از لوله برون می‌کشانند. در این شیوه نیز، اگرچه دسترسی به‌یک سر لوله بس است، اما دسترسی به‌هر دو سر لوله بهتر است.

ب) در هم شکستن لوله. لوله گردآوری آبزباله، ممکن است هنگام کار ساختمانی یا در دوره گردانندگی، شکسته شود. برای اجرای تکار، بهتر است پس از خاکبرداری ترانشه و شبیبندی کف آن، لوله را کنار ترانشه ریسه کنند. سپس، به‌آرامی در کف بستر کار گذارند. همواره باید از راندن یا گذر ابزار سنگین روی لوله، خودداری ورزید.

لوله را همان‌گونه که در شکل ۳-۸، نشان داده شده، در کف بستر ترانشه، یا روی کف زهکش نصب می‌کنند. نکته دیگر، در نظر گرفتن ایستایی لوله، زیر بار وارد است، حتی اگر لوله‌ها از نوع خمپذیر باشند. هنگام کار ساختمانی و پس از پایان یافتن کار، باید مطمئن شد که لوله خود استوار به‌جای می‌ماند. پذیرفتن ایستایی برای لوله، به‌این دلیل است که میزان خمش لوله، بیش از ۵٪ می‌گردد. پیوستارهای زیرین را که به‌نام پیوستار آیووا (Iowa)



شکل ۸-۳. کارگذاری لوله‌گردآوری آبزباله روی روکش رسی.

شناخته شده، برای دانستن میزان ایستایی لوله به کار می‌گیرند:

$$\% \frac{\Delta}{D_R} = \frac{DBP(100)}{0.149(E/\Delta Y) + 0.016 E'}$$

$$\% \frac{\Delta}{P} = \frac{DBP(100)}{[2E/3(DR-1)]^3 + 0.016 E'}$$

در این پیوستار، D ضریب دیریابی خم‌گشتگی (deflection)، B (deflection) نسبت اندازه لوله (پوند بر اینچ مربع psi)،  $\Delta$  میزان خمش، E مدول الاستیسیته (نرمینگی)،  $E'$  مدول واکنش خاک (psi)، DR نسبت اندازه لوله که برابر است با نسبت قطر بیرونی به ضخامت دیواره لوله (اینچ)،  $F/\Delta Y$  میزان تردی لوله (psi) است. پیوستار ۸-۳، گامی به کار می‌رود که میزان  $F/\Delta Y$  مشخص باشد. پیوستار بالا، برای هنگامی است که میزان D در دست باشد. تردی لوله بر پایه استاندارد "ASTM D-2412"، برای لوله‌های خم‌پذیر اندازه گرفته شده و مدول نرمینگی لوله‌ها، بستگی به ماده به کار رفته در ساخت لوله دارد. در جدول ۸-۱، برخی دیگر از عوامل یادشده در پیوستارهای بالا آورده شده است. چنانچه ژرفای خاکچال بیش از ۱۰ متر باشد، در گزینش اندازه‌های پیشنهادی، باید دقت بیشتری نشان داد. برای محاسبه تردی لوله، از پیوستار زیر سود می‌جویند:

$$\frac{F}{E} = 0.509 \left( \frac{l}{E'} \right)^3$$

در این پیوستار، ۱ ضخامت دیواره لوله (اینج) و ۲ میانگین شعاع لوله (اینج) است. برای یافتن میزان تردی لوله‌ایی که با شماره SDR مشخص شده است (مانند ۳۵)، از پیوستار زیر بهره می‌گیرند.

$$\text{تردی لوله} = \frac{E}{(DR-1)^3}$$

جدول ۸ - ۱. افت و خیز (Range) عوامل پیوستارهای بالا

برخی آگاهیهای دیگر	افت و خیز	عوامل متغیر
لوله‌ها در بستر شنی یا ماسه‌ای است. اگر خاک درون ترانشه کوبیده نشده باشد، باید D بزرگتر را به کار برد. اگر خاک درون ترانشه کوبیده نشده باشد، باید D کوچکتر را به کار بست.	۰/۰۸ - ۰/۱ ۱/۵ - ۱/۵ ۱۰۰۰ - ۳۰۰۰ ۱۰۰ - ۴۰۰	B D E' (psi): برای سنگ شکسته برای خاک ماسه‌ای و شن گردگوش تردی لوله:
شماره‌ها، برای لوله‌های ۶ اینچی است.	~ 129 ~ 700 46 115	(Schedule 40) (Schedule 80) SDR 35 SDR 26

### مثال ۸ - ۱ (در سامانه اندازه‌گیری آمریکایی)

ایستایی لوله‌های (پی وی سی ۴۰ Schedule 40) ۶ اینچی را در ترانشه‌ای با شن شسته و در شرایط زیر بررسی نمایید: ژرفای خاکچال، ۷۰ فوت، نسبت پسمانده به خاک، ۱:۵، ضخامت پوشش پایانی، ۴ فوت، ضخامت زهکش، ۱ فوت، وزن مخصوص پسمانده، ۵۰ پوند بر فوت مکعب، وزن مخصوص خاک، ۱۱۰ پوند بر فوت مکعب، و بیشترین ارتفاع فشاری آبزباله نیز، ۳ فوت برآورد شده است.

$$(فوت) = ۱۵ = \frac{۱}{(۵+۱)} + ۴ = (۷۰-۴) \times \frac{۱}{(۵+۱)} + ۴$$

$$(پوند بر فوت مربع) = \frac{۴۶۹}{۲} = ۲۳۴.۵ = ۱۱۰ + ۳ \times ۶۲ / ۴ + ۱ \times ۱۱۰ + ۱۵ \times ۱۱۰ + ۳ \times ۶۲ / ۴ + ۱ \times ۱۱۰ =$$

که همسنگ با  $۳۲/۶$  پوند بر اینچ مربع است.

در صد خمگشتگی برابر است با:

$$\% \frac{\Delta}{D_p} = \frac{۲ \times ۰ / ۰.۹ \times ۳۲ / ۶ \times ۱۰۰}{۰ / ۱۴۹ \times ۱۲۹ + ۰ / ۰.۶۱ \times ۲۰۰} = \% ۱۸/۶$$

در صد خمگشتگی لوله شماره ۸۰ نیز، برابر  $۵/۰۳$  می‌شود که با در صد مجاز خمگشتگی  $۷/۵$  که  $۰.۵\%$  در نظر می‌گیرند، مناسب است. واحد سازندگان لوله‌های PVC، این در صد را هم توصیه کرده‌اند. فشار P، بار زنده ناشی از جابه‌جایی خودروها و خاک‌کوب‌ها را که روی خاکچال درآمد و شد هستند، باید افزود. بیشترین اثر بار زنده به‌هنگام ساختمان تحسین لایه است و از این رو بهتر است میزان خمگشتگی را به‌ازای فشار خاک‌کوب‌هایی که روی  $۳۰$  سانتی‌متر نخست پسمانده به کار گرفته می‌شوند، محاسبه کرد. نباید فراموش کرد که اثر بار زنده روی لوله، رفته رفته با افزایش ژرفای خاکچال، کاهش پیدا می‌کند، می‌توان شماره‌های آورده شده در جدول ۲-۸ را با ضرب کردن در میزان ژرفای بددست آورد، شکل ۸-۴. در این شکل، WP پهنه‌ای چرخ خاک‌کوب است که در تماس با خاک قرار می‌گیرد. فشار تماس خاک‌کوب و Z ضخامت پسمانده است.

#### مثال ۲-۸

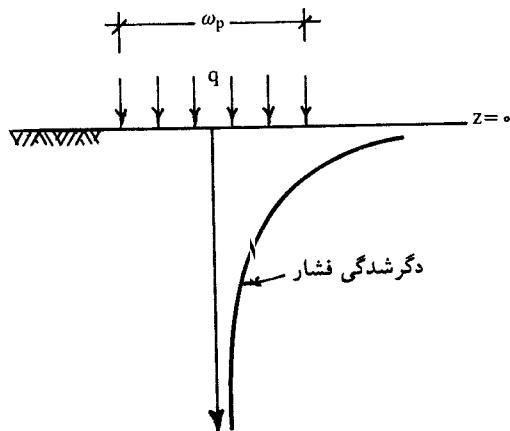
به‌ازای  $۹$  برابر  $۲۰$  پوند بر اینچ مربع و WP برابر  $۱۲$  اینچ، کل فشار بر لوله را چنانچه ضخامت نخستین لایه پسمانده ریخته شده  $۳۰$  سانتی‌متر باشد، به‌دست آورید.

$$\text{پوند بر اینچ مربع} = \frac{۰ / ۱ \times ۲۰ + ۱ \times ۱۱۰ + ۱ \times ۵۰}{۱۴۴} = \frac{۱۴۴}{۱۴۴} = ۳$$

شماره یا ضریب  $P=۳$  را باید به P که در مثال ۲-۱ آورده شده افزود و بر آن پایه، میزان در صد خمگشتگی را برآورد کرد. این کار، به‌ویژه برای لوله‌های با تردی کم معمولی تر است.

جدول ۸-۲. ضریب فشاری برای ژرفای گوناگون

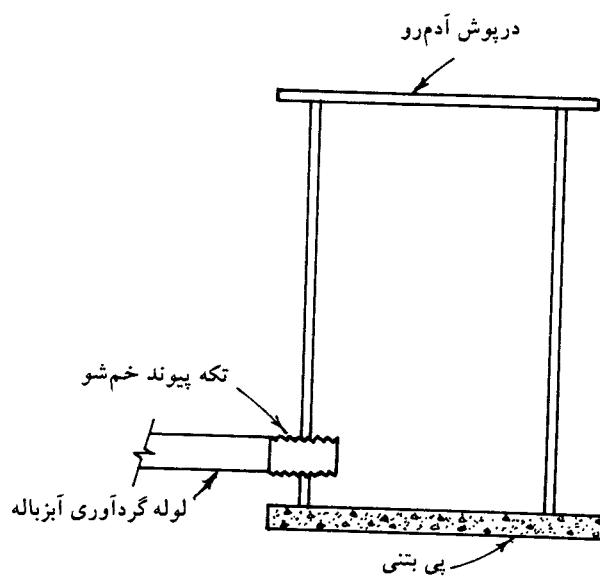
ضریب فشار	ژرفای خاکچال
۰/۴	۱ WP
۰/۱	۲ WP
۰/۵۵	۳ WP
۰/۰۳	۴ WP
۰/۰۲	۵ WP
۰/۰۱۵	۶ WP



شکل ۸-۳. دگردشگن فشار نسبت به ژرفای زیر بار سطحی.

ج) نادرستی طرح . برای رانش ابزار لوله تمیزکن - که به سادگی به همه سوی خم نمی شوند - باید مسیر لوله، صاف یا دارای خم ملایمی باشد. در پیوستن لوله‌های کوچکتر به لوله اصلی آن‌باله، باید از کاربرد سهراه‌های ۹۰ درجه‌ای خودداری کرد و یا از سهراه‌های بازگوش (۱۳۵ درجه) سود جست، یا آنکه آنها را با خمی ملایم بهم پیوست.

بهتر است شمار دریچه‌های بازدید و شستشو، در طرح کمترین باشد و در نصب لوله‌های درونشو و برونشو، از اتصالهای خم شو استفاده کرد، شکل ۸-۵. از آنجاکه امکان نشست دریچه‌های شستشو - به ویژه اگر ژرفای آنها بیش از ۷/۵ متر باشد - وجود



شکل ۸-۵. آدمروی خاکچال.

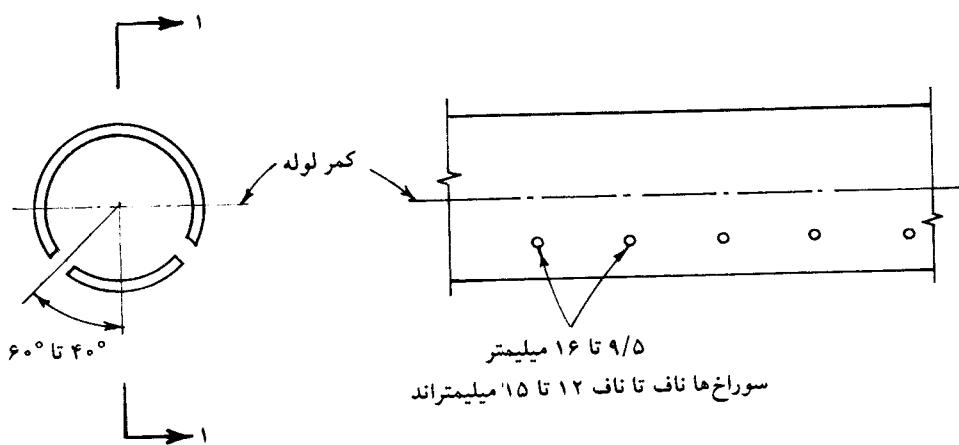
دارد، بهتر است در ساختمان این دریچه‌ها به جای بتن، از مصالح سبک‌تر استفاده شود. نکته دیگر، سوراخ دیواره لوله‌های گردآوری آبزباله است که پیشنهاد می‌گردد مانند شکل ۸-۶ بوده و برای دوری از کاهش استایل لوله، سوراخها در امتداد کف لوله باشد.

### ۲-۳. دریچه شست‌وشوی خط لوله آبزباله

لوله شست‌وشو و پاکسازی آبزباله، در برونشو باید به خوبی محافظت شود، شکل ۸-۶. با ساختن آدمروهای بتنی، می‌توان بر میزان اطمینان کار، برای گذر ابزارهای سنگین از روی دریچه‌های شست‌وشو، افزود. بهتر است لوله را در امتداد شبکه کناره نصب کرد و اگر لازم است لوله با شبیی تند (۹۰ درجه) کار گذاشته شود، و از زانویی بلند، با خمی آرام سود جست و آن را به لوله آبزباله متصل ساخت.

### ۲-۴. تلمبه گردآوری آبزباله و تلمبه خانه بالا رسانی

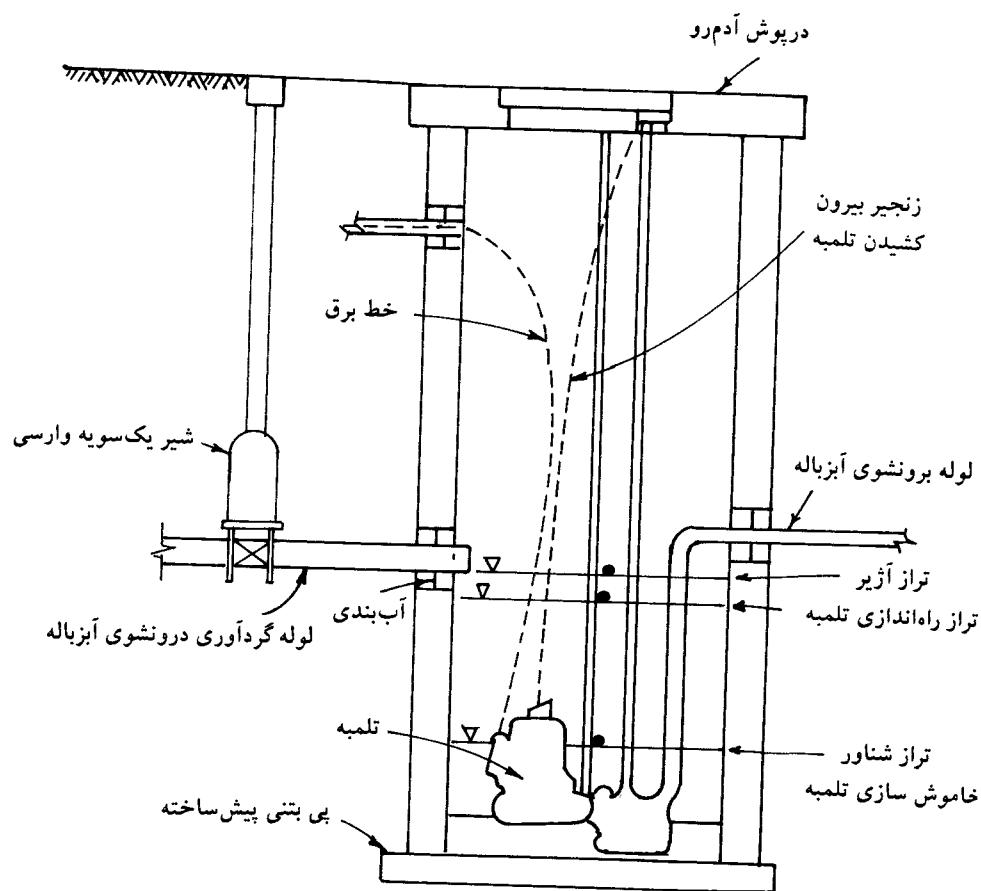
در گزینش تلمبه، باید ظرفیت آن را با درنظر گرفتن اینکه چگالی آبزباله بیش از چگالی آب



شکل ۸-۸. سوراخ‌بندی؛ دیواره لوله گردآوری آبزباله.

است، تثیت کرد و ارتفاع تلمبه‌زنی و مکش را مشخص ساخت. تلمبه‌خانه آبزباله، مانند شکل ۸-۷ است و تلمبه‌های مورد استفاده، بیشتر از نوع شناور و خودکار است. پیشنهاد می‌شود که خط تراز راه‌اندازی و از کاراندازی تلمبه، چنان پیش‌بینی شود که تلمبه پس از رسیدن به تراز‌های یادشده، همچنان تا زمان کوتاهی به کار خود ادامه دهد تا به‌این ترتیب، از خاموش و روشن شدن پشت سرهم تلمبه پرهیز و از آسیب بر تلمبه، جلوگیری گردد. دگمه خاموش کننده، باید دست کم ۱۵ سانتیمتر پایین تر از تراز لوله درونشو به تلمبه‌خانه باشد. تلمبه‌های شناور را روی ریل کار می‌گذارند، تا جایه‌جا کردن آن به هنگام نوکاری، نگهداری و بازرسی آسانتر انجام گیرد.

در خاکچالهای بزرگ که تلمبه یدک نیز فراهم می‌شود، روی لوله درونشو، شیری نصب می‌کنند. نگهداری و رسیدگی به تلمبه، باید بسامدی و بر پایه برنامه زمانی مشخصی انجام شود. برای حوضچه یا تلمبه‌خانه بیرون از خاکچال، دیواره آن را با خاک رس یا روکش‌های ماشینی می‌پوشانند، تا هرگز آبزباله از آن، بهزمن بیرون پس نزند. تلمبه‌خانه‌ها را از درون نیز آب‌بندی می‌کنند. نکته دیگر، آگاهی از نشست تلمبه‌خانه است، برای بررسی آن، افزون بر سنگینی ساختمان تلمبه‌خانه، باید سنگینی ریل، تلمبه، دریچه، لوله و آبزباله را



شکل ۸-۷. تلمبه‌خانه آبز باله.

هم، به درون چاهک تلمبه‌خانه برشمرد.

از آنجا که تولید آبز باله یکنواخت نیست - تلمبه همیشه در کار نبوده و گاهی روشن می‌شود - پس برای دستیابی به بهترین بازده، حجم تلمبه‌خانه باید چنان باشد که تلمبه در هر دور از کار، دست کم ۱۲ دقیقه کار کند. برای تأمین این ظرفیت، اندازه چاهک را برابر با مقدار آبز باله ورودی، به ازای نیمی از دوره تلمبه‌زنی در نظر می‌گیرند و به این ترتیب، ظرفیت انبار آبز باله یا چاهک، از پیوستار زیر برآورد می‌شود:

$$S_c = V_c t$$

در این پیوستار،  $V_0$  مقدار آبزیاله در دقیقه و ۱، نیمی از دوره تلمیبه‌زنی است. میزان تلمیبه‌زنی ( $P_1$ ) نیز، از پیوستار زیر به دست می‌آید:

$$P_I = \frac{V_c t + V_c t}{t} = 2V_c$$

(حجم در دقیقه)

بیشترین بده آبزباله را در روز، برای برآورده ظرفیت چاهک و میزان تلمبه‌زنی در نظر می‌گیرند، و بالاترین تراز آبزباله را در چاهک، برای راه اندازی تلمبه، ۱۵ سانتیمتر پایین‌تر از تراز کف لوله ورودی، پیش‌بینی می‌کنند. تراز زیرین آبزباله را در چاهک، که در آن تراز، تلمبه خاموش می‌شود، ۶۰ تا ۹۰ سانتیمتر از کف چاهک و فاصله این دو تراز را یکدیگر ( $D_1$ )، ۹۰ تا ۹۰ سانتیمتر پیش‌بینی می‌کنند. سطح برش چاهک تلمبه‌خانه ( $A_1$ ) را با فرض رقمی برای  $D_1$  و ظرفیت انبار چاهک، از پیوستار زیر به دست می‌آورند:

$$A_r \times D_r = S_s$$

با آگاهی از ارتفاع تلمبه‌زنی، که اختلاف میان مکش و رسیدن آبز باله به نقطهٔ پایان است، می‌شود توان تلمبه را بر حسب اسپ بخار (BHP) Break Horse Power به دست آورد:

$$BHP = \frac{\nu_I h d P_I}{\eta_{\infty} E}$$

در این پیوستار، ۷/ چگالی آبزیاله (چگالی آبزیاله ۱۰ تا ۱۵٪ بیش از چگالی آب است) و E بازده تلمبه است. باید ارتفاع مکش و کشش را هنگام گزینش تلمبه‌های شناور، در نظر داشت.

مثال ۳-۸

چاهک گردی را برای جمع آوری آبزباله با بدنه ( $V_o$ )  $1/25$  فوت مکعب در دقیقه، دوره تلمبهزنی (۲۱) برابر با  $12$  دقیقه،  $D_f$  برابر با  $6$  فوت و ارتفاع تلمبهزنی ( $h$ ) برابر با  $16$  فوت و بازده  $8.8\%$ ، به دست آورد.

فوت مکعب  $7/5 = 1/25 \times 6$  = ظرفیت جاہک

برای چاهک به قطر d:

$$\frac{\pi d^2}{4} \times 2 = v/d$$

پس، ۱/۲ می گردد.

اگر قطر چاهک ۲ فوت باشد:

$$(فوت مکعب در دقیقه) = ۲ \times ۱ / ۲۵ = ۰.۰۸$$

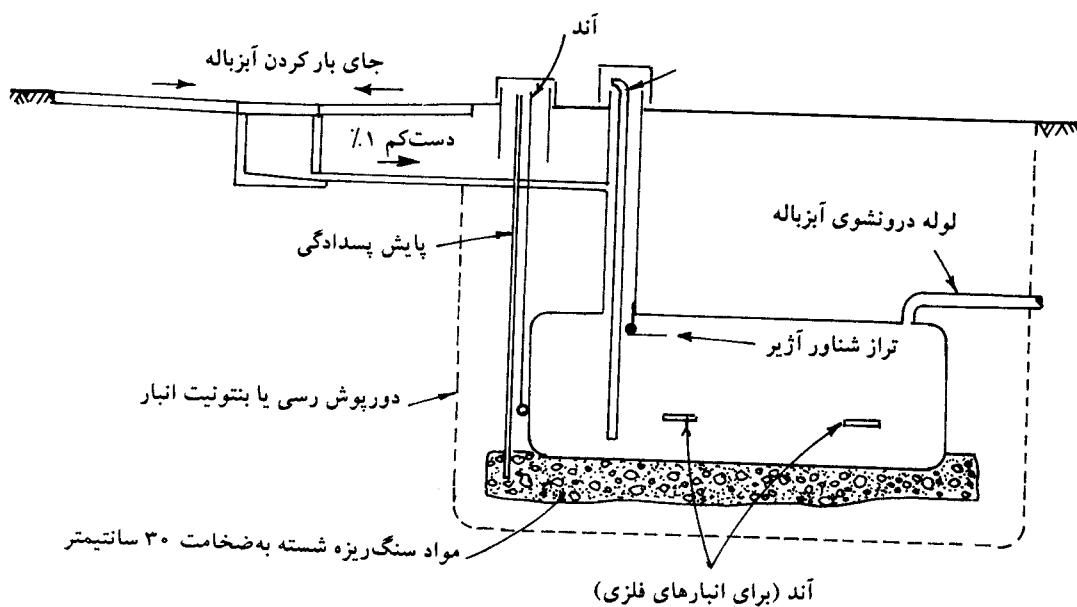
و توان موتور تلمبه برابر می‌شود با:

$$BHP = \frac{62 / 4 \times 1 / 1 \times 16 \times ۰.۰۸}{550 \times ۰.۷} = ۰.۲۴$$

## ۲-۵. انبار آبزباله

انبار آبزباله، باید چنان باشد که بتواند آبزباله تولیدی یک تا سه روز را هنگام بیشترین تولید موسمی، در خود جای دهد. به این ترتیب، حجم انبار بستگی به دوره تلمبه‌زنی، شمار تلمبه‌زنی و بیشترین مقدار آبزباله‌ای دارد که به تلمبه‌خانه هدایت می‌گردد.

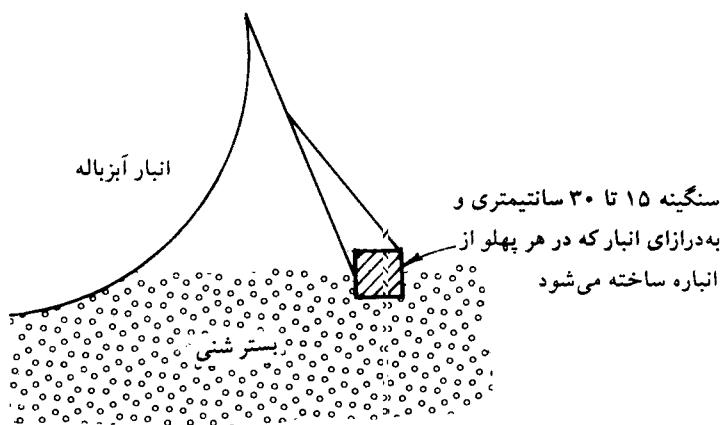
انبارهای پیش ساخته تک دیواره‌ای و دو دیواره‌ای را می‌توان فراهم کرد. برای پیشگیری از پسدادگی، انبارهای تک دیواره را با رس یا روکش ساختگی چنان دورپوش می‌کنند، که بتوان درون دورپوش را پایید، شکل ۸-۸. چاه پیش را که برای وارسی و آگاه



شکل ۸-۸. انبار آبزباله.

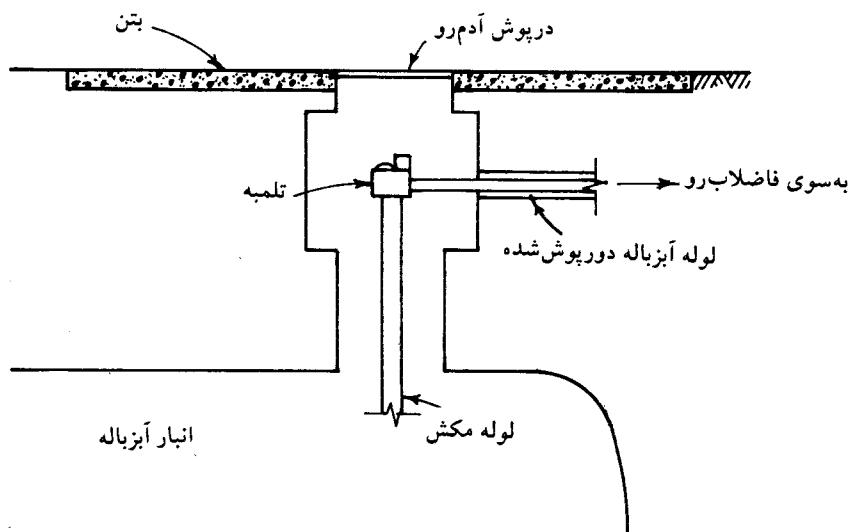
شدن از پسدادگی آبزباله می‌سازند، باید ماهی یک بار سرکشی کرد و از کار ابزار نشت یاب، مطمئن شد. ساخت این گونه درپوش برای انبارهای دو دیواره‌ای موردی ندارد، هر چند که برخی خواستار پایش فضای میان دو دیواره نیز، هستند.

دیواره انبارهای فلزی را با ماده‌هایی مناسب اندود می‌کنند، تا از زنگزدگی و خورندگی ناشی از آبزباله، به دور باشد. پیش از کارگذاری انبارهای پیش‌ساخته، آن را زیر فشار آزمایش می‌نمایند تا مطمئن شوند پسدادگی و نشتی رخ نخواهد داد. در پر کردن گرداقرده انبار و کارگذاری آن، باید شتاب ورزید، زیرا ممکن است باعث آسیب رسیدن به دیواره آن شود. کف انبار را با بتن پی یکنی کرده و کوشش می‌شود که این یکپارچگی به‌ویژه اگر سفره آب زیرزمینی بالا و در ترازی فراتر از کف انبار است، به خوبی فراهم شود. مهار کردن انبارهایی که در عمق کم اما زیر سطح سفره آب زیرزمینی باشد، کاری مهم است. در شکل ۸ - ۹، شیوه‌ای از تسمه‌بندی انبار با فاصله  $1/8$  متری نشان داده شده است.



شکل ۸ - ۹. مهار انبار آبزباله با کاربرد سنگین.

خاکبرداری گرداقرده انبار با شن رو دخانه‌ای یا سنگ شکسته، ۳ تا ۱۵ میلیمتر پر کرده و دریچه بازدید روی سقف انبار را چنان کار گذارند که به درستی در امتداد تلمبه باشد، شکل ۸ - ۱۰. نگهداری و پایش تلمبه‌های کارگذاری شده روی ریل، بهتر انجام می‌گیرد، زیرا کشاندن، لغزاندن و جابه‌جا کردن آن آسانتر است. برونشوی تلمبه را درون لوله‌ای دیگر



شکل ۸-۱۰. انبار آبزباله با آدمرو و تلمبه بیرون ران.

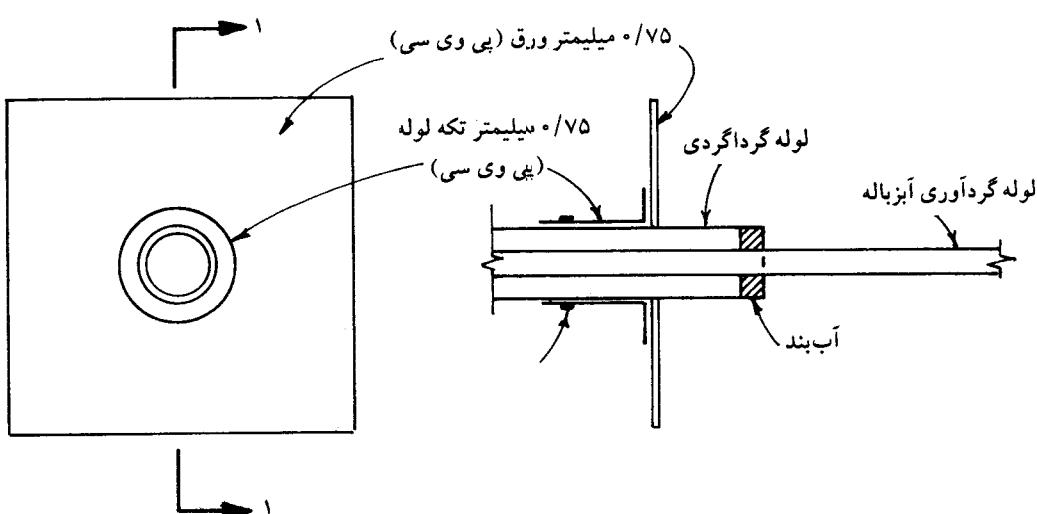
با دهانه بزرگتر کار می‌گذارند، تا جلوگیری بیشتری از بروز آلودگی فراهم شود. نکته دیگر، شبیت بتن سطحی است که انبار در آن جای گرفته، که باید بهسوی انبار باشد تا آبزباله بیرون ریخته هنگام بار کردن و بردن از کارگاه، دوباره به انبار روان گردد.

#### ۲-۶. گریبانه چکه گیر

لوله برونشوی آبزباله را از درون گریبانه‌ای می‌گذرانند، تا آبزباله هرگز به بیرون راه نداشته باشد، شکل ۸-۱۱. خاک دور گریبانه، لوله برونشوی آبزباله و ساختمان پشتہ خاکی را هم دستی می‌کوبند.

#### ۳. بیرون راندن آبهای سطحی از کارگاه خاکچال

برای کاهش مقدار آبزباله تولیدی، باید آبهای سطحی درون و پیرامون خاکچال، گردآوری و



شکل ۸ - ۱۱. ریزه کاریهای گریبانه چکه‌گیر.

به بیرون از کارگاه هدایت شود. چون خاکچالها همیشه کنار آب برها طبیعی ساخته نمی‌شوند، پس باید راههای مناسب و کم هزینه‌ای برای هدایت آبهای سطحی در پیش گرفته شود. توجه به چند نکته زیر، برای گردآوری آبهای سطحی سودمند است.

### ۳ - ۱. طرح نهرآبه آب باران

طرح نهرآبهای آب باران، مانند طرح آبروهای رویاز است. چندین نهرآبه در کناره و روی گستره خاکچال ساخته شده و نهرآبهای کرچک شاخه‌ای را به نهرآبهای بزرگ و اصلی، به گونه‌ای می‌پیونددند که همه آبهای سطحی کارگاه گردآوری شده و به بیرون از کارگاه رانده شود. برآورد بده آب سطحی در هر بخش از خاکچال، مهم است. شیب نهرآبهای روی خاکچال را ملایم می‌گیرند تا از شسته شدن و سایش خاک جلوگیری شود. بیشترین شیب ممکن برای نهرآبهای را  $10\%$  پیشنهاد کرده‌اند. اگرچه نگهداری نهرآبه آسان به نظر می‌رسد، اما در دراز مدت، نگهداری آن به دور از دشواری نیست.

محاسبه ابعاد نهرآبه، از پیوستار مانینگ (Manning) میسر است.

$$V = \frac{1/486}{n_r} r^2 s^{1/2}$$

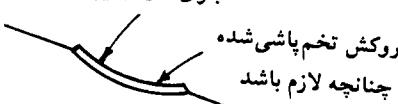
در این پیوستار،  $V$  سرعت میانگین جریان آب (فوت مکعب در ثانیه)،  $r$  پرتو تر شده (فوت)،  $s$  شیب خط انرژی (در آبروهای کوچک می‌توان آن را با شیب کف آبرو یکی دانست) و  $n_r$  ضریب زیری دیواره آب برابر است. گزینش درست ضریب زیری و محدود کردن سرعت جریان آب، که سبب شستشوی دیواره و کف نهرآبه می‌شود، به آسانی انجام نمی‌گیرد. در جدول ۸-۳ پیشنهادهای سودمندی در این زمینه برای سالهای نخست بهره‌برداری، شده است.

جدول ۸-۳. شماره‌های پیشنهادی برای  $n$  و  $V$  در طرح نهرآبهای خاکچال

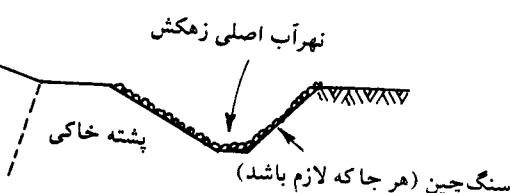
شماره‌های پیشنهادی	دگرشو (متغیر)
۰/۰۳ - ۰/۰۲	$n_r$ در دوره نخست:
۰/۱۴ - ۰/۱۰	در درازمدت:
۵-۳	بیشترین $V$ مجاز (فوت مکعب در ثانیه) دوره نخست:
۵-۴	درازمدت:
۲/۵ - ۱/۵	رس:
	ماسه با لایه رسوبی:

شکلهای ۱۲-۸ و ۱۳-۸ برای جلوگیری از سایش و شسته شدن دیواره نهرآبه، آن را سنگ چین کرده یا به ساختن بندهای سرعت‌شکن دست می‌زنند، شکلهای ۱۲-۸ و ۱۳-۸.

جوی‌های آبگیر افقی

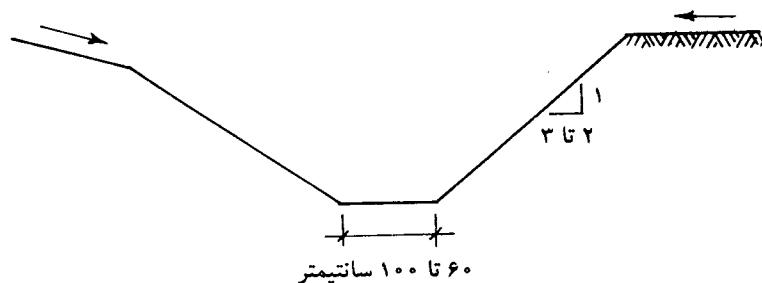


خاکچال

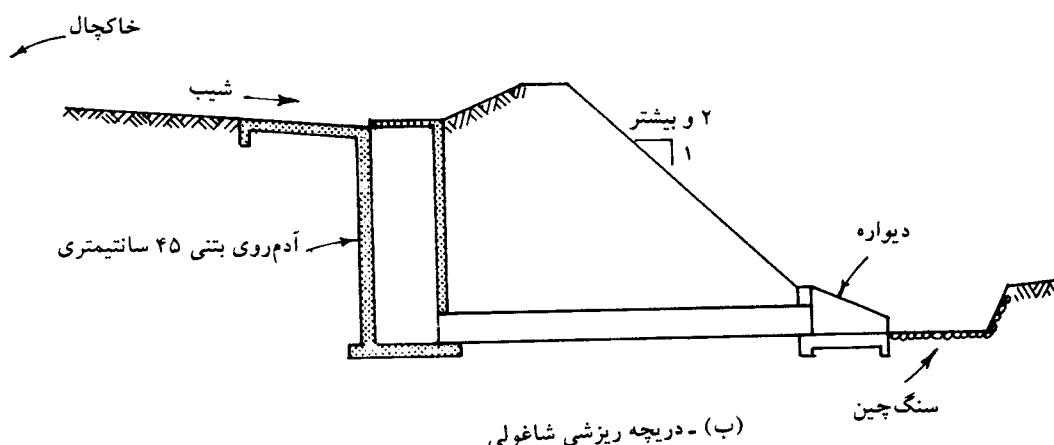
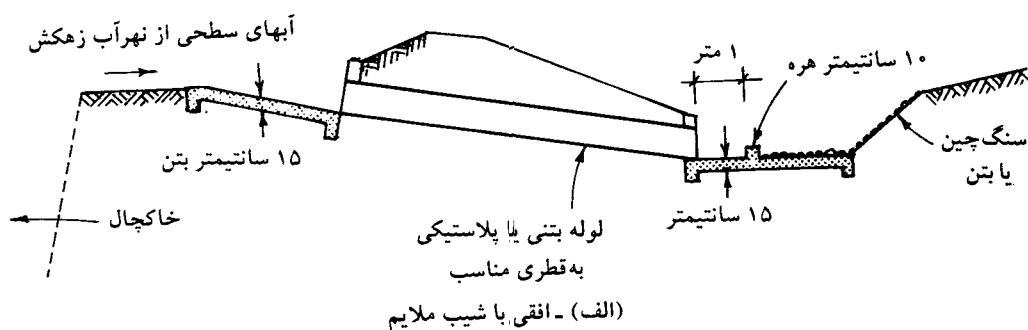


شکل ۸-۱۲. سامان بیرون راندن آبهای سطحی از خاکچال.

در برخی از خاکچالها، برای گردآوری آبهای سطحی، ساختن آبگیرهای ریزشی لازم است، شکل‌های ۸-۱۴-الف و ۸-۱۴-ب.



شکل ۸-۱۳. برشی از نهرابه زهابکشی.



شکل ۸-۱۴. حوضچه آبگیر ریزشی.

## مثال ۸ - ۴

نهرآبهای را برای بده  $5/8$  فوت مکعب در ثانیه طرح کنید.

برای یافتن اندازه‌های نهرآبه، روش «تکرار تایافت» (trial-and-error)، پیش گرفته شده، شبیب کف در محاسبه یکسان، شبیب کناره  $1:3$  و شبیب کف  $1/3$  در نظر گرفته می‌شود. یکم) به ازای  $n_r$  از جدول ۸-۳ و بر پایه پیوستار مانینگ، اندازه نهرآبهای که می‌توانند بده بالا را بگذرانند براورد می‌شود.

دوم) سپس، بررسی می‌شود که سرعت جریان به دست آمده از حد مجاز، بیشتر نباشد. محاسبات انجام یافته در پس یکدیگر یادداشت می‌شود، جدول ۸-۴. در طرح درازمدت، بهتر است اندازه نهرآبه چنان باشد که بدنهای همسنگ  $1/5$  برابر بده در نظر گرفته شده را از خود بگذراند. گودی آب در سراسر نهرآبه یکسان و برابر  $1/8$  فوت فرض شده و لبه آزاد آب را که در درازی نهرآبه رو به کاهش است، می‌شود برای نهرآبهای شاخه‌ای یکسان دانست.

در نهرآبهای اصلی لبه آزاد انتهایی، نباید کمتر از  $80\%$  لبه آزاد در آغاز آن باشد. (به این ترتیب، در مثال بالا، ژرفای تجدیدنظر شده می‌تواند  $1/0$  فوت - نه  $1/8$  فوت - باشد).

در این مثال، لبه آزاد  $1/0$  فوت، میزان  $r_h$  به ازای ژرفای  $1/8$  فوت، با برشن راست گوشه برابر با  $85/0$  فوت،  $V$  برابر با  $95/0$  فوت در ثانیه و بدنه  $Q$  برابر با  $25/9$  فوت مکعب در ثانیه می‌گردد. از آنجا که ظرفیت این نهرآبه از  $1/5$  برابر بده طرح بیشتر است، پس اندازه‌های گزیده شده پذیرفتنی است.

جدول ۸ - ۴. محاسبه تکرار تایافت، برای مثال نهرآبه

تکرار تایافت	ژرفای (فوت)	$r_h$ (فوت)	سرعت فوت بر ثانیه	بدنه فوت مکعب بر ثانیه
۱	$0/6$	$0/29$	$2/6$	$2/8$
۲	$0/8$	$0/37$	$3/06$	$5/87$
۳	$1/8$	$0/47$	$3/59$	$10/77$

ژرفای نهرآبه: فوت  $= 1/8 = 10 + 0/8 = 1/0$  (لبه آزاد)

### ۲-۲. طرح آبگذر

برای گذر آب از زیر راه و جاده، آبگذرها یی را با دهانه گرد یا راست گوشه بنا می‌کنند. دهانه درونشو، برونشو در این آبگذرها، باید به آرامی باز و فراخ شود، تا از خورده شدن دیواره کاسته گردد. کاربرد بتن در ساخته این آبگذرها، مناسبتر از مصالح فلزی است، زیرا هر از چندگاه، نیاز به نوکاری دارد. برخی نیاز به آبگذر را برای ۲۰ تا ۳۰ سال از آغاز پوشش پایانی خاکچال دانسته و پیشنهاد می‌کنند که باسته شدن خاکچال، جاده را ببریده و به نوکاری و دوباره سازی آبگذر که پرهزینه است، اقدام نشود. اندازه آبگذرها را کمی بزرگتر و بر مبنای جریان پر، و نیمه پر، طرح و بنا می‌کنند و جریان آب را از آن، با توجه به شکل هندسی ورودی، شبی، اندازه، زبری دیواره، چگونگی درون شدن آب، و شرایط آب در پایین دست آبگذر، درنظر می‌گیرند. برای بدء، تا ۳٪ متر مکعب در ثانیه و شبی ۱٪ آبگذرها دهانه گرد، مناسبتر است.

### ۳-۳. طرح حوضچه آب بارانگیر

برای کاستن ماده‌های تهشین شدنی، پیش از ورود آبهای سطحی به آب‌برهای طبیعی، به ساختن حوضچه‌های تهشینی می‌پردازند. تهشیت‌های کف حوضچه را گاه‌گاه گردآورده و در خاکچال می‌ریزند. بر پایه قانون استوک (Stoke)، سرعت نشت دانه‌ها در حوضچه تهشینی، از پیوستار زیر به دست می‌آید:

$$V_s = \frac{g(p_s - p_w)d^2}{18\mu}$$

در این پیوستار،  $V_s$  سرعت تهشینی دانه،  $g$  شتاب ثقل،  $p_s$  وزن مخصوص دانه،  $p_w$  چگالی آب،  $d$  قطر دانه و  $\mu$  میزان گرانروی مطلق آب است. در بهترین شرایط، سطح حوضچه  $A$  که بتواند همه دانه‌ها را با سرعتی برابر  $V$  تهشین سازد، از پیوستار زیر به دست می‌آید:

$$A = \frac{Q}{V_s}$$

در این پیوستار،  $Q$  میزان بار سطحی یا میزان سرریز از حوضچه است. شرایط یادشده،

با رویداد پدیده‌های زیر، بهم می‌خورد:  
 ۱) جریان سطحی ناشی از وزش باد.

- ۲) جریان درون حوضچه‌ای با متفاوت بودن درجه گرمای درون و بیرون حوضچه.  
 ۳) جریان چگالی ناشی از دگرگونبودن چگالی آب ورودی به حوضچه، با آب درون آن.  
 ۴) جریان موجی شکل، که آب ورودی درون حوضچه را فراهم می‌آورد.

افزون بر آنچه گفته شد، سه گونه کنش و واکنش هم برای دانه‌ها روی می‌دهد:  
 ۱) افزایش تهشینی با بهم چسبیدن و دلمه شدن دانه‌ها به یکدیگر.

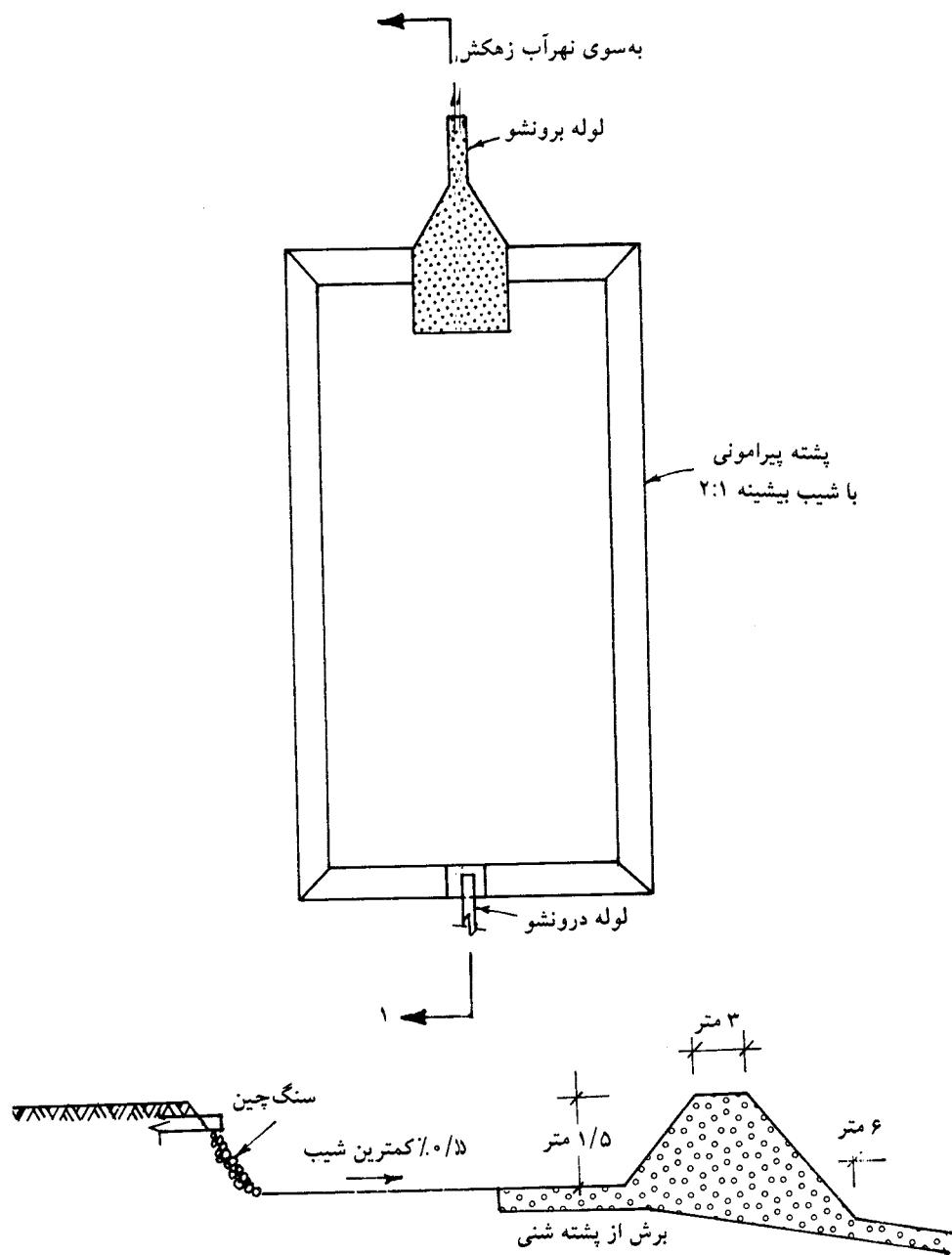
- ۲) دیرکرد در تهشینی ناشی از جریان بالا آمدن ذره‌های آب، که با دانه‌ها جانشین می‌گردند.

۳) دیرکرد در تهشینی با بالابودن وزن مخصوص تهشیت‌ها، در نزدیکی کف حوضچه.

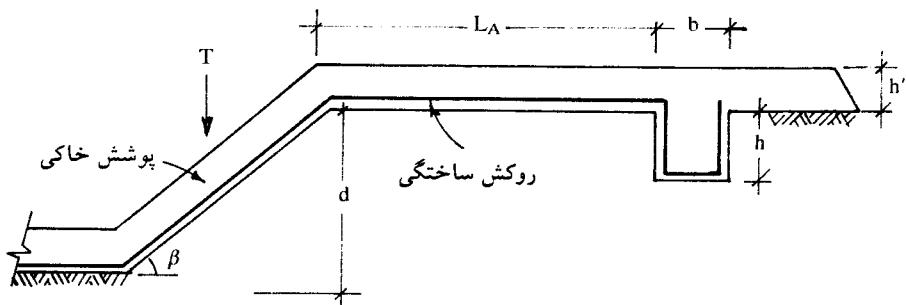
عامل مؤثر دیگر در این زمینه، طرح دهانه درونش و برونشوی آبگذر است که آن هم در میزان تهشینی مؤثر است. معمولاً، دانه‌های به قطر  $100 - 10$  هزار میلیمتر یا بیشتر را می‌توان از آبهای سطحی جدا کرد. در جدول ۸-۵ سطح لازم برای این حوضچه‌ها به ازای بدنه‌ای برابر با  $1/0$  متر مکعب در ثانیه و دانه‌ای با اندازه‌های گوناگون، آورده شده است. نکته دیگر، ژرفای حوضچه‌هاست که اثری کم در بازده آنها دارد، شکل ۸-۱۵. اندازه دانه‌هایی که در نظر است از آب سطحی گرفته شود، بستگی به چگونگی پخش دانه‌ها و مقدار آنها در آب دارد. معمول آن است که دانه‌های  $40$  هزار میلیمتر و درشت‌تر را جدا نمی‌کنند. شکل ۸-۱۶، اندازه ترانشه و دیگر بخش‌های حوضچه آب بارانگیر را نشان می‌دهد.

جدول ۸-۵. سطح لازم از حوضچه برای  $1/0$  متر مکعب در ثانیه

سطح (متر مربع)	اندازه دانه (میلیمتر)
۱۲۵	$0/1$ (معادل $100\text{mm}$ )
۲۶۳	$0/06$
۴۷۶	$0/04$
$6/7 \times 10^3$	$0/01$
$6/7 \times 10^5$	$0/001$



شکل ۸-۱۵. حوضچه قفسینی با ریزه کاریهای آن.



شکل ۸-۱۶. طرح بخش‌های گوناگون روکش ساختگی.

#### مثال ۵-۸

اندازه حوضچه ته نشینی را برای جدا کردن دانه هایی به قطر ( $\mu\text{m}$ ) ۴۰ و درشت‌تر، و بدء بیشینه  $1/5$  متر مکعب در ثانیه را به دست آورید.

بر پایه جدول ۸-۵، سطح لازم برای حوضچه، می شود:

$$(1/5 \times 476 = 714 \text{ متر مربع})$$

با توجه به اینکه اگر تسبیت درازا به پهنهای حوضچه‌های آب بارانگیر را  $2:1$  و گودی حوضچه‌ها را معمولاً  $1/5$  متر در نظر می‌گیرند، درازا به پهنا  $2:1$  باشد، پهنهای حوضچه‌هایی به اندازه  $18/9$  متر شده و از این‌رو، حوضچه  $1/5 \times 19 \times 38 = 714$  متری مناسب است.

#### ۴. روکش ساختگی (ماشینی)

در این‌باره، پیشتر گفت و گو شد و باید افزود که بهنگام هر طرحی بهتر است با سازندگان روکش‌های ماشینی گفت و گو کرده و از تازه‌ترین دگرگونیهای فیزیکی فرآورده‌های آنان آگاهی یافت.

#### ۴-۱. طرح تراشه مهاری

برای گیر انداختن و مهار روکش در امتداد پشتۀ حاکی، ترانشه را خاکبرداری کرده و سپس

روکش را درون آن پهن می‌کنند تا مانند یک مهاری کار کند. اندازهٔ ترانشه، باید چنان باشد که روکش از جای کنده نشود. بیشترین نیروی کششی مجاز از جا کندن  $F$  در نقطه A، از پیوستار زیر به دست می‌آید:

$$F_r = \delta_y \cdot l$$

در این پیوستار،  $\delta_y$  حد جاری شدن روکش و  $l$  ضخامت روکش است. کل نیروی ایستایی ( $F_R$ ) را در روبارویی با این نیروی کشش - هنگامی که ترانشه با خاک پرشده، اما پوشش خاکی انجام نگرفته است - از پیوستار زیر به دست می‌آورند (ترانشه پر نشده با خاک را می‌توان با کیسه‌های ماسه‌ای پر کرد):

$$F_R = \delta_s \cdot h \cdot b \cdot \tan \delta + w \cdot L_A \cdot \tan \delta$$

در این پیوستار،  $\delta$  وزن مخصوص خاک،  $b$  پهنای ترانشه،  $h$  ژرفای ترانشه  $\delta$  گوشه مالش میان روکش و خاک و  $w$  وزن واحد سطح روکش است. در خاکچال بی‌پسمانده، برای حد جاری شدن روکش آغاز به کار نشده، ضریب اطمینانی همسنگ با  $1/2$  تا  $1/5$  برای  $F_r$  در نظر گرفته و ترانشه را برابر آن پایه طرح می‌کنند. بنابراین، کل نیروی ایستایی در برابر نیروی از جا کندن برای پوشش خاکی ( $F_{rc}$ ) اعمال شده، در شکل ۸-۶، برابر است:

$$F_{rc} = \delta_s (h + h') \cdot b \cdot \tan \delta + (w + \delta_s) \cdot L_A \cdot \tan \delta$$

معمولًاً از  $w$  در مقایسه با  $\delta$  چشم پوشی کرده و ضریب اطمینان را برای محاسبه  $1/5$  تا  $2$  در نظر می‌گیرند.

### مثال ۸-۶

برای ترانشه‌ای که در آن از روکش HDPE ۴۰ میلی (کیلوگرم بر متر  $= 1440$ ) استفاده شده است، مهاری لازم را چنانچه ضخامت پوشش خاکی ۶۰ سانتیمتر، وزن مخصوص آن  $1/7$  گرم بر سانتیمتر مکعب، پهنای ترانشه  $1/2$  متر، درازای  $1/0$  متر و ضریب اطمینان  $1/3 = \delta$  و  $\delta$  برابر  $18$  درجه باشد، طرح کنید.

میزان  $F_{rc}$ ، از پیوستار بالا چنین می‌گردد:

$$F_{rc} = 1/V \times 1.0^3 (h + 0.6) \times 1/2 \tan 18 + 1/V \times 0.6 \times \tan 18$$

به ازای ژرفای ترانشه ۶۰ سانتیمتر و برابر داشتن  $F_p$  و  $F_{rc}$ ،  $h = 0.57$  متر می‌گردد.

#### ۴-۲. سنجینی مجاز خودروها

برای جلوگیری از برون کشیدگی، از جا درآمدن، پاره شدن یا کش آمدن ناخواسته روکش، باید از آمد و شد خودروهای سنجین بر روی روکش، جلوگیری شود و پیش از اجازه آمد و شد خودروها بر روی خاکچال، پوشش خاکی را به پایان رسانید. بیشترین سنجینی (T) مجاز برای خودروها، از پیوستار زیر به دست می‌آید.

$$T \sin \beta + W \sin \beta = W \cos \beta \tan \delta + F_{rc} + \frac{\delta_y t}{FS}$$

در این پیوستار، T سنجینی مجاز خودرو، W کل سنجینی خاک روی شب برابر گوش شب روکش و FS ضریب اطمینان است.  $= (\delta_s h d / \sin \beta)$

#### ۷-۸. مثال

سنجین ترین خودروی مجاز را برای مثال ۸-۵، به ازای ژرفای ۶ متر و شب کناره ۳/۵:۱ (۱۵/۹ =  $\beta$ ) درجه)، به دست آورید.

- بر پایه پیوستار ۱۸-۸، سنجینی خودرو T چنین است:

$$\begin{aligned} T \sin 15 + 1/V \times 10^3 \times 0/6 \times 6 &= 1/V \times 10^3 \times 0/6 \times \left( \frac{9}{\tan 15/9} \right) \times \cos 15/9 \times \tan 18 = \\ 1/V \times 10^3 \times (0/6 + 0/6) \times 1/2 \tan 18 &= 1/V \times 10^3 \times 1/6 \times 1 \times \tan 18 + \\ \frac{1140}{1/3} &= 11/253 \text{ کیلوگرم} \end{aligned}$$

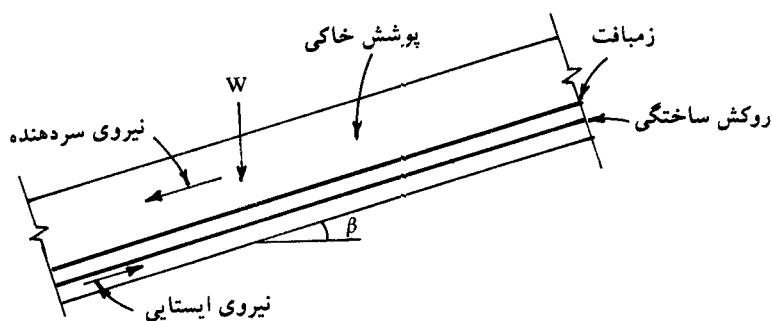
#### ۴-۳. وارسی لغزش پوشش خاکی

چنانچه با پهن کردن روکش ساختگی تماس و مالش لازم به دست نیاید، پوشش خاکی ممکن است در جهت شبی که دارد، به پایین لغزیده شود. برای جلوگیری از این رویداد و حفاظت روکش، در برخی خاکچالها در زیر یا روی روکش، از زمبافت استفاده می‌کنند. در این حالت، زاویه مالش میان روکش و زمبافت - که معمولاً دارای زاویه مالش کمتر است - یا کمترین زاویه مالش میان مصالح را در طرح منظور می‌دارند. بررسیهای در دست، گویای این است که زاویه میان خاک و روکش ۱۷ تا ۲۷ درجه، و میان خاک و زمبافت ۲۳ تا ۳۰ درجه

و میان زمبافت و روکش ساختگی ۶ تا ۲۳ درجه است. آزمونهای در دست نشان می‌دهد که زاویه مالش، بستگی به نوع مصالح کاربردی دارد و گرچه زاویه مالش برای خاک با روکش و خاک با زمبافت نزدیک بهم هستند، اما زاویه مالش میان این دو جنس ساخته شده کم است و برای نوع HDPE، کمترین است. در نبود یافته‌ها، می‌توان شمارهای پیشنهادی زیر را برای پوشش ماسه‌ای و HDPE به کار بست. زاویه مالش میان خاک و روکش ساختگی برابر ۱۷ درجه و میان خاک و زمبافت ۲۳ تا ۲۵ درجه (بسته به جنس زمبافت)، وزاویه مالش میان روکش و زمبافت ۶ تا ۸ درجه است.

ضریب اطمینان برای خطایلغوش و شرخوردن خاک (FS)، از پیوستار زیر به دست می‌آید، شکل ۱۷-۸:

$$FS = \frac{W \cos \beta \times \tan \delta}{W \sin \beta} = \frac{\tan \delta}{\tan \beta}$$



شکل ۱۷-۸. گرته نیروهای وارد در طرح روکش ساختگی.

#### مثال ۸-۸

ضریب اطمینان مناسب برای پیشگیری از لغزش ۶ سانتیمتر پوشش خاکی روی زمبافت را در صورتی که زمبافت روی روکش از نوع HDPE گسترده شده باشد، پیدا کنید:

- سنگینی ویژگان خاک  $1/6$  گرم بر سانتیمتر مکعب، شیب روکش  $18/4$  درجه، گوشه‌های مالش زمبافت با زمین ۲۳ درجه، میان خاک و روکش ۱۸ درجه و میان روکش و

زمبافت برابر  $10^\circ$  درجه فرض می‌گردد.

- در این حالت، زمبافت بیشتر در معرض لغزش روی روکش بوده و نتیجه:

$$FS = \tan 10^\circ / \tan 18^\circ = 0.53$$

برای جلوگیری از گسیختگی و لغزش، بهتر است شیب روکش را به  $1:5$  کاهش داد، از  $\frac{\tan 10^\circ}{\tan 18^\circ} = 0.35$  کاربرد زمبافت دوری گزید؛ و شیب را به  $1:3$  کاهش داد. در این صورت،  $FS = 1/1$

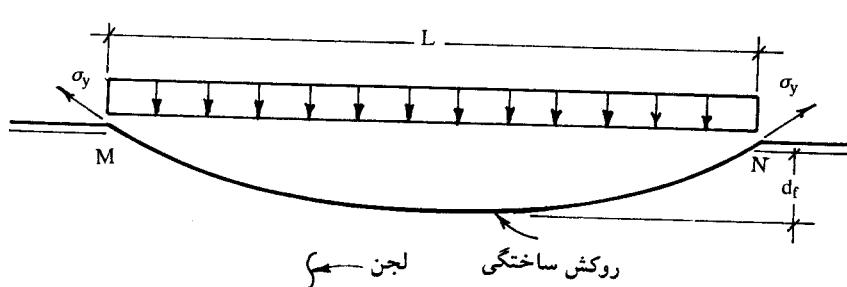
می‌شود.

طرح ترانشه مهاری را چنان پیش‌بینی می‌کنند که بیش از کشش ناشی از زمبافت به‌ازای  $10^\circ$  باشد. پس لازم است ایستایی زمبافت و روکش ساختگی نیز، بررسی گردد. پیوستار یاد شده را با فرض  $T=1$  و  $FS=1$  می‌شود برای یافتن میزان کشش، و طرح ترانشه مهاری به کار بست.

#### ۴ - ۴. نشت نابرابر

نامیزانی و نشت نابرابر را برای پوشش خاکچال، به درستی نمی‌توان پیش‌بینی کرد. در مورد روکش‌های ساختگی که از ماده‌های بسیار خمپذیر نباشند، کششی که در اثر خمیدگی پدیده می‌آید، تا حدودی کمتر از آن است که از پیوستارهای یاد شده حاصل می‌شود که برای بیشترین شکمدادگی در مفتول، به کار می‌بندند. شکل مفتول زیر با ریکنواخت سهمی بوده و بیشترین کشش در دو نقطه M و N، از شکل ۱۸-۸ رخ می‌دهد.

$$\delta_y = H(1 + 16 S_r)^{1/2}$$



شکل ۱۸-۸. سرته نیروهای واردہ در شکمدادگی روکش ساختگی.

که در آن:

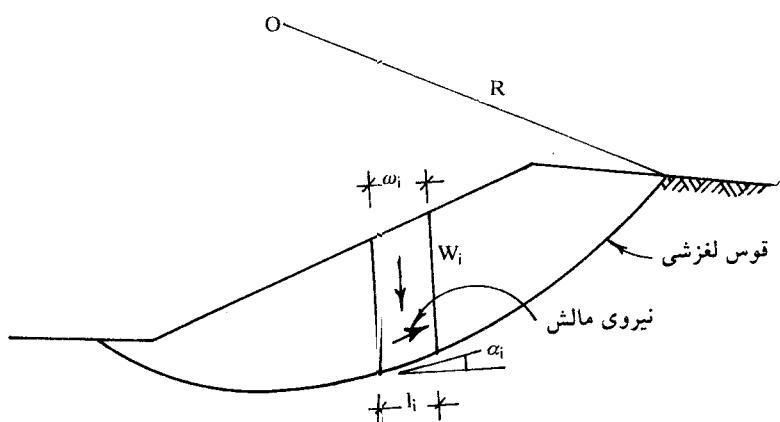
$$H = \frac{(W + d_s)h L}{\Delta d_f}$$

در این پیوستار،  $S_r$  نسبت افتدگی برابر با  $L/d_f$  یعنی پرتو شکمدادگی و  $d_f$  بیشترین شکمدادگی ممکن است.

پیوستار بالا را برای برآورد اندازه مجاز گودافتادگی به کار می‌گیرند و اگر آن را در دست داشته باشند، می‌شود  $\theta$  را برآورد کرد.

## ۵. طرح پشته خاکی

پشته خاکی گردانگرد خاکچال، باید پایدار باشد. در بیشتر محاسبه‌ها، گسیختگی را در امتداد قوس دایره‌ای درنظر می‌گیرند و پشتۀ درون این قوس را به بُرۀ‌هایی بخش بخشد و تعادل آن را بررسی می‌کنند، شکل ۸ - ۱۹. بلندی پشتۀ، آب و هوای کارگاه، گوشۀ مالش درونی و گیراگیری (التصاق)، از عوامل مؤثر در این باره‌اند. وزن مخصوص خاک پشتۀ نیز، در پایداری شبکه کناری آن اثر می‌گذارد. در سرزمینهای زمین لرزه‌خیز، لازم است اثر زمین لرزه هم بر پایداری سازهٔ پشتۀ، بررسی گردد. گزینش شبکی برابر ۲/۵:۲ - ۱، برای شبکه کناری پشتۀ با خاک شن‌دار و با بلندی ۳ تا ۴ متر، مناسب است.



شکل ۸ - ۱۹. ریخت هندسی و نیروها در شیوه بررسی بره‌ای.

پشته، باید از دیدگاه سایش دراثر باد و آب هم نگهداری شود. تندی بارندگی، درازای پشته در امتداد شیب، تندی شیب، رستنیهای روی پشته و نوع خاک، در سایش پشته اثر می‌گذارند. سایش خاک بی‌پوشش با شیب ۱ عمودی: ۳ افقی، به مراتب بیش از سایش بهازای شیب ۴:۱ است. برای کاستن درازای شیب پشته که بیش از ۲ متر نشود، ساختن پشته‌های افقی خاکی، به‌ویژه ساختن جویهای زهکش، راه حلی مناسب است. اگر رویش رستنیها از سایش می‌کاهد، اما بخوبی و آب شدن، سبب فرسایش و بدشدن خاک گشته و با نرویدن رستنی، اثر یخزدگی و آب شدن فزونی می‌یابد. برای جلوگیری از سایش خاک، بهتر است شیب پشته را کمتر از آنچه در محاسبات به دست می‌آید، در نظر گرفت. شیب ۱ عمودی: ۳ افقی، برای پشته‌هایی به بلندی ۳ تا ۴ متر و برای خاک سنی، به اندازه است.

## ۶. پایداری شیب پسمانده

تندی شیب پسمانده نیز، باید ارزیابی گردد. دشواری اصلی در این ارزیابی، آگاهی از پدیده‌های مؤثر در ایستایی برشی پسمانده است که پایداری شیب را فراهم می‌آورد. برای پسمانده‌های همگن، می‌توان با انجام آزمایش‌های استاندارد، C را به دست آورد. اما این آزمایشها، به دلیل زیر، چندان کاربردی ندارند:

(۱) هنگام آزمایش برخی از پسمانده‌های لجنی (چون کاغذسازی)، گاز برخاسته و برنتیجه آزمایش اثر می‌گذارد.

(۲) پسمانده‌های پوسیدنی با گذشت زمان روی بهزوال می‌نهد که با دگر شدن ایستایی برشی پسمانده همراه است.

(۳) نمونه گرفته شده از پسمانده‌های بسیار ناهمگن، مانند زباله شهری، ویژگیهای پسمانده را به درستی نمی‌رساند.

(۴) کوییدن پسمانده در آزمایشگاه، دشوار است.

از آنجاکه بیشتر پسمانده‌ها ناهمگن هستند، نکته‌های یادشده در بخش ۸-۴ را نمی‌توان به کار بست و این خود، بررسی میزان پایداری شیب پسمانده را دشوار می‌کند. کنار هم نهادن بررسیهای نظری و کارگاهی برای یافتن تندی شیب پسمانده، که پایداری آن را

تضمين کند، راهی مناسب است. در اين مورد، ضريب اطمینان را به  $1/5$  تا  $2$  افزایش داده، میزان ' $\phi$ ' و ' $C'$  را کاهش می‌دهند و سپس، به محاسبه زاویه شیب پایدار می‌پردازند. باید توجه شود که سراسر قوس دایره‌ای، تنها لغزش پسمانده را دربر گرفته و هیچ بخش دیگری از پسته را شامل نمی‌شود، شکل ۸-۲۰. در محاسبه میزان ایستایی‌های برشی، ' $\phi$ ' و ' $C'$  را که در آزمایشگاه به دست آمده،  $15$  تا  $25\%$  کاهش می‌دهند.

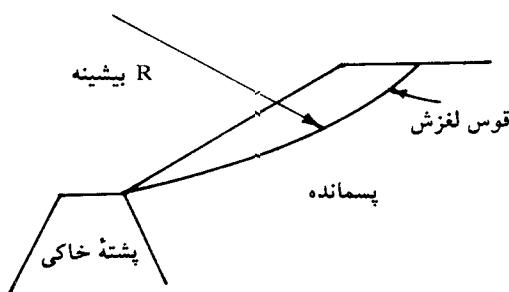
شیوه‌ای زیر، برای دست یافتن به پایداری پسته، مطلوب است:

- زباله شهری،  $1$  عمودی:  $3$  افقی تا  $1$  عمودی:  $4$  افقی.

- پسمانده‌های لجنی با دست کم  $40\%$  مواد جامد،  $1$  عمودی:  $8$  افقی.

- پسمانده ماسه ریخته‌گری،  $1$  عمودی:  $3$  افقی تا  $1$  عمودی:  $4$  افقی.

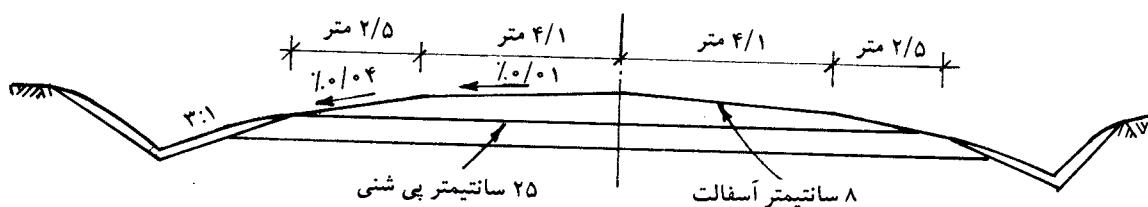
- لجن خاکستر تصفیه شده،  $1$  عمودی:  $7$  افقی تا  $1$  عمودی:  $6$  افقی.



شکل ۸-۲۰. قوس لغزش بیشینه مجاز در بررسی شیب پسمانده.

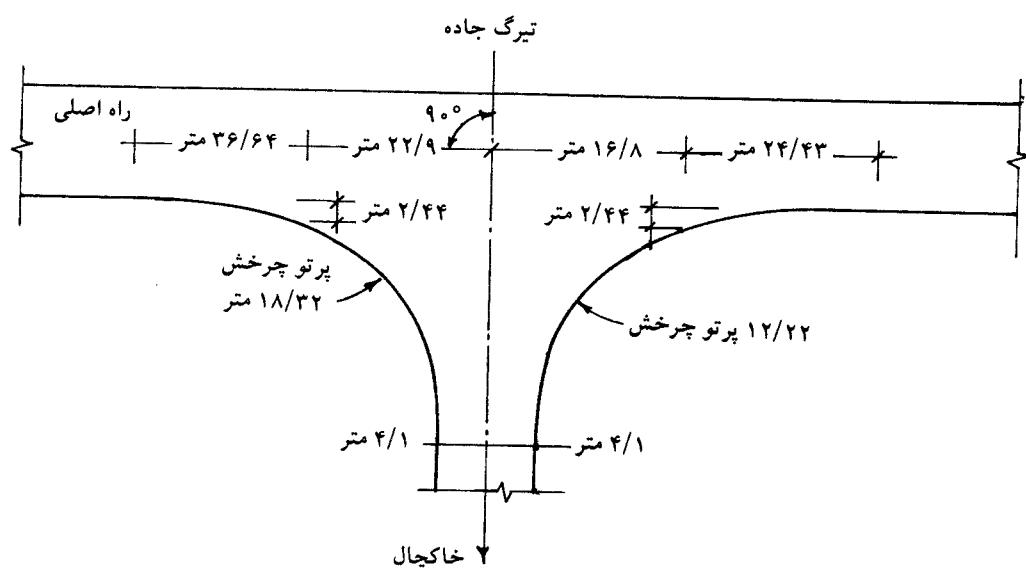
## ۷. طرح راههای دسترسی

برای کاهش گرفتاریهای اجرایی، بهره‌برداری و نگهداری از خاکچال، ساختمان راههای اصلی و دسترسی به درون و بیرون از کارگاه، بسیار مهم است، تا به آسانی و بسیار آنکه خودرویی از کار بازماند، آشغالها جابه‌جا شود، شکل ۸-۲۱. طرح سازه راه و شکل هندسی راههای بیرون از کارگاه نیز، کاری جدی است. فاصله مناسب میان راهها در برخورد با یکدیگر، بهم رسیدن جاده‌ها و خروجیها از بزرگراهها و جاده‌های اصلی نیز، کاری



شکل ۸-۲۱. بررسی از طرح سازه جاده دسترسی در خاکچال.

اساسی است. از آنجاکه آمد و شد زباله کش‌ها در درونشو و برونشوی کارگاه با شتاب و تندی انجام نمی‌گیرد، طرح‌های موردنظر چندان پیچیده نیستند، شکل ۸-۲۲. نکته مهم دیگر، کارگزاردن نشانه‌های گوناگون برای آگاهی و راهنمایی خودروهای سنگین در مسیر جاده اصلی و ورودی به خاکچال است. باید از پراکندگی و پخش شدن پسمانده و زباله روی راهها و جاده‌ها پرهیز شود، زیرا پسمانده‌ها با چسبیدن به زباله کش‌ها و آشغال‌برها جابه‌جا شده و گستره بیشتری را آلوده می‌کند. در خاکچالهای خطرزا، باید چرخهای خودروها



شکل ۸-۲۲. ریخت هندسی راه درونشو به خاکچال.

شسته و تمیز شود. یکی از راههای معمول و پسندیده، ساختن دستاندازهای کوچک بی دریبی بر سر راه خودروها، یا ریختن شن روی جاده، در محل خروجی کارگاه است. در نقشه‌های سازه جاده‌های دسترسی، ضخامت پی راه، دانه‌بندی زیربی و نوع رو سازی سطح جاده نشان داده می‌شود.

روسازی نرم برای راههای دسترسی، مناسبتر است و ضخامت آن ( $t$ )، از پیوستار بوزینسک به دست می‌آید:

$$t_p = \left[ \sqrt{\left( \frac{3A_t mn}{2\pi E_s \Delta} \right)^2 - a^2} \right] \left[ \sqrt{\left( \frac{E_s}{E_p} \right)} \right]$$

در این پیوستار،  $A_t$  کل سنگینی خودرو،  $m$  ضریب آمد و شد خودروها،  $n$  ضریب سیرآبی،  $E_s$  مدول الاستیسیته بستر جاده،  $\Delta$  میزان خمیدگی مجاز ( $= 1/0$  اینچ)،  $a$  ساعت تماس چرخ،  $E_p$  مدول الاستیسیته رو سازی با رویه زیردانه است. اگر چنانچه شمارهای آزمونی در دست نباشد، می‌توان ارزش‌های پیشنهادی زیر را از سیستم آمریکایی در طرح جاده‌ها به کار گرفت،  $m = 0/5$ ،  $n = 0/0$ ،  $a = 15/0 - 19/0$  اینچ و  $1/0$  برای بارشی برابر با  $40$  تا  $50$  اینچ. بر میزان  $n$  برای هر  $1/0$  اینچ افزایش بارندگی،  $1/0$  می‌افزایند (پس، برای میانگین بارش سالانه  $20$  تا  $24/0$  اینچ،  $n = 0/0$  می‌شود): برای شن،  $E_s = 5000$  (پوند بر اینچ مربع)، برای خاک رس  $1500$ ، و  $E_p = 1500$  (پوند بر اینچ مربع)، و  $a = 6$  اینچ است. اگر از مصالح خردۀ سنگی درشت دانه که در پی به کار می‌رود، برای ساخت گستره قیری استفاده کنند، ضخامت مصالح درشت دانه پی را از پیوستار زیر به دست می‌آورند:

$$t_b = (t_p - t_s) \sqrt{\frac{E_p}{E_b}}$$

در این پیوستار،  $t_b$  ضخامت رویه فرسایش پذیر (معمولًاً  $15-5$  سانتیمتر) و  $E_b$  مدول الاستیسیته مصالح پی است. نمونه‌ای از برش راههای دسترسی بیرون از خاکچال در شکل ۲۱-۸ و طرح هندسی آن در شکل ۲۲-۸، نشان داده شده است.

#### مثال ۹-۸

برای منطقه‌ای با بارش سالانه  $30$  تا  $34/5$  اینچ و خود روی تک چرخه‌ای با سنگینی

$E_s = 5000$  پوند، راه دسترسی را طرح کنید. مدول الاستیسیته شن درشت دانه پی  $5000$  پوند بر اینچ مریع و برای بستر رسی راه،  $500$  پوند بر اینچ مریع است. بر پایه پیوستار پیشین:

$$t_p = \left[ \sqrt{\frac{(3 \times 2000 \times 0/5 \times 0/8)^2 - 62}{2 \times 500 \times 0/1}} \right] \left[ \sqrt{\frac{500}{1500}} \right] = 11/5$$

پس،  $11/5$  اینچ گستره قیری، روی بستر رسی راه بس است.  
با افزایش  $2$  اینچ رویه و  $6$  اینچ پی شنی، ضخامت مصالح درشت دانه بستر راه بر پایه پیوستار یادشده چنین است:

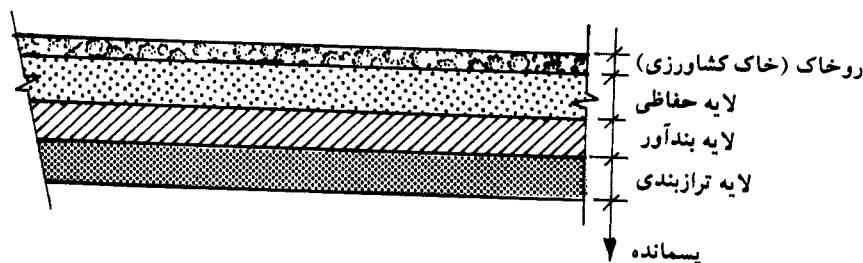
$$\text{اینج} = \sqrt[3]{\frac{1500}{500}} = 13/7 (11/5 - 2) = \text{ضخامت شن درشت دانه پی}$$

در نتیجه، ضخامت بستر جاده، برابر است با: اینچ  $= \sqrt[3]{\frac{1500}{500}} = 13/7 - 6$  (شده و

به این ترتیب، برش راه شامل  $2$  اینچ رویه،  $6$  اینچ پی شنی و  $11$  اینچ بستر راه می‌شود.

#### ۸. طرح پوشش پایانی

ساختن پوشش پایانی در خاکچالها، برای کاستن هرچه بیشتر گذر آب سطحی به درون آن است. این پوشش چند لایه‌ای است، شکل ۸-۲۳ و هر لایه برای کاری است. لایه ترازبندی برای فراهم ساختن سطح پایداری است که روی آن بتوان لایه کم تراوایی ساخت و در ضمن، گازگیری را آسانتر کرد. ضخامت این لایه نخستین که از مصالح دانه‌ای است، بستگی به پایداری پسمانده و شیوه گردآوری گازهای برخاسته دارد و بین  $15$  تا  $60$  سانتیمتر، گزیده



شکل ۸-۲۳. لایه‌های گوناگون پوشش روی خاکچال.

می شود. سپس، لایه آب بند است که برای جلوگیری از نشت و گذر آب بوده و در ساختمان آن از خاک رس یا روکش ساختگی استفاده می شود. روی این لایه، سومین لایه را که لایه حفاظتی می نامند، بنا می کنند تا روکش را از یخزدگی و وارفتن یخ و نیز، خشک شدن چاک برداشتن به دور داشته و برای ریشه دوایندن رستنیها نیز به کار می رود. ضخامت این چاک ۳۰ تا ۱۰۵ سانتیمتر، بسته به موقعیت کارگاه است و با اینکه این لایه سبب افزایش نشت پوشش پایانی می شود، اما بخشی ضروری از طرح خاکچال است. سرانجام، روخاک به ضخامت ۱۰ تا ۱۵ سانتیمتر است که برای رویش رستنیهاست. در پنج سال نخست از ساختمان پوشش پایانی، بهتر است لایه روخاک را با افزایش آهک و کود و مواد غذایی، پرتواتر کرد تا رویش رستنیها به خوبی انجام گیرد. رویش این رستنیها، نه تنها به پایداری پوشش می افزاید، بلکه از سایش خاک کاسته و در اثر تغییر دوگانه ناشی از هوا و گیاه، از میزان نشت می کاهد.

#### ۱-۸. لایه آب بند با رس یا خاک بهیافته

ضخامت این لایه، بستگی به امکان کاهش تراوایی و کاستن از گذر آب دارد. بر پایه اصول مکانیک خاک، با لایه‌ای به ضخامت کم نیز چنین خواسته‌ای را می شود برآورده، اما از دیدگاه ساختمانی به ضخامت بیشتری نیاز است. کمترین ضخامت ممکن برای لایه آب بند رسی ۶۰ سانتیمتر و برای خاک بهبود یافته با بنتونیت ۳۰ سانتیمتر است. هرچه این لایه ضخیمتر باشد، از میزان نشت و گذر آب کاسته می شود، اما هزینه کار افزایش پیدا می کند. برخی برای کاستن گذر دانه‌های ریز از لایه رسی به درون لایه درشت دانه‌تر، زیر آن از یک لایه صافی – به ویژه اگر ضخامت لایه بند آور کم و حدود ۳۰ سانتیمتر باشد – با مشخصات بخش ۱-۱، سود می برند. راه دیگر برای دستیابی به این هدف، پهن کردن زمبات روی لایه نخستین است.

#### ۲-۸. کاربرد روکش ساختگی به جای لایه آب بند

کمترین ضخامت روکش ساختگی یک میلیمتر (۴۰ میل) است، اما روکش‌های ۱/۵ تا ۲ میلیمتری (۶۰ تا ۸۰ میل) مناسب‌تر است. هنگام پهن کردن این روکشها برای گازگیری، که پس

از آن انجام می‌گیرد، لازم است جاسازی پیش‌بینی شود. بهتر است میان لایه دوم و لایه آب‌بند و روکش ساختگی از زمبات استفاده نشود، زیرا سُر خوردن لایه بندآور را سبب می‌شود. چنانچه خاک به کار رفته در ساختن لایه حفاظ، دارای دانه ۶ میلیمتری و درشت‌تر، به مقداری زیاد باشد، کاربرد زمبات توصیه می‌شود. در آن صورت باید از شبکه کناری کاسته یا از روکشهای مخصوص با ضربیت بالش بالا استفاده کرد.

## ۹. طرح سامانه گازگیری

از سرآغاز کار طرح، باید در گزینش یکی از دو شیوه بیرون کشیدن گاز، یعنی گازکشی با دمنده یا گازکشی بی‌دمنده تصمیم‌گیری شود. برخلاف باور برخی، به سادگی نمی‌توان گازکش بی‌دمنده را با پیوستن لوله‌های گردآوری و کارگذاردن دمنده‌ای در ته لوله اصلی به سامانه گازکشی یا دمنده، تبدیل کرد. با کندن چاههای ژرف گازکشی در گستره خاکچال و در فاصله‌های مناسب، می‌توان به بیرون کشاندن گاز از درون خاکچال، دست یافت. بررسی و توجه به نکته‌های زیر، درباره دو سامانه یادشده لازم است:

۱) طرح خاکچال: جابه‌جایی گاز از خاکچالهای خودپلا، معمولاً بیشتر از خاکچالهای دوربسته است.

۲) نوع و چگونگی خاک گرداندن خاکچال: جابه‌جا شدن گاز در خاک شنی بیشتر و آسانتر از جابه‌جایی آن در خاک رس است.

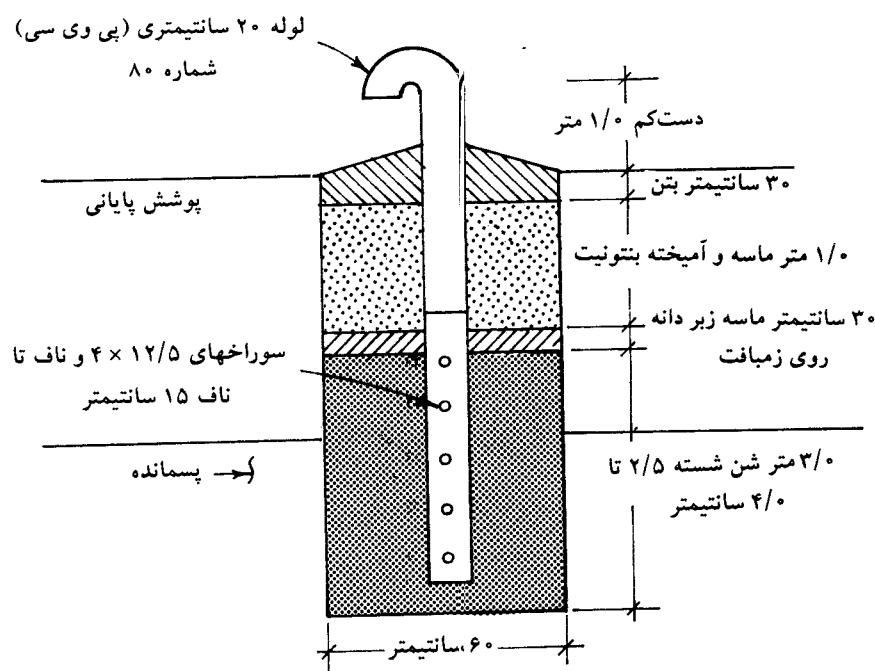
۳) فاصله خاکچال از انبار و خانه‌ها: گاز خاکچال تا فاصله ۱۵۰ متری و گاه بیشتر پخش می‌شود. از این‌رو، باید تا فاصله ۳۰۰ متری از خاکچال، همیشه میزان گاز متان تولیدی را پایید و اندازه‌گیری کرد و مطمئن شد که آسیبی برای باشندگان پیرامون خاکچال فراهم نکند.

۴) امکان استفاده از خاکچال در آینده.

- ۵) آگاهی از آیین نامه‌ها و گفتگو میان سازمانهای دست اندرکار.
- ۶) بررسی همه جانبه گاز برخاستی که بستگی به چگونگی کیفیت پسمانده دارد.

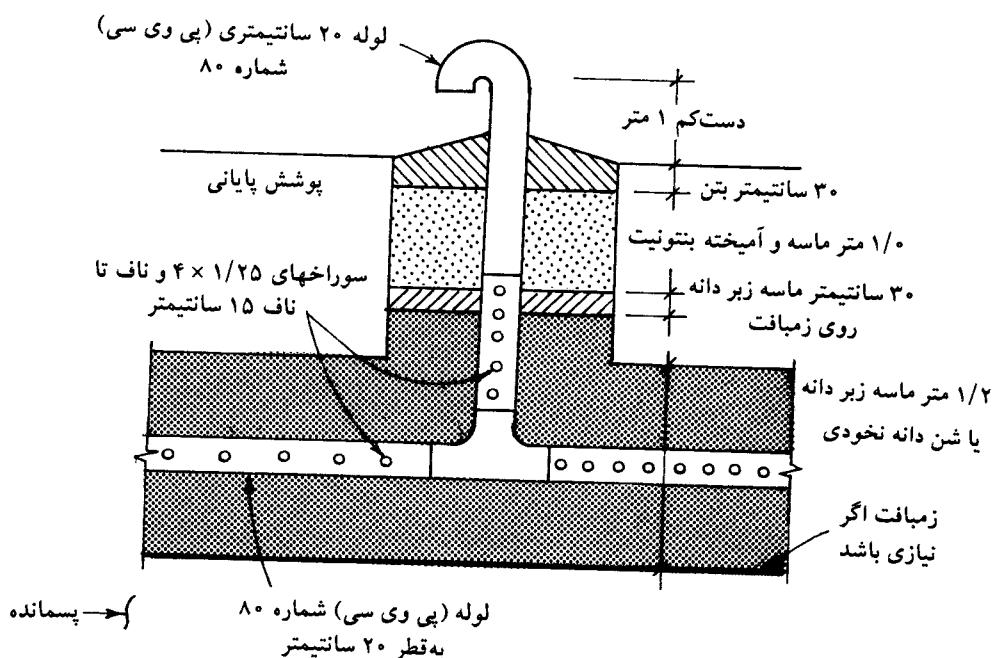
#### ۹-۱. گازکشی بی‌دمنده

در خاکچالهایی که تولید گاز کم و جابه‌جایی برای آن در بیرون از کارگاه پیش‌بینی نمی‌شود، سامانه گازگیری بی‌دمنده خواستار بیشتری دارد. در اساس، این‌گونه سامانه برای خاکچالهای شهری کوچک (تا ۴۰۰۰ متر مکعب) و خاکچالهای دوربسته شهری با پسماندهای جز زباله شهری، مناسبتر است. این سامانه، متشکل از گازگیرهای جدا از یکدیگر، مانند شکل ۲۴-۸ است. برای طرح این سامانه، هیچ روش مشخصی برای شمار گازگیرها در دست نیست، اما برای هر ۱۰۰۰ متر مکعب پسمانده، یک گازکش، کافی به نظر



شکل ۸-۲۴. برشی از گازکش بی‌دمنده جدا از هم.

می‌رسد. در برخی از کارگاه‌ها، این گازکش‌های جدا از هم را با لوله سوراخداری که در بستری هموار کارگذارده می‌شود، به یکدیگر می‌پیونددند، شکل ۲۵-۸.



شکل ۲۵-۸. برشی از گازکش بی‌دمندۀ بهم پیوسته.

### ۲-۹. گازکش با دمنده

گازکشی با دمنده، مجموعه‌ای از چاههای گازکشی پیوسته به یکدیگر، با یک لوله جمع‌کننده اصلی است، که به دمنده‌ای متصل شده است. گاز به دست آمده، به مثابه سوخت به نقاط مصرف یا به گازسوزی که در کارگاه فراهم آمده است، هدایت می‌شود. ممکن است گاز را پیش از سوزاندن در هوای آزاد رها کرد. در این زمینه، بررسی چند نکته زیر، ضروری است:

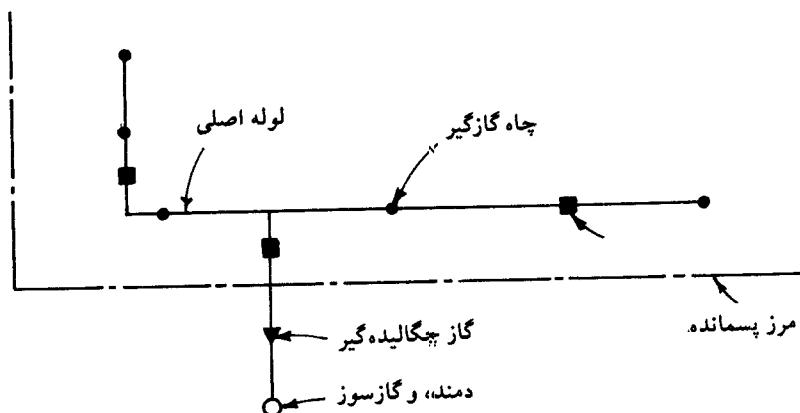
#### ۲-۹-۱. آمیخت شیمیایی گاز

چنانچه گاز دارای مواد آلاینده هوا، مانند کلرور وینیل (Vinyl Chloride)، یا بنزن

(Benzen) باشد، آن را می‌سوزانند، اما اگر بری از این‌گونه مواد باشد، ممکن است رها ساختن گاز در فضای آزاد، با آگاهی سازمانهای دست اندکار، کاری شدنی گردد.

### ۹-۲-۲. جای خاکچال

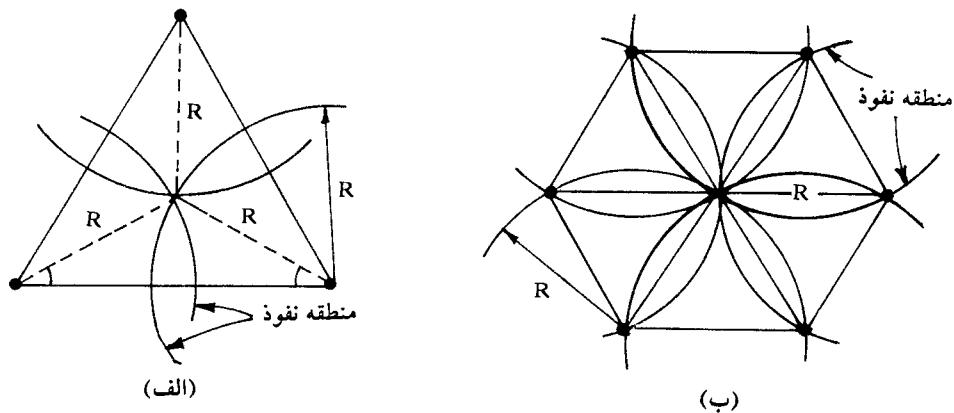
چنانچه خاکچال درون شهر، یا در نزدیکی آذبашد، گردآوری و سوزاندن گاز خاکچال ضروری است، بهویژه آنکه بوی متان می‌تواند برای مردم پیرامون کارگاه، آزاردهنده باشد. در شکل ۲۶-۸، طرح چیدن سامانه گازکشی با دمنده و بخشاهای تشکیل دهنده آن، نشان داده شده است.



شکل ۲۶-۸. طرح چیدن گازکش با دمنده.

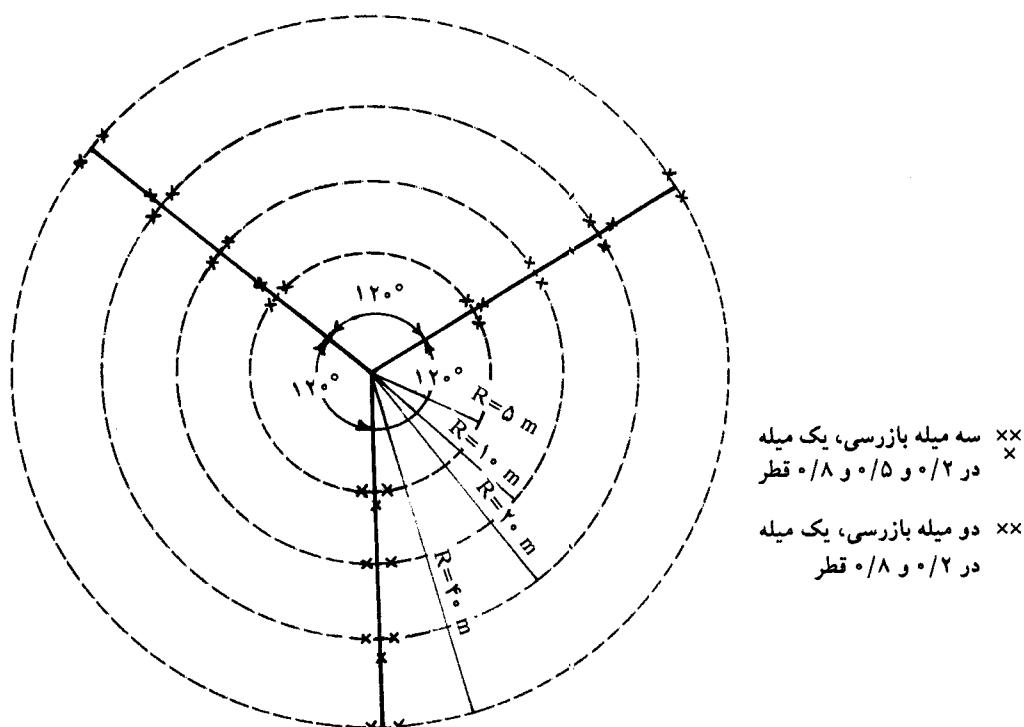
الف) چاه گازگیری ( جدا کردن گاز ) . برای دستیابی به بهترین بازده در گرفتن گاز از خاکچالها، فاصله چاههای گازگیر از یکدیگر مهم است و باید چنان باشد که منطقه عمل یکدیگر را به خوبی پوشانند. برای ۰/۲۷ پوشش، چاههای گازگیر را در گوشه‌های سه پهلو برابر، که درازای هر پهلوی آن،  $R/73$  است، کار می‌گذارند، شکل ۲۷-۸-الف. پوشش ۱۰۰٪ را می‌توان با کار گذاردن چاههای گازگیر در گوشه‌های شش پهلو با پهلوهایی برابر با  $R$ ، تأمین کرد، آرایه چهار پهلو نیز پوششی برابر ۰.۶٪ را فراهم می‌کند. فاصله چاههای گازگیر از پیوستار زیر، به دست می‌آید:

$$= \frac{Q/100}{R}$$



شکل ۸-۲۲. آرایه جادادن چاههای گازگیر، برای روی هم پوشاندن کامل یکدیگر. (الف) آرایه سه پهلو؛ (ب) آرایه شش پهلو؛ نقطه‌های پرتوک نشانگر جای چاههای گازگیر هستند.

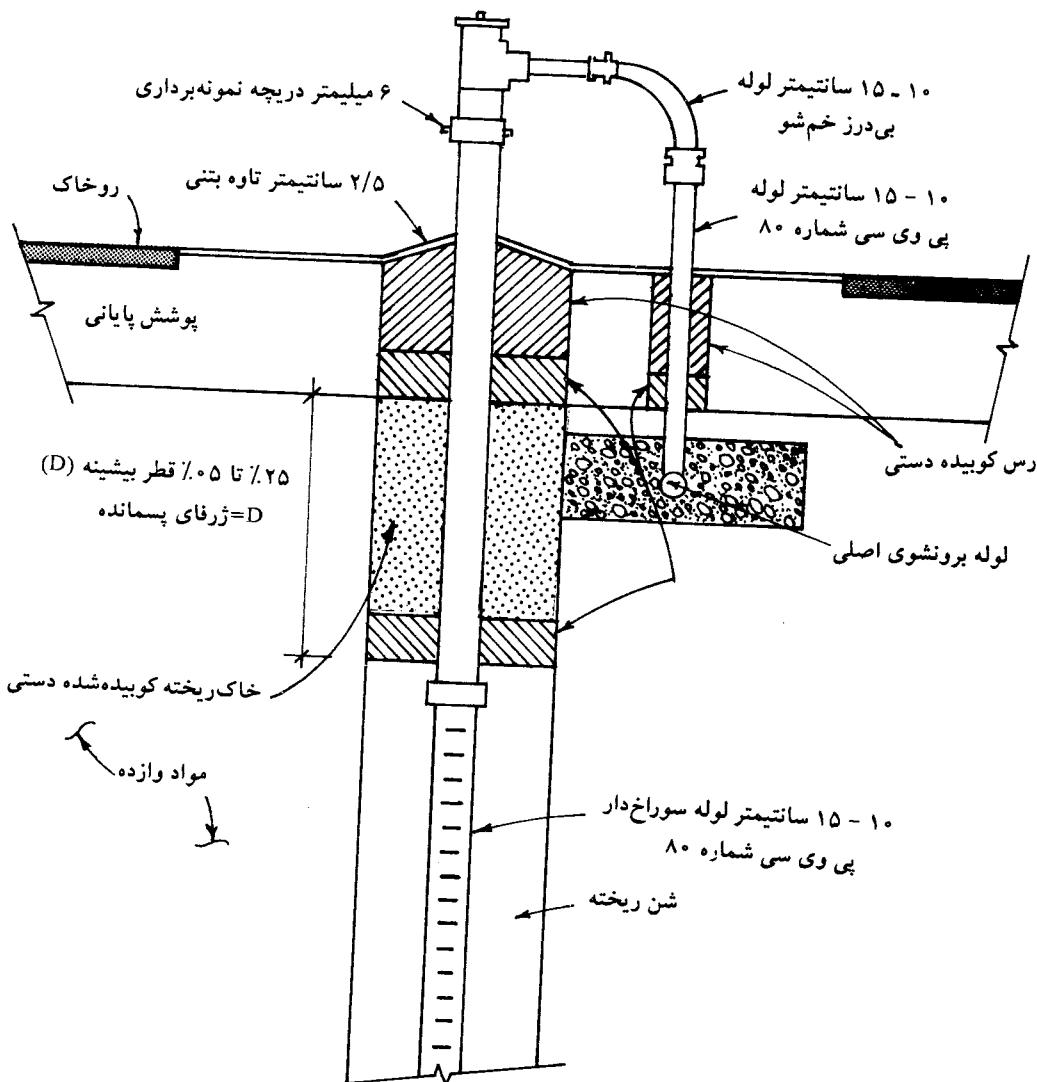
در این پیوستار  $R$  پرتو نفوذ چاه گازگیر و  $Q$  میزان پوشش مورد نیاز است. آزمونهای در دست نشان می‌دهد که بهتر است میله‌های گازسنج در فاصله‌ای معین و یکسان از چاه گازگیر و در همه گستره خاکچال نصب شود، شکل ۸-۲۸. با انجام آزمایش کوتاه‌مدت و بلندمدت، طرح با بازده مناسبی فراهم شدنی است. آزمایشهای دراز مدت، مناسب‌ترین طرح را با بازدهی بالا فراهم می‌کند و آزمایش کوتاه‌مدت گازگیری (۴۸ ساعت تا چند روز)، برای به حداقل رسانیدن میزان جابه‌جایی گاز خاکچال است. اما شرایط آزمایش، بلندمدت است که همسانی بیشتری با شرایط طرح دارد. چاههای گازگیر را که معمولاً ۷۰ تا ۸۰٪ بخش پایینی آن سوراخدار است، در ۸۰ تا ۹۰٪ ضخامت پسمانده فرو می‌کنند. این چاهها، نخست باید دست‌کم ۴۸ ساعت تلمبه‌زنی شوند و سپس، فشار همه میله‌های بازارسی را برای ۳ روز پی در پی پایید. میله‌های گازسنج نزدیکتر به چاه گازگیر بیشترین فشار منفی را نشان داده و با دورشدن از چاه گازگیر، این فشار بهشت افت می‌کند. پرتو نفوذ را که فشار در آن حیطه، نزدیک به صفر است، برابر با ۴۵ متر می‌گیرند. اگر ارتفاع فشاری آبرباله خیلی بالا، یعنی  $1/2$  متر یا بیشتر باشد، چاه گازگیری را به گونه‌ای طرح و مجهز می‌کنند که جداسازی آبرباله، به سادگی انجام‌پذیر باشد. شکل ۸-۲۹ جزئیات چاههای گازگیر را نشان می‌دهد.



شکل ۸-۸. چاههای گازگیر و ریخت میله‌های بازرسی کنار هم، برای شناخت پرتو نفوذ.

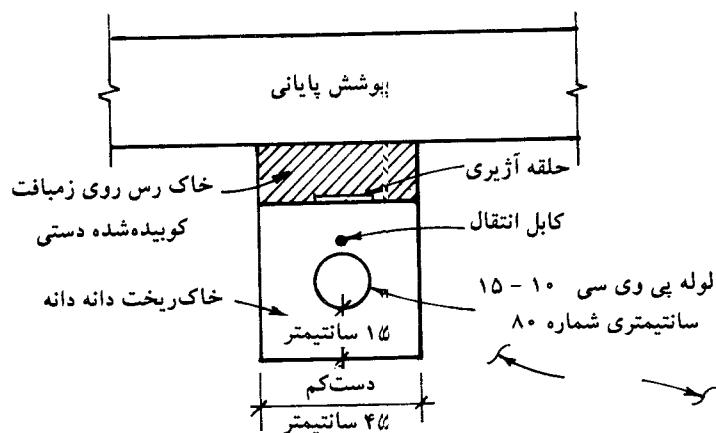
ب) لوله اصلی . اتصال چاه گازگیر به دمنده، با لوله‌های پلاستیکی به قطر ۱۵ تا ۲۰ انجام گرفته و با افزایش قطر لوله، می‌توان میزان افت ناشی از مالش را کاهش داد. این لوله‌ها را در بستر ترانشه که زیرسازی شنی دارد کار می‌گذارند، شکل ۸-۳۰. لوله‌های اصلی که از PVC یا HDPE است، نباید سوراخدار باشد، زیرا افت فشار ناشی از سوراخها زیاد است و در نتیجه، در حالی که چندان افزایشی در حجم گاز به دست آمده روی نمی‌دهد، باید دمنده‌های با ظرفیت خیلی بالا به کار برد.

ج) دمنده . دمنده را کمی بالاتر از ارتفاع نقطه پایانی لوله اصلی و روی سکوبی که دارای سرینه است، نصب می‌کنند، تا به چگالیدن و چکیدن گاز کمک کند. اندازه دمنده بر پایه کل



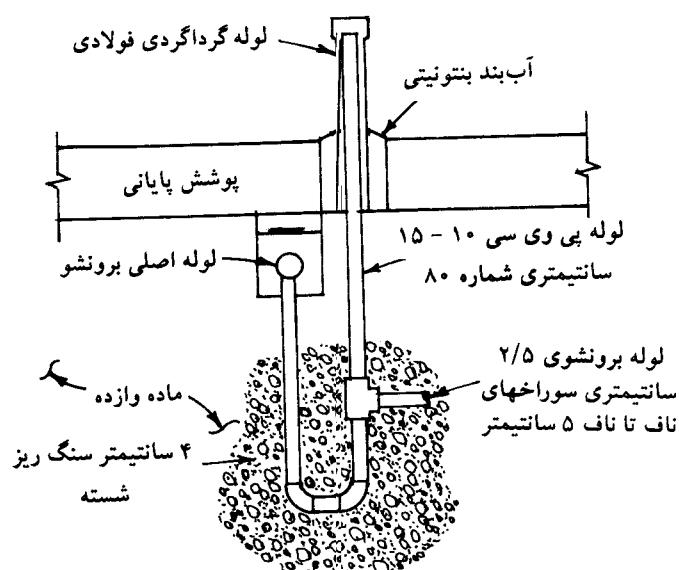
شکل ۸-۲۹. برشی از چاه گازگیر و ریزه کاریهای آن.

ارتفاع منفی و میزان گازی که گرفته می‌شود طراحی می‌گردد. برای موتورهای با نیروی بیشتر از ۵ اسب بخار، کاربرد برق سه‌فاز پیشنهاد شده و چنانچه در کارگاه چنین تسهیلاتی فراهم نباشد، در آن صورت، دمنده‌ها را با توانی کمتر از ۵ اسب برمی‌گزینند.



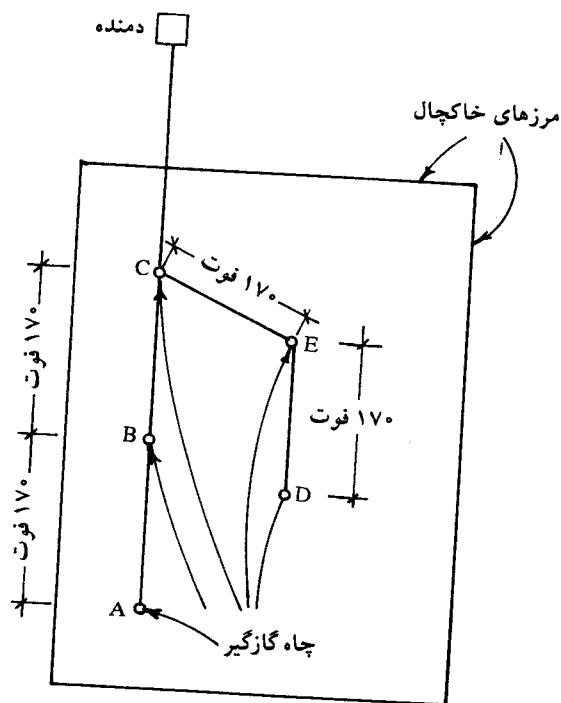
شکل ۸-۳۰. برشی از توانش و لوله اصلی گازگیر.

د) بیرون راندن گاز چگالیده. گاز خاکچال سیرآب است و با کاسته شدن گرمای آن به هنگام گذر از درون لوله اصلی، می‌چگالد. باید این گاز چگالیده را گردآورده و با سود بردن از چکه‌گیر - به فاصله ۱۵۰ تا ۳۰۰ متر از یکدیگر - بیرون آورد. گاز چگالیده گردآوری شده را یا از نو در خاکچال وارد می‌کنند یا برای تکاربرد بعدی به تصفیه خانه گاز می‌برند، شکل ۸-۳۱.



شکل ۸-۳۱. برشی از چکه‌گیر پایه‌دار.

ه) گازسوز. گاز خاکچال، چه بسا آن اندازه متن داشته باشد که با روشن کردن آن آغاز به سوختن کند. اما برای سوختن کامل ماده‌های خطرناک و آلاینده هوا، کاربرد گازسوز، بخشی اساسی از طرح خاکچال است. هنگام گردانیدن و بهره‌برداری از طرح، باید دما و زمان ماندگاری، چنان گزیده شود که این گونه مواد به خوبی بسوزد. دمای ۸۱۵ تا ۹۰۰ درجه سانتیگراد (۱۵۰۰ تا ۱۶۵۰ درجه فارنهایت) و زمان ماندگاری  $\frac{1}{3}$  تا  $\frac{1}{5}$  ثانیه، برای گازسوزها پیشنهاد شده است. در کارگذاری گازسوز روی خط گاز نیز، از شعله‌گیر استفاده می‌شود که از برگشت شعله به دمنده جلوگیری شود.



شکل ۸-۳۲. چیدن سامانه گازکش با دمنده در مثال ۸-۹.

#### مثال ۸-۱۰

برای خاکچالی به حجم ۳۰۰۰۰ تن پسمانده (هر تن آمریکایی برابر با ۲۰۰۰ پوند است) که در آن از لوله‌های HDPE مانند شکل ۸-۳۲، استفاده شده است، گازگیری با دمنده را با

این فرض که از همه چاهها به یک اندازه و سالانه  $\frac{1}{3}$  فوت مکعب، بهازای هر پوند پسمانده تولید شده و دست کم فشار منفی ای برابر با ۲ اینچ ستون آب، همیشه در دورترین چاه نیز فراهم آورده شود، طرح نمایید.

$$\text{فوت مکعب در روز) = \frac{\frac{30000 \times 2000 \times 30}{3}}{315} = 49$$

با در نظر گرفتن شمار رینولد:

$$R = \frac{D_i V \rho_g}{\mu}$$

که در آن:

$$D_i = \text{قطر درونی لوله} = 5\text{ اینچ} = 475\text{ میلیمتر} = 475\text{ میلیمتر}$$

$$V = \text{سرعت جریان} = 0/58 \text{ فوت بر ثانیه}$$

$$\rho_g = \text{چگالی گاز} = \frac{1}{100} \times 1000 = 100 \text{ فوت مکعب بر ثانیه}$$

$\mu_g$  = گرنچی (Viscosity) گاز = ۰۹۳٪ پوند بر فوت در ساعت

در این مثال، میزان  $P$  و  $M$  بر پایه وزن مولکولی گاز برابر  $30$  و وزن مخصوص  $1/05$  برآورد شده است، اما برای طرحهای بزرگتر، باید یافته‌های آزمایشگاهی را به کار بست.

نکته دیگر، ضریب زبری مانینگ (Manning)، مربوط به لوله و شمار رینولدز است.

برای نولهای پلاستیکی، میزان زیری  $(r_1)$  برابر با  $5/00000$  را به کار بسته و به این ترتیب،  
 $1/000005 = 0/000005$  مرگد افت فشار نشاند.

$$\Delta p = \frac{32 \rho_{lg} f L P q^2}{\pi r_q D_b^5}$$

در این پیوستار،  $f$  ضریب زبری مانینگ،  $LP$  درازای لوله (فوت)،  $q$  بده (فوت در ثانیه)،  $g$  ضریب ثابت و برابر با  $32/17$ ،  $D_i$  قطر درونی لوله ( $475/0$  فوت) است. افت فشار در هر یک از پیوستهای لوله و شیر را با آنکاهی از سرعت و پدیده افت فشار مالشی ( $K$ ) محاسبه می‌کنند. میزان  $K$  برای پیوستهای گوناگون لوله چنین است: زانویی  $45$  درجه ( $35/0$ )، زانوی  $90$  درجه ( $75/0$ )، سه راهی ( $1/0$ )، شیر کشویی نیمه باز ( $4/0$ ). افت در این اتصالها، از پیوستار زیر محاسبه می‌شود و در جدول  $8-6$  نیز، آورده شده است:

$$\Delta_p = \rho_s K \frac{V}{r_g}$$

در این پیوستار،  $V$  سرعت جریان درون لوله (فوت بر ثانیه) و  $g$  ضریب ثابت کشش زمین است. افت فشار در هر یک از چاههای گازگیر را نیز، از پیوستار زیر به دست می‌آورند:

$$\Delta P_w = \frac{\mu g F_g D_r}{2 K_g g} \left[ R^2 \ln\left(\frac{R}{r_w}\right) + \frac{\gamma^2 W}{2} - \frac{R^2}{2} \right]$$

جدول ۸-۶. افت فشار در بخش‌های گوناگون لوله اصلی و پیوستها (اتصالها)

بخش‌های لوله	افت فشار (پوند بر اینچ مربع)
DE	۰/۰۰۰۰۶
EC	۰/۰۰۰۱۹
AB	۰/۰۰۰۰۶
BC	۰/۰۰۰۱۹
CF	۰/۰۰۰۹۴
E	۰/۰۰۰۳۹۷
C	۰/۰۱۵۹
زانویی در E	
زانویی در C	

در این پیوستار،  $\mu$  گزرنجی گاز برابر  $10 \times 10^{-6}$  پوند بر فوت - ثانیه ( $0/0293$ ) است.  $F_g$  میزان گاز تولیدی  $10^{-9} \times 10^9$  فوت مکعب بر پوند بر ثانیه ( $0/00003$ ) است.  $D_r$  چگالی پسمانده  $37/03$  پوند بر فوت مکعب ( $1000$  پوند بر مکعب بر پوند بر سال)،  $K_g$  پسمانده  $10^{-10} \times 10^{-10} = 1/008$  که برابر است با  $1/008 \times 10^{-10} = 10^{-10}$  سانتیمتر مربع.  $R$  برابر  $100$  فوت و  $r_w$  که پرتو چاه‌گیر برای جدا کردن گاز است، برابر با  $2$  فوت فرض می‌شود. با گذاردن رقمهای بالا در پیوستار پیشین میزان:

$$\Delta P_w = 0/093 \text{ (اینچ مربع / پوند)}$$

کل افت فشار در پنج چاه برابر: (پوند بر اینچ مربع)  $5 \times 0/093 = 0/465$

و کل افت فشار برابر: (پوند بر اینچ مربع)  $0/465 + 0/02131 = 0/4831$

می‌گردد. معمول است که فشار منفی حداقلی برابر  $2$  اینچ آب ( $0/0722$  پوند بر اینچ مربع)

در لوله اصلی حفظ شود، که در این صورت:

$$\text{اینج مربع / پوند} = \frac{\text{اینج مربع}}{\text{پوند}} = \frac{۷۲۲}{۵۵۸۳۱} = ۰/۴۸۶۳۱ \quad \text{کل فشار مکش لازم}$$

شده و توان موتور مکش برابر:

$$\text{اسب بخار} = \frac{\text{بده (فوت مکعب بر ثانیه)}}{\text{پوند بروت مربع}} \times \text{فشار (پوند بر فوت مربع)}$$

و به ازای بازده  $۸۰\%$  توان موتور برق برابر:  $\frac{۰/۱۰}{۰/۰۸} = ۱۲.۵$  (اسب بخار) می‌گردد.

با در دست داشتن بدنه، افت فشار، قطر، دور چرخ گردان و اندازه لوله برونشو، می‌توان تلمبه مکشی مناسب را برگزید، اما بهتر است همیشه تلمبه‌ای با نیروی بیشتر به کار گرفته شود، تا ناگاهیهای ممکن در طرح، سرشکن گردد. بهتر است دمنده را بزرگتر برگزید تا کاهشی که در روند بهره‌برداری با گذشت زمان، و با بالا رفتن چگالی گاز در اثر سیرآب شدن و اثر سرمای هوا در بازده کار روی می‌دهد، سرشکن گردد.

و) پایش کار. پس از کارگذاری سامانه گازکش دمنده، چگونگی کار آن را وارسی می‌کنند که همانند طرح باشد. میزان فشار و آمیخت گاز را در هر یک از چاههای گازگیر و همچنین میله‌های گازسنج را هفت روز پس از تنظیم کار سامانه، در گستره خاکچال، دست کم دوبار در روز، و دو تا سه روز پی در پی، پاییده و یادداشت بر می‌دارند. دهانه شیرهای گازگیر باید چنان باز و تنظیم شود که در دورترین چاه هم بتوان به فشار طرح شده دست یافت. هرگونه گرفتگی، بندآمدن یا پس زدگی گاز در لوله اصلی، یا کار نادرست شیرهای چاههای گازگیر و دستگاه دمنده را، با پایش سامانه می‌توان پیدا کرد.

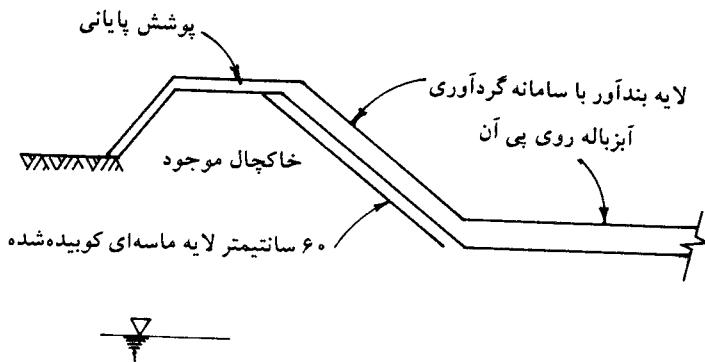
## ۱۰. برگرداندن خاکچالهای خودپالای موجود به خاکچالهای دوربسته

گرچه این مطلب برای کشورهایی است که از زمانی پیش دست به ساختمان خاکچال زده‌اند، اما آگاهی از اصول آن در روشن شدن بحث، دور از فایده نیست. نخستین گام در برگردانی خاکچال خودپالا به خاکچال دوربسته، بررسی آب زیرزمینی و آگاهی از آلودگی یا ناآلودگی آن است. اساس برگرداندن این خاکچالها، همانگ کردن آنها با آئین نامه‌های تو نوشته و

دوری گزیدن از آلدگی احتمالی آبهای زیرزمینی پیرامون وزیر دست است. برگردان و از نو جور کردن را نباید با بهسازی یکی دانست. بهسازی، هنگامی صورت می‌گیرد که آلدگی در آبهای زیرزمینی به چشم می‌خورد، یا رویداد آن بسیار محتمل باشد. در حالی که از نوجور کردن یا برگرداندن خاکچال، همیشه میسر نیست، زیرا زمین کارگاه، باید از دید زمین شناس و زمیناب‌شناس، مناسب باشد و با ساختمان شبکه گردآوری آبزباله در کف و ساختمان شبکه گردآوری پیرامونی آبزباله، همراه باشد.

#### ۱۰-۱. شبکه گردآوری آبزباله در کف

چنانچه بخش بزرگی از خاکچال استفاده نشده باشد، می‌توان شبکه آبزباله را ساخته و سپس آن بخش از خاکچال که پیش از این استفاده شده است، با لایه آب‌بند، پوشانید، شکل ۳۳-۸. لایه شنی کوبیده به ضخامت ۶۰ سانتیمتر، با تراکم نسبی ۸۵٪، درون خاکچال پایداری و حفاظت لازم را فراهم می‌کند. برای بدست آوردن ایستایی بیشتر، زیر این لایه آب‌بند را یک لایه شنی به ضخامت ۳۰ سانتیمتر ریخته و می‌کوبند. باید به یاد سپرد و مطمئن بود که تراز سفره آب زیرزمینی، پایین‌تر از لایه زیرپی (Subbase) بخش تازه‌ساز خاکچال باشد.

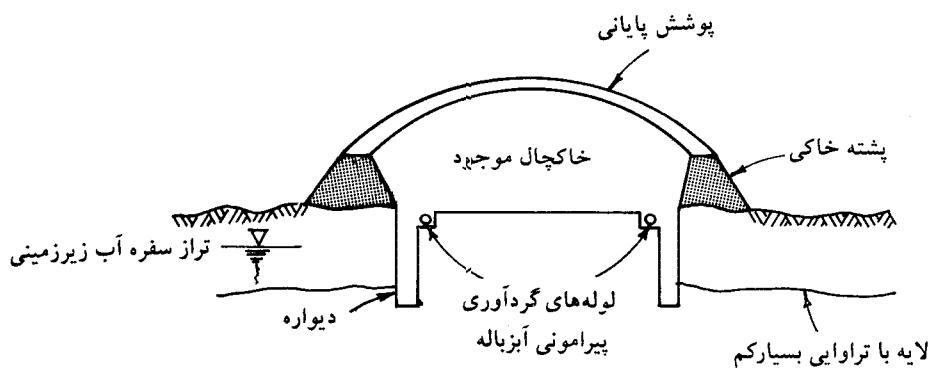


شکل ۸-۳۳. از نوجورسازی خاکچالی نیمه پر با کارگذاری شبکه آبزباله در کف.

#### ۱۰-۲. شبکه آبزباله پیرامونی

چنانچه از همه گستره خاکچال استفاده شده و لایه کم تراوای نه‌چندان گودی در زیرزمین

خاکچال موجود باشد، همان‌گونه که در شکل ۸ - ۳۴ نموده شده، می‌توان شبکه آبزباله پیرامونی را ساخت. دیوار آب‌بند، باید دستکم ۹۰ سانتی‌متر زیر لایه کم تراوا ریشه داشته و لوله آبزباله درون این بخش از دیوار آب‌بند، کار گذاشته می‌شود. برای بیرون کشیدن آبزباله از خاکچال، از تلمبه‌های شناور استفاده می‌شود.



شکل ۸ - ۳۴. از نو جورسازی خاکچال موجود با دو شبکه گردآوری پیرامونی آبزباله.

## گفتار نهم

### ساختمان خاکچال

#### ۱. شناسایی

این گفتار، دربارهٔ شیوهٔ ساخت، آزمایش، سنجش کیفیت روکش و پوشش پایانی است. در گفتار گذشته، جزئیات بخش‌های گوناگون خاکچال روشن شد، اما نکتهٔ دیگر مهم گزینش مصالح کاربردی، وارسی، سرکشی و اطمینان از کیفیت کار در سراسر دورهٔ اجرایی است، که در زیر بدان پرداخته می‌شود.

#### ۲. ساختمان لایهٔ زیرپی

در ساختمان خاکچال، زمینی که روکش روی آن پهن می‌گردد، زیرپی نامیده می‌شود. صاف و هموار بودن و کوییده شدن زیرپی، برای ساختمان بی‌دردسر روکش بسیار مهم است. اگر زیرپی کوییده نشود، کوییدن لایه‌های خاکی اول و دوم تارسیدن به تراکم ۹۰ تا ۹۵٪ پروکتور بهیافته، با دشواری میسر می‌شود. زیرپی را به همان میزان تراکم روکش رسی و اگر لایه زیرپی ماسه‌ای باشد، تارسیدن به ۸۰ تا ۸۵٪ تراکم نسبی می‌کویند. در مورد مصالح درشت دانه، تراکم پروکتور نسبت به میزان نم، صدق نمی‌کند (ASTM D698-78)، پس باید در صد

نسی و آزمایش نسبی تراکم (ASTM D-253-83)، مشخص شود.

اندازه‌گیری تراکم، در هرگوشه از چارخانگ و در فاصله ۳۰ متری از یکدیگر، انجام می‌گیرد، اما می‌توان چارخانگ را بسته به نوع پسمانده و ویژگیهای خاک و توانایی و اطمینان از پیمانکار، کوچکتر یا بزرگتر در نظر گرفت. برای کوییدن خاک ماسه‌ای، از غلتکهای لرزان سود می‌جویند، اما اگر ماسه پیش از غلتک زدن متراکم باشد، لرزانیدن سبب سستی آن می‌شود. بهتر است پیش از گزینش خاک‌کوب، تراکم در جای ماسه را وارسی کرده و از شیوه‌های استاندارد مانند مخروط ماسه‌ای، استفاده شود. هنگام بررسی و طرح کارگاه خاکچال، ویژگی تراکم و برگشت به‌خود لایه زیری را در نظر می‌گیرند، این ویژگی لایه زیری، برای خاک رس مهمتر از ماسه است. برایه آزمونهای در دست، بیشترین فشار بار اضافی در خاکچالها، به صورت بار به روی پسماندهای خط‌هزار، از  $\frac{3}{8}$  کیلوگرم بر سانتی‌متر مربع (۷۵۷۵ پوند بر فوت مربع)، فراتر نمی‌رود، اما باید نشست لایه زیری، در زیر چنین باری وارسی شود. چنانچه لایه زیری رسی یا لایه‌های ضخیم رسی، با فاصله‌ای کم از زیر تراز لایه زیری باشد، باید میزان برگشت به‌خود این لایه، از دیدگاه کوییدگی و برداشت بار اضافی، بررسی گردد. برگشت به‌خود لایه زیری، چه بسا سبب بالازدگی و ناهمواری روکش و از کار افتادن شبکه گردآوری آبزباله شود. در برآورد میزان برگشت به‌خود لایه زیرین چنانچه ساختن فوری روکش در برنامه کار باشد، می‌توان وزن روکش را بی‌آنکه سنگینی پسمانده به حساب آورده شود، به‌مثابه سنگینی محدودکننده‌ای به‌شمار آورد، زیرا زمان زیادی میان ساختن روکش و انباشتگی پسمانده تا رسیدن به تراز قطعی آن وجود دارد، که ممکن است برای برگشت به‌خود لایه زیری کافی باشد. بررسی نکته‌های زیر نیز پیشنهاد می‌گردد:

### ۳. ساختمان روکش

برای فراهم آوردن مشخصات ساختمانی روکش، دوگونه برخورد در پیش پای مهندس طرح است: اول آنکه از پیمانکار خواسته می‌شود چه کارهایی را و چگونه انجام دهد؛ دوم آنکه دست پیمانکار را بازگذارد و خواست طرح در پایان کار را، معیار قرار داد.

معمولًا پیشنهاد دریافتی از پیمانکار در رویه نخست رقم کمتری را نشان می‌دهد، زیرا برای پیمانکار، اجباری در صرف زمان و هزینه برای تحقیق در چگونگی رسیدن به خواست و طرح استخدام کارکنان فنی آشنا به کار برای بررسیهای کیفی اجرایی، وجود ندارد. از آنجا که برای کار اجرایی و وارسی کیفیت روکش، استانداردی قطعی و همه پسند فراهم نشده است، کاربرد رویه نخست، در حالی که رویه‌ای شناخته شده است، می‌تواند همراه با زیانهای احتمالی باشد. در این رویه، مشخصات و اسناد پیمان، شامل مطالبی مانند شمار رفت و برگشت غلتک برای متراکم کردن خاکریخت روکش رسی و جز اینهاست، در حالی که ممکن است آنچه خواسته شده، برای روکش مطلوب کافی نباشد. این نکته، خود در گیریهایی را میان مهندس ناظر، پیمانکار و کارفرما، به وجود می‌آورد و فرجامی جز از دست دادن زمان و بالا رفتن هزینه‌ها، در برخواهد داشت. اگر این روش کار، موردنظر است، بهتر آن است که از مشخص کردن جزیيات اجرایی کار، دوری جست. تکیه بر وارسی و بازرسی کیفی در اسناد پیمان – از سوی سازمانها و پایندگان فنی بر کار پیمانکار – در به دست آوردن تیجه قطعی هر بخش از کار، مهم است.

حال به نکته‌های دیگری درباره روکش که در گفتار هفتمن آورده شده، پرداخته می‌شود. گفته شد که سه ماده برای ساختمان روکش در دسترس است. رس، خاک بهیافته با بتونیت و روکش ساختگی. چون فن ساختمان روکش با خاک رس و با خاک بهیافته همانند است، در بررسیهای زیر، این دوگونه روش یکجا آورده شده است.

### ۳-۱. ساختمان روکش رسی و روکش با خاک بهیافته

چون ساختمان و وارسی کیفیت روکش پی و لایه ناتراوای پوشش پایانی نیز همانندی دارد، در زیر، در مورد هر دو یکجا بحث شده و به شیوه اجرایی لایه آب بند بندآور پوشش پایانی جداگانه پرداخته می‌شود.

#### الف) کار ساختمانی

آزمایش‌های آزمایشگاهی، گواه بر این است که افزایش اندازه کلوخه از  $1/6$  به  $9/5$  میلیمتر، بر میزان تراوایی خاک رس، تا  $3^{\circ}$  برابر می‌افزاید. از این‌رو، باید از اندازه کلوخه‌ها کاست.

رقم پیشنهادی مهندسان طرحهای خاکچال برای کلوخه، از ۲/۵ سانتیمتر تا ضخامت لایه خاکریخت، نوسان دارد. اندازه کلوخه، بهویژه اگر میزان نم خاک پیش از آغاز کار ساختمانی کمتر از میزان نم مطلوب به‌ازای تراکم پیشنهادی باشد، بسیار مهم است. خیساندن خاک رس زمان می‌برد و اگر اندازه‌های کلوخه در انجام آزمایش تراوایس کارگاهی، از اندازه آزمایشگاهی آن درشت‌تر باشد، چه بسا در زمان کوتاهی که در کارگاه پیش می‌آید، همه خاک رس با همان میزان نم، به‌دست نیاید. نوع خاک کوب نیز برای رسیدن به تراکم و درهم فشردگی دلخواه، مؤثر است. پیشنهاد می‌شود که کار با کوییدن کلوخه‌های کوچکتر ۲/۵ سانتیمتری آغاز شود و برای درهم شکستن رس، از ابزار شخمزنی و صفحه‌ای بهره می‌گیرند که با دوبار رفت و برگشت، اندازه کلوخه‌های رسی را به کمتر از ۳/۸ سانتیمتر کاهش می‌دهد. این ابزار، همان است که برای شکستن رویه‌های اسفالتی راهها هم از آنها استفاده می‌شود.

«زمان»، در به‌دست آوردن نم و رطوبت یکدست برای همه خاک و «نم مطلوب» برای تراکم دلخواه خاک رس، نقشی اساسی دارد. یکنواخت نبودن نم در لایه رسی، ناشی از بزرگ بودن اندازه کلوخه‌ها، پاشیده نشدن یکدست آب، و کمبود زمان برای خیساندن است. بهتر است هنگام ایستاندن کار، بخش کوییده را نمناک نگهداشت تا از خشک شدن و چاک خوردگی جلوگیری شود. از خیسی پیش از اندازه هم باید دوری جست، که کار کوییدن تا رسیدن به تراکم مطلوب را دشوار می‌کند.. پوشاندن روی روکش با پلاستیک، کاری سودمند است.

برنامه کار اجرایی، باید چنان باشد که چون هر بخش از کار آغاز شد، دیگر آن کار قطع نشود و تا پایان یافتنش، یکسره ادامه یابد. اگر به‌هر دلیلی – مانند سرمای سخت زمستانی – کار از روای خود باز بماند، بهتر است هنگام از سرگرفتن کار، نخست تا ۳۰ سانتیمتر از روی لایه روکش رسی خراشیده و از نو کویید. نکته دیگر، گزینش خاک کوبها یا ابزار کوییدن خاک است. از جمله خاک کوبها که کاربردی همگانی دارند غلتکهای پاچه‌بزی خودرو (موتوردار) یا کشاندنی، غلتکهای لرزان (با غلتک صاف یا پاچه‌بزی) و غلتکهای چرخ لاستیکی را می‌توان نام برد. در ساختمان روکش رسی، از غلتکهای پاچه‌بزی که لرزان نیستند – و در ضمن، کلوخها را بیشتر خرد می‌کنند – و کارشان همراه با ورز دادن و سرشتن خاک است،

سود می جویند.

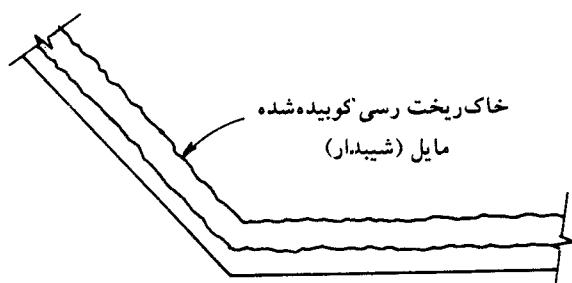
غلتکهای لرزان و چرخ لاستیکی، چون برای دانه‌های خاک راستایی درست فراهم نمی‌کنند، روکشی کم‌تراوا به دست نمی‌دهند. لرزاندن خاک، سبب افزایش فشار موقت روزنه‌ای در درون کلوخه‌ها شده، ایستایی برشی آن را افزایش می‌دهد و فشار بیشتری برای به دست آوردن لایه خوب، همگن، یکواخت و متراکم، لازم دارد. سنجش میان سرشتن و درهم فشردن، بهازای نم‌گوناگون، نشان می‌دهد که بهتر است برای کوییدن در نم مطلوب، ابزار ورززده‌نده را به کار گرفت. با توجه به همه جوانب کار، غلتکهای پاچه‌بزی سنگین برای کوییدن خاک رس، خواهان بیشتری دارد.

باید گستره خاکچال را نیز در گزینش ابزار و خاک‌کوبهای، در نظر داشت. خاک‌کوبهای سنگین و بزرگ، نیاز به شعاع چرخش بیشتری دارند، از این‌رو، در خاکریزی‌هایی با ظرفیت کم، ابزار کوچک به کار می‌گیرند که معمولاً روکش کم‌تراوا فراهم نمی‌آورند. شبیب دیواره کناره خاکچال نیز، در گزینش ابزار کار، مهم است و برای انجام کار اجرایی بخش‌های شیبدار، از دو شبیه بهره می‌گیرند: کار ساختمانی همتراز و صاف، یا کار ساختمانی پلکانی، مانند شکلهای ۹-۱-الف و ۹-۱-ب. برای شبیب کناری بیش از ۳:۱، رویه را پلکانی ساخته و برای آسان شدن کار، شبیب را کم می‌کنند که البته، به زمین بیشتری نیاز خواهد بود، شکل ۲-۹. شبیب نهایی ۳:۱ را می‌توان با ساختمان بستر زهکش ماسه‌ای ضخیم که حفاظت بهتری برای روکش رسی در دیواره‌های کناره است، فراهم می‌آورد که همچنین از یخزدگی و آب شدن یخ که سبب ترک خوردن می‌گردد، پیشگیری می‌کند. و در ضمن کار غلتک پاچه‌بزی را هم آسانتر می‌کند.

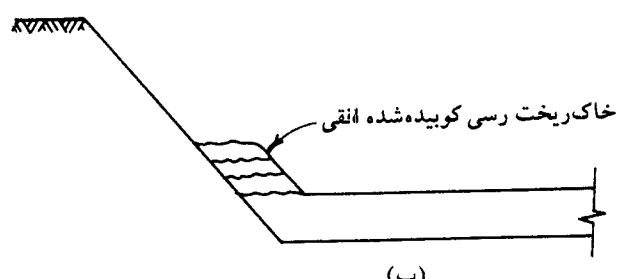
#### (ب) وارسی کیفیت (Quality Control) :

برای وارسی کیفیت اجرایی روکش با خاک رس یا خاک بهیافته با بتونیت، چندنکته زیر از دیدگاه ساختمانی و گرداندن طرح مهم است:

- ۱) وارسی و سنجش کیفی روکش رسی پیش از آغاز کار و هنگام کار ساختمانی.
- ۲) دانش و پختگی کارکنان وارسیهای کیفیت کار.
- ۳) یادداشت‌برداری و گزارش‌پردازی مستند از روند کار ساختمانی خاکچال.



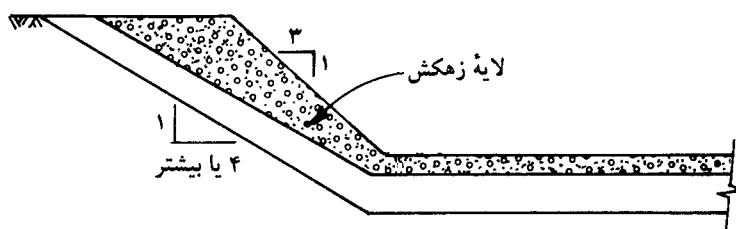
(الف)



(ب)

شکل ۹ - ۱. دیوار کناره خاکچال. (الف) روکش شیبدار صاف (ب) روکش شیبدار پلکانی.

فراموش نشود که ساختمان خاکچال دوربسته، همیشه پرهزینه است و کم توجهی به ساختمان و گردانیدن خاکچال، نتیجه اش آلوده شدن آبهای زیرزمینی و بی ارزش شدن همه رنج کار و هزینه های انجام شده است. بی اندیش نیست که بودجه ای برابر با ۱۰ تا ۲۰٪ از کل هزینه طرح را برای انجام وارسیهای چگونگی کار، پیش بینی می کنند.



شکل ۹ - ۲. ساختمان دیواره با شب ملايم.

۱) وارسی کیفیت روکش رسی پیش از آغاز و هنگام اجرای کار نخستین گام، یافتن برداشتگاهی مناسب از خاک رس است (گفتار ۲ - ۵). کیفیت خاک، در صد کوییدگی و نم به هنگام کوییدن، باید از آغاز کار روشن و مشخص باشد و نحوه کوییدن خاک، ضخامت خاکریخت، شمار رفت و برگشت خاک کوب، بسامد انجام آزمایشها و اندازه گیری تراکم خاک کوییده شده و میزان نم و تراوایی روکش کوییده شده، همیشه در مدنظر باشد.

ضخامت مناسب برای خاکریخت پیش از کوییدن، ۲۰ تا ۲۵ سانتیمتر است، که پس از کوییدن، به ۱۵ تا ۲۰ سانتیمتر کاهش می یابد. این ضخامت، امکان ورز دادن خاک را در سراسر درازای خاکریخت، فراهم می آورد. با گزینش چنین ضخامتی، به خاکریخت زیرین نیز، آسیبی نمی رسد. چفت شدن این لایه های خاکریخت - به ویژه در کناره های روکش افقی - بسیار مهم است، شکل ۹ - ۱ - ب.

اگر این خاکریخت ها، به درستی در هم نرفته و به هم نپیوندند، تراوایی در راستای افقی و در مرز دو لایه خاکریخت، فزوئی می گیرد. چون غلتکهای پاچه های غلتک بر خاکریخت را از میان بر می دارد، برای کوییدن روکش رسی، دستگاه مناسبتری است.

شمار رفت و برگشت غلتک، بستگی به تلاش در کوبش خاک دارد و به صورت متر مکعب / کیلوگرم - متر، نشان داده می شود. فشار تماس پاچه های غلتک بر خاکریخت در رسیدن به تراوایی دلخواه، به ازای تراکم و نم پیشنهادی در طرح، نکته مهمی است و برخورد با آن، در استاد پیمان بهدو صورت است: فشار تماس پاچه و شمار رفت و برگشت - که شمار گذر را مشخص می کند - یا شمار گذر را بر اساس تلاش در کوبش و نیروی لازم برای کشاندن غلتک و جز اینها، به دست می دهد. برای حالت نخست، دست کم ۴ تا ۶ گذر غلتک پاچه بزی برای خاک ریزدانه، به ازای فشار تماس پاچه برابر با ۲۵ تا ۳۷ کیلوگرم بر سانتیمتر مربع را به کار می گیرند. بهتر است فشار تماس پاچه پس از سه تا چهار گذر، از نو تنظیم شود. سطح تماس پاچه غلتک در این حالت، میان ۳۰ تا ۹۰ سانتیمتر مربع، تغییر می کند. برخورد دوم، که بر پایه محاسبه شمار گذرهای است، از پیوستار زیر، به دست می آید:

$$CE = \frac{(P \times N \times L)}{(R_w \times L_T)} \times (L)$$

در این پیوستار، CE تلاش کوبش، P نیروی لازم برای کشاندن غلتک، N شمار گذر،

$L_T$  درازای گذر،  $R_w$  پهنهای غلتک و  $L_T$  ضخامت خاکریخت است. روش معمول در کارگاهها، آن است که در آغاز کار کوبش، تراکم را با بسامدی بیشتر اما مرتب، اندازه‌گیری می‌کنند. ممکن است غلتکها در آغاز کار، خاک را بره بره کنند، اما پس از چند گذر، چنین نیست. اگر در اثر بالابودن فشار تماس پاچه‌های غلتک پس از ۷ یا ۸ گذر، همچنان بره شدن خاک ادامه یابد، بهتر است با کاستن سنگینی غلتانها از فشار کاسته شود. اما اگر پاچه‌ها در دو سوم از درازای خاکریخت، برهای نشان نداد، غلتان را از نو سنگین‌تر می‌کنند.

در مشخصات فنی، باید شمار آزمایشهای اندازه‌گیری تراکم، میزان نم و تراوایی که وارسی کیفی بر پایه آنهاست، آورده شود. روکش رسی گرچه متشکل از ریزدانه‌های ناهمگن است، اما با انجام بررسیهایی در مقیاس بزرگ، می‌توان خاک رس را همگن انگاشت. برای آگاهی از تراوایی کلی، نمونه‌های کوچکی از خاک روکش اندازه‌گیری می‌کنند، و نتیجه‌های به دست آمده از تراوایی نمونه‌ها را به همه روکش تعییم می‌دهند. احتمال درستی آن برای نم خاک، به قدری است که می‌تواند باشد. اما برای تراکم، رقم تعییم یافته کمتر از آنچه که هست بوده و برای تراوایی رقم به دست آمده، بیش از آن است که باید باشد. بسامد درستی نتایج برای نم خاک قطعی است و برای تراکم، نتایج حاصله کمتر از مقدار واقعی است و سرانجام، برای تراوایی بیش از مقدار آن است.

آزمایشهای وارسی کیفی، از سوی مهندسان یکی نیست. شمار آزمایشهای خواسته شده برای تراکم و نم را، بیش از نیاز درنظر می‌گیرند تا از یکنواختی کار اجرایی مطمئن باشند. در صورت نبودن دستور کار از بسلامد آزمایشهای پیشنهادهای زیر سودمند است: اندازه‌گیری تراکم خاک خشک و میزان نم را در هر گره ۳۰ متری از چارخانگ و برای هر خاکریخت - به شرط آنکه شمار این اندازه‌گیریها از ۱۲ اندازه‌گیری بهازی هر هکتار از هر خاکریخت کمتر نباشد - انجام می‌دهند. در کارگاههایی که جای کار و جایه‌جا شدن محدود باشد و آمد و شد خاک کوبها به سختی انجام گیرد، چون از کوبندهای دستی سود برده می‌شود، بسامد آزمایشهای بالا را افزایش می‌دهند. شناخت دانه‌بندی خاک، حد روانی، نمایه خمیری و تراوایی از نمونه‌های دست نخورده باید روی ۲۵٪ از چارخانگ ۳۰ متری انجام شود و شمار آزمایشهای باید کمتر از ۵ آزمایش در هر هکتار از هر خاکریخت باشد.

چگونگی دانه‌بندی و آزمایش آتربرگ و منحنی پروکتور را برای هر ۴۰۰۰ متر مکعب خاک ریخته شده وارسی می‌کنند، تا از دگرشدگی برداشتگاه خاک رس، آگاه باشند. وارسی رنگ خاک بار هر کامیون هم سودمند است، زیرا دگرگون شدن رنگ خاک، گویای تغییر در ویژگیهای آن است.

## ۲) خبرگی کارکنان فنی در وارسیهای کیفیت روکش

هنگام ساختمان روکش رسی، حضور کارشناسان خبره و آشنا با فن کوییدن در کارگاه، بسیار مهم است، تا در انجام آزمایشهای کمی و کیفی کارگاهی، راهنمای باشند. آزمایش کوبش خاک و شیوه نمونه‌برداری لوله‌ای شبی (Samples Shelby Tube) از خاک دست نخورده، برای یافتن میزان تراوایی خاک و وارسی نقشه‌برداری‌های لازم، از کارهای پراهمیت است. بهتر است پایندگان فنی کارگاه، از میان کارکنان پیمانکار نباشند چون برخورد میان کارفرما و پیمانکاران همیشه محتمل است.

حضور همیشگی پایندگان فنی در سراسر زمان کوییدن خاک، بسیار مهم است، زیرا همگن شدن خاک رس کوییده را تنها با انجام آزمایشهای سنجش کیفیت و باهر شماری از گذر نمی‌توان مطمئن شد. سرمهندس، باید چشم به همه کارها داشته باشد و با سرکشی به همه گوشش‌های کارگاه، از همه رویدادها آگاه شود و هر آنچه را هم که در آینده انجام خواهد شد در نظر داشته باشد. سرمهندس، ضمن استواری و کارآیی، باید نرمیش داشته باشد و به خواستهای کارکنان پیمانکار – ولو آنکه در همه موارد همداستان نباشد – گوش فرا داده و از یاری رساندن به آنها دریغ نورزد. چنین رویه‌ای، سبب پیدایش کارگاهی آرام و دلپذیر می‌شود و در بالا رفتن بازده و پایان یافتن به هنگام کار، بی‌اندازه مؤثر است. نکته دیگر، باز گذاشتن دست پیمانکار در گزینش ابزار کار سوردنیاز خود است. چه بسا پیمانکاری به جای کاربرد غلتک پاچه‌بزی، از غلتک چرخ لاستیکی بهره برده و میزان کوبش لازم و مشخص شده را بدست آورد. پافشاری بر این‌گونه تصمیمهای پیمانکار، فرجامی جز کندی کار و ناآرامی در کارگاه ندارد. فراموش نشود که هدف اصلی از کار پایندگان فنی، پیگیری خشک در رعایت مشخصات فنی برای رسیدن به میزان نم خاک، کوییدن و جز اینها نیست، این ویژگیها، وسیله‌ای است برای دستیابی به خاکی با تراوایی هرچه کمتر. اگر

کارفرما بخواهد انجام آزمایشهای کیفی را در آزمایشگاه خود انجام دهد، بهتر است دست کم ۱۰ تا ۲۰٪ از آزمایشها را به سازمان دیگری واگذارد. گرچه آزمایشهای انجام شده از سوی پیمانکار پایه بررسیها قرار نمی‌گیرد، اما آگاهی از کار آنها نیز، کم ارزش نیست.

### (۳) گواه‌نگاری

تک‌تک کارهای ساختمانی، باید روزانه گزارش و گواه‌نگاری شود. ریز کارها، زمان انجام هر کدام از کارها، دگریافتگیها و دورشدنگی از مفاد پیمان و مشخصات فنی و دلایل چنین دورشدنگیها باید در پرونده گزارش کار آورده شود. انجام این کار، هم از دیدگاه فنی و هم از دیدگاه حقوقی، بسیار اساسی است. باید جای هر آزمایش، هر خاکریخت و جز اینها، به درستی روی نقشه‌ها نشان داده شود و پیشرفت کار و پس‌ماندگی از برنامه یا پیش‌افتدگی از بخشی از برنامه کار، در دفتر گزارش روزانه کار، بازتاب یابد. در یادداشت‌های روزانه، باید از خط خوردگی پرهیز شود و اگر اشتباهی ارخ داد، باید روی یادداشت خط کشید و از نو، خوانا و پاکیزه یادداشت کرد. گزارشها را باید به روی همگان گشوده داشت و پس از تسلیم به کارفرما نیز، همچنان همه علاقمندان بتوانند از محتوای آنها آگاهی یابند.

### ۳ - ۲. ساختمان روکش ساختگی (ماشینی)

وارسی در پهن کردن روکش ساختگی، نسبت به روکش رسی، کار ساده‌تری است و هر آنچه برای روکش رسی یاد شد، در کار اجرایی روکش ساختگی هم پذیرفتنی است.

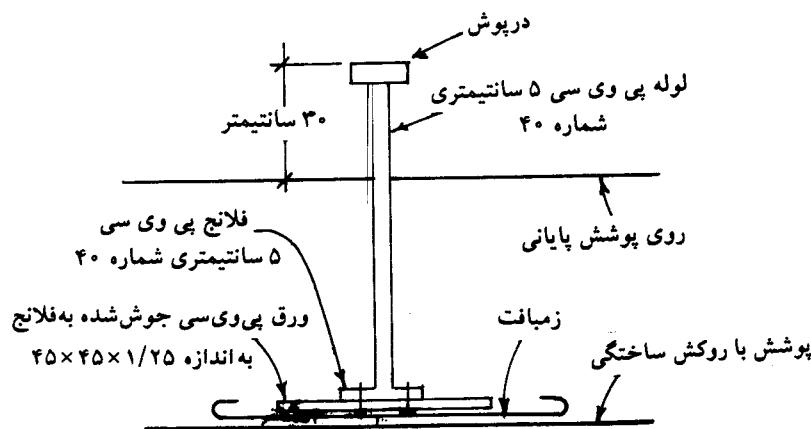
### ۳ - ۲ - ۱. ساختمان روکش ساختگی

نخستین گام، آماده کردن لایه زیربی برای پهن کردن روکش ساختگی است. به این معنی که لایه زیربی، بر پایه مشخصات فنی تا تراکم نسبی ۸۵ تا ۹۰٪ برای ماسه و تراکم پروکتور اصلاحی ۹۰٪ برای رس یا خاک بهیافته فراهم شود. لایه زیربی، نباید دارای دانه‌های درشت‌تر از ۱/۵ سانتی‌متر باشد، زیرا یخزدگی و وارفتگی یخ روی روکش، سبب پدید آمدن برآمدگی می‌شود.

برای پیشگیری از رشد رستنیها در زیر روکش، بهتر است روی لایه زیر پی و زیر

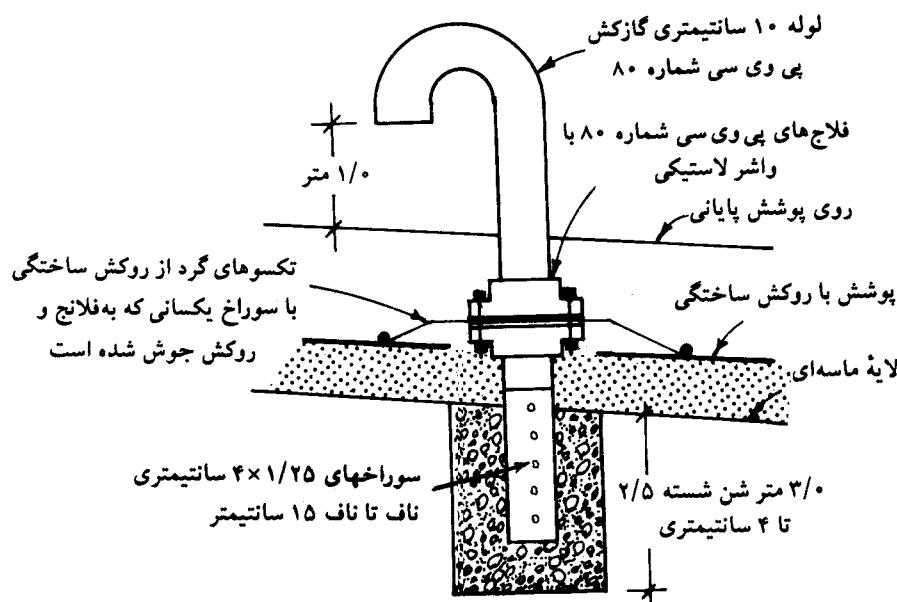
روکش، ماده علفکش پاشیده شود. برنامه پهن کردن روکش، باید چنان باشد که هنگام جابه‌جایی ماشین ابزار سنگین، آمد و شدی روی روکش، انجام نشود و با پایان یافتن کارگذاری روکش نیز، این‌گونه ابزار، از روی آن گذر نکند. آمد و شد ابزار و کارکنان درزیند و آزمایش درز را نیز، باید به کمترین میزان رسانید. بهتر است درزها دست کم ۹۰ سانتیمتر از لوله گردآوری آبزباله فاصله داشته باشد. پیش از کارگذاری روکش، باید مطمئن بود که هیچ‌گونه فرورفتگی در لایه زیری نباشد، زیرا ابزار درزیندی ممکن است در این چاله‌ها گیر کرده و در نتیجه، روکش بسوزد و ترمیم و پنهان کاری لازم شود، که کاری پُرهزینه است و انجامش به زمان فراوانی نیاز دارد. برای جلوگیری از این‌گونه رویدادها، تکه‌ای کوچک از روکش ساختگی را زیر درز می‌گذارند و با پیشرفت درزیندی، آن تکه را جابه‌جا می‌کنند. این کار، از احتمال سوختگی روکش در چاله و گودیهای زیری، می‌کاهد. کارکنان و روکش‌کاران، باید از پوشیدن کفشهای سنگین یا بردن ابزاری که در کار روکش‌سازی نیازی به آنها نیست، خودداری ورزند. هنگام وزش بادهای تند (۲۴ کیلومتر در ساعت و بیشتر)، بهتر است از پهن کردن روکش خودداری شود.

دمای تیز و تند، آثار ناخواسته‌ای بر روکش ساختگی دارد. بهتر است با سازندگان روکش گفت و گو شود و پیشنهاد آنان درباره بالا و پایین شدن دما هنگام کارگذاری روکش، در نظر گرفته شود. روکشهای ساختگی با داشتن کربن سیاه، گرما را به خود کشیده و خیلی زود داغ می‌شود و در روزهای آفتابی تند، گرفتاری بهار می‌آورد. در کارگاههای بلند نسبت به تراز دریا، پهن کردن روکش را در دمایی میان ۴ تا ۲۷ درجه سانتیگراد و در کارگاههایی که همتراز با دریا یا در بلندی کمی از دریا هستند، بیشینه دما را به هنگام کار اجرایی، زیر ۲۷ درجه سانتیگراد پیشنهاد کرده‌اند. بالا و پایین شدن زیاد دما در شب و روز، روی درز روکش، چین خورده‌گی پدید می‌آورد، که بهتر است درزیندی پس از تبخیر شبنم از روی روکش یعنی در پاس نخستین از روز، انجام شود. جوش دادن درز، نباید هنگام بارندگی یا زمانی که روکش خیس است، انجام گیرد. بهتر است رویه روکش، نخست با اسفنج خشک شود. اگر بارندگی در پایان کار درزیندی رخ دهد، روی درز را با چادری می‌پوشانند. برای پسماندهای نشست‌پذیر و پوشش پایانی خاکچال، از نشستگیر (گفتار دهم - بند ۷) سود می‌جویند، شکل ۹ - ۳. نکته مهم، پیوند زدن نشستگیر با روکش ساختگی است. از



شکل ۹-۳. نشتگیر روی روشن ساختگی و ریزه کاریهای آن.

آنچاکه در بیشتر خاکچالها لوله گازکش نصب می‌شود، باید به چگونگی کارگذاری آن توجه داشت، شکل ۹-۴. برای ساختمان خاکچال، با پسماندهای پوسیدنی که در آینده نیاز به سامانه گازکش دارند، بنای چاههای گازگیر پیرامون آن و پیوستن آنها به وسیله لوله اصلی



شکل ۹-۴. برشی از گازکش پوشش پایانی با روکش ساختگی.

گازگیری، مطرح می‌شود. پس، بهتر است از همان آغاز کار، چاههای ژرف گازگیری را پی‌امون خاکچال در نظر گرفت و هنگام پهن کردن روکش، سوراخهای لازم را کارسازی کرد تا در آینده دچار دشواری پیوند زنی نشوند.

جایه‌جا کردن روکش ساختگی از کارخانه تا پای کار و در درون کارگاه، باید با احتیاط انجام گیرد. برنامه‌ریزی انبار کردن و شیوه جایه‌جا کردن روکش نیز، مهم است. بهتر است درازای روکش برای هر خاکچالی به آگاهی کارخانه سازنده رسانده شده و در هماهنگی با میزان تولید، روی روکشها نشانه‌گذاری شود. در پیاده کردن روکش، ۱۵ تا ۲۵ سانتی‌متر رویهم‌رفتگی در نظر گرفته و درازای آن را بسته به توانایی ابزار درزیندی و شیوه کاربرد آن، مشخص کرد. با آگاهی از درازی درز، روکشها را در درازای آن – که پیشتر در کارخانه نشانه‌گذاری شده است – جای می‌نهند. با این کار، از جایه‌جا کردن روکش، که پُرهزینه است، پرهیز می‌شود.

چون پرتو فرابنفش، روکش‌های ساختگی را زود فرسوده و سرانجام نابود می‌کند، روی آنها را در کارگاه می‌پوشانند. اگر زمان کارگذاری روکش به درازا انجامد، روکش را در سایه انبار کرده و اگر دمای انبار بالا رود، انبار را تهويه می‌کنند. نکته مهم دیگر، درزیندی روکش است که چند گونه روش زیر، برای آن معمول است:

- (۱) درزیندی باهوای داغ؛
- (۲) چسباندن ذوبی یا جوش برجسته؛
- (۳) کاربرد چسبهای حل‌کننده.

سازندگان روکش – که تولیدکننده ابزار کاربرد چسبهای حل‌کننده درزیندی هم هستند – دستور کارهای سودمندی در اختیار دارند، که به کار گرفتن آنها، درزیندی را مطمئن‌تر می‌کند. در مورد روکش‌های HDPE، شیوه جوش برجسته یا چسباندن ذوبی، خواهان بیشتری دارد. آزمونهای در دست، از درزیندی و اثر آن در میزان ایستایی و دوام درزها، گویای نکته‌های زیر است:

الف) هیچ‌گونه پیوستگی مستقیم، میان ایستایی برشی درز و ایستایی پوسته شدن نیست.

ب) با آزمایش مقاومت در پوسته شدن درز، چگونگی کیفیت درز آشکار می‌شود.  
ج) آزمایش پوسته شدن زیر بار مرده، روش با ارزشی برای ارزیابی کیفیت درز نیست.

د) برای بررسی سازگاری شیمیایی برخی از درزها، آزمایش شیمیایی غوطه‌ور سازی در زمان کوتاه (۶ ماه و کمتر)، کافی نیست.

ه) از میان سه گونه درزبندیهای یادشده در بالا، روش جوش ذوبی بالاترین مقاومت برشی و پوسته‌شدن را برای روکشهای HDPE فراهم می‌کند.

پس از پهن کردن روکش، باید بی‌درنگ روی آن را با خاک یا پسمانده پوشانید. گرچه برخی از آزمایش‌های وارسی کیفیت روکش، در آزمایشگاه انجام می‌گیرد، اما آزمایش‌های کیفیت سنجی در کارگاه را می‌توان در زمان پهن کردن روکش ساختگی انجام داده و با برنامه‌ریزی مناسب، زمان انجام آزمایشها را بهتر کرد.

نکته دیگر، فراهم آوردن خاک لازم در پای کار و تل انبار کردن آن است، تا پس از دریافت نتیجه دلخواه از آزمایشها و بازدید کارگاهی، خاک را روی روکش پخش کرده و آن را پوشانید. از آنجاکه روکش ساختگی، با آمد و شد جانوران سم‌دار آسیب می‌بیند، بهتر است برگرد روکش لخت و پوشش نشده، حصار کشیده شود. پوشش خاکی روی روکش، دست کم ۳۰ سانتی‌متر ماسه یا خاک همانند آن است که غربال شده و دارای دانه‌های درشت‌تر از ۱/۵ سانتی‌متر نیست. خاک را نباید یکباره روی روکش ریخت و انباسته کرد، بلکه باید آن را پخش نمود. در بخشی از روکش که خودروهای سنگین برای جابه‌جایی خاک در رفت و آمد هستند، ضخامت خاک دست کم ۶۰ سانتی‌متر و بهتر است که ۹۰ سانتی‌متر در نظر گرفته شود.

آسیب ناشی از آمد و شد خودروهای سنگین، چه بسا از دید پنهان بماند. هر اندازه هم در پهن کردن روکش احتیاط به کار رود، چنانچه پوشاندن روی آن به آرامی انجام نگیرد، نتیجه دلخواه فراهم نمی‌شود. بر پایه آزمونهای در دست، زمان لازم برای پوشش روکش ساختگی با خاک، ۵۰ تا ۱۰۰٪ زمان پهن کردن و کارگذاری روکش است. از آنجاکه کاربرد بیش از اندازه ابزار، سبب شتابزدگی و ناآرامی، در کارگاه می‌شود، پیشنهاد می‌گردد که بیش از دو گروه (هر گروه شامل یک کامیون کوچک و یک بولدوزر سبک) برای پخش خاک روی پوشش، به کار گرفته نشود. نخستین بار پسمانده را روی روکش پخش کرده و با ابزار سبک می‌کویند، اما بهتر است ۳۰ سانتی‌متر نخست پسمانده را نکوییده و از ریختن پسمانده‌های درشت هم پرهیز کرد.

در استاد پیمان، برای آوردن روکش به کارگاه و جابه‌جا کردن و کارگذاری روکش ساختگی، باید هم از پیمانکار و هم از سازنده، تضمینهای ضروری را به سود کارفرما درخواست کرد. البته برای روکش رسی، چنین تضمینی مورد ندارد. هنگام گزینش پیمانکار، باید این تضمین نامه به استاد پیوست شده باشد، زیرا فراهم کردن آن برای پیمانکار، هزینه دربردارد و کوشش پیمانکار بر آن است که این مطلب نادیده انگاشته شود. در استاد پیمان، باید درباره پیشینه کار پیمانکار در این‌گونه طرحها و پیشینه سازنده روکش، ویژگی‌های فیزیکی راتیانه و روکش و دمای مناسب برای کار، نوسان گرما و سرما هنگام کارگذاری روکش پرسش شود و بخواهند که حتماً به این پرسشها آشکار، روشن و کامل پاسخگویی شود و رسیدگی به استنادی که در آن از پاسخ کامل به پرسشها خودداری شده باشد، هرگز صورت نگیرد.

### ۲-۲-۳. وارسی کیفیت روکش

وارسی کیفیت روکشها همان است که برای ساختمان با روکش رسی گفته شد. در این مورد هم، یادآور می‌شود که گزارش کار و گواه کاری از کیفیت روکش - پیش از کارگذاری و هنگام پهن کردن - کاری اساسی و ضروری است.

### ۲-۲-۳-۱. وارسی چگونگی کارگذاری روکش

گرچه سازندگان روکش، بسیاری از آزمایش‌های مورد نیاز را در آزمایشگاه خود انجام می‌دهند، اما بازرسی بر انجام چند آزمایش از ویژگی‌های فیزیکی مصالح توسط کارشناسان سازمانهای خبره بازرسی، هنگام ساخت روکش در کارخانه، مهم است. ضرورت انجام این‌گونه خدمات، باید آشکار و روشن، در مشخصات فنی و استاد پیمان آورده شود، تا هنگام کار، درگیری رخ ندهد. آزمایش‌های زیر، از دیدگاه کیفیت روکش، پیشنهاد می‌گردد:

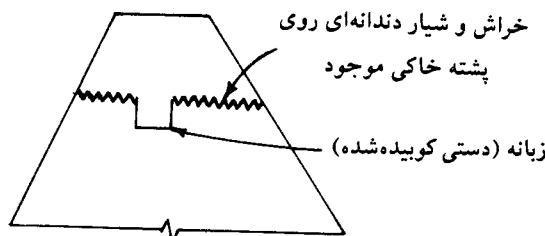
- ضخامت هر برگ روکش بر پایه (ASTM D 638).
- نمایه آب شدن (Melting Index) (ASTM 1238).
- درصد کربن سایه (ASTM 1603).
- تاب سوراخ برداشت (Puncture Resistance) (FTMS-101B).

- تاب پارگی (Tear Resistance) .(ASTM D1004)
- پایداری و یکنواخت ماندن اندازه ها (Dimensional Stability) .(ASTM D1204)
- چگالش و تراکم (Density) .(ASTM D729)
- شکنندگی در دمای پایین (Low Temperature Brittleness) .(ASTM D746)
- گیراگیری در پوسته شدن و ورآمدن (Peel Adhesion) .(ASTM D413)
- ایستایی بهم پیوستگی درزها (Bonded Seam Strength) .(ASTM D-3083)

در آزمایش های کیفیت کارگذاری روکشهای ساختگی توجه به نکات زیر، مهم است:

- الف) باید از میزان تراکم و صاف بودن رویه مطمئن شد. همان گونه که پیش از این گفته شد، لایه زیرپی، باید بری از هرگونه گودی و فرورفتگی های ولو کوچک، باشد تا موجب گرفتاری و موتورسوزی درزیندها نشود.
- ب) همه رسیدهای دریافت جنس و حلقه های روکش به کارگاه، باید وارسی شده و اطمینان حاصل شود که تمام سفارش ها در کارگاه فراهم و آماده شده است.
- ج) نقشه پیاده کردن روکش را باید رسیدگی کرد و مطمئن شد که حلقه های روکش در کارخانه و در کارگاه، به درستی شماره بندی شده است. در این نقشه ها، پهنای روکش ثابت است و درازای آن مناسب با نقشه پیاده کردن روکش، تغییر می کند.
- د) پس از پهن کردن و پیش از روی هم نهادن روکش، باید از روی هم رفگی و میزان آن مطمئن شد، که خود بستگی به درزیند و چگونگی درزیندی دارد، اما بهر حال، نباید کمتر از ۱۵ سانتیمتر باشد.
- ه) پیش از کارگذاری روکش، باید ترانشه هماری و اندازه های چاهک را وارسی کرد و مطمئن شد که هرگز در ترانشه ها و چاهکها، ماده یا سنگی تیزگوش نباشد. بهتر است ترانشه و چاهک، با خاکی که از الک ۱/۲۵ سانتیمتر گذشته است، پر شود.
- و) باید درزها را در کارخانه و در کارگاه، یا به کار بردن ابزار فنی مناسب آزمایش کرد. جعبه مکش، بهترین وسیله آزمایش روکش HDPE با ضخامت بیش از ۰/۷۵ میلیمتر (۳۰ میل) است، شکل ۹-۵. آزمایش هوا (Air Lane Testing) برای روکشهای ضخیم چندان مناسب نیست، اما دوشیوه فنی تازه، یعنی صفحه کندساز فراصدا (UPI) (Ultrasonic Impedance Plane) که به نام بسامد موج رزونانسی

شناخته می‌شود و فن پژواک فرابنفش (Resonant Frequency Wave) گرچه گامهای نخستین کاربرد را می‌پیماید، اما Ultra Pulse Echo Technique)



شکل ۹-۵. گسترش دادن پشه خاکی و ریزه کاریهای آن.

استفاده از آن در کارگاه‌ها، سودمند بوده است.

(ز) آزمایش مقاومت نابودی درز (Destructive Seam Strength) را، برای هر دستگاه درزبند و دستکم در درازی ۶۰ سانتیمتر و دوبار در روز، (یک بار در آغاز روز کاری) انجام می‌دهند. در هر درزبندی، باید دستکم یک آزمایش درزبندی در روز انجام گیرد. بخشی از آزمایش ایستایی درز، در کارگاه و بخش دیگر را در آزمایشگاه انجام می‌دهند. آزمایش چسبندگی، ورآمدن و پوسته شدن که در کارگاه انجام می‌شود، استاندارد شدنی است. برای این کار، باید اندازه نمونه و میزان جابه‌جا شدن ابزار آزمایش را معین کرد و به اندازه گیری میزان پس زدگی و جابه‌جایی پرداخت، سپس، با درجه‌بندی آن نیروی کششی را مشخص نمود. بهتر است برای نمونه‌هایی که مورد آزمایش درز؛ آزمایش چسبندگی و پوسته شدن (ASTM D415)؛ و نیز آزمایش مقاومت پیوستگی درزها قرار می‌گیرد، این کار انجام شود.

(ح) در هر حال، گریزی از آسیب رسیدن به روکش نیست. درز بد، سوختگی و کاستی در ساخت روکش در کارخانه، گرفتاریهای ناشی از جابه‌جا کردن روکش و آوردن و بردن آن، سوراخ شدن با فروافتادن چیزهای نوک تیز بر روی روکش گذر جانوران سم‌دار، آسیب ناشی از وزش تندباد هنگام پهن کردن روکش و چین خوردن روکش، از رویدادهایی است که جلوگیری صددردصد از آنها امکان‌پذیر نیست. پس پینه زدن روکش، ضرورت می‌یابد. درزها پس از پینه‌زنی و ترمیم، باید از نو آزمایش و از کار

انجام شده اطمینان حاصل گردد. برای شمار و میزان پینه‌زنی، استانداردی فراهم نشده است، اما بر پایه آزمونهای دردست، برای هر ۹۰۰ متر مربع، یک یا دو پینه‌زنی و نوکاری (تعمیر) پذیرفتی است.

لازم است در گزارش‌های روزانه کارگاه، جای نوکاریها، دلیل نادرستی درز و نیاز به پینه‌زنی، زمان وارسی و نام بازرس، زمان توکاری و روز آزمایش دوباره درز، با همه ریزه کاری انجام شده، یادداشت شود. در دست داشتن این گونه گزارشها، از دردسرهای آینده میان کارفرما و پیمانکار، می‌کاهد. سرزدن بوره‌نگام مهندسان فنی به کارگاه، روشی سودمند در رسیدن به اجرای بهتر طرح است.

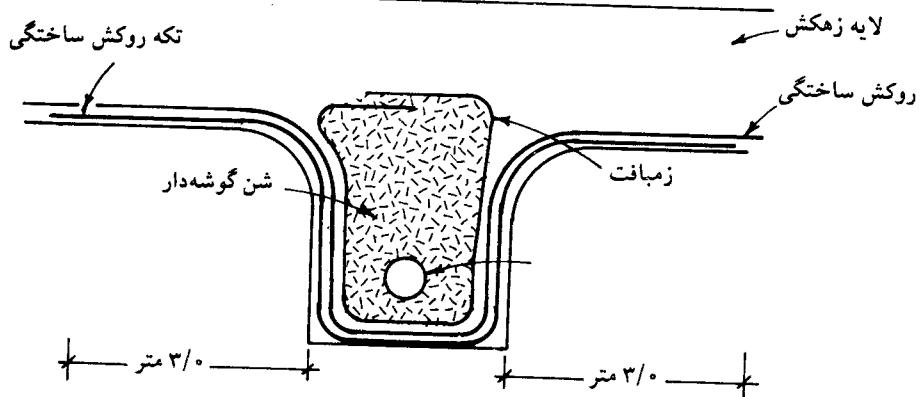
### ۳-۲-۲. گواهنگاری

گواهنگاری روکش‌های ساختگی، همان است که در گفتار ۲-۱-۹، برای خاک رس آورده شد. این گواهنگاریها در برگیرنده نتیجه آزمایش‌های کارگاهی و آزمایشگاهی، جای پینه‌زنیها، تضمین نامه‌های سازندگان، روکش‌کنندگان و همه تلاشهای روزانه ساختمانی است.

## ۴. ساختمان پشته خاکی

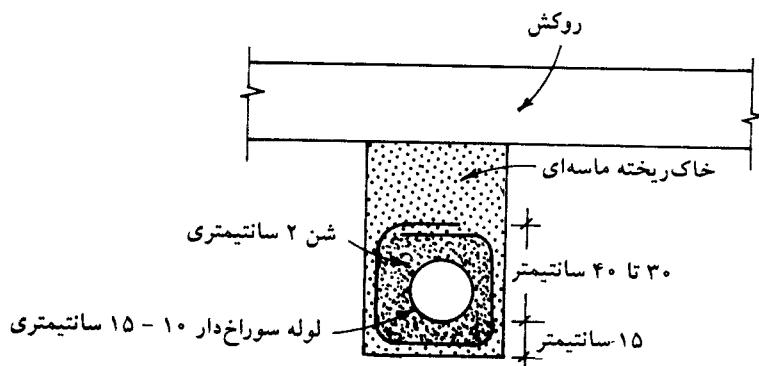
پشته خاکی، از خاک ماسه‌دار و کوییدن دانه‌ها با غلتکی یا غلتکهای استوانه‌ای صاف و تراکتورهای زنجیری، ساخته می‌شود. اضخامت خاکریخت‌ها را پیش از کوییدن، تا ۲۵ تا ۳۰ سانتیمتر و فشار چرخ را ۲۸ تا ۲۸ کیلوگرم بر سانتیمتر مربع (۶۰ تا ۸۰ پوند بر اینچ مربع)، بر می‌گزینند تا تراکم نسبی ۹۰٪ فراهم شود. برای رسیدن به تراکم نسبی در مشخصات فنی، فهرست آزمایشها و شیوه موردنظر – که خشکی یا آر (ASTM D4253) است – سه تا شش گذر لازم به نظر می‌رسد. پشته را در خاکریخت، افقی بنا می‌کنند و بر رویه کناری و روی پشته روخاک می‌ریزند، تا هر چه زودتر رستنیها روی آن رویده و از شسته شدن و سایش پشته در اثر ریزش بارانهای تند و جز اینها، پیشگیری شود. بخش درونی پشته‌های خاکچالهای خودپالا را می‌توان رس یا سنگچین در نظر گرفت.

برای گسترش خاکچال و بالا بردن تراز پشته، باید نهایت کوشش در چفت و بسته شدن



شکل ۶-۹. ساختمان ترانشه گردآوری آبز باله برای روکش ساختگی و ریزه کاریهای آن.

دو پشته به کار رود، شکل ۹-۷. برای این کار، چفت  $۹۰ \times ۹۰$  تا  $۱۵۰ \times ۱۵۰$  سانتیمتری، کافی است. برای انجام این کار، روبه پشته را خراش داده و سپس خاکریزی پشته دوم انجام می‌گیرد. چفت خاکریخت نخستین را، به آهستگی و آرامی با کوبنده‌های موتوردار ضربه‌ای - که ضربه‌های پی در پی وارد می‌کند - با خاک کوب دستی می‌کوبند. از کاربرد کوبنده‌های لرزشی که سبب گشودگی و سستی پشته و از هم پاشیدگی دوباره ماسه کوییده شده می‌گردد، باید خودداری ورزید.



شکل ۹-۷. ترانشه کارگداری لوله و شبکه گردآوری آب زیرزمینی.

چون پیوندگاه پشته زبرین و زیرین ممکن است آبراهی برای گذر آبزباله فراهم آورده و بهویژه در خاکچالهای خودپالا برونو پسدادگی پیدا شود، دیواری درونی پشته را با روکش ساختگی به ضخامت ۵/۰ تا ۷۵/۰ میلیمتر (۲۰ تا ۳۰ میل) می‌پوشانند.

آزمایش تراکم خاکریخت کوییده شده را که در واقع آزمایشهای سنجش کیفیت روکش است، در پهنهایی کمتر از ۴۵ متر و در هر ۳۰ متر و اگر پهنهای خاکریخت بیش از ۴/۵ متر باشد، در هر ۲۵ متر، در زمانهای برنامه‌ریزی شده، انجام می‌دهند. برای بهتر نمایاندن کویش و تراکم نسبی، جای آزمایشها روی خاکریخت، در یک خط نبوده و کج واکج و در آغاز، میانه و پایان پشته گزیده می‌شود. آزمایش دانه‌بندی مواد خاکی پشته را هم، بسته به یکدست بودن خاک برداشتگاه، یا همگن و یکنواخت بودن آن، برای هر ۷۵۰ تا ۲۰۰۰ متر مکعب، درنظر می‌گیرند. بهتر است مصالح خاکی بیش از اندازه شنی نباشد، و لایه زیری که پشته خاکی را روی آن می‌سازند نیز کوییده شود. برای دست یافتن بهزیرسازی پایدار و سفت، از شن ۲ سانتیمتری به ضخامت ۱۵ سانتیمتر سود می‌برند. کف پشته در کناره بیرونی آن، دست کم باید ۱۵ سانتیمتر پایین‌تر از ترازو زمین موجود باشد تا پسدادگی آبزباله در پاشته پشته به کمترین میزان برسد. چنانچه بررسیهای زمین‌شناسی گواه بر بودن نشستهایی در زیرزمین باشد – و طرح و استناد پیمان خواستار پیش بارگذاری (Preloading) باشد – باید پیمانکار آمادگی لازم برای انجام چنین کاری را داشته باشد. یادداشت برداری از میزان نشست پشته و آزمایشهای کیفیت، باید در هر زمان از کار اجرایی و پس از پایان پذیرفتن کار ساختمانی، همچنان ادامه یابد، تا از هرگونه دگرگونی آگاهی حاصل شود.

## ۵. ساختمان بستر زهکش ماسه‌ای

اگرچه بنای زهکش ماسه‌ای به دشواری ساختن روکش ساختگی نیست، اما تنها با ریختن ماسه روی روکش، کار پایان یافته تلقی نمی‌شود. باید ماسه را به آرامی و با احتیاط – به گونه‌ای که خودروها روی روکش، به طور مستقیم آمد و شد نداشته باشند – با بولدوزر به جلو رانده و پخش کرد. اگر در نظر باشد بستر زهکش ماسه‌ای روی روکش ساخته شود، باید بیشتر احتیاط کرد و در نگهداری روکش بیشتر کوشید. بستر زهکش ماسه‌ای، روی

کناره روکش در اثر بارندگیهای تند سایش می‌یابد، و از این روست که در ساختمان آن شن خودی به کار می‌برند، زیرا ایستایی بهتری از خود نشان می‌دهد.

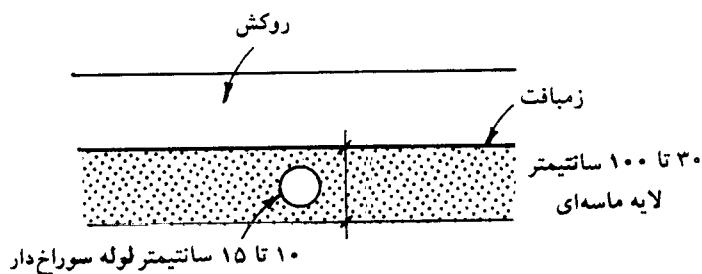
میزان مصالح دانه‌ای ۷۴٪ میلیمتری یا کمتر (الک ۲۰۰) در ماسه‌های کاربردی برای بستر زهکش، نباید از ۵٪ بیشتر باشد. ماسه تمیز و درشت دانه برای ساختن زهکش بسیار مناسب است و از شن خودی تیز گوشه نیز بسیار استفاده می‌شود. نباید از شن تنها برای ساختمان زهکش سود جست، زیرا ریزدانه‌های درون پسمانده از لابلای روزنه‌های شن گذشته، سبب بسته شدن بستر زهکش می‌شود.

اجرای درست ساختمان زهکش، مانند ساختمان صافیهای شنی است و سنجش کیفیت آن، شامل بررسی اندازه دانه‌ها، دانه‌بندی و تراوایی است. پیشنهاد می‌شود برای هر ۷۵۰ متر مکعب از مصالح کاربردی، یک آزمایش دانه‌بندی و برای هر ۲۰۰۰ متر مکعب، یک آزمایش تراوایی انجام گیرد. در حجم‌های کمتر، بهتر است دستکم برای هر آزمایش، چهار نمونه برداشته و آزمایش کرد و در ضمن، تراوایی را به ازای تراکم نسبی ۹۰٪ بدست آورد.

## ۶. ساختمان ترانشه گردآوری آبزباله

لوله گردآوری آبزباله، باید در جایی مناسب و به فاصله‌ای از روکش باشد که گذر نشت‌آب از درون روکش، به کمترین میزان ممکن کاهش یابد. لوله آبزباله را روی روکش یا درون آن کار می‌نهند. چنانچه لوله را در ترانشه نصب کنند، باید ترانشه را دستکم با شبیی برابر ۵٪ به سوی حوضچه بازدید در نظر گرفت و ترانشه را با خاکبرداری، کندن لایه زیرپی با دیوارهایی که در هر دو سمت صاف و شاغولی است، بنا کرد تا کوییدن آن به آسانی انجام پذیرد، شکل ۸-۱.

اگر روکش ساختگی روی خاک رس یا خاک بهیافته با بتونیت انجام پذیرد، تکه‌ای اضافی از روکش را در سراسر زیر آن پهن می‌کنند، شکل ۸-۹. در زیندی روکش، همان‌گونه که پیشتر آمد، باید در بیش از ۹۰ سانتیمتری از ترانشه لوله آبزباله انجام گیرد و جابه‌جا کردن ماسه در ترانشه نیز به آهستگی و احتیاط انجام پذیرد. لوله‌های ریسه شده آبزباله را بهتر است در نزدیکی ترانشه، سرهم و آماده نصب کرد، تا نیازی به کشاندن همه لوله‌های سرهم



شکل ۹-۸. کارگذاری لوله گره آوری آب زیرزمینی در بستر ماسه‌ای.

شده به درون ترانشه و پارگی روکش پیش باید. از این رو، پیشنهاد می‌شود، نخست بستر زهکش را در سراسر درازای ترانشه پخش کرد، ضمنن آنکه ۱۵ سانتیمتر از دو لبه ترانشه برای کارگذاری لوله آبزباله آزاد گذاشت، تا جایه‌جا شدن ابزار سبک و جایه‌جا کردن ماسه و لوله آبزباله، آسانتر انجام گیرد.

تا زمانی که لوله آبزباله درون ترانشه کارگذارده نشده است، نیازی به ضخیمت کردن روکش زیر جا لوله نیست، شکلهای ۸-۱ و ۸-۳.

روش نشان داده شده در شکل ۸-۱، پسندیده‌تر است. برای لوله‌های آبزباله که در روکش فرو می‌رود، گریبانه پادنست در نظر گرفته و به گرد آن دست کم  $1/5$  متر خاک رس کوبیده شده فراهم می‌آورند. گردآگرد لوله‌های هدایت آبزباله در بیرون از منطقه روکش شده، با خاک رس کوبیده شده را، باید دست کم با  $60$  سانتیمتر رس پوشانید، یا آنها را از توى لوله بزرگتری گذرانید، توجه به نکته‌های زیر، در وارسی کیفیت ترانشه لوله گردآوری آبزباله اساسی است.

- الف) آزمایش تراکم برای روکش‌های طبیعی، به فاصله  $30$  متری از مرکز تا مرکز.
- ب) آزمایش شن و آگاهی از دارا بودن دانه‌های  $74\text{--}200$  میلیمتر (الک  $200$ ) یا ریزتر به‌ازای هر  $75$  متر مکعب از مصالح به کار رفته. شن کاربردی باید دارای ضریب یکنواختی کمتر از  $4$  بوده و بی‌گوشه باشد. بزرگترین قطر دانه را  $5$  سانتیمتر و برای روکش ساختگی  $2/5$  سانتیمتر پیشنهاد کرده‌اند. کاربرد مصالح سنگی ریز دانه آهکی یا دولومیت، مناسب

نیست، زیرا اسید آبزباله بر آن اثر می‌گذارد و گرفتگی لوله پیش می‌آید.  
 ج) آزمایش تردی و تاب لوله‌های آبزباله بر پایه ASTM D2412 و نتیجه آزمایشها باید در هماهنگی با استانداردهای 1979 Uni-Bee، باشد.

د) وارسی تراز کف بستر لوله در هر ۱۰ متر با دستگاههای نقشه‌برداری و اطمینان از شبیل لوله که از ۰/۵٪ کمتر نباشد.

با چکانیدن آرام و یکنواخت کمی رنگ در درون لوله آبزباله – به طوری که میزان رنگ بیرون آمده یکسان بماند – می‌توان از یکنواخت بودن جریان آبزباله اطمینان یافت. این شیوه آزمایش را به ویژه برای طرحهای بزرگ و هنگامی که به کار نقشه‌برداری بدگمانی به وجود آید، به کار می‌بندند. بهتر است این آزمایش، پس از شستشوی لوله انجام گیرد.  
 ه) برای پاکیزگی لوله آبزباله، می‌توان از ابزار ویژه فاضلابروهای شهری سود جست، اما شستشوی لوله‌ها با آب پرفشار مناسب‌تر است، زیرا نخاله‌های ریزدانه ساختمانی و جز اینها را شسته و آسیب‌های وارد بر لوله و کاستیهای آن را آشکار می‌سازد.

## ۷. ساختمان روکش دولایه

وارسی کیفیت روکش و ساختمان روکش‌های ساختگی و رسی پیشتر گفته شد، اما دشوارترین مورد در کارگذاری روکش دولایه – همان‌گونه که در گفتار ششم یاد شد – برای روکش زیرین رخ می‌دهد. دیده شده که روکش زیرین بسیار آسیب‌پذیر است و چنانچه صدمه‌ای بیند، یافتن جای درست آن کاری دشوار و ناممکن می‌گردد. از آنجا که بیشترین آسیب، ناشی از آمد و شد خودروها هنگام ساختمان روکش نخست زیرین روی می‌دهد – و چاره‌ای هم از آمد و شد آنها نیست – تنها با آرام کار کردن و گذر گند و یواش خودروها می‌شود از بروز این‌گونه آسیبها پیشگیری کرد.

## ۸. ساختمان سامانه آب‌زیرزمینی

نیاز به ساختمان سامانه آبکشی و پایین بردن تراز آب زیرزمینی، بیشتر برای زمینهای

ماسه‌ای است. برای انجام آن، ترانشه را خلاکبرداری کرده و لوله‌های سوراخدار آبکش را درونش کار می‌نهند. آب با سنتگینی خود از لوله‌ها به‌سوی چاهک یا حوضچه بازدید روان می‌شود و پس از گذر از ترانشه، به‌درون نهرگیر یا آب‌برهای طبیعی – که آبهای سطحی دیگر را هم جمع می‌کند – هدایت می‌شود. برای گریز از آلودگی آب در خاکچال خطرزا، آب گرد آمده را در این‌گونه حوضچه‌ها و آب باران‌گیرها نریخته و به‌ساختن حوضچه‌ای جداگانه می‌پردازند.

دیگر آنکه، روی بستر ماسه‌ای زمبات می‌کشند تا هم از گذر دانه‌های ریز رسی از لایه روکش رسی جلوگیری شود و هم اینکه پهن کردن روکش ساختگی آسانتر انجام گیرد.

## ۹. ساختمان لاپیسمتر

لایپیسمتر را همان‌گونه که در گفتار ۱۰ - ۳ - ۱ از آن سخن رفته است، زیر روکش کار می‌گذارند و برای آزمایش پسدادگی استفاده می‌کنند. برای این‌کار، آن را از آب پر و لبریز کرده، دهانه آن را بسته و دست نخورد برای ۴۸ تا ۲۴ ساعت به‌جای می‌نهند و سپس، تراز آب را در آغاز و پایان آزمایش اندازه‌گیری می‌کنند. اگرچه این آزمایش سوراخهای ریز را شناسایی نمی‌کند، اما گرفتاریهای جدی پسدادگی آب را آشکار می‌کند. یادآوری می‌شود که بیشترین گرفتاری پهن کردن روکش ساختگی و پوشش ساق روی لوله گردآوری است. در انجام این‌کار، نخست لایه زیربی را از هرگونه سنگ و قلوه و سنگ درشت‌تر از  $1/3$  سانتی‌متر پاک کرده و اگر میسر شود خلاکبرداری را گودتر می‌کنند و لایه زیربی را با خاکی که از الک شماره ۴ می‌گذرد، پُر می‌نمایند. وارسی و آزمایش درزبندی، باید به آرامی انجام شود و بهتر است از روکش‌های بی‌درز سود بجست، یا درزبندی را در کارخانه انجام داد.

## ۱۰. ساختمان پوشش پایانی

آنچه درباره ساختمان لایه روکش رسی آورده شد، درباره ساختمان پوشش پایانی نیز معتبر است. لایه زیر لایه کم ترازو را که لایه ترازو بندی یا لایه گازکشی می‌نامند، از ماسه با دانه‌بندی

معمولی (ماسه SW یا SP بر پایه رده‌بندی USCS) که ارزانتر است می‌سازند. آزمایش و وارسی کیفیت دانه‌بندی برای هر ۴۰۰ متر مکعب از مصالح به کار رفته و در هر گوشه از چارخانگ ۳۰ متری، صورت می‌گیرد. لایه را ۸۵ تا ۹۰٪ تراکم نسبی می‌کویند، تا زیربی استواری برای لایه کم تراوای رویی فراهم شود.

لایه روی لایه کم تراوا، که همان پوشش پایانی است، باید در رده‌بندی USCS در جرگه SC. SM یا ML باشد. اگر خاک آبرفتی لایه نشست Silt، در دست نباشد، در ساختمان پوشش، از نرمه خاک آمیخته با ماسه نرم استفاده می‌شود. در این باره، بهتر است با مهندسان مکانیک خاک و کشاورزی به رایزنی نشست. وارسی کیفیت دانه‌بندی را، برای هر ۷۵۰ متر مکعب از مصالح کاربردی، انجام می‌دهند. نکته مهم، نکوییدن بی‌درنگ پوشش پایانی پس از پایان کار اجرایی خاکچال است، تا آنکه رستنیهای روی آن، به آسانی ریشه بدواند. از کود و آهک برای بهبودی روشک سود می‌جویند و از آمد و شد خودروهای سنگین روی پوشش پایانی، خودداری می‌ورزند تا رستنیها چانگیرند. کاشتن درختهای ساقه کوتاه که نیازی به آبپاشی روزانه و لوله‌کشی جداگانه آب ندارد، مناسب‌ترین روش است.

## ۱۱. فراهم ساختن مصالح و برنامه کار ساختمانی

مصالح لازم باید خیلی پیشتر از آغاز کار ساختمانی سفارش داده شده و تاریخ دریافت همه خریدها و سفارشها به کارخانه و جز اینها، قطعی شود.

برنامه ریزی کار، به ویژه برای کار در سرزمینهای سردسیر و با بارندگیهای موسمی بسیار، کاری اساسی است. پیش از سر رسیدن زمستان، باید دست کم ۱/۵ متر پسمانده روی روکش ریخت تا گرفتاریهای طبیعی، آسیبی بار نیاورد. چون خاک رس روکش بیش از وضع طبیعی آن کوییده و درهم فشرده می‌گردد، پدیده مچاله شدن خاک را باید برآورد کرد، که از پیوستار زیر به دست می‌آید:

$$SF = (Fd - N.d) / Nd$$

در این پیوستار، SF پدیده مچالگی، F تراکم کارگاهی پیشنهادی طراح برای خاک

(کیلوگرم بر متر مکعب)، و  $Nd$  تراکم طبیعی خاک برداشتگاه است. حجم برداشتگاه، دستکم باید  $FV \times (1+SF)$  باشد، که در این پیوستار،  $FV$  میزان خاک مورد نیاز در کارگاه است. برای سرشکن کردن ریخت و پاشها، بهتر است متناسب با بزرگی یا کوچکی طرح  $\% ۲$  تا  $\% ۱۰$  بر میزان خاک برآورده افزود. کمترین میزان خاک (RV) از برداشتگاه، با در نظر گرفتن  $\% ۵$  ریخت و پاش، از پیوستار زیر به دست می آید:

$$RV = (1-SF)(FV + 0.05Fv) = FV(1/0.05 + SF)$$

### مثال ۹ - ۱

حجم خاکی با  $\% ۵$  ریخت و پاش که از برداشتگاه خاک برای خاکچالی فراهم می یابد، اگر،  $Fd = ۱۶۸۰$  و  $ND = ۱۳۶۰$  کیلوگرم و  $Fv = ۱۰۰۰۰۰$  متر مکعب باشد، چه اندازه است:

$$SF = (1680 - 1360) / 1360 = 0.24$$

$$RV = 100000 \times (1/0.05 + 0.24) = 129000$$

## گفتار دهم

### پایش یا کارنگری خاکچالها

#### ۱. شناسایی

برای آگاهی و اطمینان از کار خاکچال و هماهنگی کار آنها با آیین نامه ها و مهتر از همه، حفاظت آبهای زیرزمینی از آلودگی، باید همیشه به پایش خاکچال پرداخت. با اینکه برنامه پایش آبهای زیرزمینی را زمیناب شناسان و برنامه حفاظت محیط زیست پیرامون خاکچال را مهندسان این فن فراهم می آورند، اما باز هم خبرگی مهندس طرح است که با آگاهی همه جانبی خود، پایش و برنامه های وابسته به ساختمان خاکچال، گردانیدن خاکچال، نگهداشت پاکیزگی آب زیرزمینی و هوای پیرامون کارگاه را، تضمین نماید. مهندس طرح، لازم است در همه گفت و شنودها با خبرگان فن زمین شناسی، آب شناسی، زمیناب شناسی، مهندسان محیط زیست، و نیز روند نمونه برداری، انجام آزمایش، گزارش نویسی و گرفتاریهای حقوقی و مالکیت، نه تنها شرکت کند، بلکه در هماهنگ کردن خواسته های گوناگون این و آن – که گاه در تضاد با یکدیگراند – راه چاره نشان دهد.

آگاهی از نکته های زیر، در پایش خاکچالهای بهداشتی مهم است: ارتفاع فشاری آب باله در درون خاکچال، ارتفاع فشاری سامانه آبکشی، آب پسدادگی از زیر بی خاکچال، کیفیت آب زیرزمینی پیرامون خاکچال، گاز درون خاک و هوای بیرون خاکچال، ارتفاع

فستاری و کیفیت آبزباله در انبار آبزباله و پایداری پوشش پایانی خاکچال.

چند نکته زیر را نیز، هنگام فراهم آوردن برنامه پایش، باید به یاد سپرده: ابزار کاربردی برای پایش، جای کارگذاری دستگاههای پایش در گستره خاکچال، بسامد پایش و اینکه هر از چندگاه باید کارنگری انجام گیرد، و مواد شیمیایی مورد نیاز در کارگاه و در زیر به روشن شدن سه نکته دیگر که پیشتر از آنها سخن نرفته است، پرداخته می‌شود.

#### الف) گزینش آزمایشگاه

آزمایشگران، باید دانش فنی، و آزمایشگاه باید ابزار لازم را داشته باشد، تا هر یک از کارها با دقت اندازه‌گیری شود و همسانی آن با آنچه مقرر شده است، وارسی گردد. به این معنی که اگر قرار است آمیخت شیمیایی ماده‌ای با چگالی  $1/00\text{ }0$  میلیگرم در لیتر و کمتر از آن باشد، آزمایشگاه باید بتواند آن ترکیب خاص را در مرز و اندازه خواسته شده شناسایی و بیابد. آزمایشگر، باید از چگونگی انجام آزمایشها و فرآیندهای پذیرفته شده به خوبی آگاه باشد و استانداردهای پیشنهادی درباره نمونه‌برداری، آوردن نمونه تا آزمایشگاه و نگهداری نمونه تا آزمایش آن و همچنین گزینش و به کار بستن شیوه‌های آزمایش را بی‌هیچ‌گونه کاستی به کار بندد.

#### ب) گردآوری داده‌ها و بایگانی آنها

برای برداشتن یادداشت و نوشتمن آمیخته‌های گوناگون شیمیایی مورد آزمایش، بهتر است از یادداشتهای استاندارد شده در دست، سود جست و از نوآوریهای بیهوده پرهیز کرد. در این‌گونه یادداشتها، چگالیهای بیشتر ماده‌های شیمیایی آورده شده است تا همواره برای آزمایشگر، یادآور باشد.

نتیجه آزمایشها و یافته‌ها باید بی‌درنگ در این یادداشتها وارد شود و در جای خود بایگانی گردد. برخی کاربرد کامپیوتر را سودمند می‌دانند، که البته چنانچه شمار آزمایشها بسیار باشد، روشنی بجاست.

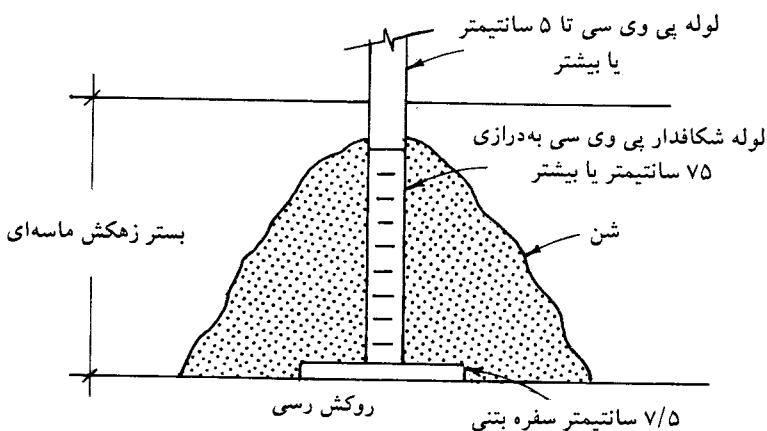
#### ج) بررسی یافته‌ها

لازم است که روشنی روشن و مشخص برای یافته‌ها به کار بست و کوشید که از آن دوری

نگزید. کاربرد شیوه‌های آماری مناسب، ضروری است، تا بی‌درنگ از هرگونه اثر ناخواسته و نپذیرفتنی در آب زیرزمینی یا هوای پیرامون خاکچال، آگاهی یافته.

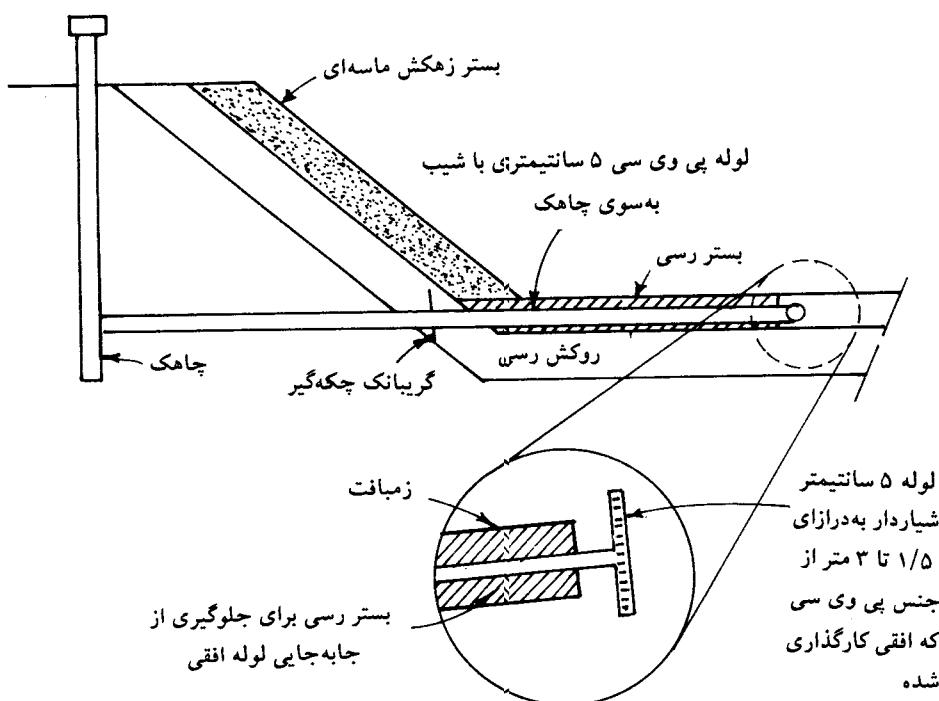
## ۲. ارتفاع فشاری آبرباله

پایش ارتفاع فشاری آبرباله در خاکچالهای دوربسته، بسیار مهم است، اما می‌شود برای خاکچالهای خودپالا، به آن نپرداخت. برای این کار، به طرح دوگونه چاه یعنی چاه افقی یا عمودی می‌پردازند، شکل‌های ۱۰ - ۱ و ۱۰ - ۲. ساختمان تاوه بتونی مناسب است و باید جای آن روی نقشه‌های کارگاهی نشان داده شود. کاربرد هر دوگونه چاه عمودی و افقی، برای پایش، معمول است. و افزونه و کاستی آنها، در جدول ۱۰ - ۱، آورده شده است.



شکل ۱۰ - ۱. طرح چاه پایش شاغولی برای اندازه‌گیری ارتفاع فشاری آبرباله.

ارتفاع فشاری آبرباله ثابت نیست و با زمان و جای برداشت، دگرگونی نشان می‌دهد. در نزدیکی به تاک روکش، این فشار بیشتر است و با نزدیک شدن به لوله‌های گردآوری آبرباله، میزان آن کم می‌شود. پس، لازم است در این دو نقطه، ارتفاع فشاری را پایید و یادداشت کرد. تراز ارتفاع فشاری هم با زمان تغییر می‌کند، پس باید اندازه‌گیری شود تا از درستی کار خاکچال و هماهنگی آن با طرح، مطمئن شد. بهتر است در سه تا چهار سال



شکل ۱۰-۲. طرح چاه پایش افقی برای اندازه‌گیری ارتفاع فشاری آبزباله و ریزه‌کاریهای آن.

نخست از گرداندن خاکچال، هفته‌ای یکبار و در سالهای بعدی هر دو هفته یکبار، پایش آبزباله انجام گیرد.

### ۳. ارتفاع فشاری سامانه آبکشی

ارتفاع فشاری سامانه آبکشی را باید پایید و مطمئن شد که شبکه آبکشی در هماهنگی با طرح کار می‌کند. این ارتفاع، با زمان و در جاهای گوناگون از شبکه آبکشی یکسان نیست و تغییر می‌کند. برای پایش ارتفاع فشاری در سامانه آبکشی، تنها از چاههای افقی سود می‌جویند. بسامد پایش برای نشان دادن افت و خیزهای موسمی، یکبار در ماه کافی است و با گذشت زمان می‌شود به چند ماه یکبار بسنده کرد.

## جدول ۱۰ - ۱. افزونه‌ها و کاستیهای چاه عمودی و افقی پایش آبزباله

چاههای افقی	چاههای عمودی
- تنها می‌توان پیش از ریختن و جابه‌جا کردن کامل پسمانده یا هنگام انجام، یا پس از اتمام عملیات نصب کرد.	۱) می‌توان آن را پیش از ریختن و جابه‌جا کردن کامل پسمانده یا هنگام انجام، یا پس از اتمام عملیات نصب کرد.
- اگر هنگام ریختن یا پیش از ریختن و جابه‌جا کردن نصب شود، باید گاه‌گاهی بر آن افزود.	۲) اگر هنگام ریختن یا پیش از ریختن و جابه‌جا کردن نصب شود، باید گاه‌گاهی بر آن افزود.
- احتمال آسیب‌دیدگی هنگام جابه‌جایی پسمانده کم است.	۳) احتمال آسیب‌دیدگی هنگام جابه‌جایی پسمانده زیاد است.
جابه‌جا شدن و نشست هرگونه پسمانده اثری به جای نمی‌نهد.	۴) نگهداری در برابر جابه‌جا شدن و نشست پسمانده و بویژه در خاکچال لجن تصفیه خانه‌ها، کاری بسیار سخت و دشوار است.

## ۴. پایش آب پسدادگی

باید منطقه سیرآب نشده میان روکش و سفر آب زیرزمینی را، چنانچه روکش در همه جا بالاتر از بلندترین تراز آب زیرزمینی در موسم پرآبی است، زیرنظر داشت. آنچه امروزه برای پایش آب پسدادگی انجام می‌گیرد، چنین است:

(الف) کارگذاری دستگاههای پایشی که بتواند بیرون زدگی آبزباله را آشکار سازد. این رویه پایش بی میانجی یا پایش مستقیم نام دارد.

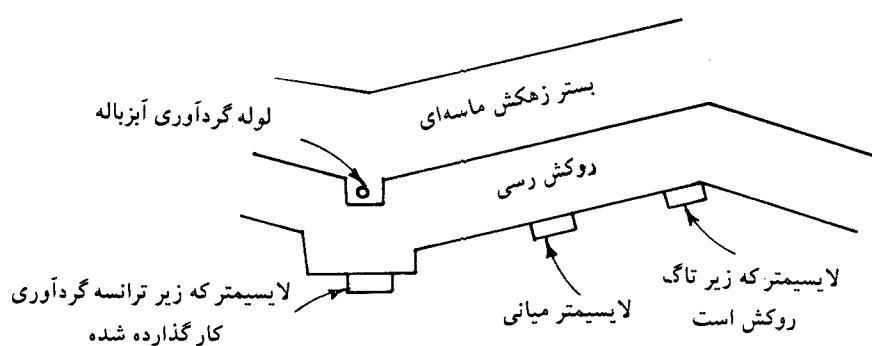
(ب) کارگذاری دستگاههای پایشی که تراوش آب را آشکار می‌کند پایش با میانجی یا پایش غیرمستقیم نام دارد. با کاربرد این دستگاهها که لایسیمتر نامیده می‌شود، بی‌درنگ به پسدادگی آب پی برده و به موقع می‌شود به رفع گرفتاری پرداخت و از هزینه‌های بیهوده کاست.

## ۴ - ۱. پایش با میانجی از پسدادگی

دوگونه لایسیمتر در دسترس است؛ لایسیمتر مکشی و لایسیمتر حوضچه‌ای. بسته به طرح و

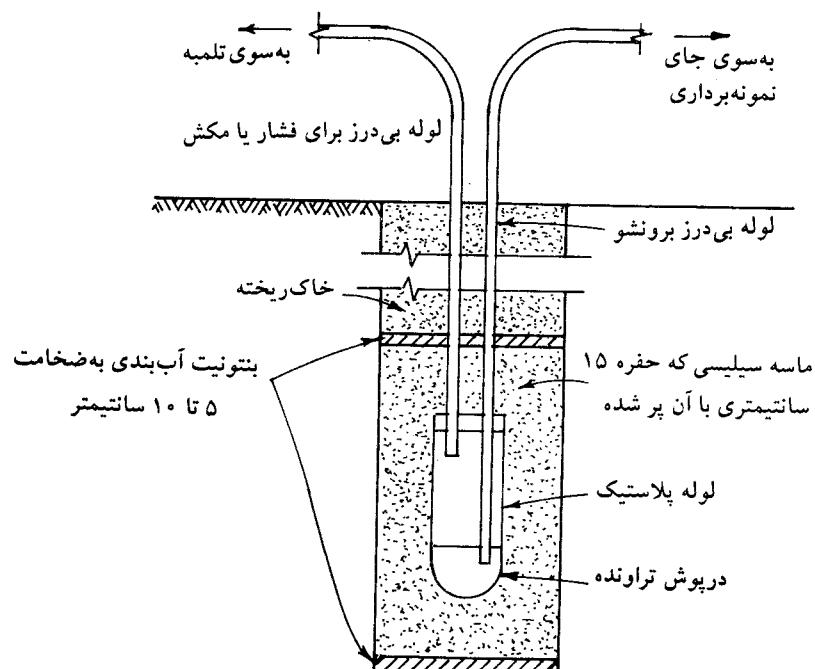
جای خاکچال، از هر دو دستگاه می‌توان سود جست. برای کارگذاری لایسیمتر در زیر پی، بهتر است بیش از یک دستگاه کارگذاری شود تا با رسیدن آسیب به یک لایسیمتر کار پایش لنگ نشود. برای کاهش درازای لوله انتقال، لایسیمتر را در کناره خاکچال و به دور از اتصالها نصب می‌کنند. در خاکچالهای خودپالا، لایسیمتر را در هر جا که در ترازی پایین‌تر از تراز خاکچال است، کار می‌گذارند. در نصب لایسیمتر در خاکچالهای دوربسته، توجه به چند نکتهٔ زیر لازم است. ارتفاع فشاری آبرباله؛ در تاک روکش پی، از همه جا بیشتر و از این رو میزان پسدادگی از همه جا افزون‌تر است. کمترین پسدادگی در زیر ترانشه لوله آبرباله رخ می‌دهد، اگر بخواهند در هر مرحله از گردانندگی خاکچال، یک لایسیمتر کار نهند، بهتر است آن را پایین‌تر از برآمدگی روکش پی نگار گذارند. چنانچه برای هر مرحله از گرداندن خاکچال، کاربرد دو لایسیمتر در نظر باشد، در آن صورت، باید یکی از آنها را زیر تاک روکش پی و دیگری را پایین‌تر از تراز میانی نصب کرد، شکل ۱۰ - ۳. چنانچه بخواهند لایسیمتر سومی را هم نصب کنند، بهتر است آن را پایین‌تر از تراز ترانشه گردآوری آبرباله در نظر گرفت. در هر صورت، برای خاکچالهای دوربسته، دست‌کم باید به‌ازای هر مرحله از بهره‌برداری، یک لایسیمتر پیش‌بینی کرد.

الف) لایسیمتر مکشی . لایسیمتر مکشی با زیر منطقه روکش‌دار و دست‌کم ۶۰ سانتیمتر پایین‌تر از تراز لایه زیر پی نصب می‌کنند، تا هنگام کار ساختمانی و گردانندگی، آسیبی نیابند.



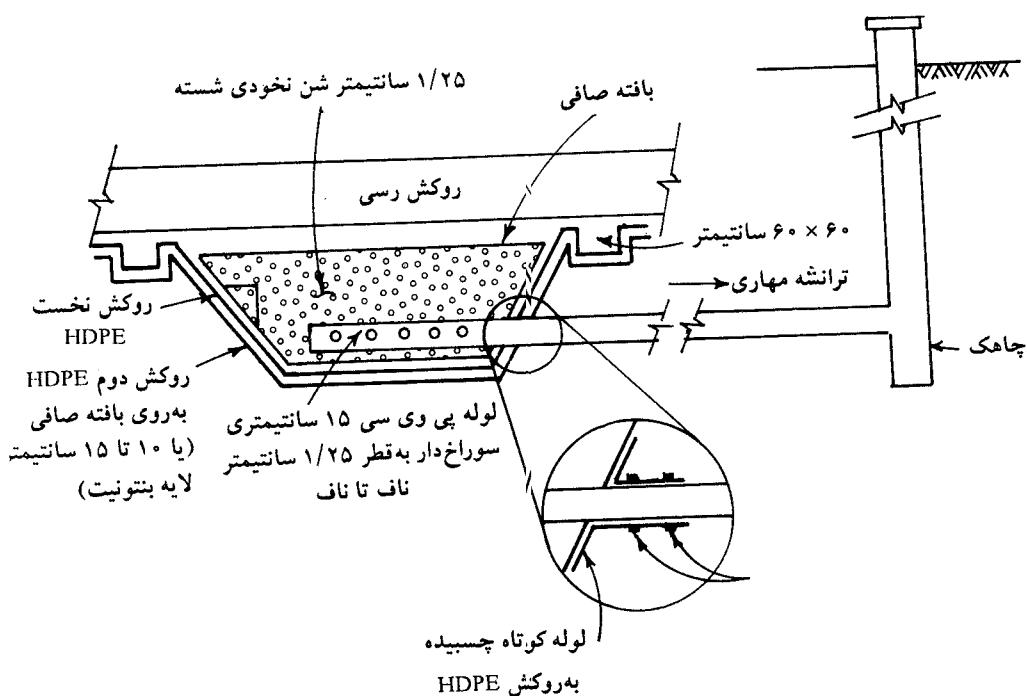
شکل ۱۰ - ۳. جای کارگذاری پیشنهادی برای لایسیمتر.

لایسیمتر که برای نمایاندن میزان نم زمین است، در آن بخش از خاکچال که خیسی بسیار کم است، کاربرد مطلوبی ندارد. لایسیمترهای مکشی، سه گونه‌اند: با سامانه مکشی تهی‌ساز، تهی‌ساز فشاری، نمونه‌بردار تهی‌ساز فشاری یا شیر یک‌سویه. لایسیمترها را به صورت پشت سرهم در ژرفای گوناگون درون یک گمانه، یا درون چند گمانه، نزدیک به هم نصب می‌کنند، شکل ۱۰-۴.



شکل ۱۰-۴. لایسیمتر مکشی.

ب) لایسیمتر حوضچه‌ای. این لایسیمتر را هنگام اجرای کارهای ساختمانی، درون حوضچه‌ای کار می‌گذارند تا حجم کافی برای نمونه‌برداری را فراهم آورد، شکل ۱۰-۵. برونو نشت گردآوری شده را می‌شود برای آگاهی از میزان پسدادگی و کیفیت آبزباله، پایید. برای آزمایش آبزباله، دست کم دو لیتر آبزباله لازم است. آبزباله، به وسیله لوله انتقال به لوله ایستان روان شده و از آنجا به وسیله تلمبه یا دستی، برداشت می‌گردد. اندازه لوله



شکل ۱۰-۵. لايسيمتر گردآورنده.

ايستان، باید كافی بوده و دسترسی و پاک کردن آن، آسان باشد. ارتفاع آبزباله درون لوله ايستان را دست کم دوبار در ماه وارسی می کنند و هرگاه تراز آبزباله به ۱۵ سانتیمتر زیر کف لوله انتقال برسد، آن را خالی می کنند. چنانچه میزان پسدادگی برای دو تا سه سال يکسان بماند، می شود از بسامد سرکشی و وارسی کاست. پاک کردن لوله انتقال نیز، یک بار در هر دو سال کافی است.

### مثال ۱۰-۱

سطح موردنیاز برای یک لايسيمتر حوضچه‌ای، را که زیر لایه رسمی به ضخامت  $1/3$  متر کار نهاده شده است، در صورتی که میزان هدر رفتگی  $100\%$  و بسامد نمونه برداری  $30$  روز و تراوایی رس  $1 \times 10^7$  سانتیمتر بر ثانیه (میزان تراوایی با گذشت زمان و گرفتگی روزنه‌ها در

دو تا سه سال از پایان کار ساختمانی، کاهش می‌باید) و میانگین ارتفاع فشاری روکش برابر ۳۰ سانتیمتر، به دست آورید:

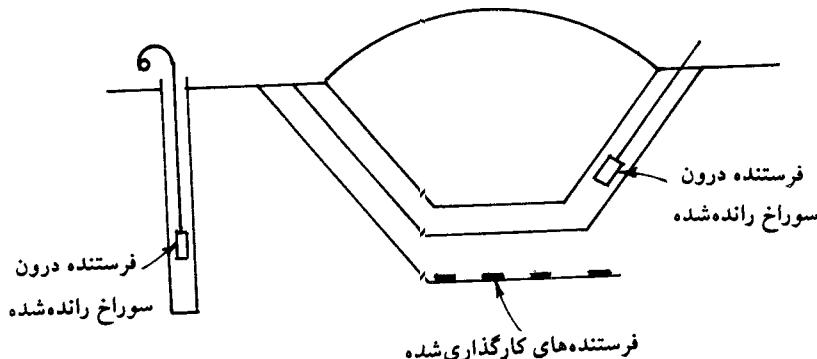
$$\text{پسدادگی در ثانیه} = \frac{1}{23 \times 10} A \\ \text{سی روز/پسدادگی} = \frac{0.3 \times A}{0.03}$$

به ازای ۱۰۰٪ هدررفتگی، دست کم باید ۴ لیتر آبزیاله در یک ماه گردآوری شود. بنابراین:  $4 \times 1000 = 4000$  و  $A$  برابر ۱۲۵۳۸۶ سانتیمتر مربع می‌گردد. چنانچه نسبت درازا به پهنای حوضچه ۱:۲ فرض شود، اندازه حوضچه  $250 \times 500$  سانتیمتر می‌گردد. بهتر است اندازه‌های به دست آمده را ۵۰ تا ۱۰۰٪ افزایش داد که تراوایی کمتر شود و هدررفتگی‌های دیگر، سرشکن گردد.

#### ۴ - ۲. پایش بی‌میانجی (مستقیم) پسدادگی

بسیاری از پژوهشگران برآند که ابزاری نو فراهم آورند، یا دستگاههای موجود را برای نمایاندن پسدادگی هماهنگ کنند. اگرچه در این کوششها دستیافته‌هایی هم حاصل شده است، اما در اساس دستگاههای پایش بی‌میانجی، همان است که بوده. یکی از این دستگاهها، دگرگونی میزان نم منطقه خیس زمین را می‌نمایاند و گونه دوم آن، دگرگونی چگالی (میزان شوری) منطقه آبدار را آشکار می‌کند. هر دوی این دستگاهها، دگرگونی چگالی شیمیایی را نشان می‌دهد و گویای تغییر کیفی نیستند. این دستگاهها، اگرچه در آغاز کار بهره‌برداری از خاکچال با روکش رُسی – که در آن پسدادگی کم است – آگاهی‌های سودمندی فراهم می‌آورد، اما با گذشت چند سال که ایستایی در منطقه نم‌دار پدیدار می‌شود، از کار می‌افتد و به درستی پسدادگی را نشان نمی‌دهد. کاربرد این دستگاهها برای خاکچالهای با پسدادگی صفر و بسیار کم (خاکچالهای دور روکشه یا با روکش ساختگی) چنان سودمند نیستند. با این‌همه اگر بهر دلیلی پسدادگی رخ دهد، چون آگاهی‌های پرارزشی را در اختیار می‌نهد، توجیهی برای هزینه انجام شده به دست می‌دهد. پایش بی‌میانجی را که در زیر چند نمونه از آنها نامبرده شده، برای پایش روزانه از خاکچالها به کار نمی‌گیرند.

الف) نم سنج نیوترونی . این نم سنجها را که نیمرخی از نم خاک را نشان می دهد، زیر خاکچال، یا در گمانهای در تزدیکی و کناره خاکچال، کار می گذارند، شکل ۱۰ - ۶.

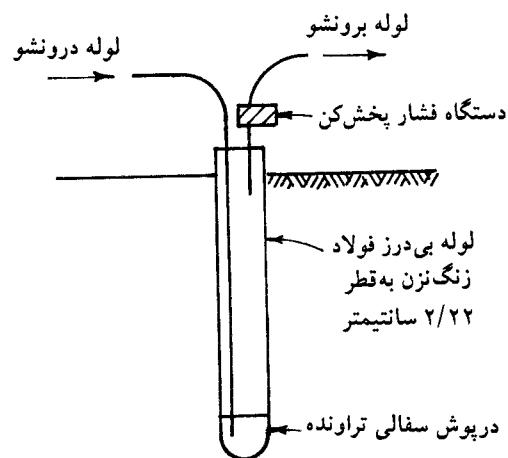


شکل ۱۰ - ۶. کارگذاری نم سنج نیوترون.

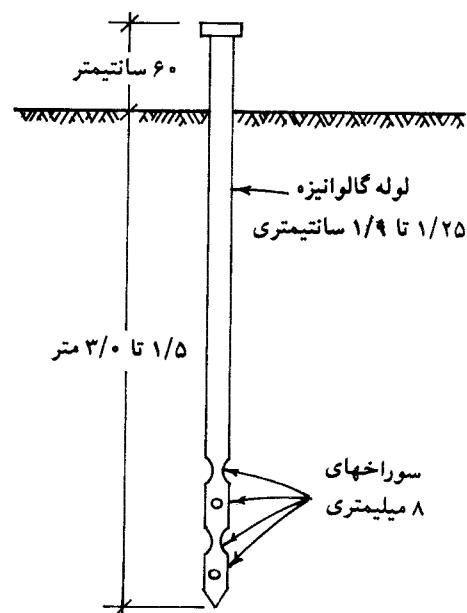
ب) میله بازرسی با پرتو گاما . این میله بازرسی را برای نمایاندن دگرگونی نم خاک به کار می گیرند. میزان کاهش و باریک شدن پرتو گاما، بستگی به چگالی کلی و نم مواد متخلک دارد.

ج) بلوکهای مقاوم جریان برق . این بلوکهای با پوشش اسفنجی را که در خاک کار می گذارند، با دگرگون شدن آب در منطقه آبدار، ویژگی آنها تغییر می کند. با فراهم آوردن نمودار تغییرها می توان به میزان نم خاک پی برد.

از میان این گونه دستگاهها، اندازه گیر دملایی و تنفس سنج را، می توان نام برد که کاربردی دیرینه در کارهای خاکی دارد و برای اندازه گیری فشار منفی (فشار مثبت) موجود در خاک سیرآب نشده، به کار می گیرند، شکل ۱۰ - ۷. اندازه گیرهای پراکنده گرما، میله بازرسی الکتریکی، گیرنده های شورنما و اندازه گیرهای میله ای گاز خاک نیز، برای دانستن آمیخته های آلی گریزند به کار می رود، که از آهن گالوانیزه است، شکل ۱۰ - ۸. دستگاههای موج سنج نیز در بازار موجود است که بر پایه دوگانگی ویژگیهای الکتریکی آب و خاک کار می کنند.



شکل ۱۰-۷. کارگزاری تنسیومتر.



شکل ۱۰-۸. میله بازرگانی گاز زیرزمین.

## ۵. پایش آب زیرزمینی

برای یافتن آثار آلودگی در آبهای زیرزمینی، دو راه در پیش است: یکی روش پایش بایانجی و استفاده از چاه آب، دیگری براساس کاربرد ژئوفیزیک که برای «بهسازی» آبهای آلوده زیرزمینی است و کمتر برای «پایش» آبهای زیرزمینی از آن استفاده می‌شود. نکته‌های زیر را در طرح، کارگذاری چارخانگ و نمونه‌برداری از آب زیرزمینی، به کار می‌بندند: هماهنگ کردن جای نمونه برداریها، کمترین نمونه‌برداری ممکن، طرح و ساختمان چاهها، چگونگی کیفیت آب زیرزمینی پیش از ساختمان و بهره‌بردن از خاکچال، بسامد نمونه‌برداری، برداشتن نمونه‌ها و نگهداری آنها تا انجام آزمایش روی آنها.

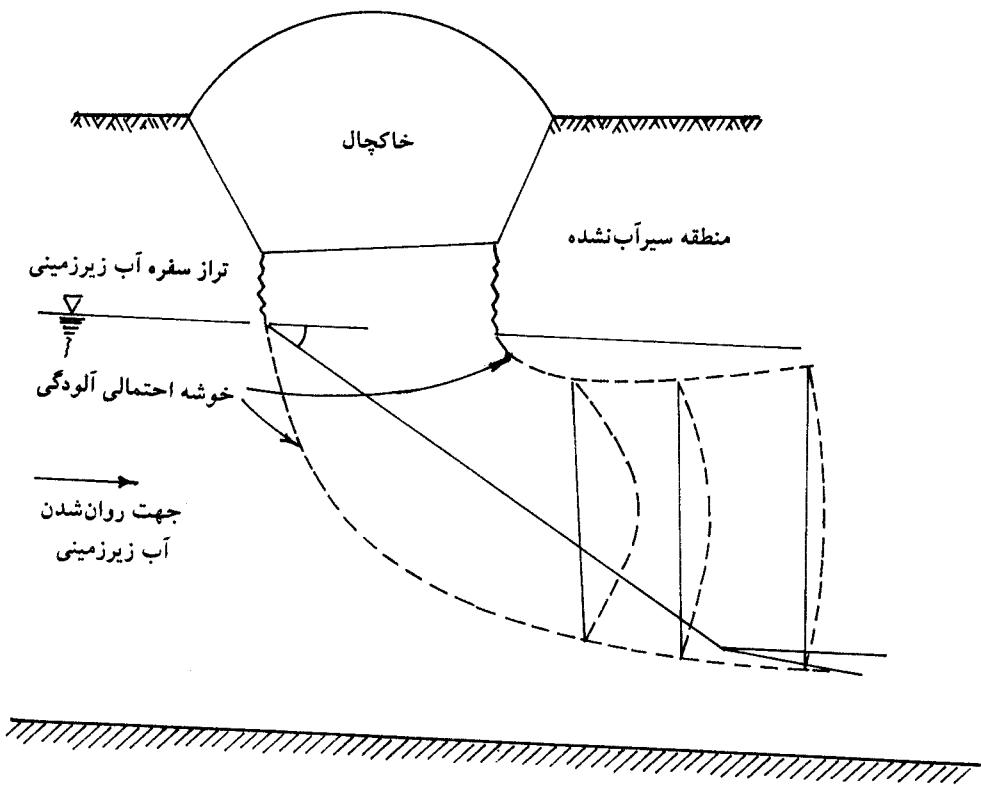
### ۵ - ۱. تیرگ جانما (محور مختصات) و نقطه‌های نمونه‌برداری

ریخت آلودگی خوشوار آبزیاله، باید پیش از طرح و کارگذاری سامانه پایش و پیش از چال کردن پسمانده، از سوی مهندس طرح، انگاشته شود. این کاری دشوار است، بهویژه اگر خاک زیر سفره آب زیرزمینی، دارای چینه‌بندی و کپه‌های خاکی با تراوایی گوناگون و ترک خورددگی باشد. در گفتار دوم، نکته‌هایی درباره شناسایی کارگاه آورده شد. نکته مهم دیگر، در ارتباط با چارخانگ پایش خاکچال و جابه‌جا شدن ماده‌های آلاینده است، که پدیده‌ای سه سویه می‌باشد. در راستای ژرفا که شاغلی است و تنہ شکافدار چاه در آن سوی این جابه‌جایی، همان اندازه مهم است که در دو سوی دیگر. بهر حال، باید به سه پدیده مؤثر در گزینش جای چاه پایشی توجه داشت، که عبارت اند از: ویژگی شیمیایی ماده آلاینده که احتمال نشت آن می‌رود طرح خود خاکچال و روکش به کار رفته که گزینش آن بستگی به نوع پسمانده دارد و ویژگیهای زمیناب کارگاه.

جابه‌جا شدن مواد آلاینده در زیر سطح زمین، بستگی به میزان حل شوندگی آن مواد در آب، خاصیت پراکنده‌گی و پخش و نیز، واکنش آنها با خاک زمین کارگاه دارد. از این‌رو، گسترۀ خوش آلدگی بسته به نوع آمیخته‌ها، یکسان نیست. آلاینده‌های سبکتر و آبکی‌تر و نیامیختنی، بیشتر گرایش به شناور شدن دارند، اما در آلاینده‌های سنگین‌تر و آمیخته شو، جابه‌جا شدن به درجه گرانروی و چگالی، بستگی دارد. دسته‌ای از ماده‌ها، مانند کلرورها و مواد با وزن مولکولی کم نیز هستند، که بسیار جنبنده بوده و به خوبی جابه‌جا می‌شوند، در

حالی که موادی با وزن مولکولی سنگین مانند فلزها، از جنبندگی کمتری برخورداراند. ریخت خوشه‌های آلدگی، بستگی به سرعت جريان و نشت آبزباله در آبخیزگاه نیز دارد. سرعت جريان در خاکچالهای خودپالا، بیشتر از سرعت جريان آبزباله در خاکچالهای دور بسته است، از اين‌رو، رخنه آبزباله در خاکچالهای خودپالا، در ژرفای بیشتری از آبخیزگاه دیده شده است.

ویژگی زمین کارگاه از دیدگاه فن زمیناب نیز، دوگونه است: یا همگن است، یا درهم ریخته و ناهمگن. انگاشتن (برآورد) آلدگی در زمینهای همگن ساده‌تر و کار پایش آسان‌تر است، در نتیجه، گزینش جای کارگاه خاکچال در آبخیزگاههای همگن، راحت‌تر است. در آبخیزگاههای ژرف و ماسه‌ای، ریخت هندسی خوشه آلدگی، مانند شکل ۹-۱۰ است و می‌شود آن را مرزبندی کرد. گوشه‌ای که در شکل نشان داده شده، گوشه دورگشت می‌نامند



شکل ۹-۱۰. برش خوشه آلدگی در خاکچالی با آبخیزگاه ضخیم و همگن.

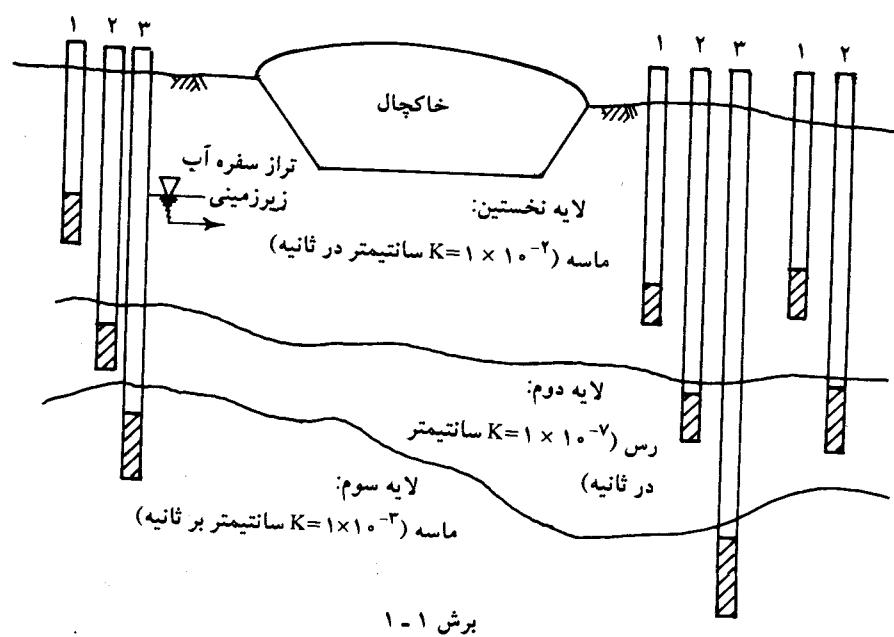
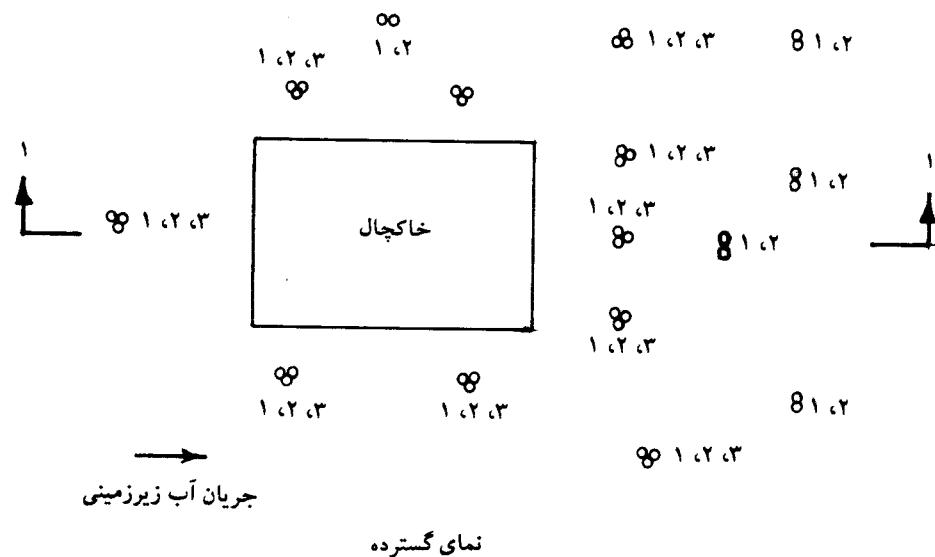
که با بهم پیوستن دورترین نقطه خاکچال و مرز خوش که آن را به فاصله ۹۰ متری در نظر می‌گیرند، به دست می‌آید. آبخیزگاههای ناهمگن، دو گروه‌اند: تو در تو که یک لایه ماسه‌ای و یک لایه رس است، گروه دوم به شکل عدسکهای رس است در چینه پر از ماسه.

(الف) آبخیزگاه با بستر تو در تو. در این‌گونه چینه‌بندی، سمت روان شدن آب زیرزمینی در لایه بالایی یا پایینی یکی نیست و شبیه هیدرولیکی در یکی افقی و در دیگری شاغولی است. اساس طرح سامانه پایش در این‌گونه زمینها، با ارزیابی درست از جهت جریان و شبیه هیدرولیکی میسر است. در شکل ۱۰-۱۰، نمونه‌ای از خاکچال خودپالابرای زباله شهری، در آبخیزگاهی با بستر تودرتو نشان داده شده است. چون رخنه کردن خوش آلوه به لایه زیرین امکن است، نمونه برداری از آب – پیش از چال کردن پسمانده و از سه لایه دور از هم – لازم است. درباره خاکچالهای دوربسته چون پیکره خوش آلوهگی به‌گونه دیگری است، باید سامانه پایش را متناسب با آن تغییر داد.

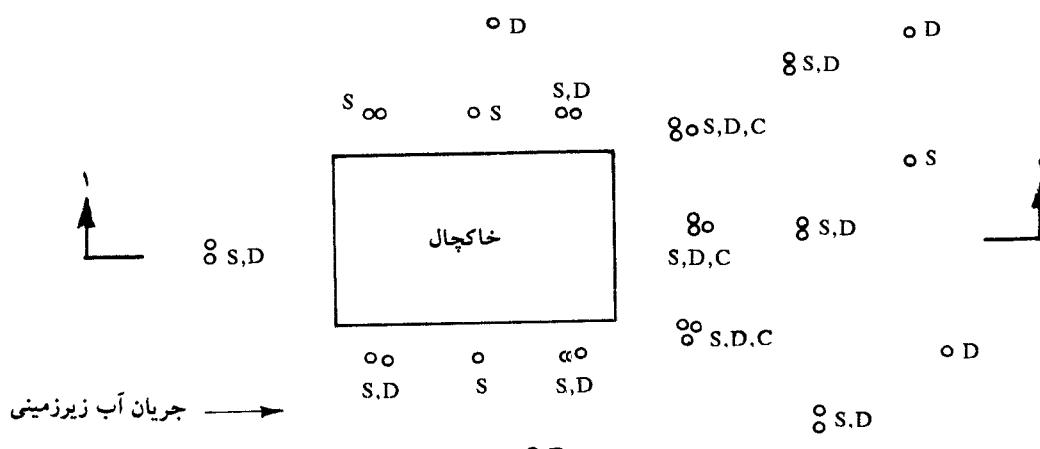
(ب) آبخیزگاه با عدسکهای رسی. در این‌گونه کارگاهها، دانستن اندازه عدسکها مهم است. گاه این عدسکها، ایستابه‌های بسیار بزرگی هستند (منظور از ایستابه، آب غوطه‌وری است که تخلیه‌شدنی نیست). شکل ۱۱-۱۰، نمونه‌ای از خاکچال دوربسته برای کارخانه کاغذسازی، در این‌گونه زمینهای است. همان‌گونه که دیده می‌شود، نمونه برداری از آب بالادرست در ژرف‌فا و پایش عدسک بزرگ رسی، جداگانه انجام می‌گیرد.

## ۲-۵. طرح چاهها و بسامد نمونه برداری

پس از ثبیت تیرگ جانما، به ساختن چاه در نقاط نمونه برداری می‌پردازند. طرح چاههای بالادرست خاکچال، و نیز آگاهی از چگونگی آب زیرزمینی، دو موضوع مهم است. برای پایش کیفیت آب بالادرست خاکچال، چاه را بر بالادرست در نظر گرفته و با بسامد مشخص به پایش دگرگون شدن کیفیت آب زیرزمینی در شیبی پایین‌تر، می‌پردازند. کیفیت آب بالادرست با آلوه شدن آب در بالادرست خاکچال، تغییر می‌یابد و برای آگاهی از این دگرگونی، باید چندین چاه با جدار شکافدار، مانند شکل ۱۰-۱۲، در نظر گرفته شود و



شکل ۱۰ - ۱. پایش آبخیزگاه تو در تو و در هم رفته.

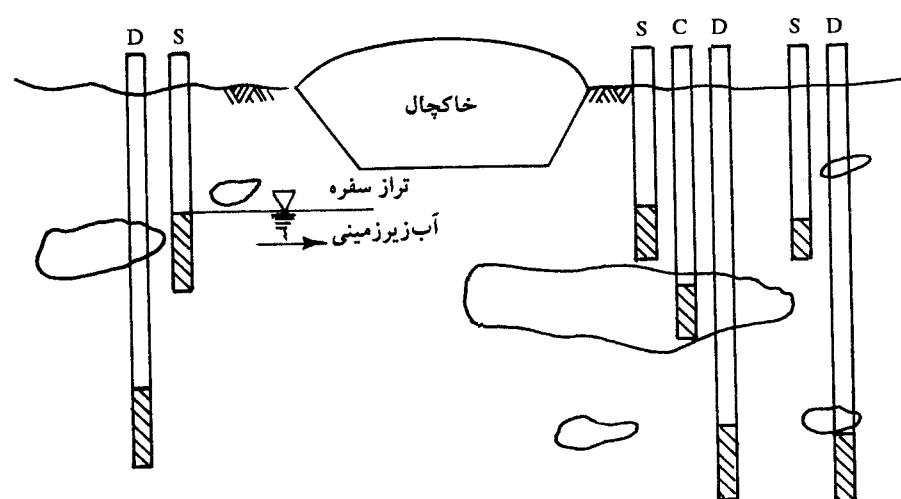


نماهی گستردہ

کم ژرف

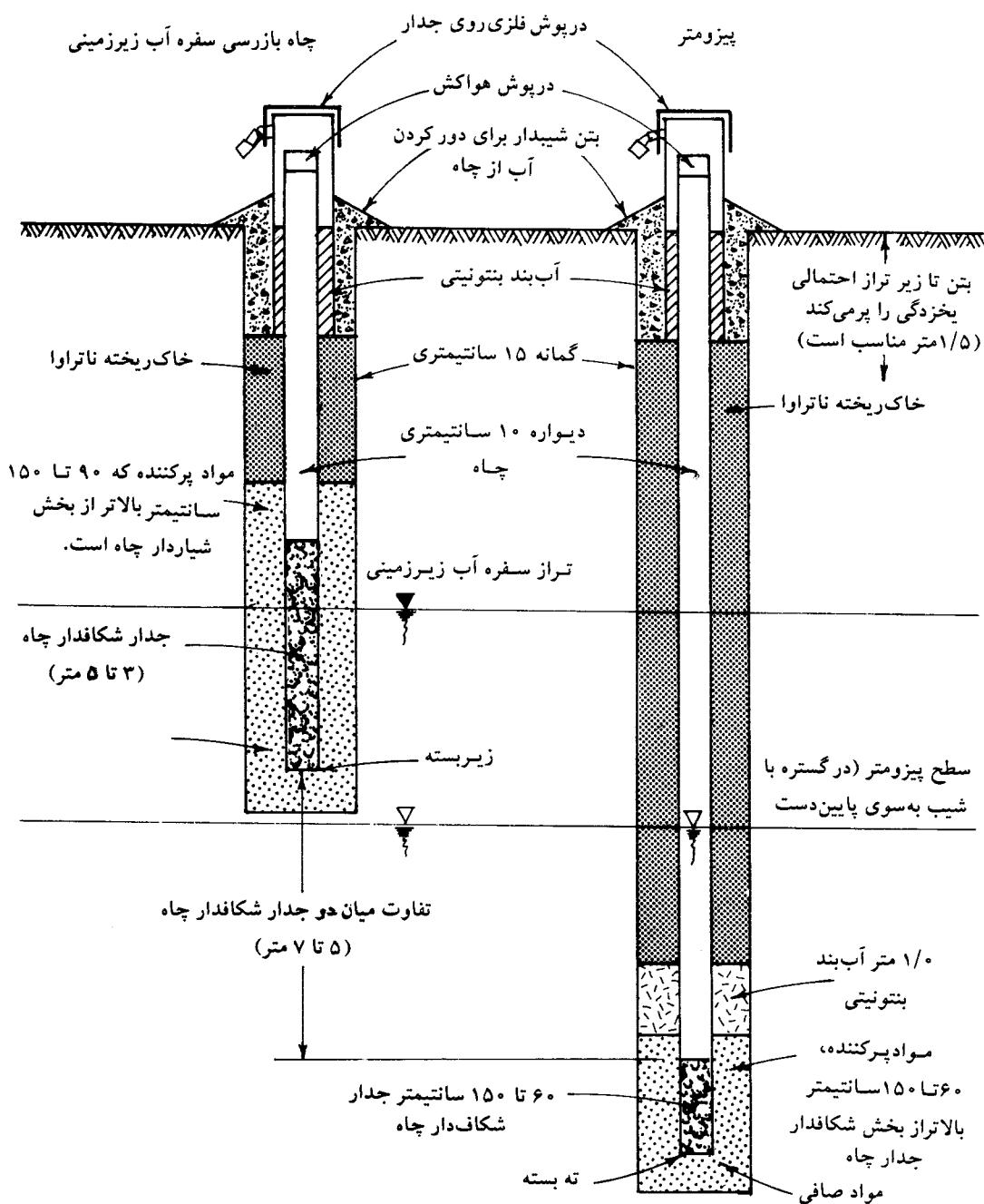
D= ژرف

C= در عدسک های رسی



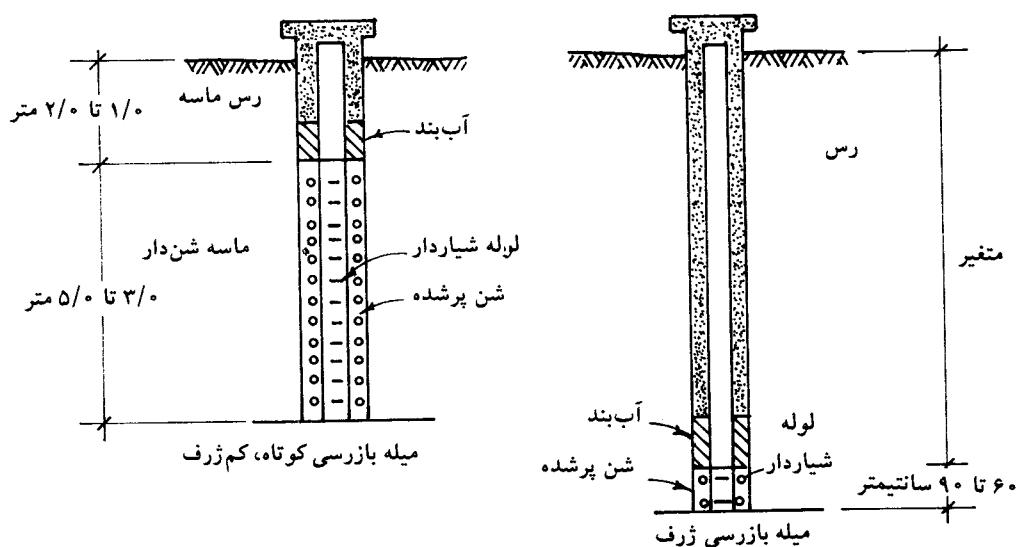
برش ۱ - ۱

شکل ۱۰ - ۱۱. پایش عدسک آلوده درون آبخیزگاه در خاکچال کارخانه کاغذسازی.



شکل ۱۰ - ۱۲. چاه پایش تراز آب زیرزمینی و پیزومتر با ریزه کاریهای آن.

بالادست با آلوده شدن آب در بالادست خاکچال، تغییر می‌یابد و برای آگاهی از این دگرگونی، باید چندین چاه با جدار شکافداره مانند شکل ۱۰-۱۲، درنظر گرفته شود و اندازه‌گیری در چند تراز، انجام گیرد. برخی، کاربرد پیزومتر را در انجام این کار پیشنهاد کرده‌اند که در ژرفای گوناگون کارگذاری می‌شود، شکل ۱۰-۱۳.



شکل ۱۰-۱۳. میله‌های بازرسی گاز خاکچال.

گزینش تنہ چاه بستگی به چگونگی آب و پدیده‌های شیمیایی دارد که در ضمن پایش به دست می‌آید. کاربرد لوله‌های (پی وی سی)، برای مواردی که مواد آلی در میان نباشد، مناسب است. اما با بودن مواد آلی، از لوله‌های فولادی با پوشش شیمیایی نارادیوакتیو، سود می‌جویند، برای چاههای کم ژرف، لوله (پی وی سی) ۵ سانتیمتری شماره ۴۰ و برای چاههای ژرفتر از ۳۰ متر، بهتر است از لوله‌های (پی وی سی) شماره ۸۰ استفاده شود. اندازه شکافهای تنہ لوله دیواره چاه - به ویژگیهای خاکی که گردآگرد چاه می‌ریزند - بستگی دارد. کاربرد خاکی با دانه‌های ۰/۰۵ تا ۰/۲۵ میلیمتر مناسب است. سطح شکافها، باید دست کم ۱۰٪ سطح همه تنہ لوله باشد. مواد صافی ریخته شده

به گرد چاه، بهتر است از موادی مانند سیلیس پاک و خالص باشد که واکنشی به ماده‌های شیمیایی نشان نمی‌دهند.

راه اندازی چاه، با شست و شوی آن آغاز می‌شود. با این‌کار، مواد انبوه شده هنگام چاه‌زنی از میان برداشته شده و تراوایی خاک گردانگرد چاه به حال نخست برمی‌گردد. بهترین روش شست و شوی چاه، کاربرد تلمبه با آبی پرفشار و تنواره است که در چاه روان گردد. حفاظت چاه در سطح زمین نیز، ضروری است.

فراهم آوردن برنامه‌ای از کارگذاری چاهها، همراه با رعایت نکته‌های زیر، کاری سودمند است: شمارش چاهها، شماره‌بندی آنها و جای هر چاه نسبت به تیرگ جانما، تاریخ کارگذاری، نوع، جنس و اندازه تنه دیواره چاه، تراز نقطه زیرین تنه دیواره چاه، تراز نقطه زیرین تنه چاه نسبت به سطح دریا، تراز کف چاه و تراز آب، کیفیت آب زیرزمینی در کارگاه، پیش از ریختن پسمانده در خاکچال (آب دست نخورده بالادست). با نبودن برنامه نمونه‌برداری برای دست یافتن به همه پدیده‌های شیمیایی، هشت بار نمونه‌برداری به صورت ماهیانه از همه چاههای بالادست، برای پایش آب زیرزمینی پس از ریختن پسمانده در خاکچال، لازم است. پایش آب زیرزمینی نیز بسته به نوع پسمانده، اندازه و طرح خاکچال، جنس آبخیزگاه به صورت موسمی، دوبار یا یک‌بار در سال، انجام می‌شود.

## ۶. پایش گاز

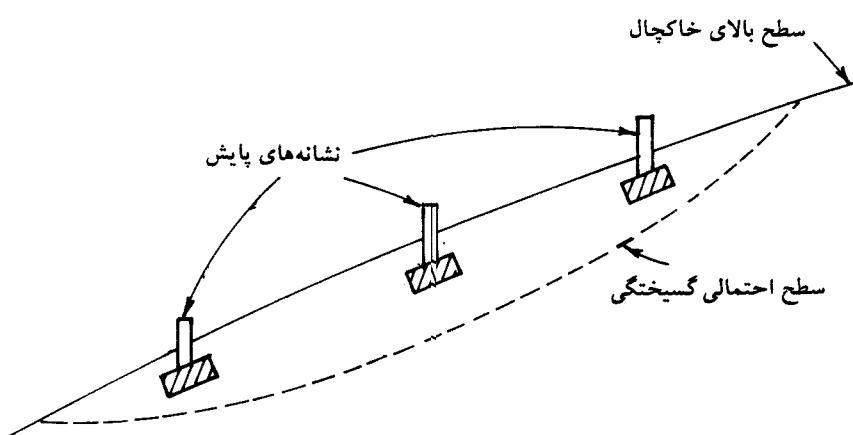
گاز برخاسته از درون خاکچال، در روی زمین کارگاه – حتی برای خاکچالهای دوربیسته که ایجاد آلودگی از این دیدگاه کم است – باید پاییده و کنترل شود. هوای پیرامون خاکچال هم باید پاییده و مطمئن شد که عاری از مواد آلاینده بیماری‌زا و زیانبار است، و گرفتاری برای مردم و کارگران پیرامون خاکچال، فراهم نخواهد شد.

### ۶-۱. پایش گاز زیرزمینی

هدف از پایش گاز، آگاهی از چگالی متان در خاکچال است، زیرا متان با ۵٪ تا ۱۵٪ تراکم از حجم هوا، می‌تواند بترکد. نکته مهم در این بررسیها، بهیاد سپاری جابه‌جا شدن نایکنواخت

گاز متان است. اندازه‌گیری متان، دوبار در روز و هفت تا ده روز پیاپی در ماه و نیز هنگامی که جابه‌جایی بیشتری از متان به چشم می‌خورد، باید انجام گیرد.

برای انجام این کار، میله گازسنج را که مانند میله چاههای آب است، پیرامون خاکچال کار می‌گذارند. پیش از گزینش ابزار پایش و جای کارگذاری آنها، بهتر است خاک زیرزمین بررسی شود. بیشترین جنبش و جابه‌جایی گاز در لایه‌های ماسه‌ای است، اما در زمینهای ترک‌دار نیز، جابه‌جایی گاز دیده شده است. گاز از لایای شنها ریخته شده در ترانشه لوله و دیگر تسهیلات محوطه، جابه‌جا شده و بیرون می‌زند. برای کار پایش گاز، از میله‌های گازسنج کوتاه یا بلند، با جدار شکافدار، سود می‌برند و کف آنها را بالاتر از بلندترین تراز سفره آب زیرزمینی، در نظر می‌گیرند، شکل ۱۰-۱۴.



شکل ۱۰-۱۴. پایش پایداری شبکه کناره با کارگذاری نشانه‌های میله‌ای.

## ۶-۲. پایش هوای خاکچال

نمونه‌برداری و آگاهی از چگالی آلودگی هوا در بررسی پایش هوای خاکچال، همراه با دشواریهای خاصی است. دستگاههای گوناگیرنی در این زمینه فراهم آمده، که از آن جمله نمونه‌برداری دستی گیلیان (GILIAN) است، که شامل تلمبه و لوله‌های بدون درز زغال زنده یا فعال بوده و می‌توان در مدت ۶ دقیقه کار نمونه‌برداری را انجام داد.

## ۷. پایش انبار آبزباله

تراز و کیفیت آبزباله، در انبار آبزباله باید پاییده شود. بر پایه برآورده میزان آبزباله به هنگام طرح، می‌شود زمان پر شدن انبار را پیش‌بینی، و از لبریز شدن آن جلوگیری کرد. آگاهی روزانه، هفتگی، و ماهیانه از بدء و ارتفاع فشاری تراز آبزباله در انبار، لازم بوده و بهتر است دست کم سالی یک‌بار، آزمایش کیفیت و آزمایش میزان اکسیژن مورد نیاز زیستی (بی او دی) از آبزباله هم انجام شود و اثر آن بر فرآیند تصفیه فاضلاب در تصفیه خانه شهر یا کارگاه، روشن گردد.

## ۸. پایش پایداری پوشش پایانی

اگر شیب پسمانده انباشتہ در خاکچال، خیلی تنداشد، آزمایش پایداری پوشش، لازم می‌شود. روش انجام این آزمایش، به نوع پوشش که رسی یا ساختگی باشد، بستگی پیدا می‌کند.

### ۸-۱. پایش روکش ساختگی

ابزار نشست نما را برای پایش پایداری پوشش پایانی، روی روکش ساختگی کار می‌گذارند، تا از میزان نشست پوشش آگاه شوند. نشست بیش از اندازه روکش که بیشتر در مورد پسماندهای لجنی رخ می‌دهد، ممکن است سبب برش در روکش شود. این دستگاهها را، به فاصله ۳۰ متری از یکدیگر و در چهارگوشه چارخانگ کارگذاری می‌کنند و اندازه گیری موسومی یا نیمسال را انجام می‌دهند. نشست نما را برای آگاهی از پایداری خاکچال، در بخش شیبدار کار می‌گذارند، اما برای سنجش نشست لجن، بهتر است آن را در سطح پوشش پایانی سوار کرده، که احتمال نشست بیشتر است.

### ۸-۲. پایش روکش رسی

روکش رسی پوشش پایانی نیز، باید پاییده شود. برای این‌کار، از نشانه‌هایی استفاده می‌شود که روی سطح شیبدار کناره خاکچال و در فاصله‌های ۳۰ متری چارخانگ کار می‌گذارند، تا

نشست آن بخش به درستی آشکار گردد. زمان اندازه‌گیری نیز، موسمی یا نیم سال است. چون گسیختگی در راستای کمانه دایره‌ای رخ می‌دهد، از این‌رو در پایش شبکه کناره، دست‌کم باید سه نشانه در امتداد شبک، نصب کرد. پایش این نشانه‌ها باید در هر دو جهت افقی و شاغولی به صورت موسمی و نیم سال انجام گیرد، تا به خوبی از وضعیت پایداری پوشش آگاه شد.

## گفتار یازدهم

### کاربری و گرداندن خاکچال

#### ۱. شناسایی

راز کاربری و گرداندن بی دردسر خاکچال، داشتن برنامه‌ای ساده و سامان یافته از طرح، و نیز کارکرد هر بخش از خاکچال است. برنامه‌ای که تنها برای خشنودی دست اندرکاران و همداستانی با آیین‌نامه‌ها فراهم آید، راهگشا نمی‌تواند باشد، مگر آنکه بر پایه آزمونها و در هماهنگی با شرایط بومی فراهم آمده باشد. «دستور کار» یعنی روش گرداندن و بهره‌برداری از طرح برای انجام کارهای روزانه، ماهانه و سالانه، سبب می‌شود از حجم خاکچال، نهایت استفاده شود، ضمن آنکه از دیدگاه اینمی، نگهداشت محیط زیست، و تأمین بهداشت، در هماهنگی با استانداردهای سازمانهای خدمات شهری و بهداشت همگانی بسیار مؤثر است. توجه به چند نکته در گرداندن خاکچال یاری دهنده است:

- الف) بیشترین درهم فشردگی و تراکم پسمانده، هنگامی فراهم می‌آید که کوییدن خاک از کف بستر خاکچال تا تراز قطعی، به درستی انجام پذیرد.
- ب) پسمانده از کناره‌های خاکچال، به درون آن ریخته شود.
- ج) راههای دسترسی درون و بیرون از خاکچال، باید برای دگرگونی آب و هوا در درازای سال، مناسب باشند.

د) بر درونی خاکچال، در همه سو از شبیی ملایم (۳ افقی و ۱ عمودی) برخوردار باشد.

ه) منطقه پرآمد و شد و پرجنب و جوشی خاکچال، کوچک و جمع و جور باشد.  
و) آبهای سطحی ناشی از بارندگی، با ساختن نهرک و آببرهای کوچک، گردآوری و از خاکچال و پیرامون آن بیرون رانده شود.

ز) آبهایی که در تماس با پسمانده است، درون کارگاه و از کارگاه، به هر سو جاری نشود.

ح) پیرامون کارگاه خاکچال، باید حصار داشته و درهای آمد و شد از خاکچال، قفل داشته باشد.

ط) برای سوزاندن آن بخش از زیاله‌هایی که سوختنی هستند، مراقبتها لازم پیش‌بینی شود.

ی) در کارگاه خاکچال، نوشته و نشانه‌های راهنمایی برای آمد و شد خودرو و جز اینها، آشکار و روشن، پیش چشم کارگذاره شوند. در خاکچالهای شهری، بهتر است جای ریختن ابزار چوبی و تخته و دیگر ماده‌های سوختنی مانند آن و نیز جای بیخچال و دیگر ابزار خانگی، و جای ماده‌های بازیافت پذیر مانند گااغذ، مقوا و شیشه، مشخص و جدا از هم فراهم شود، تا دسترسی و بازیابی آن، ساده‌تر انجام گیرد.

ک) گردانندگان خاکچال، باید آزمودگی، کافی برای نشاندن و خاموش کردن آتش داشته و آشنا به شیوه‌های رسانیدن کمکهای فوری به کارگران زخمی و دیگر آسیب‌دیدگان باشند.

ل) گردانندگان و کارگران کارگاه، باید آمیزش لازم برای اینمی کارگاه و رویارویی با هرگونه خطر را فراگرفته باشند.

م) گردانندگان و کارگران، باید از پیدایش پدیده‌هایی مانند باکتریها و ماده‌های شیمیایی آلاینده در کارگاه آگاه بوده و در انبار کردن جنسهای گوناگون، احتیاط نشان دهند و نیز، هنگام خوردن و نوشیدن در کارگاه همیشه هشیار باشند.

ت) گردانندگان و کارگران، باید در آگاهی کامل از اصول نگهداری کارگاه، و بهروشهای برداشت گزارش از روند کار و رویدادها، آشنا باشند.

## ۲. کاربرد خاککوب

گزینش درست ابزار با ظرفیت مناسب، در بهره‌برداری و گرداندن خوب خاکچال، کاری پایه‌ای بوده و فراهم بودن و دسترسی آسان به تکه‌های یدکی به هنگام نیازمندی، امری اساسی است. بهتر است از برخی ابزار و خودروها دو یا سه واحد، در کارگاه فراهم آمده باشد، تا هنگام از کارافتادگی دستگاهی، روال گردانندگی خاکچال درهم نریزد و دشواری به بار نیاید. سه کار مهم و پایه‌ای در گردانندگی خاکچال، چنین‌اند:

الف) پخش یکنواخت و آرام پسمانده‌های ریخته شده در خاکچال؛ ب) کوبیدن و درهم فشردن پسمانده ریخته شده؛ ج) پخش روزانه خاک و پوشش میانی روی پسمانده.

جدول ۱۱-۱. فهرستی از ابزار لازم در کارگاه و کاربرد آنها

پسمانده بستگ (جامد)		پوشش روی پسمانده		نام ابزار	
کارکرد ابزار	جابجا کردن	کوبیدن	پخش کردن	کندن	پخش کردن
بولدوزر چرخ زنجیری	نامناسب	خوب	بسیار خوب	بسیار خوب	بسیار خوب
خاک بارکن (لودر)	نامناسب	خوب	بسیار خوب	خوب	خوب
بولدوزر چرخ لاستیکی	نامناسب	خوب	خوب	بد	بسیار خوب
لودر چرخ لاستیکی	نامناسب	خوب	خوب	بد	خوب
خاککوب خاکچال	نامناسب	خوب	خوب	نه چندان	بسیار خوب
اسکرپر	بسیار خوب	بسیار خوب	بسیار خوب	نه چندان	بسیار خوب
دراگلاین	نامناسب	بسیار خوب	بسیار خوب	نامناسب	نامناسب
دراگلاین	نامناسب	بد	بسیار خوب	نامناسب	نامناسب

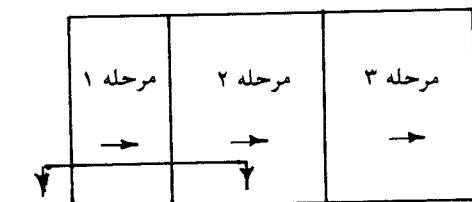
نکته دیگر، در دسترس بودن همه تکه‌ها و ابزار یدکی و جای دادن آنها در کشوها و قفسه‌های برچسب‌دار و پیروی از شیوه روغون‌کاری، شست‌وشو و نگهداری روزانه ابزار کارگاه است که بر پایه برنامه‌ای با پیشنهاد و نظر سازندگان، انجام گیرد.

## ۳. مرحله‌بندی انجام کار

مرحله‌بندی انجام کارهای خاکچال، چه هنگام گرداندن و چه در زمان برنامه‌ریزی مالی و

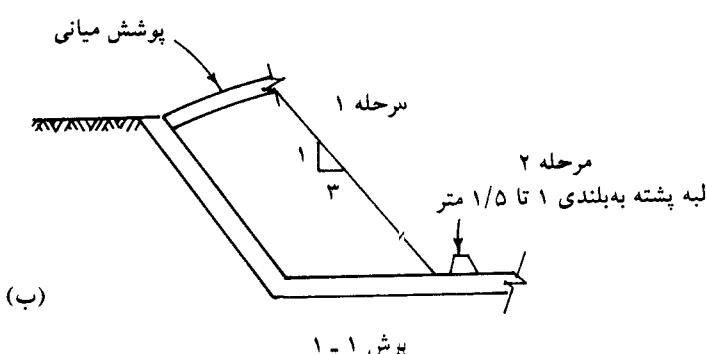
بودجه‌بندی – و انجام پوشش پایانی خاکچالهای خودپالا و دوربسته (گفتار ۱۲ - ۱ - ۲) – بسیار مهم است. بهتر است پوشش هر بخش از خاکچال، در کمترین زمان ممکن انجام گیرد. لازمه چنین کاری آن است که در هر بخش از خاکچال زیر بهره‌برداری، پسمانده تا تراز قطعی در همان بخش ریخته و کوییده شود، شکل ۱۱ - ۱. چنانچه بلندی پسمانده ریخته و کوییده شده از کف خاکچال بهیش از ۹ متر برسد، بهتر است برای آن، پوشش میانی در نظر گرفت که شامل خاک رسی به ضخامت ۰.۶ سانتیمتر و روحاکی به ضخامت ۱/۵ سانتیمتر است، شکل ۱۱ - ۲.

از آنجاکه خاک مصرفی در روند ساختمان پوشش میانی آلوده می‌گردد، باید از آن خاک در ساختمان پوشش پایانی سود جست. در برنامه کارگردانی خاکچال، باید جهت ریختن پسمانده به خوبی روشن شده باشد، تا هیچ‌گونه سردرگمی پیش نیاید. راههای دسترسی، هرگز باید روی خاکریز یا پوشش میانی ساخته شود. بهتر است،

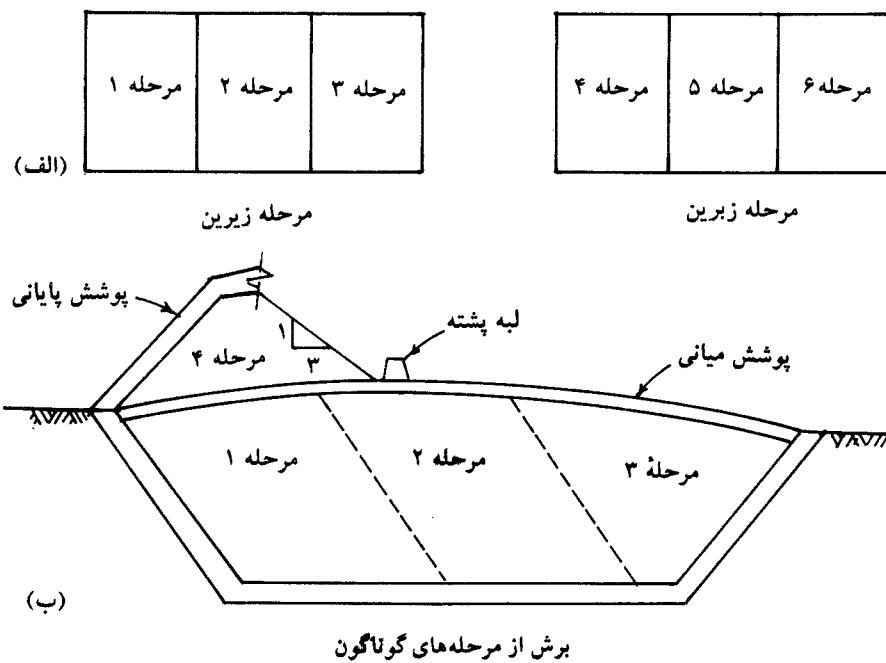


(الف)

نمای گستردۀ



شکل ۱۱ - ۱. مرحله‌بندی کار خاکچال پیکاگامه. (الف) نمای گستردۀ؛ (ب) برش ۱ - ۱.



شکل ۱۱ - ۲. مرحله‌بندی کار خاکچال چندگاهه. (الف) مرحله زیرین؛ (ب) مرحله زیرین.

راهها در توازی با جهتی باشد که در مرحله‌بندی ریختن پسمانده، در نظر گرفته شده است. اما راههای شاخه‌ای را می‌توان درجهت بستر و شالوده خاکچال بنا کرد. جهت آمد و شد خودروها و دیگر ابزار سنگین، باید چنان باشد که ریختن پسمانده‌ها در جای نهایی خود، انجام گیرد، تا به جایه جا کردن دوباره پسمانده یا خاک، نیازی نباشد.

#### ۴. پوشاندن روی پسمانده

سه گونه پوشش در ساختمان و بهره‌برداری از خاکچال، انجام می‌گیرد: پوشش روزانه، پوشش میانی، و پوشش پایانی. در گفتار نهم و گفتار هفتم، طرح و ساختمان پوشش پایانی آورده شده است. اینک به ساختمان پوشش میانی و پوشش روزانه که در چال کردن درست

زیاله شهری بسیار پراهمیت‌اند، پرداخته می‌شود. پوشش روزانه که یک پنجم تا یک ششم حجم خاکچال را تشکیل می‌دهد، از ظرفیت مفید خاکچال می‌کاهد، اما چون دسترسی به خاکچال را ساده‌تر، شکل ظاهری کارگاه را پسندیده‌تر، و از بروز و پراکندگی بوهای ناخوش پیشگیری می‌کند، انجام آن ضروری است. برخی، به پوششهای هفتگی و ماهانه بسنده می‌کنند، که هزینه‌ای کمتر به بار می‌آورد، اما این کار، باید با آگاهی و پذیرش سازمانهای دست اندکار خاکچال، بهداشت و محیط زیست باشد. امتیاز دیگر پوشش روزانه، جلوگیری از پراکنده شدن غبار و گرده آشغال، به ویژه زیاله‌های سبک، مانند کاغذ و پلاستیک، در کارگاه و پیرامون آن است، که همیشه در اثر وزش باد، رخ می‌دهد. سرانجام، پوشش روزانه از خطر انتقال بیماریهای میکروبی و جز آن – که با جابه‌جا شدن پرنده‌گان، حشره‌ها و موش، امکان می‌یابد – بسیار کاسته و در ضمن محیطی بهتر برای خودپالایی پسمانده فراهم می‌آورد. در صورتی که لازم شود روی بخشی از خاکچال، برای زمانی دراز (دو سال و بیشتر) باز بماند، ساختمان پوشش میانی به ضخامت ۱۵ سانتی‌متر را پیشنهاد کرده‌اند، تا بارندگی روی بخش پوشیده شده از خاکچال را دور کند و حجم آب‌زیاله در خاکچال، فزونی نگیرد.

## ۵. چال کردن لجن‌های بی خطر در خاکچال شهری

چال کردن لجن فاضلاب شهری، همراه با زیاله شهری، باید چنان انجام گیرد، که هیچ‌گونه گرفتاری پیش نیاید. باید از ریختن لجن آبکی در خاکچال، خودداری ورزید. بهتر است لجن را بیشتر آبگیری کرد تا دست‌کم بیش از ۴۰٪ حجم آن، مواد بستگ (جامد) باشد. سپس، می‌توان لجن را در لایه‌های نازک، روی زیاله پخش کرد و روی آن از نو زیاله ریخت. با این حال، نباید نسبت لجن به زیاله شهری از ۳۰٪ تا ۲۵٪ فزونی گیرد. برای نگهداشت راههای دسترسی و سادگی کار بارگیری و جابه‌جایی کامیونها و زیاله‌کش‌ها، در برخی خاکچالها، جایی مشخص و جدا از جای چال زیاله، برای پخش کردن لجن در نظر گرفته می‌شود و برای آسانتر شدن آمد و شد، گاهی لجن را با خاک خشک در می‌آمیزند.

## ۶. پیشگیری از آتش‌سوزی در خاکچالها

در خاکچالهایی که پاره‌ای از پسمانده‌ها را پیش از چال کردن، در کارگاه می‌سوزانند، همیشه خطر آتش‌سوزی، پراکنده‌گی دودهای زیان‌بخش، و تهدیدی برای تندرستی کارگران و مردم پیرامون خاکچال وجود دارد. در چنین طرحهایی که بیشتر برای شهرهای دور افتاده و کوچک معمول است، بهتر است به نکته‌های زیر، توجه شود:

- الف) گردانندگان خاکچال، همیشه تا خاموشی و نشاندن کامل پسمانده از آتش، در سر کار بمانند.
- ب) دست‌کم، سه تا پنج متر از پیرامون جای پسمانده سوزی، آزاد و تهی از هر چیز باشد.
- ج) از سوزاندن اسفالت، لاستیک، پلاستیک و جز اینها، خودداری شود، زیرا هوا را بسیار آلوده می‌سازد.
- د) ماده‌های سوختنی نخست باید در گودالی سوزانده شده و تنها خاکسترش چال گردد.
- ه) جاده‌های دسترسی به گودال زباله‌سوزی، باید همیشه سرکشی شود و آمد و شد به آن، همواره زیرنظر باشد.
- و) باید ماسه و خودروهای با مخزن آب و دیگر ابزار آتش‌نشانی، همیشه در دسترس باشد.
- ز) گردانندگان خاکچال، لازم است به فن آتش‌نشانی آشنا بوده و کار آموخته باشند.
- ح) شماره تلفنهای سازمان آتش‌نشانی و بیمارستانهای پیرامون کارگاه، باید پیش چشم بوده و دسترسی به آنها، هنگام نیاز آسان باشد.
- ط) بهتر است که گردانندگان خاکچالهای بزرگ آن را سالی یک‌بار، از نوبات و شگردهای نشاندن آتش، آشنا ساخت.

## ۷. مهار آشغالهای سبک

آشغالهای سبک، مانند کاغذ و پلاستیک پیرامون خاکچال، گرفتاری فراهم می‌آورند. برخی، برای جلوگیری از پخش آشغالهای سبک، هنگام وزش باد، از غربالهای کوچکی بهره

می‌گیرند و در برخی از خاکچالها، در پایان هر روز به گردآوری دستی این‌گونه آشغالها می‌پردازنند. در سرمهینهای بادخیز با ورزش بادهای شدید، در جهت عمود بر ورزش باد، حصاری سیمی به‌پا می‌کنند یا به‌بنای پشتنهای خاکی دست می‌زنند. برای کمک به‌نمای خاکچال و پنهان کردن خاکچال از دید همگانی در بیرون از کارگاه، دو سه رج درخت می‌کارند که روش پسندیده‌ای است.

## ۸. مهار گرد و غبار

مهار کردن غبار و گرده آشغال در خاکچال، کاری دشوار است. آمد و شد و جابه‌جا شدن خودروهای گوناگون و بهویژه، زیاله کشها و خاک کاربردی در خاکچال، همیشه گرد و غبار به‌پا می‌کنند. پاره‌ای از گردانندگان خاکچال، برای فرونشاندن گرد و غبار و خاک، به‌پاشیدن آب می‌پردازنند. اما این کار خود سبب افزایش آبزباله می‌گردد. راه چاره پذیرفته شده، آن است که پسماندهای گرده آشغالدار را در بخشها پست خاکچال ریخت یا نخست، روی آنها کمی آب پاشیده و سپس، به‌ریختن آنها در خاکچال دست زد.

## ۹. نگهداری راههای دسترسی

راههای بیرونی و درونی خاکچال، باید به‌خوب نگهداری شود و همیشه آبهای ناشی از بارندگی، از روی آن به دور رانده شود. نگهداری از راههای موقت نیز، مهم بوده و لازم است تا آنجا که ممکن باشد از آمد و شد و جابه‌جایی خودروهای سنگین چرخ زنجیری، روی جاده‌های آسفالت، پرهیز شود. چنانچه چاره‌ای بر این کار نیاشد، راندن آنها روی شانه جاده‌ها مطلوبتر است. برای جابه‌جایی این‌گونه ابزار، میان بخشها گوناگون خاکچال و تعمیرگاه خودروها، بهتر است محوطه‌ای پهن و صاف پیش‌بینی شود.

## ۱۰. نگهداری شبکه گردآوری آبزباله

لوله و آدمرو، انبار آبزباله، تلمبه‌خانه و دیگر بخشها وابسته به گردآوری آبزباله را باید

به خوبی نگهداری کرد. لوله‌ها، باید سالانه یکبار پاک شوند، تا از رشد و افزایش موجودهای ریز زنده در جدار آنها جلوگیری شود. انبار و تلمبه‌خانه و آدمروها نیز، همیشه باید پاکیزه بمانند. از آنجا که آبزباله سبب زنگ‌زدگی و خورندگی تکه‌های فلزی می‌شود، این‌گونه سرکشی‌ها، از بسیاری دردسرها، مانند سریزکردن آبزباله از انبار یا گرفتگی و از کار افتادن تلمبه و دیگر خرابیهایی که نوسازی گران و پرهزینه به‌هرماه دارد، می‌کاهد. هنگام داخل شدن به درون آدمرو، انبار و تلمبه‌خانه، باید هشیار بود و کارگرانی که به‌چنین کاری دست می‌زنند، باید کمریند این‌منی بسته و چند تن دیگر همیشه آنها را زیر چشم داشته باشند، تا به موقع، به‌یاری آنها بشتایند. بایسته است که هرگونه مشاهده‌ای از ناروایی‌ها را در بازدیدها، بی‌درنگ به‌سرپرستان گزارش و به‌نوشته درآید.

## ۱۱. نگهداری پوشش پایانی

برای کاهش هرچه بیشتر نشتآب در خاکچال، باید از پوشش پایانی به خوبی نگهداری شود. روان‌شدن آبهای سطحی، نشت خاک، اثر گازهای تولیدی از درون خاکچال بر رستنیهای روی پوشش و دیگر موارد مشابه، سبب سایش رویه پوشش پایانی خاکچال می‌گردد. هنگام رخداد چنین آسیب‌هایی، باید بی‌درنگ سطح آسیب یافته پوشش، مرمت گردد و ریشه گرفتاری از میان برداشته شود. چنانچه آسیب واردہ بر روخاک و رستنیها، ناشی از فشار گاز برخاستی از درون خاکچال باشد، باید ابزار گازکش برای خاکچال، پیش‌بینی شود. آسیب پوشش، ممکن است در اثر فرسایش و شسته شدن رویه خاکی باشد، که لازم است دلایل سایش و آسیب بررسی و روشن گردد. درازای بیش از اندازه پوشش، تندی یا کمی شیب رویه، روییدن نامرتب رستنیها و بدی سبزه‌های روی آن، یا نشت نایکنواخت پسمانده زیر پوشش، سبب آسیب و سایش می‌شود. رستنیهای روی پوشش، باید به‌درستی نگهداری شده و همیشه سالم باشند، که در ایستایی شیب و کاهش میزان سایش از یک‌سو، و کاستن میزان آبزباله با روان ساختن بهتر آبهای بارش به‌سوی شبکه آب پاران و آب‌برها و همچنین بخار شدن آن از سوی دیگر، کمک شایانی می‌کند.

در سه تا پنج سال نخست بهره‌برداری از خاکچال، باید دست‌کم دو بار در سال –

یک بار هنگامی که رشد رستنیها بسیار آرام می‌شود و یک بار در موسم بیشترین رشد آنها – از سراسر پوشش پایانی، سرکشی به عمل آید. بهترین موسم دیدن آسیب، هنگام خشکی گیاهان و رستنیها در درازای سال است و جاهای تنک و کمرشد هم به هنگام رشد کامل گیاهان، بهتر به چشم می‌خورد. با گذشت زمان و در ده پانزده سال نخست گرداندگی خاکچال، چنین سرکشی‌هایی ضروری است. در گزینش رستنیها، باید توجه داشت که چنان ریشه‌دوانی نداشته باشند که سبب افزایش نشت‌تاب به درون خاکچال گردد. سرانجام آنکه، باید از آمد و رفت جانوران به ویژه جانوران سم‌دار به محظوظه، به ویژه روی پوشش پایانی، جلوگیری کرد.

## گفتار دوازدهم

### بررسی مالی

#### ۱. شناسایی

در سرآغاز طرح خاکچال، نه تنها بودجه بررسیهای نخستین، بلکه هزینه کارهای اجرایی و همچنین هزینه‌های گرداندن آن، شامل پول لازم برای نگهداری، فراهم آوردن ابزار و خودروها و تکه‌های یدکی و پایش، باید قلم به قلم مشخص و روشن شود. چون پایش خاکچال ۲۰ تا ۳۰ سالی پس از بسته شدن آخرین بخش آن ادامه می‌یابد، چه بسا هزینه درازمدت نگهداری و پایش خاکچالهای دوربسته در برخی موارد، از کل هزینه ساختمانی آن بالاتر رود. پیش‌بینی پول لازم، باید براساس برآورد هزینه‌های آینده و با توجه به کاهش ارزش پول باشد.

گرداندن خاکچالها را یا سازمانهای دولتی مانند شهرداری، یا بخش‌های خصوصی، مانند صنایع تولیدکننده پسمانده، در اختیار می‌گیرند. از این دیدگاه، چگونگی تأمین پول مورد نیاز، متفاوت از یکدیگر است. اما آنچه به چشم می‌خورد، ریزبینی و دقت بیشتری است که بخش خصوصی در برآورد هزینه‌های هر قلم از کار و تک‌تک کارهای ممکن، نشان می‌دهد. هزینه خاکچالهای شهری، یا از سوی دولت فراهم می‌شود، یا شهروندان آن را پرداخت می‌نمایند. چنانچه شیوه تأمین بودجه، از راه دریافت از شهروندان باشد، بایسته

است که همه نیازمندیها و هزینه‌های روز و آینده، با تورم اقتصادی و جز اینها، به شمار آورده شده و ریز هزینه‌ها به آگاهی شهر وندان برسد. چنین رویه‌ای، همکاری همگانی را فراهم می‌آورد و به کاهش برخی از هزینه‌های ناشی از افزایش بیهوده خدمات شهری، کمک می‌کند. ممکن است شهرداری، زیر نام کارفرما، گردانندگی و چرخاندن بخشی از کار، مانند دریافت پرداختهای ماهانه از هر خانه، یا از صنایع را، به بخش خصوصی واگذار کند. در آن صورت، بسته به روش کار چنین سازمانی، ممکن است به ازای ظرفیت کامل هرزباله کش، پولی از تولیدکنندگان پسمند دریافت و بخشی از آن به کارفرما پرداخته شود.

## ۲. برآورد هزینه‌ها

هزینه خاکچال، در اساس شامل انجام کارهای ساختمانی، گرداندن، پایش و اتمام پوشش پایانی است که همراه با هزینه‌های درازمدت آورده می‌شود. هزینه دیگر در همین زمینه، پول لازم برای آوردن پسمندۀ تا خاکچال است، که بستگی به فاصله، گستردگی شهر و بافت خیابان‌کشی شهر دارد.

هزینه مهم دیگر، فراهم آوردن خاک لازم برای ساختمان راههای دسترسی و ریختن خاک روی زباله‌هاست. در جدول ۱۲-۱، سرفصلهایی از هزینه‌ها و پایه‌کارهای مربوط آورده شده است.

### ۲-۱. هزینه ساختمانی پوشش پایانی و بستن خاکچال

در جدول ۱۲-۲، فهرستی از کارهای ساختمانی لازم برای انجام پوشش پایانی و به سخن دیگر، بستن روی خاکچال، و پایه هزینه‌های مربوط به هر کاری در این زمینه آورده شده است.

ممکن است کارفرما با باز ایستانیدن بخش خصوصی از انجام کار در میانه پیمان، ناچار شود اجرای پوشش پایانی ناتمام مانده را خود انجام دهد. هزینه چنین کارهایی که در پاره‌ای از موارد بسیار هنگفت است، هزینه سوم می‌ذامند. در برآورد هزینه‌های طرح خاکچال، این هزینه باید گنجانده شود، تا در صورت بروز چنین رویدادی، خدشهای به کار و پیشرفت آن

جدول ۱۲ - ۱. سرفصلهایی از هزینه‌های ساختمانی خاکچال

سرفصل کارها	پایه هزینه
تمیز کردن و آماده کردن کارگاه راههای دسترسی به درون کارگاه خراشیدن روحاک سطح کارگاه ساختمان زهکشی‌های آب بر در کارگاه ساختمان حوضچه‌های ته‌نشینی خاکبرداری تا تراز کار ساختمان پشتۀ خاکی	کندن و برداشتن درختان و نخلهای روی زمین کارگاه ریختن و کوبیدن سنگ شکسته خراسیدن و تلنبار کردن روحاک شیب‌بندی در آغاز کار و حفاظت زمین کارگاه از سایش ساختن پشتۀ خاکی، لوله‌های برونشو و سنگچین بریدن و برداشتن خاک تا تراز کار خاکریزی پشتۀ‌های پیرامونی کارگاه (کوبیدن و متراکم ساختن) خاکبرداری، روکش، بستر سازی، لوله‌کشی، لوله ایستان و آدم رو انبارها
لایسیمتر	آوردن خاک به کارگاه، ریختن و کوبیدن آن، سامان دادن به برداشتگاه
ساختمان روکش رسی	آوردن و ریختن مصالح لازم خاکبرداری ترانشه، بستر سازی لوله‌گذاری، پر کردن و پهن کردن صافی
ساختمان بستر زهکش لوله گردآوری آبزیاله	روپوش کردن دوچاره و کارگذاری گریبانهای چکه‌گیر خاکبرداری ترانشه، لوله‌گذاری، خاکریزی و کوبیدن آن
لوله برونشوی آبزیاله تا آدم رو حوضچه‌های پاکسازی و بازدید شبکه آبزیاله انباره گردآوری و تلمبه خانه آبزیاله	خاکبرداری، کارگذاری یا بنای آدم رو، خاکریزی پیرامون آن و تلمبه آوردن روحاک به کارگاه و ریختن و پخش آن
روحاک	برمبنای هکتار یا مترمربع از سطح تخم‌پاشی وارسی، آزمایش و گواه‌نگاری از کار و دگرشدگیها
تخم‌پاشی، پخش کود و جز اینها نقشه‌برداری و پایش فنی از کار و گزارش نگاری	

است که همه نیازمندیها و هزینه‌های روز و آینده، با تورم اقتصادی و جز اینها، به شمار آورده شده و ریز هزینه‌ها به آگاهی شهر و ندان برسد. چنین رویه‌ای، همکاری همگانی را فراهم می‌آورد و به کاهش برخی از هزینه‌های ناشی از افزایش بیهوده خدمات شهری، کمک می‌کند. ممکن است شهرداری، زیر نام کارفرما، گردانندگی و چرخاندن بخشی از کار، مانند دریافت پرداختهای ماهانه از هر خانه، یا از صنایع را، به بخش خصوصی واگذار کند. در آن‌جا... ممکن است کار... سازمان... ممکن است، به این... ظرفیت کاما ه... بالکث...،

جدول ۱۲-۲. هزینه‌های سنت: ۱۹۵۱، خاکبها

پایه هزینه	سرفصل کارها
ساختمان لایه بندآور و دیگر لایه‌ها، مصالح و ریختن و پخش آن، سامان دادن به برداشتگاههای خاک، ریختن و پخش و شیب‌بندی روخاک	ساختمان پوشش پایانی
برمبنای هكتار یا متر مربع از سطح تخم‌پاشی گمانه زنی و نصب چاهها	تخم‌پاشی و پخش کود و جز اینها چاههای سنجش ارتفاع فشاری آبزیاله (چنانچه برای نصب پس از تکمیل کار مطرح شده باشد)
وارسی، آزمایش، گزارش نویسی، پایش فنی کار ۱۰ تا ۲۵٪ کل هزینه	نقشه‌برداری و گزارش و گواه‌نگاری پیش‌بینی نشده‌ها

وارد نشود. چنانچه خاک سطحی کارگاه، برای کارهای خاکی مناسب باشد، نیازی به برآورد هزینه خرید و فراهم ساختن خاک از بیرون نیست و این بخش از هزینه را می‌توان از کل بآورده‌های آنها کاست.

۲-۲. هنرهای درازمدت

برای آشنایی با هزینه‌های درازمدت در خاکچالهای دوربسته، جدول ۱۲ - ۳ فراهم شده است.

برای خاکچالهای خودپالا، همه هزینه‌های یادشده به جز هزینه گردانندگی و دفع آبزیاله، به جا می‌ماند. در این مورد نیز، بهتر است هزینه احتمالی سوم شخص را درنظر گرفت.

از دیگر هزینه‌های درازمدت پول لازم، برای نوسازی سطح بخشهايی از خاکچال است که سایش می‌یابد – و میزان آن را، در سال به ۲۰ تا ۴۰ متر مربع از هر هектار سطح پوشیده شده – در نظر می‌گیرند. هزینهٔ نوسازی سایش پوشش پایانی، رقمی است که به ویژه در سال نخست بهره‌برداری از خاکچال، بالاست. اما چنانچه از خاکچال به خوبی نگهداری شود، در ۷ تا ۱۰ سال، به ۱۰٪ هزینه سالهای نخستین کاهش می‌یابد. هزینه‌های دن

جدول ۱۲ - ۳. سرفصلهایی برای برآورد هزینه درازمدت نگهداری خاکچال

سرفصل کارها	پایه هزینه
نگهداری از رویه زمین کارگاه پاک کردن لوله‌های لایسیمتر و آبزباله پایش آبهای زیرزمینی	نگاری سطح سایش بافت، از نو تخم‌پاشی، و پاکسازی لوله‌ها با ابزار مناسب
پایش گاز پایش آبزباله سرپرستی کارها در رابطه با آبزباله	نمونه‌برداری از آب و آزمایش آن آزمایش کارگاهی نمونه‌برداری از آبزباله و آزمایش آن در آزمایشگاه و کارگاه بردن آبزباله و تصفیه آن، وارسی تلمبه‌های چاهکی و نگهداری انبار
ارزیابی سالانه کارگاه هزینه گردانندگی و هزینه‌های پیش‌بینی نشده	سرکشی و وارسی همه گستره کارگاه و نوشتن گزارش بازدید ۱۰ تا ۲۵٪ کل هزینه

و تصفیه آبزباله در بیرون از کارگاه خاکچال، از دیگر هزینه‌هایی است که اگرچه در آغاز کار بالاست، اما رفته‌رفته کاهش می‌یابد. برآورد مقدار آبزباله، بسیار دشوار است، اما همان‌گونه که پیشتر آمد، می‌توان در سالهای نخست، گردانندگی خاکچال، آن را ۲۰٪ تا ۳۰٪ کل بارندگی که همسنگ نشتاپ می‌شود، به شمار آورد. بهتر است برای بردن آبزباله، «هزینه سوم شخص» را، حتی اگر کارفرما خود دارنده تصفیه‌خانه شهر باشد، درنظر گرفت.

### ۲ - ۳. هزینه‌گرداندن خاکچال

در جدول ۱۲ - ۴، فهرستی از هزینه‌های نگهداری خاکچالهای دوربسته آورده شده است که برای خاکچالهای خودپالا هم با کاستن هزینه‌های بردن آبزباله به بیرون از کارگاه و پایش لایسیمتر و «هزینه سوم شخص»، می‌توان برای خاکچال خودپالا نیز، به کار برد. هرگاه برای چند شهر نزدیک بهم در منطقه‌ای، خاکچال مشترکی ساخته شود، زباله هر یک از شهرها به آن خاکچال برد می‌شود، که در این صورت، بر پایه پیمانی میان شهر و سازمان دارنده خاکچال، پولی متناسب وزن پسمانده چال شده به سازمان پرداخت می‌شود. بهتر است بخشی از پول دریافتی از شهروندان و تولیدکنندگان پسمانده برای گسترش یا ساختمان خاکچال نوکنار نهاده شود. لازمه این کار، آن است که در برآورد هزینه‌های

جدول ۱۲ - ۴. سرفصلهای برآوردهای هزینه‌های سالانه گردانندگی

سرفصل کارها	پایه هزینه
جابه‌جا کردن پسمانده	نیروی انسانی و ابزار موردنیاز کوبیدن و متراکم کردن پسمانده
پوشش میانی	آوردن خاک به کارگاه، بخش و کوبیدن آن
پایش آبهای زیرزمینی، آبزباله و گاز	به جدول ۱۲ - ۳ بنگرید
گرداندن کارهای مربوط به آبزباله	دفع پسمانده بر پایه حجم بر وزن پسمانده
پرداخت سالانه گردانندگی	

دریافتی از شهروندان و دیگر مشترکان، هزینه‌گسترش و ساختمان خاکچال نو نیز گنجانده شود. نکته دیگر در زمینه هزینه دریافتی از شهروندان، دگرگونی در پایه برآوردهای هزینه‌ها و دریافتها - در اثر نادرست بودن برآورد حجم واقعی پسمانده و زباله گردآوری شده، یا کاربرد شیوه‌های بازیابی برخی از مواد تشکیل دهنده زباله است - که منجر به کاهش حجم پسمانده ریخته شده در خاکچال می‌شود.. در این‌گونه موارد، باید به همان نسبت در برنامه‌های مالی تجدیدنظر و هماهنگی شود. روش درست آن است که شهروندان و دیگر تولیدکنندگان زباله و پسمانده را همیشه از آمار و ارقام به دست آمده آگاه ساخت، تا گرفتاری و بداندیشی پیش نیاید.

### ۳. اطمینان از پشتوانه مالی پیمانکار

چنانچه بخش خصوصی پیمانکاری، کار نگهداری از خاکچال را عهدهدار شود، بهتر است کارفرما از پشتوانه مالی پیمانکار در سراسر دوران بهره‌برداری از خاکچال آگاه باشد، تا اگر پیمانکار تواند به درستی کار را ادامه دهد، با پشتوانه مالی که در آغاز کار از او دریافت شده است، خود به گردانندگی طرح بپردازد.

#### ۳-۱. روشهای تأمین پشتوانه مالی

در ثبتیت پشتوانه مالی پیمانکار سه روشن کاربردی زیر معمول است: سپرده‌بانکی با بهره،

سپردن تضمین نامه از شرکت بیمه یا بانک، افزایش سرمایه شرکت. در شیوه نخست، پولی به حساب کارفرما واریز می شود که در پایان هر سال، بهره ای از آن دریافت شده و بودجه لازم برای پوشش پایانی و دیگر هزینه های نگهداری، از آن پول تأمین می شود. چنان پشتوانه ای، باید برای ۲۰ سال پس از تاریخ بسته شدن خاکچال، معتبر باشد. در این گونه موارد، تها کارفرما حق برداشت از آن حساب را دارد.

ممکن است پیمانکار به کارفرما تضمین مالی از شرکت بیمه تسليم کند، که تا پایان دوران بهره برداری از خاکچال، ارزش داشته باشد. در آن صورت، در حالی که تضمین دهنده مسئول پرداخت هزینه سالانه تجدید ضمانت نامه است، کارفرما آزاد است که بی هیچ بند و شرطی از آن تضمین سود جوید. در برخی از موارد، کارفرما می پذیرد که شرکت پیمانکار گرداننده کار خاکچال، برای تأمین هزینه پوشش پایانی و نگهداری از طرح، سرمایه اش را به همان نسبت افزایش دهد. در این صورت، پیمانکار باید گواهی مالی شرکت را که در آن ارزش خالص دارایی شرکت آورده شده است، به کارفرما عرضه کند.

### ۳-۲. میزان پشتوانه مالی

با برآورد هزینه های پوشش پایانی و نگهداری درازمدت، با در نظر گرفتن تورم اقتصادی، هزینه و بودجه لازم پیش بینی می شود. از آنجاکه تورم اقتصادی ارزش و توان خرید پول را می کاهد، پس اگر در آغاز کار ۱۰۰۰ واحد پول برای پوشش پایانی لازم باشد، برای انجام همان کار در سال آینده، همسنگ  $(1+f)^n$  پول لازم خواهد بود. در این پیوستار، درصد تورم سالانه است که میزان آن را در درازای یک سال، ثابت می گیرند. به این ترتیب، در پایان سال دوم، مقدار پول موردنیاز، برابر  $(1+f)(1+f)^n$  و در سال  $n$ ، برابر  $(1+f)^n$  خواهد بود. چنانچه پول در حساب، با بهره واریز شود، مقدار بهره دریافتی، از شمار بالاکم می شود.

به این ترتیب، مقدار پولی که بتواند در پایان سال نخست، هزینه های لازم را تأمین کند،

$D = \frac{D}{(1+i)(1+f)^n}$  در پایان سال  $n$  برابر با:

$$D = \frac{D}{(1+i)(1+f)^n}$$

برای شیوه پشتوانه مالی با سپردن ضمانت نامه بانکی یا افزایش ارزش دارایی خالص

شرکت تنها تورم اقتصادی (f) را در نظر گرفته و هزینه پوشش پایانی و نگهداری در درازمدت را سالانه و متناسب با میزان تورم، افزایش می‌دهند تا هزینه‌ها در سراسر دوران بهره‌وری از خاکچال، با هزینه‌های واقعی همانهنج گردد.

با این امید که گوشه‌هایی از «فن» پاکیز «داشتن زندگانی شهر و ندان ایران زمین روشن شده باشد، به این نوشتار پایان بخشیده و در آرزوی گسترش این نوشتار از سوی دیگر مهندسان و دانش‌آموختگان، هستم.

## واژه‌نامه انگلیسی به فارسی

### A

<b>Absence</b>	نبود، نبود (در)، نبودن
<b>Absorb</b>	در خود فروکشی آب (مانند اسفنج)
<b>Acceptable level</b>	حد مجاز، مرز پذیرفتنی
<b>Access road</b>	راه دسترس، راههای کارگاهی
<b>Accessories</b>	ابزارها، تکه‌های دستگاه، تکه‌های کناری
<b>Acidity</b>	تیزآبی، اسیدی
<b>Active area</b>	منطقه پرآمد و شد و پر جنب و جوش
<b>Active life</b>	دوران بهره‌برداری، عمر سودمند، دوره بهره‌یابی
<b>Additive</b>	افزوننماهی، افزوده
<b>Adhesion</b>	گیراگیری، (التصاق)، چسبندگی، گیرایی
<b>Adsorb</b>	کشش پوسته‌ای (همانند خیس شدن رویه سنگ از آب)
<b>Advantages</b>	افزونه‌ها
<b>Aerobic</b>	هوازی (باکتریهای هوازی)
<b>Aesthetic</b>	نمای زیبا و خوش

Air lane testing	آزمایش خط (لوله) با هوا
Alkaline	پایه‌ای، بازی برای ماده شیمیایی
Allowable	پذیرفتنی (بر پایه آئین نامه)، مجاز
Ambient temperature	دمای پیرامونی، گرمای هوای دور و بر
Amended	بهیافته، اصلاح شده
Amended soil	خاک بهیافته (با افزایش خاکهای دیگر)
Anaerobic	بی‌هوایی (باکتری)
Analysis	بررسی، درونکاوی، آنالیز
Analyze	بررسی کردن، درونکاوی کردن، آنالیز کردن
Anchorage	مهار، مهاری، لنگر
Annual	سالیانه، سالانه
Antiseep Collar	گریبانه چکه‌گیر
Apparatus	ابزار، دستگاه
Apparent Openinig Size (AOS)	اندازه آشکار روزنه
Apportionment	سهم‌بندی، بهربندی
Approach	برخورد (با)
Area method (Landfill)	خاکچال با گودال گستردہ
Aromatic	گیاهان خوشبو
Aromatic	آبخیزگاه (جایی از زیرزمین که می‌شود آب برداشت کرد)
Arrangement	سامان دادن، سامان بندی
Array	آرایه، ترتیب
Assive ventilation system	سامانه گازکشی با دمنده
Attenuation (natural)	خودپالایی

**B**

Background water

آب بالادست (آب بالاتر از منطقه کار)

Baffle	دست انداز، مانع
Bark	پوست تنه درخت
Barrier layer	لایه بند آور (آب)، لایه آب بند
Base	پی، شالوده
Base liner	روکش پی
Bedrock	بستر سنگی
Bending failure	گسیختگی خمی، گسیختگی خمیدگی
Berm	پشتہ، پشتہ خاکی، هیره
Biological Oxygen Demand (BOD)	اکسیژن موردنیاز زیست
Biological uptake	به خود فراکشی (بیولوژیکی)، فراکشی زیستی
Bituminous mat	گستره قیری، روکش قیری
Blower	دمنده
Blowout	گسیختگی، پاره شدن، در رفتن
Bonded Seam Strength	ایستایی و بهم پیوستگی درز
Bonded seam	درز بهم پیوسته
Boot	ساق، لوله کوتاه
Bore (hole)	گمانه
Boring	گمانه زنی
Borrow source	برداشتگاه (خاک)
Brittleness	شکنندگی، تُردی
Bucket	دلو، جام، سطلک
Bulk	بیشتر، یکجا، عمدہ
Burner (Gas)	گاز سوز، اجاق

## C

Cable	مفتول، کابل
-------	-------------

Calibration	درجه‌بندی کردن
Callendering	گذراندن فلز یا روکش از میان دوغلتان‌گردن (برای شکل دادن)
Cash flow	نقدینه، پول در جریان
Cut-off wall	دیوار آب‌بند
Channeling	گذرکردن، نق卜 زدن، راه باز کردن
Characteristics	ویژگیها
Check	وارسی کردن، بازدید کردن، سرکشی کردن
Check dam	سد شتاب‌گیر، سد سرعت‌شکن، مانع مهارساز
Chemical Oxygen Demand, (COD)	اکسیژن موردنیاز شیمیایی
Classification	رده‌بندی، گروه بندی، جرگه‌بندی
Clod	کلوخ، کلوخه
Clogging	بندآمدن، بسته شدن
Closure	بسن (روی چیزی)
Coarse	زبردانه
Coated	اندود شده
Coefficient	ضریب، زدنی
Cohesion	بهم چسبندگی، گیرش، گیرایی
Collapse	ریزش کردن، فرو ریختن
Collection System	شبکه گردآوری، سامانه گردآوری (آب باران)
Combustible	آتش‌زا، آتش گرفتنی
Compaction	کوبیدن، درهم فشردن
Compaction equipment	خاک‌کوب، ابزار کوبش
Compressive effort	تلاش کوبش
Compatibility	سازگاری
Compatible	سازگار، جور
Complex	پیچیده

Composite sample	نمونه آمیخته
Compound	آمیخت، ترکیب
Compressed	فشرده، متراکم
Compressive Strength	ایستایی زیر فشار (فشاری)
Conceptual	پندارهای
Concrete	بتن
(Condensed) dripping	چکیدن چکه (گاز)، چکه چگالیده
Configuration	پیکره، ریخت
Consolidation	چگالیدن، چگالش، یکپارچه شدن، جا افتادن
Constituents	تشکیل دهنده، آمیختار
Construction schedule	برنامه کار ساختمانی
Containment	دوربسته، کرانه دار
Contingency	هزینه پیش‌بینی نشده
Contingency (Plan)	برنامه ناچارگی
Control	سرکشی، وارسی، بازرسی، مهار کردن
Coordinate	تیرگ جانما، محور مختصات
Corrosivity	خوردندگی، زنگزدگی
Cost	ارزش، هزینه
Cover	پوشش، روپوش
Crack	ترک، شکاف، چاک
Crawler tractor	تراکتور چرخ زنجیری
Creep	خراش، خزیدن
Criteria	سنجه، مبنای سنجش
Crushing	درهم شکستن
Crystallization	بلور، بلور شدن
Culvert	آب گذر

Current (practice)	روش روز، روش معمول
Curvature	چرخش، پیچش
Curve number	شماره منحنی، شماره پیچ

## D

Damage	آسیب، صدمه
Data	داده، آگاهی
Data acquisition and storing	دربیافت و بایگانی کردن داده‌ها
Deadman	سنگینه (چیزی سنگین و سنگی برای مهار)
Debris	نخاله ساختمان، آشغالهای مانند نخاله
Decomposition	ازهم پاشیدگی، پاشیدن، تجزیه، فساد
Defect	کاستی، کمبود، نقص
Definition	شناسه (تعریف)
Deflection	گود افتادگی، خم شدن، شکم‌دادگی
Degradable	فرسایش یافتنی، فرسودنی
Degradation	فروساپایی، فروساپیدن
Delineate	مرزبندی کردن
Dense	توپر، درهم فشرده، متراکم
Density	تراکم، چگالی
Deplete	کاهش یافتن (تا مرز از میان رفتن)
Deposit	نهشست، رسوب
Depression	گودال، چاله، فرو رفتگی
Desiccation	شکاف خوردن، چاک و ترک برداشت‌ن در اثر خشک شدن
Destruction	ویرانگی، خراب کردن، آسیب زدن

Destructive	نابودگر، خرابکار
Detail	ریزه کاری، جزء (جزیبات)
Detection	برخوردن (به چیزی)، یافتن، متوجه شدن، بازشناسی
Detention	زمان ماند، ماندگاری
Deteriorate	فرسوده شدن، رو به فرسودگی نهادن، فرتونتی
Dewatering	آبکشی، آب کشیدن از
Diffusion	پراکندگی و پخش (چیزی) در همه سو از یک کانون
Dilution	آبکی کردن، آبکی شدن (رقیق کردن)
Dimension	اندازه، ابعاد
Dimensional stability	پایداری همه‌سویه
Dinitrification	ازت زدایی
Direct	بی میانجی، یکراست (مستقیم)
Direct Correlation	پیوستگی بی میانجی
Disadvantages	کاستیها
Discard	کنار نهادن، نپذیرفتن
Discharge	بده
Discharge (Pipe)	برونشو (لوله)
Dislodged (debris)	برکندن از جا، کنده شده (نخاله)
Dispersion	پراکندگی و پخش شدن از یک کانون
Disposal	دور ریختن، چال کردن (دفع کردن)
Dissolved	حل شده
Distilled water	آب چکه‌ای (مقطر)
Disturbance	به هم زده، دست خوردگی
Disturbed (soil)	خاک دست خورده
Ditch	نهرآب، جوی
Divergence angle	گوشه چرخش یا پیچش، گوشه دورگشتگی

Documentation	گواهنگاری، گواه پردازی (سندسازی)
Dormant (Season)	موسم خاموشی (گیاهان)، موسم زمستان
Double Lined	روکش دولا، دو روکشه
Downstream	زیردست
Drainage	زهکشی
Drainage blanket	بستر زهکش، لایه زهکش
Dripleg	چکه گیر
Dumping	بردن، ریختن بار، بار خالی کردن
Dumping vehicle	زباله کش
Durability	پایایی، دوام، پاخوری
Dust	گرد و غبار

E

Economic analysis	بررسی مالی
Efficiency	بازدهی
Elangation	دراز شدن، کش آمدن
Elapsed (time)	(زمان) سپری شده
Elastic	کشوار، کشواره، کش آمدنی
Elasticity	کشوارگی
Element	عنصر، بُنَه، پدیده
Elude	زدودن، شستن، از میان برداشتن
Emergency	یاری رسانی فوری
Emergency	ناچارگی، اختضراری، نیاز آنی
Emergency repair	نوكاري و پينه زدن فوري

Empirical	آزمونی (تجربی)
Encasement	غلاف‌کردن (درون)، دورپوشانی، پوشش گردآگردی
End cap	درپوش
Ensure	اطمینان، مطمئن ساختن، دلگرمی (تضمين)
Environmental	زیست محیط
Equation	پيوستار (معادله، رابطه)
Equivalent	همسنگ، برابر (معادل)
Erosion	سایش، ساییده شدن، آب شستت، فرسایش، فرسودگی
Error	لغزش (اشتباه و خطأ)
Estimate	گمان زدن، تخمین
Evapotranspiration	عرق - بخار کردن
Exchange	اين دست آن دست کردن، مبادله
Exhalteration	برون‌نشت
Explosion	ترکيدين، از هم پاشيدن (انفجار)، ترکاندن
Extraction	جداسازی، افسرده (کردن)
Extraction (procedure)	روش جداسازی
Extrusion	گزدادن صفحه و روکش برای شکل دادن (همراه با فشار)

## F

Failure	از کار افتادن، پذیرفته نشدن
Falling head	افت فشار، کاهش فشار
Fallow	زمین شخم زدن پيش از کاشته شدن و کاشتن
Faulty design	لغزش در طرح، طرح نادرست
Feasibility report	گزارش نخستين

Feasible	شدنی، انجام‌پذیر
Feature	چگونگی، سیما، چهره
Fiber	بافت
Field capacity	ظرفیت کارگاهی
Filtration	از صافی گذراندن، صاف کردن با گذر از صافی
Final	پایانی (قطعی)، فرجامی
Final cover	پوشش پایانی
Fine materials	مواد ریزدانه
Firm	soft، سخت یا شرکت و سازمان کاری
Fissuring	چاک خوردن، چاک خوردگی
Flame arrester	شعله‌گیر، فروزانش‌گیر
Flash point	نقطه آتش‌زایی، نقطه گرفتن
Flexible	نرم، خم‌شو، تاشو
Flood	سیل، سیلاب
Flood plain	دشت سیل‌گیر، سیلاب‌گیر
Fluctuate	بالا و پایین شدن، نوسان، جایه‌جایی (تغییر)
Flushing (water)	شست و شو با رانش آب، رانش و راندن آب
Foot contact pressure	فشار کف (پاچه)، فشار رویه پاچه (بزی)
Form	یادداشت‌نامه، (درخواست‌نامه)، یادداشت
Foundry	کوره قالب‌سازی، قالب‌ریزی، ریخته‌گری
Fraction	بخشی، بهراهای (جزیی)
Fractured	شکسته، ترک خورده
Freeboard	لبه آزاد (آب تا لبه حوض)
Freeze	یخ‌زدن
Freeze-thaw	یخ‌زدگی تا وارفتن
Friction angle	گوشه (زاویه)، مالش

Fund بودجه، پول موردنیاز (برای انجام طرحی)

## G

Gas extraction wells	چاههای گازگیر (جداکننده گاز)
Gas venting system	سامانه دمنده گازگیری
Gauge	دستگاه سنجش و اندازه‌گیری
Generation	پیدایش، تولید
Generation	تولید، فرآوری
Geofabric	زمین $\equiv$ زم + بافت، زمبافت، نوعی روکش پُردوام
Geomembrane, Geosynthetic	روکش ساختگی، روکش ماشینی
Glaciated (region)	منطقهٔ یخ‌بندان، یخ‌بسته
Gradually	رفته‌رفته، خردخرد (تدریجی)
Granular (Coarse)	زبردانه
Gravitation	کشش زمین، نیروی سنگینی (ثقل)
Grid	چارخانک (شبکه)
Grid point	گوشه‌های چارخانگ
Ground water table	سفره آب زیرزمینی
Growing (Season)	موسم بالیدن و نمو
Guide line	دفترچه راهنمای

## H

Hauling بارکشی، باربری، کشیدن چیزی از جایی به جایی

Hazardous	خطرزا
Non-Hazardous	بی خطر
Head	ارتفاع فشاری
Header (Pipe)	لوله اصلی، لوله برونشو
High level	تراز زیرین
Hydraulic asphalt	آسفالت بتنی نرم
Hydraulic gradient	شیب هیدرولیکی
Hydraulic radius	پرتو تر شده، شعاع تر شده
Hydrogeology	زمیناب‌شناسی

## I

Ideal	آرمانی
Ignate	فروزش، افروختن، روشن کردن، سوزاندن
Ignitability	آتش گرفتنی، روشن شدنی، سوختنی، فروزش پذیری
Immersion (test)	غوطه‌ور سازی (آزمایش)، شناوری
Impact	همایش، اثر
Impermeable	ناتراوا
Incinerator	کوره زباله سوزی، زباله سوز
Index	نمایه (شاخص)
Indirect	با میانجی (غیرمستقیم)
Industrial waste	پساب صنعتی
Infiltration	نشت کردن
Inflation	گرافه شدن، گرافگی، توّرم
Inflow Line	خط لوله درونشو

Initial	سرآغاز کار، نخست
Initially	آغازی، نخست، سرآغاز
Inlet	درونشو
Inlet drop	آبگیر ریزشی
Inorganic	ناآلی
Inspection	بازرسی، سرکشی، پایش
Installation	کارگذاری، نصب
Interbedded	تو در تو، درهم چفت شده، چفت و بست شده
Interlocking	چفت و بست شدن
Intermediate	میانه (مرحله یا کاری یا یک بررسی)
Intrinsic	پایانه، فرجامی، سرانجامی
Intrusion	فراکشیدگی، رخنه کردن، پیشروی (درون چیزی)
Investigation	بررسی، بازجویی
Isolated gas vent	تک گاز، گازگیری جدا از هم

**J**

Jetting (water) شستشو با آب زیر فشار

**K**

Kinetic reaction	واکنش جنبشی
Kneading	ورز دادن، سرشتن

**L**

Lack (of)	نبود
Lag	پس افتادگی، دیر ماند، بازمانی
Laminated	لعاد دار، لعاد داده شده
Land disposal	در زمین دفع کردن
Landfill	خاکچال
Lay out	آرایه، پیاده کردن، چیدن
Leachate	آبزیاله
Leakage	پس دادگی، پس دادن آب و آبگون
Lighter	سبکتر
Lined (landfill)	خاکچال روکش دار
Liner blowout	گسیختگی، از هم گسیختگی روکش
Liquid limit	مرز آبگونی
Listing	فهرست‌بندی
Litter	آشغال، ماده واژده
Long term	دراز مدت، بلند مدت
Long term care	نگهداری در دراز مدت
Loss	افت، از دست دادن
Lysimeter	زوال‌سنجد

**M**

Mandatory	ناگزیر، اجباری
Maximum	بیشینه
Melting Index	نمایه آب شدن (آب شدگی)

Microbial activities	جنبیش و جابه‌جایی جانداران ذره‌بینی (میکروبی)
Microorganism	جانداران ذره‌بینی
Microwave	ریز موج (اجاق)
Migration	جابه‌جا شدن، جابه‌جایی
Mineral	کانی
Minimum	کمینه
Mix	آمیختن
Mixed	آمیخته، درهم آمیخته
Mixing process	فرآیند آمیختن
Mobility	جابه‌جایی، جابه‌جا شدن
Modification	بهبود بخشیدن، بهسازی
Moisture	نم، رطوبت، خیسی
Moisture Content	میزان نم
Moisture meter	نم‌سنج
Molding	ریخته‌گری، قالب ریختن، شکل دادن به چیزی
Money	پول، بودجه، سرمایه برای انجام کار
Monitoring	پاییدن، پایش، کارنگری
Monolithic	تک‌ماده‌ای
Monument	نشانه
Municipal garbage	زباله، آشغال شهری

**N**

Natural elements	بنه، عنصر طبیعی
Nomograph	نمودار

Nozzle

افشانه، پخشان

**O**

Odor	بوی، بوی ناخوشایند
On site	در کارگاه، درجا
Operation	بهره‌برداری
Optimum	مطلوب، دلخواست
Optimum moisture	نم مطلوب
Option	گزینه
Organized	سر و سامان یافته
Orientation (soil)	راستای دانه‌های خاک
Outflow Line	خط لوله برونشو
Out lay, Lay out	پیاده کردن
Outlet	برونشو
Overflow	سر ریزکردن، لبریز شدن
Overlap	روهمرفتگی

**P**

Parameter	آخشیج، پدیده (عنصر)، عوامل
Particle	ذره، دانه
Passive ventilation system	سامانه گازکشی بی‌دمنده
Pasture	چراگاه

up	پینه‌زنی، پینه
rent	رویه (اسفالته)، روسازی
ravel	شن نخودی
	تاج، اوج، بیشترین حد ممکن
	خاک نباتی، خاک زراعی (خاک پر از مواد آلی)
dhesion	چسبندگی و گیرابی پوسته‌ای
ate	فروبری، فرو بردن (نفوذ)
ground water	آب زیرزمین مانده. ایستابه، (آبی درون زمین که آنرا نتوان تلمبه کرد)
ate	تراویدن، تراوش
ating	تراویدن، تراوش، گذر
mance Monitoring	پایش کار، کارنگری
ter	کناره‌ای، پیرامونی، لبه‌ای
nent	همیشگی، پایدار، دائمی
able	تراوایی (نفوذپذیری)، با تراوا
ameter	تراواسنج
sible	مجاز، پذیرفته
;	پروانه، اجازه
c	خان، مرحله
	مرحله‌بندی، خان‌بندی
	آب آکوده
limit	نمای گسترده، نمای رویه، نمای رویین
ty index	مرز خمیری
	نمایه خمیری، نمایه خمیرگی
at	خوشه (آلودگی)
	آلاینده، آلوده ساز (مواد)

Pollution	آلودگی
Polymer	چندبندی، بندبند (در آمیختهای شیمیایی)
Ponding	کپه شدن، کپه کپه شدن آب، مردابه شدن
Pore	روزنہ (خلل و فرج)، منفذ
Porous	اسفنجی، روزنہدار
Potential	نهفته، خفتہ
Powdery	گردواره، گردوار
Precipitation	بارش، بارندگی
Precompaction	پیش‌کوبیده
Predictive (modeling)	مدل پیشگو
Preliminary report	گزارش بررسی نخستین
Preloading	پیش بارگذاری
Preservation	نگهداری
Procedure	روش، رویه، روند، شیوه
Process	فرآیند
Procurement	فراهم آوردن، تهیه کردن
Profile	نیميخ
Prohibit	قدغن، جلوگیری
Proof of financial responsibility	اطمینان از پشتوانه مالی
Proposed	پیشنهادی
Protective layer	لایه حفاظتی
Pullout (force)	نیروی کشنده، از جا کنند
Punching	سوراخ شدن
Puncture resistance	تاب و ایستایی در رویارویی با سوراخ شدن
Putrescible	پوسیدنی (تجزیه‌پذیر)

**Q**

Quality control بازرگانی - وارسی چونی (کیفی)

**R**

Radius	پرتو (شعاع)
Radius of Influence	پرتو نفوذ
Rainfall	آب باران
Random sample	تکنمونه
Range	زیر و زبری، افت و خیز
Reaction exchange	واکنش جابه‌جایی
Rebound	برگشت به‌جای خود
Recirculation	برگشت دادن (چیزی)، برگشتی
Recompaction	از نو کوبیدن، دوباره کوبیدن
Recording	یادداشت‌برداری، گزارشگری
Recovery	بهبودی، بازگشت
Recovery (time)	زمان بازگشت
Recycling	بازیابی
Reduction	کاستن
Reflection	بازتاب
Refuse	مواد واژده
Region	برزن (منطقه)، پهلو
Regulatory compliance	هماهنگی با آیین‌نامه، خواسته‌ای آیین‌نامه‌ای
Regulatory agency	سازمان آیین‌گذاری

## واژه‌نامه انگلیسی به فارسی

Remidial	بهبود بخشی
Repair	پینه‌زنی (تعمیر)
Representative	نماینده
Resin	(صمغ)
Resistance	ازی، جورکردن
Retrofit	چین، خشکه چین
Riprap	میزکننده، روپند میله‌ای
Rodding machine	ی با چرخش، پیش‌راندن چرخواره‌ای
Rotary motion	. سرانگشتی
Rough estimate	ب زبری
Roughness coeffieient	مت، راه باز کردن
Routing	، بارندگی
Runoff	

## S

Safety factor	ب آگاهی، ضریب اطمینان
Salinity sensor	شوری نما
Sample	
Sampling	برداری
Sanitary	شتی
Saturation	ب شدن، سیرآبی (اشباع)
Scattered	نده
Schedule (80)	شماره ۸۰
Scheme	، طرح

Scraping	خراشیدن، خراش
Screen (well)	تنه شیاردار
Seam	درز، درزبندی
Seaming equipment	درزبند، ابزار درزبندی
Seamless	بی‌درز
Search radius	پرتو پژوهش
Section	برش، بخش، بهر
Sedimentation	تهذیبی
Self-propelled	خودچرخان، چرخنده
Series	بهم پیوسته، پی‌اندر‌پی، زنجیره‌ای
Service	نگهداری و رسیدگی
Settlement hub	نشستگیر
Shear	برش یافتن، بره بره شدن
Sheep's foot roller	غلنک پاچه‌بزی
Shock	تکانش، تکان خوردگی
Shrinkage	مچالگی، مچاله شدن، جمع شدن، آب رفتن
Shut off	خاموش کردن، از کارانداختن
Side liner	روکش کناری
Significant	هنگفت، چشمگیر، بی‌اندازه
Silt	لای
Silty sand	ماسه لای‌دار
Single lined	تک روکش
Site	کارگاه، جا
Slab	تاوه
Sliding	لغزیدن، سُر خوردن، رانش
Slime	ماده لرج

Slip circle	قوس لغزش
Slot	شیار
Snetite	گروههای پاک‌کننده، زداینده (صابونی)
Snow melt	برفاب، برفابه
Soil property	ویژگیهای خاک، مشخصات خاک
Solid	بستگ (بسته)، جامد
Source	خاستگاه، آب‌سخور (منبع)
Spare	یدک، تکه یذکی
Specification	مشخصات، ویژگیها
Spillage	ریخت و پاش، هدر رفته
Spine	تابیدن، تاباندن، تاب دادن
Spring line	خط کمریندی (میان)
Square array	آرایه چهارگوش
Stability	پایداری
Stage (step)	گام، وله، مرحله
Stand point	از دیدگاه، از دید
Start	راهاندازی، آغازیدن
Steep	پُرشیب، شیبدار
Stiff	تُرد، شن
Stiffness	تردی، شقی، سختی
Stock	انبار کردن، در انبار
Stormwater basin	حوضچه آب بارانگیر
Stratification	چینه‌بندی، چین خورددگی
Stream bed	آبرفت
Strength	ایستایی
Stringent	سختگیر، سختگیرانه

Subbase	زیرپی
Submersible (pump)	تلمبه غوطه‌ور، شناور
Subsequent	پیامد
Suction	مکش
Summary	چکیده، فشرده (خلاصه)، کوتاه شده
Sump	چاهک (چاهکی)
Surface runoff	آبهای سطحی، باران
Surrounding (soil)	گردابگرد (خاک)
Swale (flowage)	آب‌بر طبیعی
Swelling	ری کردن، باد کردن
Synthetic material, Synthetic membrane	ماده ساختگی و روکش ساختگی

## T

Tank	انباره
Tear resistance	تاب پاره شدن، تاب پارگی
Technique	فن، شکرده
Temper	زمین‌کوب دستی (تخماق)، ابزار دستی کوبیدن
Temporary	کوتاه زمان (موقعت)
Tendency	گرایش، تمایل
Tensiometer	تنش سنج
Test pit	چال یا چاله آزمایش
Theory	انگاره
Three-dimensional	سه‌سويه (سمک $\equiv$ بُعد)، سه سمک (سه‌بعدی)
Tiller	شخمن، صفحه بران (تراکتورها)

Tolerance	نرمش، تا شدگی، نرم‌پذیری
Topographical map	تراز نما (نقشه)، ترازبندی
Topsoil	روخاک، خاک نباتی
Tortuosity factor	ضریب پیچ و خم
Toxicity	زیانباری
Treatment	پالاییدن، پالایش، تصفیه
Trench	کندک (در کار لوله‌کشی و مانند آن)
Trench	ترانشه (در راه‌سازی که بریدن خاک پیش می‌آید): بغل بری
Trench method	روش کندک، روش گودال باریک
Trial-and-error	تکرار تا یافت
Tube	لوله بی‌درز
Turgor	زنده مانده (سلول گیاهی)
Two stage	دوگامه
Type	رده، نوع، گونه

## U

Ultra pulse echo technique	فن پژوایک فراتپش
Ultrasonic impedance plane	صفحه فراصدای کننساز
Ultraviolet ray	پرتو فرابینفس
Uneven settlement	نشست ناهموار، نشست نابرابر
Uniform	یکنواخت، یک شکل، همسکل
Unimproved areas	زمینهای دست نخورده، آباد نشده (طبیعی)

**V**

Vacuum-Pressure operated	سامانه تهیسازی فشاری
Vacuum-Pressure sampler	نمونه بردار تهیسازی فشاری
Vadose zone	منطقه آبدار (آبی زیرزمینی که یکجا گرد نیاوردنی است)
Valid	ارزشمند، پذیرفتنی، معتبر
Variable	دگرپذیری، دگرشو
Constant	ایستان، ثابت، ضریب
Vehicle	خودرو، ابزار موتوردار
Verification	رسیدگی
Viscosity	نوجی (ویسکوزیته)
Visualize	انگاشتن (تجسم)، پنداشتن، در ذهن دیدن
Void	تھی، بیهوا، پوچ
Void ratio	نسبت پوچی
Volatile	گریزنده، فرّار
Volatile organic Compound, (VOC)	آمیخته‌ای آلی گریزنده (ترکیبات آلی فرّار)

**W**

Warning	هشدار، هشدار دادن، آثیر (اخطر)، گوشزد کردن
Waste type	رده یا نوع پسمانده
Water balance	توازن آب، هماندازگی
Water head	ارتفاع فشاری آب
Water leach	آبشویی، شستن چیزی با آب
Water table	سفره آب (زیرزمینی)، ایستابه، تراز آب

Wave sensing device	موج سنج (دستگاه)
Wearing surface	رویه فرسوده، رویه رفتہ
Wedge fusion	جوش بر جستہ
Well capacity	بده (ظرفیت)، آبدھی چاہ
Well casing	دیواره فلزی چاہ، جدار چاہ
Well equipped	پر ابزارہ (مجہز)
Wet	خیس، تر
Wetland	تالاب
Wilting	پژمرده شدن، پلاسیدن
Workability	کارپذیری، شکل پذیری

**Y**

**Yield stress** حد جاری شدن، مرز راهافتادگی

**Z**

**Zigzag** کج واکج  
**Zoning** برزن بندی، بخش بندی شهر برای کارهای گونا گون

## واژه‌نامه فارسی به انگلیسی

۷

Phreatic	آب آلوده
Rainfall	آب باران
Background water	آب بالادست (آب بالاتر از منطقه کار)
Swale (flowage)	آب تر طبیعی
Distilled water	آب چکه‌ای (مقطمر)
Aromatic	آبخیزگاه (جایی از زیرزمین که می‌شود آب برداشت کرد)
Stream bed	آبرفت
Leachate	آبزباله
Perched ground water	آب زیرزمین مانده، ایستاده، (آبی درون زمین که آنرا نتوان تلمبه کرد)
Water leach	آبشویی، شستن چیزی با آب
Dewatering	آبکشی، آب کشیدن از
Dilution	آبکی کردن، آبکی شدن (رقیق کردن)
Culvert	آب گذر
Inlet drop	آبگیر ریزشی

Surface runoff	آبهای سطحی، باران
Combustible	آتش‌زا، آتش گرفتنی
Ignitability	آتش گرفتنی، روشن شدنی، سوختنی، فروزش پذیری
Parameter	آنچه‌بیج، پدیده (عنصر)، عوامل
Lay out	آرایه، پیاده کردن، چیدن
Array	آرایه، ترتیب
Square array	آرایه چهارگوش
Ideal	آرمانی
Air lane testing	آزمایش خط (لوله) با هوا
Empirical	آزمونی (تجربی)
Hydraulic asphalt	اسفالت بتونی نرم
Damage	آسیب، صدمه
Litter	آشغال، ماده واژده
Initially	اگاهی، نخست، سرآغاز
Pollutant	آلاینده، آلوده ساز (مواد)
Pollution	آلودگی
Compound	آمیخت، ترکیب
Mix	آمیختن
Volatile organic Compound, (VOC)	آمیخته‌ای گریزندۀ (ترکیبات آلی فرار)
Mixed	آمیخته، درهم آمیخته

## الف

Rodding machine	ابزار تمیزکننده، روپند میله‌ای
Apparatus	ابزار، دستگاه

Accessories	ابزارها، تکه‌های دستگاه، تکه‌ای کناری
Head	ارتفاع فشاری
Water head	ارتفاع فشاری آب
Valid	ارزشمند، پذیرفتنی، معتبر
Cost	ارزش، هزینه
Dinitrification	ازت‌زدایی
Stand point	از دیدگاه، از دید
Filtration	از صافی گذراندن، صاف کردن با گذر از صافی
Failure	از کار افتادن، پذیرفته نشدن
Recompaction	از نو کوبیدن، دوباره کوبیدن
Decomposition	از هم پاشیدگی، پاشیدن، تجزیه، فساد
Porous	اسفنجی، روزنه‌دار
Proof of financial responsibility	اطمینان از پشتوانه مالی
Ensure	اطمینان، مطمئن ساختن، دلگرمی (تصمیم)
Loss	افت، از دست دادن
Falling head	افت فشار، کاهش فشار
Additive	افزونمایه، افزوده
Advantages	افزونه‌ها
Nozzle	افشانه، پخشان
Biological Oxygen Demand (BOD)	اکسیژن موردنیاز زیست
Chemical Oxygen Demand, (COD)	اکسیژن موردنیاز شیمیایی
Stock	انبار کردن، در انبار
Tank	انباره
Apparent Openinig Size (AOS)	اندازه آشکار روزنه
Dimension	اندازه، ابعاد
Coated	اندوed شده

Theory	انگاره
Visualize	انگاشتن (تجسم)، پنداشتن، در ذهن دیدن
Constant	ایستان، ثابت، ضریب
Strength	ایستایی
Compressive Strength	ایستایی زیر فشار (فشاری)
Bonded Seam Strength	ایستایی و بهم پیوستگی درز
Exchange	این دست آن دست کردن، مبادله

**ب**

Precipitation	بارش، بارندگی
Runoff	بارش، بارندگی
Hauling	بارکشی، باربری، کشیدن چیزی از جایی به جایی
Reflection	بازتاب
Efficiency	بازدهی
Quality control	بازرسی چونی - وارسی چونی (کیفی)
Inspection	بازرسی، سرکشی، پایش
Recycling	بازیابی
Fiber	بافت
Fluctuate	بالا و پایین شدن، نوسان، جابه‌جایی (تغییر)
Indirect	با میانجی (غیرمستقیم)
Concrete	بتن
Fraction	بخشی، بهره‌ای (جزیی)
Discharge	بده
Well capacity	بده (ظرفیت)، آبدهی چاه

Rough estimate	برآورد سرانگشتی
Approach	برخورد (با)
Detection	برخوردن (به چیزی)، یافتن، متوجه شدن، بازشناسی
Borrow source	برداشتگاه (حاق)
Dumping	بردن، ریختن بار، بار خالی کردن
Investigation	بررسی، بازجویی
Analysis	بررسی، درونکاوی، آنالیز
Analyze	بررسی کردن، درونکاوی کردن، آنالیز کردن
Economic analysis	بررسی مالی
Zoning	برزن‌بندی، بخش‌بندی شهر برای کارهای گوناگون
Region	برزن (منطقه)، پهلو
Section	برش، بخش، بهر
Shear	برش یافتن، بره بره شدن
Snow melt	برفاب، برفابه
Dislodged (debris)	برکندن از جا، کنده شده (نخاله)
Rebound	برگشت به جای خود
Recirculation	برگشت دادن (چیزی)، برگشتنی
Construction schedule	برنامه کار ساختمانی
Contingency (Plan)	برنامه ناچارگی
Outlet	برونشو
Discharge (Pipe)	برونشو (لوله)
Exhilteration	برونشت
Drainage blanket	بستر زهکش، لایه زهکش
Bedrock	بستر سنگی
Solid	بستگ (بسته)، جامد
Closure	بستن (روی چیزی)

Crystallization	بلور، بلور شدن
Clogging	بندآمدن، بسته شدن
Natural elements	بنه، عنصر طبیعی
Fund	بودجه، پول موردنیاز (برای انجام طرحی)
Odor	بوی، بوی ناخوشایند
Modification	بهبود بخشیدن، بهسازی
Recovery	بهبودی، بازگشت
Biological uptake	به خود فراکشی (بیولوژیکی)، فراکشی زیستی
Sanitary	بهداشتی
Operation	بهره‌برداری
Remedial	بهسازی، بهبود بخشی
Series	بهم پیوسته، پی اندر پی، زنجیره‌ای
Cohesion	بهم چسبندگی، گیرش، گیرایی
Disturbance	بهم زده، دست خوردگی
Amended	بهیافنه، اصلاح شده
Non-Hazardous	بی خطر
Seamless	بی درز
Bulk	بیشتر، یکجا، عمدہ
Maximum	بیشینه
Direct	بی میانجی، یکراست (مستقیم)
Anaerobic	بی هوازی (بacterی)
Treatment	پالاییدن، پالاییش، تصفیه

Intrinsic	پایانه، فرجامی، سرانجامی
Final	پایانی (قطعی)، فرجامی
Durability	پایایی، دوام، پاخوری
Stability	پایداری
Dimensional stability	پایداری هم‌سویه
Performance Monitoring	پایش کار، کارنگری
Alkaline	پایه‌ای، بازی برای ماده شیمیایی
Monitoring	پاییدن، پایش، کارنگری
Allowable	پذیرفتنی (بر پایه آیین‌نامه)، مجاز
Well equipped	پر ابزاره (مجهز)
Diffusion	پراکندگی و پخش (چیزی) در همه سو از یک کانون
Dispersion	پراکندگی و پخش شدن از یک کانون
Scattered	پراکنده
Search radius	پرتو پژوهش
Hydraulic radius	پرتو تر شده، شعاع تر شده
Radius	پرتو (شعاع)
Ultraviolet ray	پرتو فرابنفش
Radius of Influence	پرتو نفوذ
Steep	پُرشیب، شبیدار
Permit	پروانه، اجازه
Wilting	پژمرده شدن، پلاسیدن
Industrial waste	پساب صنعتی
Lag	پس افتادگی، دیرماند، بازمانی
Leakage	پسدادگی، پس دادن آب و آبگون
Berm	پشتہ، پشتہ خاکی، هیره
Conceptual	پندارهای

Bark	پوست تنه درخت
Peel	پوسته، پوسته شدن
Putrescible	پوسیدنی (تجزیه‌پذیر)
Final cover	پوشش پایانی
Cover	پوشش، روپوش
Money	پول، بودجه، سرمایه برای انجام کار
Out lay, Lay out	پیاده کردن
Subsequent	پیامد
Complex	پیچیده
Generation	پیدایش، تولید
Base	پی، شالوده
Preloading	پیش بارگذاری
Rotary motion	پیشرانی با چرخش، پیش‌راندن چرخواره‌ای
Precompaction	پیش‌کوبیده
Proposed	پیشنهادی
Configuration	پیکره، ریخت
Patch up	پینه‌زنی، پینه
Equation	پیوستار (معادله، رابطه)
Direct Correlation	پیوستگی بی میانجی

## ت

Resistance	تاب
Tear resistance	تاب پاره شدن، تاب پارگی
Puncture resistance	تاب و ایستایی در رویارویی با سوراخ شدن

Spine	تابیدن، تاباندن، تاب دادن
Peak	تاج، اوج، بیشترین حد ممکن
Wetland	تالاب
Slab	تاوه
High level	تراز زیرین
Topographical map	ترازنیما (نقشه)، ترازبندی
Crawler tractor	تراکتور چرخ زنجیری
Density	تراکم، چگالی
Trench	ترانشه (در راهسازی که بریدن خاک پیش می‌آید)، بغل بری
Permeameter	ترواسنج
Permeable	تروایی (نفوذپذیری)، با تراوا
Percolate	ترواییدن، تراوش
Percolating	ترواییدن، تراوش، گذر
Stiff	ثُرد، شق
Stiffness	ثُردی، شقی، سختی
Crack	ترک، شکاف، چاک
Explosion	ترکیدن، از هم پاشیدن (انفجار)، ترکاندن
Constituents	تشکیل‌دهنده، آمیختار
Shock	تکانش، تکان خوردگی
Trial-and-error	تکرار تا یافت
Single lined	تک روکش
Isolated gas vent	تک گاز، گازگیری جدا از هم
Monolithic	تک‌ماده‌ای
Random sample	تک‌نمونه
Compactive effort	تلاش کوبش
Submersible (pump)	تلمبه غوطه‌ور، شناور

Tensiometer	تنش سنج
Screen (well)	تنه شیاردار
Water balance	توازن آب، هماندازگی
Dense	توپر، درهم فشرده، متراکم
Interbedded	تو در تو، درهم چفت‌شده، چفت و بست شده
Generation	تولید، فرآوری
Deposit	تهنشست، رسوب
Sedimentation	تهنشینی
Void	تمهی، بیهودا، پوچ
Coordinate	تیرگ جانمایی، محور مختصات
Acidity	تیزآبی، اسیدی

**ج**

Migration	جابه‌جا شدن، جابه‌جایی
Mobility	جابه‌جایی، جابه‌جا شدن
Microorganism	جانداران ذره‌بینی
Extraction	جداسازی، افسرده (کردن)
Microbial activities	جنبیش و جابه‌جایی جانداران ذره‌بینی (میکروبی)
Retrofit	جورسازی، جورکردن
Wedge fusion	جوش بر جسته

**ج**

Grid چارخانک (شبکه)

Fissuring	چاک خوردن، چاک خوردگی
Test pit	چال یا چاله آزمایش
Sump	چاهک (چاهکی)
Gas extraction wells	چاههای گازگیر (جداکننده گاز)
Pasture	چراگاه
Curvature	چرخش، پیچش
Peel adhesion	چسبندگی و گیرایی پوسته‌ای
Interlocking	چفت و بست شدن
Dripleg	چکه گیر
(Condensed) dripping	چکیدن چکه (گاز)، چکه چگالیده
Summary	چکیده، فشرده (خلاصه)، کوتاه شده
Consolidation	چگالیدن، چگالش، یکپارچه شدن، جا افتادن
Feature	چگونگی، سیما، چهر
Polymer	چندبندی، بندبند (در آمیخته‌ای شیمیایی)
Stratification	چینه‌بندی، چین خوردگی

## ح

Yield stress	حد جاری شدن، مرز راه افتادگی
Acceptable level	حد مجاز، مرز پذیرفتنی
Dissolved	حل شده
Stormwater basin	حوضچه آب باران‌گیر

## خ

Source	خاستگاه، آب‌سخور (منبع)
--------	-------------------------

Amended soil	خاک بهیافته (با افزایش خاکهای دیگر)
Landfill	خاکچال
Area method (Landfill)	خاکچال با گودال گسترده
Lined (landfill)	خاکچال روکش دار
Disturbed (soil)	خاک دست خورده
Compaction equipment	خاک کوب، ابزار کوبیش
Peat	خاک نباتی، خاک زراعتی (خاک پر از مواد آلی)
Shut off	خاموش کردن، از کارانداختن
Phase	خان، مرحله
Scraping	خراشیدن، خراش
Creep	خرش، خزیدن
Hazardous	خطرزا
Spring line	خط کمربندی (میان)
Outflow Line	خط لوله برونشو
Inflow Line	خط لوله درونشو
Attenuation (natural)	خودپالایی
Self-propelled	خودچرخان، چرخنده
Vehicle	خودرو، ابزار موتوردار
Corrosivity	خوردندگی، زنگزدگی
Plume	خوش (آلودگی)
Wet	خیس، تر

Elongation	دراز شدن، کش آمدن
Long term	درازمدت، بلندمدت
End cap	درپوش
Calibration	درجه‌بندی کردن
Absord	در خود فروکشی آب (مانند اسفنج)
Seaming equipment	درزبند، ابزار درزبندی
Bonded seam	درز بهم پیوسته
Seam	درز، درزبندی
Land dispoal	در زمین دفع کردن
On site	در کارگاه، درجا
Inlet	درونشو
Crushing	درهم شکستن
Data acquisition and storing	دربافت و بایگانی کردن داده‌ها
Baffle	دست‌انداز، مانع
Gauge	دستگاه سنجش و اندازه‌گیری
Flood plain	دشت سیل‌گیر، سیلاب‌گیر
Guide line	دفترچه راهنمای
Variable	دگرپذیری، دگرسشو
Bucket	دلو، جام، سطلک
Ambient temperature	دمای پیرامونی، گرمای هوای دور و بر
Blower	دمنه
Active life	دوران بھرہ‌داری، عمر سودمند، دوره بھرہ‌یابی
Containment	دوربسته، کرانه‌دار
Disposal	ذور ریختن، چال کردن (دفع کردن)
Two stage	دوگامه
Cut-off wall	دیوار آب‌بند

Well casing

دیواره فلزی چاه، جدار چاه

## ذ

Particle

ذره، دانه

## ر

Resin	راتینه (صمغ)
Orientation (soil)	راستای دانه‌های خاک
Start	راه اندازی، آغازیدن
Access road	راه دسترس، راههای کارگاهی
Routing	راه یافته، راه باز کردن
Classification	رده‌بندی، گروه بندی، جرگه‌بندی
Type	رده، نوع، گونه
Waste type	رده یا نوع پسماند
Verification	رسیدگی
Gradually	رفته‌رفته، خردخرد (تدریجی)
Topsoil	روخاک، خاک نباتی
Pore	روزنہ (خلل و فرج)، منفذ
Extraction (procedure)	روش جداسازی
Current (practice)	روش روز، روشن معمول
Procedure	روش، رویه، روند، شیوه
Trench method	روش کندک، روشن گودال باریک

Base liner	روکش پی
Double Lined	روکش دولا، دو روکشه
Geomembrane, Geosynthetic	روکش ساختگی، روکش ماشینی
Side liner	روکش کناری
Overlap	روهمرفتگی
Pavement	رویه (اسفالته)، روسازی
Wearing surface	رویه فرسوده، رویه رفتہ
Spillage	ریخت و پاش، هدر رفتہ
Molding	ریخته گری، قالب ریختن، شکل دادن به چیزی
Collapse	ریزش کردن، فرو ریختن
Microwave	ریز موج (اجاق)
Detail	ریزه کاری، جزء (جزیبات)
Swelling	ری کردن، باد کردن

## ذ

Municipal garbage	زباله، آشغال شهری
Dumping vehicle	زباله کش
Coarse	زبردانه
Granular (Coarse)	زبردانه
Elude	زدودن، شستن، از میان برداشتن
Recovery (time)	زمان بازگشت
Elapsed (time)	(زمان) سپری شده
Detention	زمان ماند، ماندگاری
Hydrogeology	زمیناب شناسی

Geofabric	زمین $\equiv$ زم + بافت، زمبافت، نوعی روکش پُردوام
Fallow	زمین شخم زدن پیش از کاشته شدن و کاشتن
Temper	زمین‌کوب دستی (تخماق)، ابزار دستی کوبیدن
Unimproved areas	زمینهای دست نخورده، آباد نشده (طبیعی)
Turgor	زنده مانده (سلول گیاهی)
Lysimeter	زوال‌سنچ
Drainage	زهکشی
Toxicity	زیانباری
Subbase	زیرپی
Downstream	زیردست
Range	زیر و زبری، افت و خیز
Environmental	زیست محیط

**س**

Compatible	سازگار، جور
Compatibility	سازگاری
Regulatoty agency	سازمان آیین گذاری
Boot	ساق، لوله کوتاه
Annual	سالیانه، سالانه
Arrangement	سامان دادن، سامان بندی
Vacuum-Pressure operated	سامانه تهیسازی فشاری
Gas venting system	سامانه دمنده گازگیری
Assive ventilation system	سامانه گازکشی با دمنده
Passive ventilation system	سامانه گازکشی بی دمنده

Erosion	سایش، ساییده شدن، آب شست، فرسایش، فرسودگی
Lighter	سبکتر
Stringent	سختگیر، سختگیرانه
Check dam	سد شتاب‌گیر، سد سرعت‌شکن، مانع مهارساز
Initiall	سرآغاز کار، نخست
Overflow	سر ریزکردن، لبریز شدن
Control	سرکشی، وارسی، بازرسی، مهار کردن
Organized	سر و سامان یافته
Firm	سفت، سخت یا شرکت و سازمان کاری
Ground water table	سفره آب زیرزمینی
Water table	سفره آب (زیرزمینی)، ایستابه، تراز آب
Criteria	سنجه، مبنای سنجش
Riprap	سنگ‌چین، خشکه چین
Deadman	سنگینه (چیزی سنگین و سنگی برای مهار)
Punching	سوراخ شدن
Three dimensional	سه‌سویه (سمک $\equiv$ بعد)، سه سمک (سه‌بعدی)
Apportionment	سهم‌بندی، بھربندی
Saturation	سیرآب شدن، سیرآبی (اشباع)
Flood	سیل، سیلاب

## ش

Collection System	شبکه گردآوری، سامانه گردآوری (آب باران)
Tiller	شخمزن، صفحه بران (تراکتورها)
Feasible	شدنی، انجام‌پذیر

Jetting (water)	شست و شو با آب زیر فشار
Flushing (water)	شست و شو با رانش آب، راش و راندن آب
Flame arrester	شعله‌گیر، فروزش‌گیر
Desiccation	شکاف خوردن، چاک و ترک برداشت در اثر خشک شدن
Fractured	شکسته، ترک خورده
Brittleness	شکنندگی، ٹردی
Curve number	شماره منحنی، شماره پیچ
Definition	شناسه (تعریف)
Pea gravel	شن نخودی
Salinity sensor	شور، شوری نما
Slot	شیار
Hydraulic gradient	شیب هیدرولیکی

**ص**

صفحه فراصدای کندرساز Ultrasonic impedance plane

**ض**

Safety factor	ضریب آگاهی، ضریب اطمینان
Tortuosity factor	ضریب پیچ و خم
Roughness coefficient	ضریب زبری
Coefficient	ضریب، زدنی

**ظ**

Field capacity

ظرفیت کارگاهی

**ع**

Evapotranspiration

عرق - بخار کردن

Element

عنصر، بُنْه، پدیده

**غ**

Encasement

غلاف کردن (درون)، دورپوشانی، پوشش گردآگردی

Sheep's foot roller

غلتک پاچه بزی

Immersion (test)

غوطه ور سازی (آزمایش)، شناوری

**ف**

Process

فرآیند

Mixing process

فرآیند آمیختن

Intrusion

فراکشیدگی، رخنه کردن، پیشروی (درون چیزی)

Procurement

فراهم آوردن، تهیه کردن

Degradable

فرسایش یافتنی، فرسودنی

Deteriorate

فرسوده شدن، رو به فرسودگی نهادن، فرتواتی

Penetrate	فروبری، فرو بردن (نفوذ)
Ignate	فروزش، افروختن، روشن کردن، سوزاندن
Degradation	فروسایی، فروساییدن
Foot contact pressure	فشار کف (پاچه)، فشار رویه پاچه (بزی)
Compressed	فسرده، متراکم
Ultra pulse echo technique	فن پیزوواک فراتپیش
Technique	فن، شگرد
Listing	فهرست‌بندی

**ق**

Prohibit	قدغن، جلوگیری
Slip circle	قوس لغزش

**ک**

Workability	کارپذیری، شکل‌پذیری
Site	کارگاه، جا
Installation	کارگذاری، نصب
Reduction	کاستن
Defect	کاستی، کمبود، نقص
Disadvantages	کاستیها
Mineral	کانی
Deplete	کاهش یافتن (تا مرز از میان رفتن)

Ponding	کپه شدن، کپه کپه شدن آب، مردابه شدن
Zigzag	کج واکج
Adsorb	کشش پوسته‌ای (همانند خیس شدن رویه سنگ از آب)
Gravitation	کشش زمین، نیروی سنگینی (ثقل)
Elastic	کشوار، کشواره، کشن آمدنی
Elasticity	کشوارگی
Clod	کلوخ، کلوخه
Minimum	کمینه
Discard	کنار نهادن، نپذیرفتن
Perimeter	کناره‌ای، پیرامونی، لبه‌ای
Trench	کندک (در کار لوله کشی و مانند آن)
Compaction	کوبیدن، درهم فشردن
Temporary	کوتاه زمان (موقت)
Incinerator	کوره زباله سوزی، زباله سوز
Foundry	کوره قالب‌سازی، قالب‌ریزی، ریخته گری

**گ**

Burner (Gas)	گازسوز، اجاق
Stage (step)	گام، و هله، مرحله
Callendering	گذراندن فلز یا روکش از میان دوغلتانگردان (برای شکل دادن)
Extrusion	گذردادن صفحه و روکش برای شکل دادن (همراه با فشار)
Channeling	گذر کردن، نقب زدن، راه باز کردن
Tendency	گرایش، تمایل
Scheme	گرته، طرح

Surrounding (soil)	گرداگرد (خاک)
Powdery	گردواره، گردوار
Dust	گرد و غبار
Snetite	گروههای پاک‌کننده، زداینده (صابونی)
Antiseep Collar	گریبانه چکه‌گیر
Volatile	گریزندۀ، فرار
Preliminary report	گزارش بررسی نخستین
Feasibility report	گزارش نخستین
Inflation	گزافه شدن، گزافگی، تورزم
Option	گزینه
Bituminous mat	گستره قیری، روکش قیری
Liner blowout	گسیختگی، از هم‌گسیختگی روکش
Blowout	گسیختگی، پاره شدن، در رفتان
Bending failure	گسیختگی خمشی، گسیختگی خمیدگی
Estimate	گمان زدن، تخمین
Bore (hole)	گمانه
Boring	گمانهزنی
Documentation	گواه‌نگاری، گواه‌پردازی (سنديسازی)
Deflection	گود افتادگی، خم شدن، شکم دادگی
Depression	گودال، چاله، فرو رفتگی
Divergence angle	گوشۀ چرخش یا پیچش، گوشۀ دورگشتنگی
Friction angle	گوشۀ (زاویه)، مالش
Grid point	گوشۀ‌های چارخانگ
Representative	گویا، نماینده
Aromatic	گیاهان خوشبو
Adhesion	گیراگیری، (التصاق)، چسبندکی، گیرایی

## ل

Silt	لای
Barrier layer	لایه بندآور (آب)، لایه آب بند
Protective layer	لایه حفاظتی
Freeboard	لبه آزاد (آب تالیه حوض)
Laminated	لعاد دار، لعاد داده شده
Error	لغزش (اشتباه و خطأ)
Faulty design	لغزش در طرح، طرح نادرست
Sliding	لغزیدن، سُر خوردن، رانش
Header (Pipe)	لوله اصلی، لوله برونشو
Tube	لوله بی‌درز
Schedule (80)	لوله شماره ۸۰

## م

Synthetic material, Synthetic membrane	ماده ساختگی و روکش ساختگی
Slime	ماده لرج
Silty sand	ماسه لای دار
Permissible	مجاز، پذیرفته
Shrinkage	مچالگی، مچاله شدن، جمع شدن، آب رفتن
Predictive (modeling)	مدل پیشگو
Phasing	مرحله‌بندی، خانه‌بندی
Liquid limit	مرز آبگونی
Delineate	مرزبندی کردن

Plastic limit	مرز خمیری
Specification	مشخصات، ویژگیها
Optimum	مطلوب، دلخواست
Cable	مفتول، کابل
Suction	مکش
Vadose zone	منطقه آبدار (آبی زیرزمینی که یکجا گرد نیاوردنی است)
Active area	منطقه پرآمد و شد و پر جنب و جوش
Glaciated (region)	منطقه یخ‌بندان، بخش بسته
Fine materials	مواد ریزدانه
Refuse	مواد واژده
Wave sensing device	موج سنج (دستگاه)
Growing (Season)	موسم بالیدن و نمو
Dormant (Season)	موسم خاموشی (گیاهان)، موسم زمستان
Anchorage	مهار، مهاری، لنگر
Intermediate	میانه (مرحله یا کاری یا یک بررسی)
Moisture Content	میزان نم

**ن**

Inorganic	ناآلی
Destructive	نابودگر، خرابکار
Impermeable	ناتراوا
Emergency	ناچارگی، اضطراری، نیاز آنی
Mandatory	ناگزیر، اجباری
Lack (of)	نبود

Absence	نبود، نبود (در)، نبودن
Debris	نخاله ساختمان، آشغالهای مانند نخاله
Flexible	نرم، خمشو، تاشو
Tolerance	نرمشن، تا شدگی، نرم پذیری
Void ratio	نسبت پوچی
Monument	نشانه
Infiltration	نشت کردن
Settlement hub	نشستگیر
Uneven settlement	نشست ناهموار، نشست نابرابر
Cash flow	نقدینه، پول در جریان
Flash point	نقطه آتش‌زایی، نقطه گُرگرفتن
Preservation	نگهداری
Long term care	نگهداری در دراز مدت
Service	نگهداری و رسیدگی
Aesthetic	نمای زیبا و خوش
Plan	نمای گسترده، نمای رویه، نمای رویین
Melting Index	نمایه آب شدن (آب شدگی)
Plasticity index	نمایه خمیری، نمایه خمیرگی
Index	نمایه (شاخص)
Moisture	نم، رطوبت، خیسی
Moisture meter	نم‌سنج
Optimum moisture	نم مطلوب
Nomograph	نمودار
Sample	نمونه
Composite sample	نمونه آمیخته
Vacuum-Pressure sampler	نمونه‌بردار تهیسازی فشاری

Sampling	نمونه برداری
Viscosity	نوچی (ویسکوزیته)
Repair	نوکاری، پینه‌زنی (تعمیر)
Emergency repair	نوکاری و پینه‌زنی فوری
Ditch	نهرآب، جوی
Potential	نهفته، خفته
Pullout (force)	نیروی کشندگی، از جا کندن
Profile	نیم‌خط

## ۶

Check	وارسی کردن، بازدید کردن، سرکشی کردن
Reaction exchange	واکنش جایه‌جایی
Kinetic reaction	واکنش جنبشی
Kneading	ورز دادن، سرشتن
Destruction	ویرانگی، خراب کردن، آسیب زدن
Characteristics	ویژگیها
Soil property	ویژگیهای خاک، مشخصات خاک

## ۷

Contingency	هزینهٔ پیش‌بینی نشده
Warning	هشدار، هشدار دادن، آذیر (اخطر)، گوشزد کردن
Regulatory compliance	هماهنگی با آئین‌نامه، خواسته‌های آئین‌نامه‌ای

Impact	همایش، اثر
Equivalent	همستگ، برابر (معادل)
Permanent	همیشگی، پایدار، دائمی
Significant	هنگفت، چشمگیر، بیاندازه
Aerobic	هوازی (باکتریهای هوازی)

## ۵

Recording	یادداشت برداری، گزارشگری
Form	یادداشت نامه، (درخواست نامه)، یادداشت
Emergency	یاری رسانی فوری
Freeze-thaw	ینخدگی تا وارفتن
Freeze	ینخدن
Spare	یدک، تکه یدکی
Uniform	یکنواخت، یک شکل، همسکل

Islamic Republic of Iran  
Management and Planning Organization

# **Design, Construction, Operation and Maintenance of Sanitary Landfill**

**No: 217**

Office of the Deputy for Technical Affairs  
Bureau of Technical Affairs and Standards

1380/2001